**DERNIÈRE ÉDITION** 

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12592 - 4.50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 25 JUILLET 1985

### Cache-misère en Haïti

Perie des colonies françaises sous son vieux nom de Saint-Domingue avant d'accéder, la pressière, dès 1804, après une sangiante révolte, à l'indépen-dance, Halti est un pays atta-chast, mai comm et disgracié. Son destin se résume à une accablante succession de malheurs et de dictatures. L'avant-dernière en date, celle du président Duvalier, dit « Papa Doc », dura quatorze ans et n'a certes pas été la moins pesante. Son fils, Jean-Claude, qui ha a succédé en 1971, est ha aussi « président à vie » de ce petit Etat de 6 millious d'habitants comptant parmi les pays les plus déshé-rités de la planète, le seul de l'hémisphère occidental qui appartienne à la triste catégorie des « moins avancés ».

A PART SAFAR

三位(3)(3)(3)(3)

Quadmonte

\* ±==

s grève génég

ir Georges Fais

Le « référendum sur la démocratisation » qui a en lieu, lundi 22 juillet, dans l'île annonceraitil enfin des temps meilleurs? Commentant le « oui » franc et massif qui aurait répondu à la belle question posée : «Etesvous d'accord avec l'action du gouvernement? », le ministre de l'intérieur, M. Roger Lafontant, y voit - mie lecon à tous ceux qui n'ont pas compris qu'Haiti est à Duvalier et que Duvalier est à Haiti ». Il était difficile de confirmer de façon plus écla-tante les accusations de Poppositiou pour laquelle ce acrutin une «unscarade». Six oppo-sants out, au demourant, été arrêtés à la reille de la consultation, marquée d'immentrables pittoresques irrégularités.

Sous la pression des bailleurs de fonds d'Haiti - Etats-Unis, France et RFA, - M. Duvalier a tenté de prendre quelques timides mesures de « démocratisation ». Mais son cache-misère constitutionnel, qui fait du président à vie un «arbitre» et le charge de désigner un « premier ministre » au sein de la « majorité » scrait plus convaincant si les dispositions plébiscitées lundi amorçaient une transformation du régime. Il n'en est rien de toute évidence, le chef de l'Etat ne cherchant qu'à faire meilleure figure saus rien abandouuer de son omnipotence.

Pourtant, au-delà de cette mise en scène maladroite, la situation du pays s'est modifiée. Le régime a, fort heureusement, perda beaucoup des aspects grotesques et terrifiants, qui inspi-rèrent jadis un roman à Graham Greene. Une répression plus: subtile et sélective a succédé au massacre expéditif de tout oppo-sant réel on virtuel par les sinistres « toutous macoutes », même si les «léopards» qui out pris leur place ne sont goère rassurants. La contestation relève la tête, et l'Église catholique, seule force organisée, a accentué ses critiques contre le pouvoir dans les émissions de Radio Soleil. Cinquante jennes sont allés récemment jusqu'à accuser, dans une lettre aux députés, le chef de l'Etat d'avoir « fait des Hattiens les mendiants de la planète» et out appelé à une « mar-che parifique », aussitôt inter-

Face aux gigantesques pro-blèmes d'un pays dépendé par l'émigration massive de ses cadres, rumé par la gabegie, ravagé par les catastrophes naturelles et où 77% des citoyens sont mulphabètes, il faudrait bien autre chose qu'un « référendam constitutionnel » pour qu'enfin « les choses changent ». C'est le souhait qu'avait exprime Jean-Paul II, mécontentant fort les dignitaires du régime lers de sa visite en 1983. Avec son référendant, le président Duvaller n'a guère entenda la voix du pape, même s'il a fait semblant d'écouter celle du

### LES VIOLENCES EN AFRIQUE DU SUD

# L'opposition noire lance un appel à une « offensive générale »

M. Oliver Tambo, président du Congrès national africain (ANC, la principale organisation anti-apartheid) a lancé, le mardi 23 juillet, un appel à « l'offensive générale » contre « la dictature militaire » sud-africaine. L'évêque anglican Desmond Tutu, prix Nobel de la paix, s'efforce, pour sa part, de calmer

«It a vécu et il est mort pour la lutte -, rappellent les inscriptions tracées sur les tec-shirts. Chaque cérémonie devient un forum politi-que où résonnent les chants de libé-

ration, les discours condamnant l'apartheid et les slogans en faveur

Papartheid et les slogans en faveur du « pouvoir noir ».

Même sous le régime de l'état d'urgence, cela n'a pas changé. Kwathema, immense cité noire à une cinquantaine de kilomètres à l'est de Johannesburg, a rendu mardi, suivant cette tradition, un demier hommage à quinze des siens. Malgré la présence d'importantes forces de police, qui ne sont toute-fois pas intervenues pour entraver ces «obsèques politiques».

La presse a pu circuler sans diffi-

La presse a pu circuler sans diffi-culté dans cette township dont tous les magasins et les écoles étaient formés. La majeure pertie de la population a pu aller au stade pour

Johannesburg. — Les enterre-ments des Noirs victimes des émeites ressemblent plus à une sête qu'à un concert de lamentations. En Afrique du Sud, le deuil se trans-forme en hymne à la vie, avec chants et danses. Le deuil ainsi transcendé renforce l'ardeur dans le combat « Il a vieu et il est mort nour la De notre correspondant rendre un dernier hommage à ses enfants morts sous les balles de la

police. Sept d'entre eux avaient été tués le 8 juillet, lorsque les forces de l'ordre avaient pris d'assaut un cinéma où se déroulait une veillée funèbre. Deux autres étaient tombés

par la police sud-africaine dans les régions de Johannesburg et de Port-Elizabeth. qui avaient suivi d'autres obsèques. Les derniers ont péri au cours des incidents quotidiens qui opposent —

les esprits et dénonce les meurtres de Noirs

d'urgence, six cent cinquante-trois personnes

ont été arrêtées et sont détenues sans jugement

Depuis l'instauration, dimanche, de l'état

autres - les forces de l'ordre aux MICHEL BOLE-RICHARD. (Lire la suite page 4.)

dans cette cité comme dans les



### LE SECRET DES AFFAIRES ET LES SYNDICATS

# Le PDG de Renault adresse une mise en garde à la CGT

Renault a achevé de définir le montage immobilier qui lui permet, en mettant en cession-bail son patrimoine, d'augmenter ses fonds propres de 1,2 milliard de francs, cette somme s'ajoutant à la totalité des opérations précédentes. La révélation de ces décisions par la CGT a motivé une vive réaction de la part du PDG de Renault, M. Georges Besse, qui a obtenu que son conseil d'administration adresse une mise en garde à ce syndicat, avec l'approbation des autres organisations représentant les salariés.

régie Renault a voté, le 23 juillet, du conseil d'administration. Il a fait par treize voix (représentants de l'Etat, personnalités qualifiées, parades possibles pour faire cesser parades possibles pour faire cesser représentants CFDT, FO et CGC), contre trois (représentants CGT) une « mise en garde » à l'endroit de M. Roger Sylvain, administrateur CGT, qui n'aurait pas respecté les règles de la confidentialité des travaux du conseil. Même si ce vote ne représente pas une sanction ni même un avertissement, il constitue un coup de semonoe à l'égard de la CGT, qui a choisi de porter sur la place publique le secret des affaires et, notamment, la politique immobi-lière de Renault.

La goutte qui a fait déborder le vase est la divulgation par M. André Sainjon, secrétaire général de la métallurgie CGT, de l'information selon laquelle Renault consentirait un prêt de 175 millions de dollars (1,5 milliard de francs) à sa filiale American Motors (AMC), et que cette opération financière nécessiterait l'hypothèque des établissements de la Régie, à Billancourt et à Flins. M. Georges Besse, PDG de Renault, s'est ému de cette atteinte

Le conseil d'administration de la à la confidentialité des délibérations des pratiques qui, selon lui, nuisent à la bonne gestion d'une entreprise toujours en difficulté.

Les textes sont tout à fait clairs à ce sujet. La loi du 26 juillet 1983 sur la démocratisation du secteur public - stipule dans son article 21 : Les représentants des salariés ont les mêmes droits et obligations que les autres membres du conseil d'administration ou de surveillance. - L'article 100 de la loi du 24 juillet 1966, sur les sociétés commerciales, consacre, en apparence, définitivement le secret des délibérations: - Les administrateurs ainsi que toute personne appelée à assis-ter aux réunions du conseil d'administration sont tenus à la discrétion à l'égard des informations présentant un caractère confidentiel et données comme telles par le prési-dent du conseil d'administration. »

ALAIN FAUJAS. (Lire la suite page 18.)

## La logique du consensus

par ROLAND DUMAS (\*)

Il est rare, en France, que l'action menée par un gouvernement trouve
grâce aux yeux de l'opposition. Il est de l'irréversible évolution des men- et heureusement surmontées. La moyens et non sur les fins; c'est le accepte l'idée qu'une autre politique

que la sienne soit possible. Lorsqu'elle concède quelques points, ce n'est souvent, pour l'oppo-sition, que manière élégante de s'attribuer le mérite d'une objecti-vité nécessaire à la critique subséquente. Pour un gouvernement, la multiplicité des critiques ne remplace pas la cohérence d'une politi-que, attitudes traditionnelles, rôles assignés aux protagonistes, autant qu'accentués par les contraintes du système électoral.

Or, dans le domaine qui est le mien, cet affrontement commence à s'estomper. La nonvelle donne politi-que induite par le changement du mode de scrutin contribuera probablement à cet apaisement. D'ores et déjà, l'émergence progressive et pro-fonde d'un consensus en politique étrangère me parsit non seulement répondre à l'obligation nationale la olas ardente, mais aussi participer

talités.

Il est clair que, si les hommes politiques - quelle que soit leur appartenance partisane - refusent de tenir compte de cette évolution. ils courent le risque de se mettre en porte à faux par rapport à une opi-nion publique pour laquelle la légiti-mité de ses mandataires se nourrit de leur efficacité à en exprimer les postulations et les volontés.

Les modifications de l'esprit public, qui sont en train de se pro-duire, se trouvent être, en même temps, les conditions de tout sus. J'en recense ici trois

C'est d'abord une aspiration plus marquée au vouloir-vivre ensemble. Que les rides, parfois grimaçantes de l'actualité, ne nous occultent pas la réalité sous-jacente. Les guerres civiles qui ont déchiré notre siècle, celle de l'occupation, celle de la décolonisation, sont définitivement

La guerre des fourgons blindés

Quatre mois d'enquête minutieuse ont permis à une

cinquantaine de policiers d'étouffer dans l'œuf un

hold-up qui aurait pu être aussi sanglant que spec-

taculaire. Un coup de maître qui révèle aussi la

L'Atlantique sur une planche

Frédéric Beauchêne et Thierry Carani ont réussi.

Les deux Français partis de New-York le 16 juin

sur une planche à voile ont atteint l'Europe mardi

(Page 15.)

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Le Festival d'Avignon : peinture et danse. Les fêtes

de Saint-Sébastien : jazz. Les acquisitions du FRAC

d'Ile-de-France. Les Trois monsquetaires en Chine.

(Pages 9 à 14.)

soir 23 juillet. Un exploit... épuisant.

nouvelle organisation des bandes de gangsters.

uerre civile froide, celle des mots ne fait plus recette. Divers dans leurs origines ethni-

ques et culturelles, plus peut-être qu'aucun autre peuple, conscients de l'être, les Français aspirent profondément à une nouvelle forme de concorde nationale, de paix civile, d'unité. Le comportement de la jeunesse de ce pays est, à cet épard. très typique et révélateur de courants plus généraux : elle comprend ce que veulent dire les beaux noms de générosité et de fraternité; elle sait comment s'enrichir de ses mutuelles différences et comment ne pas traduire ses différences en différends.

Le deuxième élément, qui, au demeurant, se conjugue avec le pre-mier, est bien le sentiment de plus en plus répandu de la nécessité de l'unité nationale. Que le consente-ment populaire le plus étendu, que l'unité nationale la plus forte — je ne dis pas l'unanimité, tant s'en faut soient, dans une démocratie, les ingrédients obligés pour asseoir et légitimer l'action extérieure que le gouvernement conduit pour l'ensem-ble de la nation, voilà un principe qui était admis par beaucoup, mais, quoique évident, ne l'était pas par

Ce qu'il y a de nonveau, c'est que conscience se fait, de plus en plus généralement, que notre monde est un monde marqué par la rareté des ressources et par la compétition pour la maîtrise de ces ressources; que la paix dont l'Europe bénéficie depuis quarante années n'en est pas devenue pour autant un état de nature, que la substance de la politique mondiale est faite de l'apreté des antagonismes, de la dureté des déséquilibres, de l'irréductibilité probable de l'affrontement des civi-lisations et des empires.

Dans ces conditions, la cohésion interne s'impose peu à peu comme le gage obligé de la survie. Lorsque la croissance paraissait devoir ètre indéfinie, lorsque la détente sem-blait avoir modifié la nature des relations internationales, les protagonistes de la vie politique croyaient pouvoir s'adonner sans risques excessifs aux délices et aux jeux des débats idéologiques. Voici revenu le temps des vaches

maigres pour une partie du monde, le temps des menaces et des défis extérieurs; le seul débat légitime, alors, est celui qui nous rassemble

(\*) Ministre des relations exté-

dans un effort commun d'examen et

dont les objectifs, sur lesquels je reviendrai plus loin, s'imposent à tous; bref, ce doit être un débat d'objectivité et de vérité. Ne nous y trompons pas, en effet, il se produit en France - et c'est là la troisième évolution déterminante que je relève - une silencieuse révolution intelloctuelle et morale. Les valeurs propres à la connaissance

hommes de bonne foi, sur les seules

modalités d'une politique étrangère

objective, à la vérité scientifique, tendent à s'imposer comme des modèles pour l'ensemble des activités humaines. De plus en plus, se font jour un besoin d'informations nombreuses et pertinentes, une aspiration à l'analyse sérieuse et à la modestie devant les faits. If n'est d'ailleurs, à cet égard, que d'abserver ce à quoi aspirent les jeunes générations

(Lire la suite page 7.)

### *AU JOUR LE JOUR* Faisceau

A Rouen, une leune femme l'auteur d'un assassinat (notamment des expertises) a passe près d'un an en détention préventive avant d'être libérée. On vient de s'apercevoir que, tout bien pesé, il 3 avait peu de chance qu'elle soit l'auteur du crime puisqu'on a, entre-temps, découvert et arrêté un suspect plus suspect qu'elle...

Dans le « faisceau de prêsomptions », en vertu duquel on l'avais inculpée - et écrouée, – il manquait l'essentiel : la présomption d'innocence.

La justice? Comme dirait Marguerite Duras, humaine, Sorcément humaine...

BRUNO FRAPPAT.

### LIRE

### 3. GRANDE-BRETAGNE

Quand Mme Thatcher exaspère jusqu'à ses partisans.

### TURQUIE

Amnesty International et la torture.

### 6. NOUVELLE-CALÉDONIE

Pas de compromis au Sénat.

### **15. TOURISME**

L'ordre règne à Ouessant.

### **18. ÉCONOMIE**

Comment les grandes entreprises aident à créer des petites.

í. .

DAT JULIEN BESANÇON

A Lhassa, le palais-monastère du dalaï-lama, symbole de la féodalité théocratique, est aujourd'hui ouvert aux visiteurs étrangers (le Monde du 24 juillet). Entre le dieu vivant et Pékin, les contacts ont repris par émissaires interposés. Et la Chine multiplie les appels au retour en direction du chef du bouddhisme tibétain exilé en lorde.

Lhassa. — Avant de monter au Potala, dans le petit jardin public agrémenté de minuscules pièces d'eau qui est le seul parc public de tout le Tibet, il faut sacrifier à une coutume étrange. Là, sous les maigres saules, quelques photographes ambulants déplient tous les jours leur trépied de bois et installent une boîte photographique à soufflet comme on en voyait en Europe dans les foires des années 30. L'emplacement est idéal, la toile de fond gigantesque et naturelle du palais est là pour authentifier le souvenir, le pèlerinage à Lhassa.

Mais, pour accroître le dépaysement, le photographe ambulant love pour quelques sous un déquisement. Non pas une robe de moine, cela serait sacrilège, mais un uniforme d'amiral, vareuse bleu marine à épaulettes et casquette marquée d'une ancre. Le Tibet n'a pas de marine. Jamais un Tibétain n'a vu la mer, élément qu'il imagine merveilleux et quasi divin. Dans les objets du culte tibétain, les coquillages, les conques marines, sont appréciés comme les symboles les plus rares d'un monde inconnu et presque sumaturel. La mer et le ciel, là-bas, se fondent dans l'imaginaire. La marine est au Tibet ce que le Tibet est aux marins. Alors on sa fait tirer le portrait en amiral devant le Potala - je l'ai fait faire - et l'on est sûr d'amuser ses amis.

### Des peaux d'enfant tannées

Cette mission accomplie, un escalier à longues marches permet d'accéder aux premières salles du Potala. Comme toute assension de monument, l'escalade mat en condition le visiteur. Si ce palais est imposant avec quelque recul, les venelles étroites qui courent à sa base sont sordides: les poules et les cochons y fientent sans restriction. Les cent mètres d'escalier, au contraire, tiennent de l'architecture monumentale et débouchent, de poterne en poterne, sur des cours d'honneur en granit. Quelques ombres grises suivent les touristes: flics chinois ou moines sécularisés ayant l'œil à tout, ils canalisent vers les salles ouvertes et font en sorte que per-

sonne ne s'égare dans les pièces interdites.

Parce que la réhabilitation du Potala est récente, les Chinois estiment que la vision de ce qui n'est pas tout à fait propre, briqué

et repeint à neuf peut encore porter préjudice à leur politique récente d'acceptation de la culture tibétaine. Et aussi parce que le Potala, en dix ans, a changé de signification pour Pékin.

Dans les années 70, le Potala devait être le symbole le plus évident de la monstruosiné de la féodalité théocratique, du luxa 
insensé et immoral de ses dirigaents, de 
l'ignorance, de l'obscurantisme, de la barbarie et de la cruauté des anciens maîtres du Tibet. Le dalaï-lame, alors, n'était qu'un 
« agent de l'étranger» manipulé par les Anglo-Saxons, dont le départ avait précipité le pays dans une guerre civile armée et financée de l'extérieur. On montrait alors

aux rares visiteurs des instruments de torture, des carcans, des chaînes, des flûtes taillées dans des tibles humains, des peaux d'enfant tannées et des coupes taillées dans des crânes humains. Ce musée a été fermé. Dix fois, j'ai demandé à le voir.

e ii n'existe pas, m'a-t-on dit. Il n'e jemais existé. »

Montrant à mon quide de vieilles documentations avec des reproductions de cette fameuse pesu d'enfant, il a eu cette réponse: «Le musée est fermé en ce moment, on le restaure. Mais il ne faut rien exagérer. Le a toujours utilisé les crânes humains pour des tambours tendus notamment de peaux de jeunes vierges. Quent aux flûtes en tibis, il y en a eu dans tous les

temps. C'est une coutume qui est banale ici et ne doit en rien vous inquiéter. » Quant au luxe, il est vrai que construire cet édifice sur cette montagne avec des blocs de granit de 3 mètres d'épaisseur empités sur 150 mètres de haut n'a pas été une petite entreprise. Les colonnes de cèdre ou de sycomore hautes de 15 à 20 mètres utilisées pour les fondations ont fait le chemin de la frontière birmane — 1 000 kilomètres à dos d'homme. Traveil comparable à la construction du Mont-Saint-Michel, des Pyramides d'Egypte ou... de la Grande Muraille.

Toutes les salles, les temples, les caveaux qui abritent les sépultures des huit demiers dalai-lamas, embaumés dans du vinaigre et roulés dans la sole, sont visitables et le guide ne tarit pas sur l'évaluation du poide en or des statues, le nombre de milliers de peries des reliquaires, la finesse des tapisseries, les peintures murales représentant les avatars des bouddhas ou des soènes de la vie courante, comme l'arrivée des ambessadeurs étrangers en haut de forme ou bicorne à plumes au dernier siècle à la cour du dalai-lama.

On aperçoit, dans les cours ou les salles de réunion, quelques belles peintures érotiques où des hommes-dieux aris font

Petsin de FRANCHINIL

l'emour le plus hard possible avec de jolies dames roses, nues comme la main. Cette personne et ce monsieur stroitement enlacés seraient, nous dit-on, dans la position du « yab-boum »... Les yeux des Tibérains les plus bigots glissent sur ces soènes érotiques et liturgiques avec l'indifférence

blasée de ceux qui en ont vu d'autres...
C'est vrai: tout est brillant, rutilant, ecresant per ses couleurs, encore que la lumière laisse un peu à désirer, quelques rares lampes de 20 watts pendant au bout de fils torsadés, et il faut avoir une torche

électrique pour ne pas manquer les marches raides des escaliers de bois graissés par les offrandes de beurre des pèlenns. De nombreux dévots se bousculent vers le sommet du palais. Quand on monte de la partie blanche, fraîchement repeints, et que l'on accède aux bâtiments rouges du sommet, on quitte les étages du sanctuaire pour aniver dans le palais, appartement privé du dalai-lama. Et là, surprise : aussi large et monumental est le Potala à se base, aussi mince et eugu devient-il en baut.

De ce point, on embrasse une vue extraordinaire sur la plaine de Lhassa. Les biches de Bouddha, la roue mystique, les grands cylindres dorés, donnent des preniers plans somptueux et aveuclants de lumière. Contraste d'autant plus frappent avec la demeure du dieu vivant : elle fait plus penser à un F3 de Sarcelles aménagé par un sergent de la coloniale retour de Saipon qu'au château de Versailles. Deux petites salles d'audiences avec des trônescanapés modèle 1925 de chez Lévitan couverts de soie jaune. Un oratoire grand comme une salle de bains, une chambre à coucher de 2 mètres sur 3 et quatre « tanka » (1) modernes. Le lit ? En tube d'acier peint au Ripolin blanc, un lit d'hôpital tout bonnement. Sur la table de nuit, un calendrier perpétuel anglais qui marque un Tuesday 19, mais l'année et le mois sont ilisibles. Le papier a été mangé aux mites. Une pendule en bois noir, un petit bouddha en bronze d'inspiration indianna ou thaïlandaise comme on en trouve dans les restaurants vietnamiens du quartier Latin. Une théière en cuivre et, sous un globe de verre posé sur un socie de bois noir, un bouquet de mariée identique à ceux qui décorent les cheminées de quelques fermes normandes.

### Le Norburlingka

A voir cet appartement de curé de campagne, meublé par la section « Asie étornelle » d'un magasin à succursales multiples, on comprend que la campagne des Chinois pour discréditer le dalai-lama, homme pardu de luxe et amolti par la douceur d'une vie de privilégié, n'eut pas grand effet. Il suffit de voir l'amoncellement des offrances et écharpes de félicité sur le trône, la lit ou l'oratoire du dalai-lama pour se rendre compte que les Tibétains d'aujourd'hui ne sont pas jaloux des avantages d'hier de leur grand fromme.

Comme si les Chinois estimaient que la démonstration n'était pas suffisanté, ils' tiennent à ce que l'on visite le Norburlingka, palais d'été construit pour le dalai en 1954, c'est-à-dire après l'occupation chinoise. C'est un pavillon-pagode de style très chinois au milieu d'un jardin ombragé, à 3 kilomètres seulement du Potala. Comme superficie, rien de plus que la résidence The course of th

secondaire d'un cadre moyen français : quatre pièces en bas, quatre pièces en haut. On dit que, pour se rendre une fois par an du Potale au Norburlingke, le demier datailame s'était fait transporter en pièces détachées, à travers l'Himalaya, une Daimier jaune, aucomobile décapotable qui ne lui servit que deux ou trois fois. Je n'ai pas pu savoir ce qu'était devenue catte pièce de musée.

Dans ce palais d'été, outre les carapéstrônes, les oratoires et la salle d'audience avec tapis et tapissarie, les appartements privés recèlent encore quelques meubles genre tourne-disque et radio en acajou massif, comme on en voyait à Moscou à la période stalinienne, et, comble de fuxe, une salle de beins avec une baignoire émailée et un lavabo. Sans douts la première adduction d'eau réalisée en Asia centrale. En cela, c'est une curiosité. Le reste ne vaudrait pas le détour si, là encore, on ne pouvait observer en permanence la foule des dévôts et des pèlerins prostemés qui attendent parfois une journée entière pour efficurer les objets qui ont appartenu à leur ancien souverain.

il est sur que les relations directes ou indirectes n'ont jamais cessé entre le dalai-lama et Példin. Des dizaines d'émissaires chinois, soit de façon occulte, soit officiellement, sont aléeu vivant s'est promenés au Tibet presque librement il y a moins de trois ens, et se cousine a été élue au comité central du Parti communiste du Oinghail.

En septembre 1983, le deuxième homme du Tibet, le panchen-lama, a lancé un appel à son maître et rival pour qu'il mette fin à son avil et vienne visi Chine. Il a bien dit la Chine et non le Tibet puisque, vu de Pékin, le Tibet feit pertie intégrante de la Chine. « La porte est toujours ouverte, a précisé le panchen-lama. Notre invitation ne concerne pas seulement l'ancien leader spirituel des Tibétains, mais tous les Tibétains qui vivent avec lui en inde. » Ceux-là sont estimés à 80 000 personnes. En décembre 1984, une délégation du dalaï-lama reque officiallement à Pékin a évoqué pour l'année 1986 l'idée d'un voyage de retour de ce dernier au Tibet. lement, c'est précisément cette année que doit être célébré le 25° anniversaire de la création de la région autonome, c'està-dire de l'annexion du pava par les Chinois. annexion soient fêtés de la même façon.

(A suivre.)

 Bannières peintes à représentation religieuse et utilisées pour les besoins du culte.

### TRIBUNE INTERNATIONALE.

### «Une authentique mesure de confiance pour le désafmement»

Le Parti socialiste unifié (SED) a adhéré d'autant plus facilement à cette idée que les Etats du traité de Varsovie avaient fait, dès le 10 janvier 1984, une proposition très précise à tous les Etats européens sur la libération de l'Europe des armes chimiques. Comme l'a récemment souligné Erich Honecker, le SED est parti du principe, dans cette initiative politique avec le SPD, que le monde est parvenu à un point où tous les Etats – grands, moyens ou petits – ont une immense responsabilité à assumer.

La tâche principale pour éviter une catastrophe thermonucléaire consiste à empêcher la militarisation de l'espace et mettre un terme à la course aux armements nucléaires sur terre. C'est l'objet des négociations de Genève, dont la RDA souhaite sans réserve la réussite. Notre parti souligne également que des progrès dans des domaines particuliers de la limitation des armements et du désarmement pourraient améliorer le climat international et avoir une influence favorable sur les négociations de Genève entre l'URSS et les Etats-Unis. C'est dans cet esprit que nous plaidons pour que notre continent s'affranchisse des armes nucléaires et chimiques et que soient créées à cet effet, comme premières mesures, des zones exemptes de toute arme nucléaire et chimique. Les armes chimiques constituent une catégorie de moyens de destruction massive particulièrement terrible. Leur utilisation est interdite par le Protocole de Genève de 1925. mais non leur production, leur stockage, ni leur perfectionnement. C'est ainsi qu'il existe aujourd'hui en Europe des arsenaux gigantesques constitués par des milliers de tonnes de ces armes dangereuses. Le recours aux armes chimiques apporterait à des millions d'êtres mont garantis.

Le SED — Parti socialiste unifié (communiste) d'Allemagne de l'Est — et le SPED, Parti social-démocrate d'Allemagne de l'Ouest, ont mis au point, le mois dernier à Bona, un document proposant le création d'une zone exempte d'armes chimiques en Europe. M. Hermann Axen, membre du bureau politique du SED, explique la signification de cet accord pour les relations entre les deux partis et entre les deux Etats allemands.

### par HERMANN AXEN (\*)

humains une mort ou des souffrances permanentes, rendant notre environnement inhabitable. Même en temps de paix, des défaillances techniques sur des produits stockés peuvent entraîner des conséquences catastrophiques.

Il est donc extrêmement urgent d'éliminer pour toujours ces armes abominables de notre planète. Aussi la RDA, conjointement avec les autres pays socialistes, s'engaget-elle, au sein de la conférence des Nations unies sur le désarmement à Genève, en faveur d'une interdiction des armes chimiques à l'échelle mondiale. De même, nous aspirons à ce que soient prises des mesures régionales allant dans la voie de l'élimination de ces armes chimiques. La création d'une zone exempte d'armes chimiques en Europe contribuerait au désarmement à l'échelle mondiale, en diminuant le risque d'une guerre chimique en Europe de manière notable. La constitution d'une telle zone ferait pièce à l'escalade des armements chimiques, la production et le stockage d'armes chimiques binaires.

Les documents publiés par le SED et le SPD ont pour base les principes d'égalité et de sécurité égale, de respect strict de la souveraineté des États. Ils ne remettent pas en question l'appartenance de quelque État aux différents systèmes d'alliance. Les intérêts de sécurité de deux partis sont pleinement conntis

Pour progresser sur la voie d'une Europe dégagée des armes chimiques, une zone exempte d'armes chimiques pourrait en un premier temps comprendre la région de l'Europe centrale, telle qu'elle avait été définie par les Etats du traité de Varsovie et l'OTAN pour les négociations de Vienne, à savoir la Belgique, la République socialiste tchécoslovaque, la RDA, la RFA, le Luxembourg, les Pays-Bas et la Pologne. Cette zone serait ouverte. naturellement, à l'adhésion d'autres Etats. D'après les propositions du SED et du SPD, cette zone devrait au moins comprendre la République démocratique allemande, République fédérale d'Allemagne et la République socialiste tchécoslovaque, pays qui se trouvent donc immédiatement sur la ligne de démarcation des deux systèmes d'alliance en Europe. Les Etats appartenant à cette zone devraient s'engager à libérer ou à maintenir libre leur territoire des armes chimiaues, à ne produire ni se procurer d'armes chimiques à ne pas laisser déployer, produire ou transporter à travers leur territoire des armes

Les Eints membres de cette zone devraient inviter les pays détenteurs de l'arme chimique à respecter le statut de zone exempte d'armes

(\*) Membre du Bureau politique du comité central du Parti socialiste unifié d'Allemagne (SED), président de la commission de la politique étrangère à la Chambre du peuple de la République démocratique allemande. chimiques, à n'avoir jamais recours, ou à ne jamais menacer d'avoir recours, aux armes chimiques contre les territoires exempts d'armes chimiques.

Le SED et le SPD se prononcent en faveur d'un contrôle national et international efficace, dont l'ampieur et le caractère doivent être adaptés à l'ampleur de la mesure de désarmement.

L'accord passé entre nos deux partis doit encourager les négociations d'Etat à Etat, sans pouvoir toutefois les remplacer ni devoir les devancer.

En ce qui concerne l'engagement

de négociations d'État à État, nous sommes très confiants. Il se développe dans de nombreux pays d'Europe un mouvement puissant en faveur du dégagement de notre continent des armes chimiques.

Avec leur participation, les deux

Avec leur participation, les deux Etats allemands peuvent prendre une mesure pratique pour que plus jamais une guerre n'éclate à partir du sol allemand. Cela aiderait à créer un climat favorisant d'autres négociations.

La paix est le bien le plus précieux, son maintien et son renfo ment est la question primordiale Elle a toujours été l'idéal et l'objec tif des luttes du mouvement ouvrier. et l'est d'autant plus aujourd'hui, Aussi le Parti socialiste unifié d'Allemagne se prononce-t-il pour une coalition universelle de la raison et du réalisme avec toutes les forces intéressées par la paix. Un traité ayant un caractère de validité au niveau du droit international pour la création d'une zone exempte d'armes chimiques - ce serait une authentique mesure de confiance en vue de la limitation des armements et du désarmement.

### COURRIER DES LECTEURS

### Rester français!

J'ai lu avec délectation l'article de Jacques Laurent qui demande s'il est français, ayant moi-même connu semblable aventure.

Venant d'Angleterre en France avec la nationalité anglaise en 1937 pour épouser un officier de l'armée française, j'ai dû demander la nationalité française. C'était la conditionsine qua non. Ma demande a été acceptée et dûment enregistrée par les services consulaires britanniques.

Mais depuis cette date j'ai dû, au moins à deux reprises, essayer de prouver que j'étais française. Le fait d'avoir un passeport français, une carte d'électrice n'y faisait rien. J'ai couru de bureau en bureau, de commissariat en commissariat, chez le juge du tribunal d'instance. Personne n'a voulu prendre la responsabilité de me croire. Il a failn – grâce quand même à un juge – produire le livret de famille de mes beaux-parents pour prouver de 1870. Leur père devait donc être français, donc leur fils...

On m'a dit : « Vous comprenez. Madame, il y a tellement de faux qui circulent, et maintenant avec la photocopie, comment voulez-vous que nous acceptions votre histoire? Une copie certifiée d'un document certifié... Et même l'original? Qu'est-ce qui prouve qu'il est

authentique ? > M∞ BALTHEMANN (Chambér).

# Pour la contraception dans la fonction publique

Un cadre d'une grande entreprise « rare dirigeant non fonctionnaire du groupe » et qui nous demande de préserver son anonymat nous écrit :

Je your son mets anelouse

Je vous soumets quelques réflexions qui pourraient s'intituler « Pour l'introduction de la contraception dans la fonction publi-

L'opposition fait campagne, en particulier, sur le thème « moins d'Etat ». Il est intéressant d'observer qui tient ce discours : M. Giscard d'Estaing (inspecteur des finances) et son allié M. Léotard (ENA), M. Chirac (conseiller à la Cour des comptes) et son adjoint M. Toubon (ENA), M. Barre (professeur) et

son mentor M. Mestre (préfet).

Du côté des dirigeants d'entreprises il s'agit de M. Lévêque (inspecteur des finances), de
M. A. Roux (ingénieur du corps des
mines), etc.

Tiens, c'est drôle, ils sont tous fonctionnaires. Faut-il continuer? Continuons. Quelle est la profession de MM. Rocard, Fabius, Chevènement, Lecanuet, Jospin, Chaban-Delmas, Jose? Et de MM. Calvet, Pebereau, Moussa?

Ne cherchez pas: tous fonctionnaires d'origine (ENA et/ou Polytechnique et/ou Normale sup.). On peut continuer indéfiniment ce petit jen, la conclusion est simple: la france est en totalité dirigée par des fonctionnaires, dans l'administration (c'est – presque – normal), dans la vie politique (ce n'est pas normal) et dans les grandes entreprises (c'est une aberration).

Dans notre système éducatif, les meilleurs élèves font des études qui les transforment, volens nolens, en fonctionnaires. Or l'organe crée la fonction : que fait un ENA on un X-Pouts dans une sous-préfecture où il remplit une fonction qui pourrait être assurée par un chef de bureau ou un conducteur de travaux? Il travaille, car il est intelligent, et développe la fonction pour pouvoir disposer de chefs de bureau ou conducteurs de travaux.

C'est une véritable pression démographique, exercée par les plus doués, au bénéfice presque involontaire des administrations. Sait-on que certains corps (les Ponts, par exemple) ont un véritable problème de débouchés et cherchent désepérément de nouveaux domaines d'intervention pour leurs membres?

Same and the second

On marche sur la tête!

الكذا من الأصل

OPE

in **terri** 

The second secon

ENTATION

A Company of the Comp

### EUROPE

The same of the same Marine State States on the State Sta

And the same of th

Appearance of the second secon

Compared all the control of the cont

Charles and the state of the st

The second of th

Approximate the second second

Contraction of the second of t

Action of the second se

And the state of t

James Made of a martines of the contract of th

Protection Control of the state

روالميا داد داده که موسوده در

क्षा र <del>विकास का</del> किला के का अपने

The second secon

.....

\* 4.1

共享

.

### LA PRÉPARATION DU PROCHAIN SOMMET ANGLO-IRLANDAIS

### Un terrain d'entente enfin dégagé à propos de l'Ulster?

Londres. - Longremps différé, le prochain sommet réunissant les premiers ministres britannique et iriandais devrait avoir lieu en septembre ou on octobre, et - si tout se passe bien dans les semaines qui viennent - il pourrait être l'occasion de la signature d'un important accord-définissant une certaine collaboration entre les deux gouvernements en Irlande du Nord. Depuis des mois, des hauts fonctionnaires des deux pays travaillent dans la plus grande discrétion à l'élaboration d'un compromis.

La prudence est de règle, d'autant que le dernier sommet, en novembre 1984, avait fait apparaître les malentendus entre Londres et Dublin. M. Thatcher avait, d'une façon assez rude, rejeté les diffémois plus tôt à Dublin par le Forum pour une Irlande nouvelle, y compris celle d'une - administration conjointe - de l'Irlande du Nord, qui était apparemment la moins inacceptable du point de vue britan-mque. Les relations bilatérales s'en som queique peu ressenties et la date d'un pouveau sommet n'a cessé d'être repoussée. Malgré cet incident et en dépit de divergences per-sistantes, les rapports entre les deux gouvernements n'ont jamais été aussi «encourageants», comme se plaisent à le souligner M= Thatcher et le premier ministre irlandais, M. Garret FitzGerald. On a donc changé de tactique en laissant aux diplomates et aux experts le soin de préparer, hors du débat public, un

### Créer un climat de détente

Bien que le silence soit officiellement convenu, on laisse entendre du côté irlandais que les grandes lignes d'un arrangement sont déjà élaborées «aux trois quarts». De côté britannique on se montre plus pru-dent, smon plus réservé, est indi-quant que les plus grandes diffi-cultés résident toujours dans la dernière phase d'une négociation. Les travaux devraient s'achever au cours des deux ou trois prochaines semaines pour que le sommet puisse se tenir fin septembre ou début octo-

Les ambitions sont limitées. Il ne un décal s'agit que de jeter les bases d'un long processus de détente en Irlande

De notre correspondant

tions « externes » de cette évolution - puisque toutes les recherches d'un accord direct entre nationalistes et unionistes out fait long feu - et tenter ainsi de faire naître un climat de confiance et d'espoir pour la mino-rité catholique, sans trop heurter la sensibilité d'une majorité protestante très soucieuse de maintenir l'Union avec la Grande-Bretagne.

Cet exercice extrêmement délicat consisterait à donner au gouvernement de Dublin une sorte de droit de regard sur la gestion des affaires de la province sans pour autant remettre en cause le principe de la souveraineté britannique, que les autorités de Londres s'engagent à respecter scion le désir de la majorité.

Des organismes paritaires entre les deux gouvernements seraient créés pour permettre une consultation à propos de l'économie, de istration locale, de la instice ou de la « sécurité », et, pour tout cela, un secrétariat pourrait même être installé à Belfast. L'idée générale est plus ou moins acquise depuis longtemps, mais à Dublin on estime que cette collaboration devrait avoir un caractère « effectif », tandis qu'à Londres on considère que le rôle des représentants de la République voitine ne devrait être que « consulta-

Cette différence de conception est essentielle et, dans le détail, l'application du compromis s'avère très problématique. Par exemple, pour Dublin, les questions de sécurité englobent celles du maintien de l'ordre et la réorganisation de forces de police, actuellement composées en très grande majorité de protestants. A Londres, en revanche, on ne songe guère qu'à un renforcement de la coordination de la lutte contre le terrorisme de part et d'autre de la frontière. Autre exemple : les Britanniques seraient prêts à admettre la présence d'un juge venu de la République dans certains tribunaux, mais les Irlandais voudraient que ce magistrat puisse participer à la décision et ne pas être un simple obser-

Sar ces points comme sur d'autres, on retrouve à chaque fois deux positions: le gouvernement long processus de détente en Irlande irlandais ne veut pas que sa partici-du Nord. On veut créer les condi-

ment de caution à l'établisser d'un nouveau statu quo, alors que le gouvernement britannique ne veut pas du tout donner l'impression de faire exception au principe de sa souveraineté et de concéder à Belfast ce qu'il a refusé aux Malouines.

### Alermisme chez les protestants

Les deux gonvernements sont d'accord sur l'objectif de l'opération : débloquer un tant soit peu la situation de manière à réduire l'attraction que peuvent exercer les mouvements extrémistes dans chaque communauté. Comme toujours, cependant, la perspective d'un compromis politique entraîne un regain de tension attisé par les activistes des deux bords.

La « campagne d'été » que l'IRA préparait en Angleterre et qui a été déjouée fin juin par la police avait sans doute, entre autres buts, celui de torpiller les efforts actuellement déployés à Londres et à Dublin. Par ailleurs, craignant d'être «abandonnés » par Londres, certains dirigeants protestants - le révérend lan Paisley en tête - ont tenu des propos particulièrement menacants an moment des processions traditionnelles qui marquent chaque année en juillet la commémoration de la victoire des troupes de Guillaume d'Orange sur les catholiques en 1690.

Pour la première sois, à l'instigation discrète de Londres, la police locale a voulu montrer son indépendance en interdisant, à quelques exceptions près, les défiles orangistes dans le cœur des quartiers catholiques. Au prix de heurts sou-vent violents, elle y est parvenue. Ce geste a été publiquement apprécié par le premier ministre irlandais. mais plusieurs dirigeants unionistes ont déclaré que le gouvernement de Dublin avouait ainsi son « ingé-rence » dans les affaires de la province et que cela préfigurait le rôle « inadmissible » que la République entendait se voir reconnaître dans le projet en préparation.

De pareilles protestations donnent la mesure de la résistance au changement chez les unionistes et ne peuvent ou'inciter le cabinet de M= Thatcher à une prudence qui ne facilitera pas l'accord recherché.

### Turquie

### Amnesty International invite les autorités à lutter beaucoup plus énergiquement contre la torture

prises par les autorités turques pour mettre fin à la torture », l'organisation de défense des droits de l'homme Amnesty International estime que ces efforts restent « totalement inefficaces » et invite les dirigeants d'Ankara à prendre des mesures beaucoup plus énergiques pour que cessent ces pratiques.

Ammesty rappelle que les tortures infligées aux détenus politiques étaient déjà · l'une de ses principales préoccuations - en Turquie, avant même le coup d'Etat militaire de septembre 1980. Cependant, ajoute Amnesty, « le nombre d'allégations de torture et de décès consécutifs s'est accru brusquement et de façon alarmante - après le coup d'Etat.

Qu'en est-il anjourd'hui? Le dos-sier établi à Londres, et dont la section française de l'organisation vient de rendre publics des extraits, ne comporte pas de témoignages postérieurs au début de 1984. Cependant, selon Amnesty, les tortures n'ont pas cessé depuis, même si l'on n'est pas en mesure d'obtenir des « témoignages détaillés », qui ne peuvent, en règle générale, être connus qu'après la libération des détenus, et même le plus souvent après leur départ de Turquie.

Les tortures, indique Amnesty confirmant ce qu'admettent responsables et hommes politiques tures. semblent essentiellement avoir pour cadre les commissariats, aussitôt après l'arrestation. Mais Amnesty a aussi reçu des témoignages sur les tortures pratiquées dans diverses prisons, y compris des prisons militaires, à Diyarbakir, Erzurum, Ankara et Istanbul, et dans la prison civile « spéciale » de Malatva. réservée aux prisonniers politiques et aux trafiquants d'armes.

### Des démarches auprès des autorités

Parmi les témoignages cités, l'un des plus terrifiants provient de la célèbre prison militaire de Diyarbakir, où sont notamment incarcérés des tants kurdes. Diyarbakir est d'ailleurs l'une des prisons où des détenus ont observé des grèves de la faim, avec parfois des conséquences tragiques,

Amnesty rend compte de ses démarches auprès des autorités turques, qui ont accepté une sorte de « dialogue » en autorisant, par exemple, un représentant de l'organisation humanitaire à visiter Diyarbakir en janvier 1984, et en répon-dant à certaines demandes concernant le sort de prisonniers. Réponses plus ou moins précises, cependant : sur une centaine de cas de prisonniers qui seraient morts en détention, les autorités ont répondu dans vingt-cinq cas qu'une enquête

### Pologne

### UNE FÊTE NATIONALE SANS AMNISTIE

Les autorités polonaises ont célé-bré, lundi 22 juillet, la fête nationaie, sans qu'aucune amnistie ne vienne accompagner, cette année, l'anniversaire de l'instauration du régime, en 1944.

En 1983, le jour de la fête natio-nale avait coïncidé avec la levée de l'état de guerre, décrétée un an et demi plus tôt, et avec une amnistie partielle pour les prisonniers politi-ques. L'an dernier, une amnistie quasi générale, ou plus exactement une suspension des peines, avait été accordée aux prisonniers politiques et à un assez grand nombre de dé-

terms de droit commun. Depuis, les arrestations et les procès ont repris. On compte actuellement environ deux cents prisonmers politiques, tandis qu'une modification du code pénal, en vigueur depuis le premier juillet, est venue renforcer sensiblement le dispositif répressif, tant à l'égard des « politiques » que des délinquants de droit commun. Les prisons polonaises comptent environ quatre-vingt mille détenus, soit deux fois plus qu'en France pour une population inférieure d'un tiers.

Les cérémonies du 22 juillet en présence du général Jaruzelski et des autres dirigeants du régime n'ont été marquées par aucun dis-

Tout en « saluant les initiatives on un procès était en cours (manière de reconnaître qu'ils avaient pu périr des suites de mauvais traitements). Dans huit autres cas, la personne concernée était toujours en vie, et pour les autres cas, les officiels ont évoqué des « causes naturelles de décès . ou le « manque d'informations » ou encore l'absence de toute trace de détention.

D'autres réponses ne laissent,

hélas! guère de place au doute. Ainsi, à propos de Mustafa Hayrullahoglu, arrêté à l'automne 1982 et mort peu après, la famille du prisonnier apprenait, par une lettre du procureur de la loi martiale d'Istanbul, que l'intéressé, arrêté le 21 octobre, s'était donné la mort cinq jours plus tard, tandis que le procureur de la République avançait une version légèrement différente : arrêté le 5 novembre, il était - tombé malade onze jours plus tard et avait succombé pendant son transfert à l'hô-

Ampesty fait état des articles consacrés par la presse turque, ellemême, à des cas de torture, notamment lorsque, à l'automne 1984, le ministre des finances accusa la police d'avoir torturé des fonctionnaires des donanes impliqués dans une affaire de contrebande. L'organisation mentionne des informations de source officielle selon lesquelles plus d'une centaine de personnes coupables de tortures ou de mauvais traitements ont déjà été condamnées

Amnesty invite les autorités à aller beaucoup plus loin, par exemple, en faisant clairement savoir que - la torture ne sera tolérée en aucune circonstance », en mettant un terme à la procédure de détention au secret, qui favorise ces pratiques, et en faisant en sorte que les aveux obtenus sous la torture ne puissent être invoqués lors d'un procès.

### (Publicité) A M. GORBATCHEV

### L'intérêt et le respect de l'enfant d'abord.

Je suis algérien. Je vis en France depuis douze ans. Elias Ouah-Dès la séparation du couple (début 1982), je me suis engagé à assumer tous mes devoirs à l'égard de l'enfant et j'ai demandé à le recevoir chez moi chaque été. Cela est légiume, conforme à son intérêt et profondément moral : il pourra décider, en connaissance de cause, de sa vie d'adulte quand il aura dix-huit ans.

Depuis 1982, je demande avec insistance à le recevoir pour des vacances. En vain.

J'ai écrit trois lettres à M. Tchernenko. Je vous ai déjà écrit, le 11 avril 1985. L'ONU, plusieurs organismes officiels et personnalités sont intervenus auprès des autorités soviétiques : la grand-mère paternelle de l'enfant a réclamé à M. Tchernenko la possibilité de recevoir et de connaître son petit-fils, Elias. Vos ambassades à Paris et à Alger ont recu un courrier abondant sur cette question. Cette situation a trop duré.

Sa prolongation vise une dépersonnalisation de l'enfant. Il est privé d'informations directes sur ses racines paternelles, sur le pays où il est né. Il est privé de l'affection de sa famile paternelle. Il est privé d'une connaissance approfondie de son père et de son cadre de vie. Je vous rappelle les faits dans cette lettre ouverte pour bien déli-

miter les responsabilités pour le présent et l'avenir.

Dès 1982, le juriste du service consulaire de l'ambassade de Paris me conseilla d'oublier cet enfant et de «refaire ma vic». En août 1982, je partis le voir. Mais je fus informé par Intourist qu'il n'y avait pas de place dans les hôtels de la ville d'Odessa (un million d'habitants). Je dus donc loger chez les grands-parents de l'enfant. Je ne pus rester seul avec mon fils; pas un seul instant. A mon retour à Paris, le consul général soviétique m'expliqua que ces rencontres avec mon fils à Odessa, où je ne connais personne, remplacaient avantagement les vacances de mon fils chez moi caient avantageusement les vacances de mon l'ils chez moi.

En 1983, j'engageai, en URSS, un procès en divorce, acceptant d'avance la garde de la mère, d'accord pour prendre en charge la totalité des frais alimentaires, d'habillement, d'éducation et de loisirs de l'enfant. Je demandai en retour un droit de visite et d'hébergement

pendant les vacances d'été.

Mais je ne fus astreint à aucune obligation alimentaire, je n'obtins pas le droit de visite et d'hébergement de mon fils. A ce jour, les motivations du tribunal ne me sont toujours pas notifiées.

Les avocats soviétiques me répondirent que mon appel n'était pas Du côté soviétique, la situation juridique était ainsi verrouillée.

Dans le même temps, la mère «resit sa vie» : nouveau mariage, second ensant. Mais Elias sut laissé à ses grands-parents, très âgés et malades.

En juin 1984, fut rendue, en France, une ordonnance de justice qui, à ma demande, accordait la garde de mon fils à sa mère et me reconnaissait un droit de visite et d'hébergement de mon fils pendant

reconnaissait un droit de visite et d'hébergement de mon fils pendant les vacances d'été. En mai 1985, un jugement définitif confirma cette décision. Les documents correspondants furent promptement communiqués à la partie soviétique. Ce jugement est une garantie supplémentaire pour la partie soviétique.

Le 10 septembre 1984, suite à une campagne de presse, l'ambassade d'URSS à Paris et la mère de l'enfant me promurent, simultanément et publiquement, un voyage de l'enfant pour l'été 1985.

En juin 1985, le service des visas d'Odessa refusa d'indiquer si les visas seraient prêts avant la fin des vacances. J'exigeai alors de l'ambassade à Paris une confirmation de la promesse publique de 1984.

Sans réponse, j'entamais une grève de la faim qui se termina à l'hôpital. Le service consulaire refusait de me recevoir. J'expédiai alors un télégramme, avec réponse payée, à la mère, pour me renseigner sur les visas. Pas de réponse télégraphique.

anors un telegramme, avec reponse payer, à la mete, pour lite leisterger sur les visas. Pas de réponse télégraphique.

A ma sortie de l'hôpital, par téléphone, les parents maternels (la mère, la grand-mère, le grand-père) me répondirent qu'ils étaient informés de mon appel désespéré et de l'écho qu'il avait eu dans la presse, que « je sciais la planche sur laquelle Jétais assis», que « j'avais porté atteinte au crédit international de l'URSS» et que « j'avais porté atteinte au crédit international de l'URSS» et que « j'aliais être puni : mon fils refusait de me parler au téléphone ».

Depuis, les agents des PTT soviétiques informent les PTT français que ce numéro ne répond pas.

En quatre ans, j'ai épuisé toutes les procédures juridiques sérieuses et toutes les démarches décentes. Ce 12 juillet, l'ambassade soviétique à Paris n'avait rien à me proposet.

De fait, il existe à travers le monde des pratiques étatiques de complicité avec des rapts et des séquestrations d'enfants. Si tel est l'objectif de l'URSS en ce qui concerne mon fils, il faut alors le proclamer clairement et en assumer la responsabilité. Dans ce cas, il serait grotesque de chercher à masquer la responsabilité de l'Etat soviétique derrière la soi-disant volonté d'une mère.

Mon fils Elias pourra-t-il me rendre visite cet été 1985?

La partie soviétique respectera-t-elle la parole donnée, publiquement, le 10 septembre 1984?

Je demande aux plus hautes autorités soviétiques d'assumer autorités de l'aux avec des la leur avec publique de l'aux aux plus hautes autorités soviétiques d'assumer autorités par la contrat de leur autorités de l'estadire de luite de l'aux aux plus hautes autorités soviétiques d'assumer autorités leur serve des la leur autorités de l'estadire de luite.

nent, le 10 septembre 1984?

Je demande aux plus hautes autorités soviétiques d'assumer toutes leurs responsabilités à l'égard de cet eufant, c'est-à-dire de lui assurer un développement affectif normal, des relations approfondies avec ces deux parents. Je demande expressément que sa personnalité originale soit respectée : des visites annuelles de l'enfant à son père sont absolument nécessaires.

Si la mère, qui l'a abandonné depuis deux ans, y fait obstacle, les plus hautes autorités du pays, le PCUS, doivent remplir leur rôle juridique, pédagogique et moral à son égard.

Vons étes à la veille d'un voyage en France. L'été n'est pas fini.

Dans le cadre de votre politique de rapprochement entre les peuples, faites que je puisse passer un mois avec mon fils, chez moi, cet été 1985. C'est du ressort de vos obligations d'homme d'État éminent, et cela résoudrait, dans la dignité pour toutes les parties, ce problème épineux dont la première victime est un garçon qui souffre depuis quarre ans.

ustre aus. En ce jour, le 19 juillet 1985, à Montreuil. M. Abdelah OUAHHARE, 7, avence du Prisident-Schodor-Allende, 93103 MONTREUIL

### Grande-Bretagne

### L'AUGMENTATION DES TRAITEMENTS DES HAUTS FONCTIONNAIRES

### Quand Mme Thatcher exaspère jusqu'à ses partisans...

Londres. - En décidant d'augmenter de 12 à 48% les traits ments des hauts fonctionnaires, des officiers de grade élevé et des magistrats, Ma Thatcher s'est attirée au Parlement non seulement les foudres de l'opposition, mais celles de bon nombre de ses propres partisans déconcertés. Quarante-huit d'entre eux ont voté contre le gouvernement et une cinquentaine se sont abs-tenus le 24 juillet à la Chambre des communes, si bien que la confortable majorité d'environ cent vingt voix dont dispose d'ordinaire la cabinet s'est trouvée réduite à dix-sept.

Cette c rebellion > dans les rangs conservateurs n'est pas la première, mais elle est la plus grave à laquelle M<sup>--</sup> Thatcher ait dû faire face depuis son arrivée au pouvoir, il y a six ans. Certes les « rebelles » ne mettent pas en péril l'existence du gouverne-ment, mais il est évident qu'un nombre croissent de parlementaires conservateurs, même parmi les plus fidèles, s'inquièment de ce qui leur paraît être una propersion à multiplier les mesures impopulaires. Besucoup ont du mai à partager la superbe assurance de leur chef de file, alors que la cote du gouvernement ne cesse de be ser dans les sondages et que les derniers résultats électoraux du

parti sont préoccupants. On ignore la raison de la dernière mesure maintenue per le gouvernement en dépit d'un tollé général. Une seule explication a pour le moment retenu l'attention sans convaincre : de plus en plus de hauts fonctionnaires ou

De notre correspondant d'experts militaires ont une fácheuse tendance à céder aux

avances du secteur privé. En acceptant la semaine dernière, sur recommandation d'une commission consultative, d'augmenter jusqu'à près de 50% les salaires qui sont déjà les plus élevés de la fonction publique, le gouvernement est allé à l'encontre de ses propres objectifs, en perticulier celui de limiter à 3% cette année l'augmentation gio-

### 13 % de chômeurs

Le moment était d'autant plus mai choisi que le gouvernement, quelques jours plus tôt, avait refusé d'augmenter de plus de eignants et de mettre ainsi fin à un conflit qui perturbe sérieusement depuis des mois la vie des écoles. M. Roy Hattersley, leader adjoint du Parti travailliste. n'a pas provoqué de hauts cris sur les bancs conservateurs en déclarant que le gouvernement vensit de se livrer à une cintolérable provocation >. M. Hattersley et les autres membres de l'opposition ont dépaint cetts mesure comme particulièrement choquante au moment où le premier ministre envisage de réduite ou de limiter les rémunérations des jeunes travailleurs, en suppriment la garaccie de salaire matimum.

Avec ce que l'un des députés conservateurs a qualifié d'« erreul grossière », Mms Thatcher

s'expose une nouvelle fois à un reproche devenu maintenant leitmotiv : celui de se montrer « insensible ». Même au sein du cabinet, on pense que le gouvernement devrait savoir parfois faire preuve de « compassion », alors que la chômage a plus que doublé depuis 1979 et effecte désormais plus de 13% de la population active, alors que les écarts de revenus s'accentuent rapidement et que de plus en plus de Britanniques vivent à la limite du seuil de pauvreté. Le petit groupe des conduits par MM. Edward Heath et Francis Pvm. n'est apparemment plus seul à demander que l'on mette un frein à la rigueur du

Le gouvernement vient, en

outre, d'annoncer une vaste réforme de la Sécurité sociale qui risque fort de se traduire pour beaucoup d'ayants droit par une soudaine diminution des prestations. Les députés conservateurs, même si les élections sont encore loin, commencent à s'alarmer des réactions de l'opinion, surtout après les scrutins locaux qui ont mercué un net recul du parti au pouvoir dans ses places fortes, sans parter de l'élection partielle qui a eu lieu le mois demier au Pays de Gatles où les tories ont perdu leur siège et se sont retrouvés pour la première fois en troisième position demière les libéraux et les travaillistes, position qui est aujourd'hui confirmée par plusieurs sondages réalisés à

## **EUROPE**

A L'OCCASION DU DIXIÈME ANNIVERSAIRE DES ACCORDS D'HELSINKI

### Une « croisière » d'exilés baltes au large de leurs pays

Deux manifestations organisées en Europe du Nord par les associa-tions d'exilés baltes doivent débuter à la fin de cette semaine, à quelques jours de la célébration du dixième anniversaire des accords d'Helsinki. Quelque quatre cents exilés baltes Queique quare cents exues values s'embarqueront le 26 juillet à Stock-holm sur le navire suédois Baltic Star, pour une « croisière de la paix et de la liberté ». Ils longeront les côtes baites dans les caux internationales et feront escale pour vingt-quatre heures à Helsinki le 28 juil-let. Des conférences seront organisées à bord. Les manifestants veulent protester contre la russification des républiques baltes, les violations des droits de l'homme et la pré-sence de deux cent mille militaires et de bases de missiles dans ces ré-

Le dissident soviétique Vladimir Boukovski, qui doit participer à la croisière et prendre la parole diman-che à Helsinki, attend depuis cinq semaines un visa pour la Finlande. Selon un porte-parole du groupe fin-landais de surveillance des accords d'Helsinki, Vladimir Boukovski (qui réside aux Etats-Unis) pourrait ne pas obtenir ce visa en raison du souci de la Finlande d'éviter toute friction avec l'URSS à quelques jours de la

Les représentants de la Fédération mondiale des Lettons libres, qui présentaient le projet de croisière, le mardi 23 juillet à Stockholm, ont affirmé que cinq cents à huit cents jeunes agés de treize à dix-neuf ans

ont participé à des rassemblements les 9 et 15 mai dernier à Riga (capitale de la Lettonie). Trois cents d'entre eux auraient été momentanément appréhendés et brutalisés par

Par ailleurs, les associations d'exilés des trois républiques, ras-semblées au sein du Conseil mondial des pays baltes, organisent les 25 et 26 juillet, à Copenhague, la session d'un «tribunal» composé de ju-ristes et de sociologues Moscou y ristes et de sociologies Moscou y sera « accusé d'occupation militaire illégale des pays baltes, de manipu-lation des populations et de mépris des droits de l'homme ». — (AFP.)

 Les « victimes d'Helsinki » eπ URSS. — Quarante-neul membres de groupes de surveillance des accords d'Helsinki ou d'autres mouvements semblables créés en URSS après la signature des accords en 1975 sont détenus ou relégués, a indiqué mardi 23 juillet la Société internationale pour les droits de l'homme (IGFM), à Francfort. Ces groupes avaient pour but de surveil-ler l'application par l'Union soviétique des clauses prévoyant la libre circulation des idées et des hommes entre l'Est et l'Ouest. Un document de l'IGFM intitulé - Les victimes d'Helsinki » sera remis aux minis-tres des affaires étrangères des trente-cinq États signataires, réunis pour le dixième anniversaire au début de la semaine prochaine dans la capitale finlandaise. — (AFP)

psychiatrie à des fins politiques, ce

qui lui valut en 1981 une condamna-

tion à sept ans de camp et cinq ans

de relégation. Il est détenu depuis 1982 à la prison de Tchistopol, et

l'on est sans nouvelles de lui depuis plusieurs mois. Il est, depuis 1983, membre d'honneur de la Fédération

D'autre part, IGFM a annoncé

que le dissident Anatoli Tcherkasov,

libéré au printemps après six ans

d'internement «psychiatrique»,

avait été à nouveau arrêté le 12 juil-let dernier. - (AFP.)

Le patriarche Pimène décoré.
 Mgr Pimène, patriarche de Moscou et de toutes les Russies, a été décoré de l'ordre du Drapeau rouge du travail à l'occasion de son coirante quiprième applicante de l'ordre de l

soixante-quinzième anniversaire, a annoncé lundi 22 juillet l'agence

Tass. Le patriarche - qui appuie régulièrement la politique étrangère

soviétique – a reçu cette distinction pour - ses activités patriotiques en javeur de la défense de la paix -.

Mgr Pimène, qui est patriarche depuis 1971, est déjà titulaire de

nombreuses décorations. - (AFP.)

Yougoslavie

· Six jeunes Yougoslaves

ondamnés pour « propagande hos-tile ». — Six jeunes Yougoslaves, re-connus coupables de « propagande hostile contre l'Etal », ont été condamnés, jendi 18 juillet, à des peines allant de six mois à deux ans de prison par le tribunal de Split. Il

était notamment reproché aux jeunes gens d'avoir ronéotypé, entre 1982 et 1985, des textes - au contenu hostile

1985, des textes - au contenu nostite à la Yougoslavie -, ainsi que d'avoir tenu des propos sur la - position iné-gale - de la Croatie face aux cinq au-tres républiques de la Fédération yougoslave. Ils auraient également, selon les attendus du jugement, prôné l'instauration en Yougoslave cocio liera du pluralierne robinque »

socialiste du pluralisme politique. ~

mondiale de psychiatrie.

### **URSS**

### Le fils d'un dissident condamné à son tour

Ivan Koriaguine, âgé de dix-sept la fin des années 70 de s'engager ans, fils d'un dissident soviétique dans la lutte menée par le Groupe de condamné pour avoir dénoncé l'utilisation répressive de la psychiatrie, a été frappé à son tour d'une peine de trois ans de camp, a annoncé, lundi 22 juillet, la Société internationale des droits de l'homme de Francfort (IGFM). Ivan Koriaguine avait été condamné une première fois en mai dernier à une brève détention pour hooliganisme », et ses proches craignaient cette nouvelle condamnation, dont le motif officiel n'est pas

Son père, Anatoli Koriaguine, médecin psychiatre, avait décidé à

• Le départ du général Epichev consirmé. - L'organe de l'armée soviétique. l'Étoile rouge, 2 confirmé, ce mercredi 24 juillet, que le général Épichev, chef de la direc-tion politique des forces armées soviétiques depuis vingt-trois ans. a été relevé de ses fonctions, comme cela avait été annoncé officieusement le 17 juillet (le Monde du 18 juillet). Le journal mentionne en effet pour la première fois son successeur, le général Alexei Lizitchev, comme chef de la direction politique de l'armée. A ce titre, le général Lizitchev a reçu une délégation d'officiers syriens. Le nom du général Epichev n'est pas mentionné. -

# **AMÉRIQUES**

Colombie

### CINQ SYNDICALISTES **AURAIENT ÉTÉ ASSASSINÉS**

Selon Amnesty International et Lutte ouvrière, cinq dirigeants syn-dicaux colombiens auraient été assassinés au cours des derniers mois. Ils étaient tous les coorganisateurs de la grève nationale du 20 juin 1985, décidée par une coalition de fédérations syndicales et de groupes politiques.

Nicolas Lopez Londono, président du syndicat d'une usine de Medellin, au nord-ouest de la capitale, aurait été tué dans un café à la fin du mois de mai. A la même époque. José Leon Roldan, dirigeant d'une organisation civique et du Syndicat des ingénieurs mécaniciens, aurait été tué par des hommes armés qui passaient en voiture. Il représentait son syndicat au comité de la coordination syndicale A luchar! (Luttons!).

Trois autres membres de A luchar! auraient été appréhendés par des civils armés et leurs corps auraient été retrouvés un peu plus tard non loin de Bogota. Il s'agirait de Luis Enrique Correa Balbin, ingénieur, Guillermo Lugo et Marta Cecilia Yepes. Ils avaient reçu des menaces de mort par téléphone s'ils n'abandonnaient pas toute activité syndicale.

# PROCHE-ORIENT

Israël

LES FUTURES DISCUSSIONS AVEC M. MURPHY

### M. Pérès « accepte » deux des sept Palestiniens pressentis

De notre correspondant

Jérusalem. – Israel juge « accep-tables » deux des sept personnalités palestiniennes susceptibles de participer prochainement, dans le cadre d'une délégation jordano-palestinienne, à des conversations avec le secrétaire d'Etat adjoint américain, M. Richard Murphy.

Il s'agit des représentants des territoires occupés: MM. Hanna Si-niora, rédacteur en chef du quoti-dien de Jérusalem, Al Fajr. et Fayez Abou Rahmeh, ancien président de la chambre syndicale des avocats de Jérusalem (le Monde du 20 juillet). Ce dernier a d'ailleurs été autorisé mardi 23 juillet à se rendre la semaine prochaine à Am-man, où il aura des contacts avec des responsables de l'OLP et du gouvernement palestinien.

M. Shimon Pérès, premier ministre israélien, a donné mardi son agrément à la candidature des deux « Palestiniens de l'intérieur » dans une déclaration devant la commission des affaires étrangères et de la désense de la Knesset.

La semaine dernière, il avait rejeté en bloc la liste des Palestiniens choisis par M. Arafat en les identifiant clairement à l'OLP. M. Pérès a précisé mardi que la centrale paestinienne avait soumis une liste originelle de vingt-deux noms à la

Jordanie, laquelle en a écarté quinze. « La Jordanie pense, a ajouté M. Pérès, que 1985 doit être l'année des progrès dans les négociations de paix. »

Sans hâte

Washington continue d'examiner la liste que lui a remise le gouvernement d'Amman, indique-t-on de source palestinienne à Jérusalem. Il a été convenu dès l'origine, entre les futurs interlocuteurs, que seuls quatre des sept Palestiniens sélec-tionnés par M. Arafat prendront effectivement part anx conversations Murphy . Il s'agirait de MM. Siniora, Fayez Abou Rahmed, Khaled El Hassan, proche collaborateur de M. Yasser Arafat,

Selon des informations circulant dans les milieux informés de Jérusalem, il est improbable que la rencontre entre M. Murphy et la délégation jordano-palestinienne ait lieu début août comme certains l'avaient tout d'abord pensé. Le département d'Etat, qui ne semble pas vouloir se hâter dans cette affaire, attendrait qu'on lui suggère une nouvelle liste de candidats.

et Nabil Chaath.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

### DANS LE PORT DE SAIDA

### La marine israélienne coule un cargo libanais

Un navire de guerre israélien, escorté de cinq vedettes, s'est appro-ché à 400 mètres de la côte et a bombardé, le mardi après-midi 23 juillet, pendant une demi-heure, un cargo libanais dans le port de Saïda (chef-lieu du sud du Liban).

Le Rule, qui venait de Chypre et de Tyr (sud de Saïda) et devait décharger sa cargaison, notamment du ciment, dans le port de Saïda, a été atteint par une quarantaine d'obus et a coulé après avoir pris feu. Les trois autres bateaux amarrés dans le port n'out pas été touchés. Le capitaine du Rulo et les onze membres d'équipage ont été repêchés dans les eaux du port. Deux ont été blessés par les obus.

Deux ont été blessés par les obus.

Le bombardement israélien a semé la panique dans la ville, et des voitures équipées de hant-parleurs ont sillonné les rues, appelant les habitants à rejoindre les abris. La « mobilisation générale » a été décrétée par l'Armée populaire de libération (APL), milice musulmane qui contrôle la ville. Au cours du bombardement, les miliciens ont tiré à la mitrailleuse lourde contre les navires israéliens, qui ont riposté. les navires israéliens, qui ont riposté. En fin de matinée, une vedette israélienne s'était approchée à deux reprises à quelques centaines de mêtres du port de Saïda et avait du s'éloigner après un échange de tirs avec les miliciens de l'APL en position à l'embouchure du fleuve Awali, au nord de la ville.

Les incidents avec des vedettes israéliennes sont devenus presque quotidiens le long de la côte liba-naise au sud et jusqu'à Beyrouth. Mais c'est la première fois depuis le retrait des forces israéliennes de

Saida, le 16 février dernier, qu'un navire de guerre intervient dans le

A Tel-Aviv, un porte-parole militaire a indiqué que des canonnières israéliennes qui effectuaient une patrouille de routine au large des côtes libanaises avaient essayé des tirs provenant tant des bâtiments que de la côte, et avaient « riposté ». Le porte-parole a affirmé que le Rula était engagé dans des « acti-

### Libération de cent détenus du camo d'Atlit

Cent détenus libanais, en grande majorité chines, ont été libérés mer-crete de l'avée che de Haïfa.

a series 🙀

Y STANKE ST

Tail March

4-47F-48F

Rajiv

dalogue

The state of the s

14 Apr

Ex falls

and the same

The state of

100

اء ڪنائنسد د

ded.

Color Gare, **有**數

· 100 100

Section States الوسوالح المالية

Na.22 7

1 × 24 . . .

Spenished a second

Same of the same o

The state of the s

The second secon

The state of the s

The second secon

Page 1 Page 1

e National Control of the Control

Les détenns, qui portaient des sur-vêtements bleus fournis par l'armée israélienne, out pris le direction du Liban à bord d'autobus. Cette mesure de libération est la deuxième depuis le dénouement de la crise des otages américales du Boeing de la TWA, début juillet.

Le 3 juillet, trois cents prisonniers d'Atlit avaient été relachés par Israël Après les nouvelles libéra-tions, le centre de détention d'Atlit abrite encore trois cent trente-cinq Libanais ou Palestiniens capturés par l'armée israélienne lors de ses opérations de - ratissage .. lls seront, selon le quotidien Davar, remis en liberté en trois étapes à des intervalles de deux semaines. La prochaine opération aurait donc lieu dans environ quinze jours. -

# **AFRIQUE**

### République sud-africaine

### L'opposition noire lance un appel à une «offensive générale»

(Suite de la première page.)

Pour ce premier enterrement placé sous le signe du régime d'ex-ception, l'évêque Desmond Tutu, prix Nobel de la paix, s'était déplacé en compagnie d'un émissairé de l'arsevênue anglican de Canterbury l'évêque Keith Sutton. L'évêque Tutu a lancé un appel à la discipline, condamnant fermement le lynchage et l'immolation par le feu samedi dernier, à Duduza, d'une jeune femme noire accusée d'être une informatrice de la police. Il a imploré l'assistance de garder son calme et de rejeter la violence. - Si de tels actes se reproduisent, je quitte le mation terminée, chacun est rentré chez soi tranquillement. Les engins blindés qui sillonnaient la cité ont laissé les différents cortèg perser sans intervenir, et leur présence n'a donné lieu à aucun inci-

Kwathema n'est pas la cité noire la plus déshéritée. Un nouveau quartier y est en cours d'achèvement, et les maisons y sont plutôt coquettes, même si leur prix est prohibitif. Ce-

pays avec ma famille », a-t-il ajouté.

La foule nombreuse, près de trente mille personnes, l'a écouté. L'inhuen application des règles qui impo-

pendant, cette cité ressemble à

Rafles et perquisitions démantèlent les organisations anti-apartheid

De notre correspondant

Johannesburg. — Quatre cent quatre-vingt-seize personnes ont été arrétées, selon un dernier bilan, depuis l'instauration de l'état d'urgence, dimanche 21 juillet. Le précédent bilan se décomposait de la façon suivante : trois cent soixantedix-huit Noirs, quarante-sept métis, dix-sept Indiens et quatre

L'appareil dirigeant de certaines organisations antiapartheid, comme le Congrès indien du Transvaal (TIC) ou des sections locales du Front démo-cratique uni (UDF), notamment vince du Cap, a été pratiquement démantelé. Des perquisitions ont, d'autre part, été opérées au siège de l'UDF à Johannesburg, ainsi qu'à celui du conseil des Eglises sud-africaines (SACC). Les rafies ont également frappé plusieurs comités de résidents des cités noires dans la province du Transvaal.

Une soixantaine de nouvelle interpellations ont été effectuées mardi dans les townships et, au total, dix Noirs ont été tués lors d'affrontements depuis la proclamation de l'état d'urgence, qui n'a pas mis un terme aux troubles. Des incidents sont signalés un peu partout à travers le pays et plus particulièrement dans les deux régions « chaudes » habituelles, celles de Johannesburg et de Port-Elizabeth. Dans un communique diffusé depuis Lusaka (Zambie), le président de l'ANC (Congrès national africain), M. Oliver Tambo, a proclame « l'offensive générale pour faire de l'apartheid un système impraticable et rendre l'Afrique du Sud ingouvernable ». Il a demandé à ce que la lutte soit étendue aux zones blanches et a appelé à « faire face à l'ennemi en utilisant des armes de guerre modernes ».

sent à chacun, en fonction de la couleur de sa peau, de résider dans un endroit précis. Et comme ailleurs de de deux pièces et recouvertes d'un toit de tôle, sont alignées de façon rectiligne le long de rues en terrebattue qui se transforment en bourbier à la saison des pluies.

Le confort y est des plus rudimen-taires et la place nettement insuffisante pour toute une famille qui compte, en moyenne, de huit à dix membres. Quand ils ne peuveut plus s'entasser dans les deux pièces, les habitants construisent, avec des matériaux de fortune, des appentis qui, très vite, sont ressembler les cités à des bidonvilles. Si à Kwathema la majorité des habitations ont l'électricité, ce n'est pas le cas ailleurs. A Duduza, par exemple, située à quelques kilomètres, les habitants s'éclairent avec des lampes à paraffine. Le système du tout-à-l'égout n'existe pas, et les points d'eau sont dans la rue, tous les 200 à 300 mètres. Pourtant cette cité est vieille d'à peine vingt ans. · Ce devait être une terre promise, une sorte de Ca-naan , disent les habitants, qui attendent toujours une poste et des améliorations de leurs conditions de vie, toujours remises au lendemain pour des raisons financières.

Impuissant à satisfaire les revendications, le conseil municipal a dé-missionné. Un jour de colère les habitants sont alles deverser leurs seaux hygiéniques devant les bu-reaux de l'administration. L'augmentation générale des loyers à l'automne dernier a mis le feu aux pondres. Dans certaines townships, aucun loyer n'a été versé depuis cette époque, notamment dans la ré-gion du triangle du Vaal, au sud de Johannesburg. Les bâtiments de l'administration ont été mis à sac et incendiés, comme à Kwathema.

Contraints d'habiter à l'écart et de payer des transports qui ampu-tent leur salaire, les Noirs ont dit non. Non aux ghettos, non aux conditions de vie précaires, non à la pénarie d'installations sportives et loisirs, non au «parcage». Au-jourd'hui, ils refusent le « travalle et sais-toi » des autorités. Mardi, à Kwathema, des tracts reproduisaient les principes de la Charte de la liberté, dont le 30 anniversaire a été fêté le 25 juin dernier. « Le peuple doit gouverner », proclame cette charte, il doit » partager les ri-chesses du pays, être égal devant la loi, avoir accès à l'éducation, à la culture; à la sécurité et au confort ». Le cahier de doléances ne s'arrête pas là, mais le cadre de vie occupe une place importante.

Les Noirs vivent dans des quadrilatères insalubres sur lesquels, en hi-ver, plane l'acre fumée des poêles à charbon. La tuberculose fait des ravages. Des bidonvilles, toujours si-tues près des townships, sont peuples par les ressortissants des homelands vents s'installer à proximité des villes dans l'espoir de touver du travail. Leur univers est une maison de fortune entourée de tas d'ordures et de détritus qui s'accumulent au coin des rues défoncées. ils viennent quêter dans les villes un emploi de jardinier ou de bonne, ou un travail dans une entreprise qui les licenciera du jour au lendemain, à la moindre in-cartade. Ils n'ont le droit de devenir propriétaires de leur logement ou aurès dix aus resées au service qu'après dix ans passés au service d'un même employeur ou de quinze ans de travail quand ils changent de patron. Ils ne possèdent que 13 % de la superficie totale du pays en vertu de lois édictées il y a un demi-sècle. Le pouvoir réduit la révolte des Noirs à des - menées communistes ou aux mélaits de « voyous » et de « bandits ». Mais si l'état d'urgence

oanaits ». Mais si i ctat d'urgence s'anaque aux symptômes d'une co-lère, ses causes demeurent. S'y attaquera-t-on avant que l'insurrec-tion généralisée ne balaie tout?

MICHEL BOLE-RICHARD.

### LES RÉACTIONS INTERNATIONALES

### La France veut aller « plus loin que les Dix »

Sur le plan international, la réprobation de la politique suri-africaine est très large. Le Quai d'Orsay fait savoir que la France sonhaite « aller encore plus loin - dans son action que la déclaration du Conseil des ministres des affaires étrangères des Dix (le Monde du 24 juillet) qui présente « des faiblesses et des in-suffisances ». Le Parti socialiste « souhaite que des initiatives immédiates soient prises par le gouvernement - pour sanctionner Pretoria. Le PS demande la réunion d'urgence du comité sur l'Afrique australe de l'Internationale socialiste afin d'envisager des « actions com-munes ». L'Humanité, de mardi 23 juillet, lance un appel national de signatures contre l'apartheid. L'or-gane central du Parti communiste

estime que le gouvernement français ne peut plus s'en tenir à des condamnations verbales. Washington maintient pour sa

part sa politique dite « d'engage-ment constructif envers Pretoria». « Nous pensons, a déclaré mardi le porte-parole du Département d'Etat, que l'influence américaine peut et doit être utile à des changements positifs dans cette région comme ailleurs. Nous continuerons de trovoiller à ces fins.

A Moscou, le Pravda de mardi as-sure que Washington a donné carie blanche au régime d'apartheid pour perpêtrer ses crimes . Pour le journal soviétique, c'est cette politique que qui a « encouragé » Pretoria à décréter l'état d'urgence,

**MAROC** 

- (Publicité) -

APPEL A SA MAJESTÉ LE ROI

NOUS SOUSSIGNÉS: AYANT APPRIS qu'au moins 3 des 9 prisonniers politiques de Marrakech qui ont repris une grève de la faim illimitée le 23 juin se trouvent dans le coma depuis une dizaine de jours. SOMMES PROFONDÉMENT INQUIETS pour la vie de ces jeunes détenus qui ont observé plus de 120 jours

de jeune en un an et en l'absence, semble-t-il, de soins médicaux appropriés. EN APPELONS A SA MAJESTÉ, le Roi du MAROC, efin qu'elle use des prérogetives qui sont les siennes pour sauver la vie des 9 grévistes de la faim.

- Michel BLUM (Président de la Fédération internationale des droits de l'homme)

 Joe NORDMAN (Président de l'Association internationale des juristes démocrates) Louis PETTITI (Président du Mouvement international des juristes catholiques)

- Marc BRUNSCHWEILLER (Secrétaire général de la CIMADE)

~ Yves JOUFFA (Président de la Ligue française des droits de l'homme). \* Pour tout contact: Association de défense des droits de l'homme au Maroc (ASDHOM) C/O Maître

Gillmann, 11 bis, rue du Lunain 75014 Paris.

الأمل الأصل

### LA VISITE DU PRÉSIDENT LI XIANNIAN A WASHINGTON

### Les assurances fournies par Pékin ont permis la signature de l'accord de coopération nucléaire

Washington. - La signature de marque le point culminant de la vi-site du président chinois, M. Li Xiannian. Les deux parties ont en le souci de renforcer leurs liens et d'éviter, dans la mesure du possible, l'évocation de leurs désaccords.

Le président Reagan, qui faisait sa première apparition officielle de-puis son opération, avait souligné dans son allocution de bienvenue que les relations entre les deux pays devaient reposer sur • un respect et des avantages mutuels . Les deux chefs d'Etat septuagénaires étaient, de toute évidence, également préoccupés de ménager leurs forces. Exceptionnellement, chacun s'est assis pour écouter le discours de l'autre, et, au dîner, ils ont évité de rester debout, s'éclipsant avant la fin de la soirée.

Apparemment, M. Reagan (soixante-quatorze ans), malgré une pâleur inaccoutumée et une fatigue qui perçait dans sa voix, était en meilleure forme que M. Li Xiannian (soixante-seize ans), qui accepta volontiers de s'appuyer sur le bras de son bôte. Comme le notait avec irrévérence un correspondant britanni-que, les deux hommes d'Etat n'ont pas seulement en commun leur âge avance. Tous deux sont conservateurs, mais suffisamment réalistes pour discuter et négocier avec un

ennemi idéologique ». Ce réalisme a déterminé le gouvernement américain à accepter un accord nucléaire qui, dans sa lettre. ne contient pas les garanties demandées antérieurement par Washing-ton pour éviter la prolifération nu-cléaire. Le texte – non encore publié - serait fondamentalement le même que celui dont M. Reagan avait pris l'initiative au cours de sa Correspondance

visite à Pékin en 1984, mais qui n'avait pas été soumis au Congrès de peur qu'il ne soit rejeté. Le sénateur lémocrate Cranston s'était référé à l'époque à des rapports des services spéciaux concernant la présence de techniciens chinois à Kahita (Pakistan), dans une usine d'enrichissement de l'uranium pouvant mettre au point des applications militaires de l'énergie nucléaire.

Apparemment, de nouvelles assurances ont été données par les Chinois. Le sénateur Cranston luimême a déclaré, la semaine passée, que les experts chinois n'étaient plus au Pakistan et que la Chine avait accepté que les Etats-Unis exercent un droit de veto sur la revente de technologies nucléaires à des pays tiers. En outre, la Chine a signé depuis des accords avec le Brésil et le Japon en s'engageant à appliquer les garanties spécifiées par la Commission internationale de l'énergie atomique, plus sévères encore que celles envisagées dans l'accord avec les Etats-

Néanmoins, il faut s'attendre à un débat animé au Congrès. Il discu-tera, à partir de jeudi, de l'accord, qui entrera automatiquement en vigueur à l'issue d'une période de quatre-vingt-dix jours, à moins bien entendu qu'il ne soit rejeté par les deux Chambres. L'administration aura à expliquer pourquoi un accord jugé insuffisant il y a un an, est considéré aujourd'hui comme satisfaisant. Il semble que le texte sera approuvé, à la grande satisfaction des sociétés américaines, qui espèrent bien compenser leurs absences de commandes aux Etats-

tion de centrales nucléaires en Chine portant sur 5 milliards de dollars sur

une période de cinq ans. Le président chinois a signé également un accord culturel - le plus important passé entre les Etats-Unis et un pays communiste - concernant les échanges de professeurs et d'étudiants. On compte environ 14 000 étudiants chinois aux Etats-Unis, en majorité des spécialistes de la recherche scientifique, et seulement 300 Américains en Chine, pour la plupart des universitaires humanistes enseignant l'histoire améri-

### La guestion de Taiwan

Les entretiens sino-américains ont évidemment porté aussi sur Taiwan. Du côté américain, on a souligné que l'accord de 1982 sur le ralentissement des livraisons d'armes américaines à Taiwan était observé. Mais sur le plan politique, le président Reagan aurait clairement souligné que, tout en étant savorable à des discussions entre Taiwan et Pékin concernant une éventuelle réunification sur le modèle de l'accord réalisé avec la Grande-Bretagne pour Hongkong, le gouvernement américain n'entendait pas jouer un rôle d'intermédiaire, et encore moins faire pression sur Taiwan. Sur un autre point délicat, celui des quotas sur les importations de textiles chinois, le président Reagan a assuré son interlocuteur qu'il s'opposerait vigoureusement, et au besoin opposerait son veto, au projet actuellement soumis au Congrès.

La question du programme chinois de contrôle des naissances. violemment critiqué par plusieurs parlementaires américains, ce qui avait provoqué l'indignation du président Li, n'a pas été évoquée.

Enfin, au cours du - tour d'hori-zon international -, M. Reagan aurait exprimé son espoir de voir progresser les négociations nucléaires avec la nouvelle direction soviétique Dans son allocution, le président dans une référence indirecte l'Union soviétique, avait déclaré Par notre opposition commune à l'agression, non seulement nous augmentons notre sécurité mu-tuelle, mais nous servons la cause de la paix mondiale. - Il ne semble pas que les Américains aient inter-rogé le président chinois sur les petits signes de détente apparus ré-cemment entre Pékin et Moscou.

HENRI PIERRE.

Pour une détente en Amérique centrale

### LE GROUPE DE CONTADORA PRÉSENTE UN PLAN **EN SIX POINTS**

Panama (AFP). - Les ministres des affaires étrangères des quatre pays formant le groupe de Conta-dora (Mexique, Colombie, Vene-zuela et Panama) ont présenté le lundi 22 juillet, à l'issue de leurs travaux un plan d'action en six points destiné à accélérer les négociations pour la signature d'un . Acte de naix et de coopération pour l'Amérique centrale . Les ministres ont annoncé qu'ils se rendront prochainement dans les cinq pays de l'isthme afin de défendre leur projet.

Parmi les six points de ce plan sigure notamment la décision du groupe de prendre un certain nombre d'initiatives, à la réunion prévue en novembre prochain à Luxembourg, entre les ministres des af-faires étrangères des pays d'Amérique centrale et ceux de la CEE. En septembre un rapport détaillé serait présenté au secrétaire général de 'ONU et l'examen de la situation en Amérique centrale serait inscrit à l'ordre du jour de la prochaine Assemblée générale de l'organisation.

Le groupe de Contadora a lancé un appel à la reprise des conversations entre Washington et Managua, engagées en juin 1984 dans le port mexicain de Manzanillo et rompues le 18 janvier dernier par les Etats-'Unis. Il demande aux gouvernements costaricien et nicaraguaven d'engager dès le début d'août des négociations à propos de l'incident frontalier survenu en mai dernier et au cours duquel deux gardes costariciens ont été tués. Il demande enfin que - cessent la course aux armements, les manœuvres d'intimidation, la présence de militaires étrangers et le soutien à des éléments armés irréguliers ».

### L'impromptu suisse de M. Mitterrand

De notre correspondant

Beme. - Presque incognito, M. Mitterrand s'est rendu pour quelques heures, mardi 22 juillet, en visite privée en Suisse, où il a été l'hôte de M. Pierre Aubert, chef du département fédéral des affaires étrangères. Les douaniers n'ont pas été peu surpris lorsque, passé midi, le président de la République s'est présenté au volant d'une R25 noire, au poste-frontière de Verrières, sur la route de Pontarlier à Neuchâ-

Accompagné du ministre des Dumas, le chef de l'Etat a été accueilli en territoire helvétique par M. Aubert, qui devait prendre place à ses côtes. M. Mitterrand a lui-même conduit la voiture jusqu'au domicile personnel de son hôte, à Auvernier, près de Neuchâtel, sur les rives du lac cher à Jean-Jacques Rousseau. La promenade s'est déroulée dans la discrétion couturnière aux déplacements des membres du gouvernement suisse, le véhicule présidentiel étant suivi de loin par une voiture de police banali-

A la résidence de M. Aubert, les trois hommes ont été rejoints, pour le déjeuner, par M. Kurt Furgler, président de la Confedération et chef du département de l'économie publique. Dans l'après-midi, M. Mitterrand et ses hôtes ont fait une promenade en bateau de près de trois heures.

Peu d'informations ont filtré sur cette rencontre impromptue et informelle. Dans une discussion à bâtons rompus avec quelques journalistes, M. Mitterrand a expliqué qu'il était venu en

Suisse « pour le plaisir de rencontrer des amis qui sont des hommes politiques qui ont beaucoup de choses à me dire. comme j'en ai moi-même à leui confier. Tout cela dans un cadre agréable, donc c'est une bonne iournée ». Sans préciser davantage, il a ajouté : « Comment voulez-vous que des responsables politiques ne parlent pas de politique ? » Du côté suisse, on a cependant reconnu que quelques problèmes en suspens avaient été évoqués, notamment celui des travailleurs frontaliers.

Avant de prendre un hélicoptère qui devait le ramener en France en fin d'après-midi, M. Mitterrand a promis de revenir en Suisse, « parce que cette journée, a-t-il dit, a été pour moi un moment heureux de détente, mais aussi utile pour les deux pays ». Le chef de l'Etat s'était rendu en visite officielle dans la Contedération en 1983, Mais ces temps derniers, quelques nuages étaient venus passagèrement troubler les relations, traditionnellement cordiales, entre Paris et Berne. Si quelques frictions subsistaient, une volonté commune de les effacer s'était dégagée lors du voyage en Suisse, en juin dernier, de M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget. A l'image de l'atmosphère détendue d'une journée estivale, le passage de M. Mitterrand devrait contribuer à consolider les « bons rapports », pour reprendre l'expression du président de la République, qu'entretiennent la France et la Suisse.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

### EN RENCONTRANT LEUR DIRIGEANT MODÉRÉ

### M. Raiiv Gandhi a rétabli le dialogue avec les sikhs

De notre correspondant

dix-huit mois, le dialogue entre les les transports publics de New-Delhi sikhs et le gouvernement indien a re-oris, à la surprise quasi générale. en mai dernier et, jusqu'à preuve du contraire, explosion en vol du 747 Démentant les Cassandre, le pre-mier ministre, M. Rajiv Gandhi, a invité et reçu le dirigeant modéré de l'AkaliDal, principale formation politico-religieuse sikh, Sant Har-chand Singh Longowal.

Rien pour l'instant n'a filtré des propos tenus au cours de deux séances de travail. La prudence est de rigueur dans la capitale indienne, où l'on s'en tient à un laconique : - Les entretiens se sont bien dé-

Bien que membres du gouvernement et hauts responsables de l'Akali Dal se soient rencontrés naguère à plusieurs reprises jusqu'au début 1983, c'est la première fois depuis avril 1982 que le chef du gouvernement accepte de recevoir en personne un dirigeant sikh. La veille, le gouvernement fédéral avait annoncé la suppression des tribunaux spéciaux mis en place au Pendjab pour juger • les crimes terroristes •. accédant ainsi à une des conditions posées par l'Akali Dal pour la reprise des négociations.

La crise du Pendjab se trouve ainsi placée dans une perspective nouvelle. La « morcha » (agitation) de l'Akali Dal s'était, en effet, essoufflée depuis l'assaut de l'armée contre le Temple d'or à Amristar, en juin 1984, et l'occupation militaire massive de l'Etat. Plus d'une fois, au cours de ces dix derniers mois, dirigeants modérés de l'Akali Dal avaient promis de rendre public un nouveau plan d'action, mais sans jamais le faire. Cette paralysie prove-nait moins de l'intransigeance gouvernementale que de la crise au sein du mouvement sikh.

### « Colombes » et « faucons »

Lorsque l'agitation sikh avait été lancée, à l'automne 1981, l'Akali Dal présentait un front plus ou moins uni. Cette cohésion avait mal résisté aux manœuvres d'Indira Gandhi, qui parvint à jeter le trouble au sein du mouvement sikh. Ainsi vit-on apparaître le jeune ex-trémiste Sant Jarnail Singh Bhindranwale, qui devait périr avec pres-que tout son état-major clandestin

lors de la prise du Temple d'or. Fermiers et commerçants sikhs se retrouvaient sans organisation stable; de nombreux militants, dont une large part de jeunes, se sentaient acculés à l'action extrémiste. Aux coups de main contre des fonction-naires du gouvernement, aux agres-sions contre des dignitaires de la communauté hindoue succédèrent

New-Delhi. - Interrompu depuis des attentats aveugles : bombes dans d'Air India, le mois suivant. Les Indiens attribuent aujourd'hui au terrorisme la perte de l'appareil.

Dans les rangs de l'Akali Dal, pérances et · l'honneur sikh ·. Son échec profiterait à la fraction dure.

### Ménager les hindous

sa part, làché du lest au cours des derniers mois, répondant, dans une large mesure, aux conditions avancées par Sant Longowal pour la re-prise du dialogue. Mais M. Gandhi de l'Haryana, hostile à toute solution qui ne tiendrait pas compte de ses intérêts. Plusieurs militants sikhs ont pu quitter les geôles indiennes, et le gouvernement a accepté le principe d'une commission d'enquête sur les émeutes antisikhs de New-Delhi qui ont suivi l'assassinat de M= Gandhi.

peines de prison.

Sur les questions de fond, la situa-tion est plus complexe encore. La ment pacifique de la crise.

l'épreuve de force entre - colombes et e faucons e sikhs a tourné à l'avantage des partisans d'une solution négociée. La position de Sant Longowal reste cependant délicate. Pris entre les extrémistes et les tenants d'un retour au calme, il marche sur une corde raide et doit arracher au gouvernement des concessions pouvant satisfaire les es-

Le gouvernement indien a, pour doit ménager la sensibilité de la communauté hindoue du Pendjab et

Un point épineux subsiste cependant : le problème des quelque cinq mille déserteurs des regiments sikhs qui se sont rebellés au lendemain de l'opération militaire contre le Tem-ple d'or. L'Akali Dal exige une am-nistie n'écartant que les meneurs. mais le gouvernement refuse de • s'ingérer dans la justice mili-taire •. La cour martiale a récemment chassé de l'armée de nombreux mutins et en a condamné des

plupart des revendications sikhs (partage des eaux des rivières du Pendjab, - retour - au Pendjab de la capitale régionale de deux Etats) ont été satisfaites, soit dans leur intégralité, soit en partie. Mais les dirigeants sikhs estiment que les membres de leur communauté sont encore traités comme des - citoyens de seconde carégorie - en Inde. La rencontre de mardi n'en fait nas moins renaître l'espoir d'un règle-

### CORRESPONDANCE

### La direction de l'Institut du monde arabe

A la suite de notre article sur les changements à la tête de l'Ins-titut du monde arabe (le Monde du 19 juillet), M. Philippe Ardant, ancien administrateur, nous précise les conditions dans lesquelles il a été - démissionné -.

Si je ne peux prétendre à une connaissance complète du monde arabe, je precise cependant que j'y

ai vécu près de dix ans et que j'y ai séjourné dans quinze pays. Le vote par lequel j'ai été - mis en minorité - par le conseil d'admi-nistration de l'Institut est intervenu

sur une résolution présentée sur les instructions du gouvernement fran-

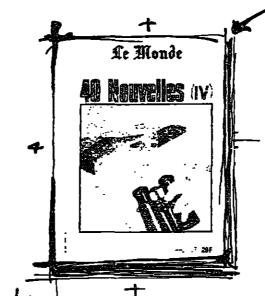
étaient présents ou représentés, prendraient pas parti.

dont moi. - six ont vote blanc et trois pour l'adoption du texte demandant mon départ.

Les administrateurs arabes - au nombre de cinq - avaient déclaré, avant le vote, que, s'agissant d'une Sur douze administrateurs, onze affaire franco-française, ils ne

40 NOUVELLES 40 NO

# J Nouvelles



40 auteurs, 40 histoires, cocasses, angoissantes, merveilleuses, étranges, tragiques, acides ou tendres.

Des nouvelles de Frédéric Pottecher, Chester Himes, Henrich Böll, Jean-Louis Terrade, Frédéric Vitoux.

Des écrivains français, des écrivains du monde entier : russe, colombien, italien, mexicain, espagnol, cubain, polonais, égyptien...

Une idée vacances du Monde.

Chez votre marchand de journaux 29 F ou par correspondance.

Le Monde

BON DE COMMANDE	BON DE COMMANDE	BON DE COMM	IANDE	BON DE	COMMANDE	ž
nom		prénom			<del></del>	ONOU
adresse						Y.L.
code postal	localité				<del></del>	5
nombre d'exemplaires	_ × 34 F (frais d'expédition	inclus) =	F.			Ş

COMMANDE A FAIRE PARVENIR AVEC VOTRE REGLEMENT AU MONDE SERVICE DES VENTES AU NUMÉRO, 5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

40 NOUVELLES 40 NO

<u>پسین</u>ون و

**~** %∀ \_\_\_\_

047 TIV

4.

ون ٠٠٠

ý,

· ut.

sive générale

## Deux démarches trop antagonistes pour permettre un compromis

L'opposition, majoritaire au Sénat, et M. Edgard Pisani trouveront-ils un terrain d'entente au terme du débat sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, qui s'est engagé, mardi 23 juillet, au palais du Luxembourg?

Première constatation : le dialogue s'est noué. Impossible à Nouméa, la rencontre entre le ministre chargé de la Nouvelle-Calédonie et M. Dick Ukeiwé (RPR) a semblé à Paris quasi naturelle. Du haut de la tribune, décorée de deux cartes du territoire, le président du gouvernement territorial ne s'est pas exprimé sur le registre extrêmement sévère qu'il avait atilisé ces derniers temps à l'égard de l'ancien commissaire de la République.

Denxième constatation : tout le monde est

Plusieurs possibilités s'offraient aux sénateurs pour traiter de l'évolu-tion de la Nouvelle-Calédonie. La première pourrait être qualifiée de echnique : censée être la plus neutre, elle a permis quelques rappels historiques, géographiques, ethniques ou économiques. Dates, faits, chistres et statistiques ne pouvaient à cux seuls - fussent-ils présentés objectivement - expliquer les drames vécus sur l'archipel. • se malheureux que dans un si beau paysage il puisse y avoir de telles horreurs et de telles erreurs •, s'est exclamé M. Edmond Valcin (RPR, Martinique), l'un des huit élus d'outre-mer inscrits dans la discussion générale. « La Nouvelle-Calèdonie aurait tout pour être heu-reuse », ajoutait M. Daniel Hoeffel (Un centr., Bas-Rhin).

Il fallait donc chercher ailleurs que dans des données brutes les rai-sons de la situation actuelle. Pour sons de la stuation actuelle. Pour n'avoir pas le mérite de la nouvezuté, les critiques de la politique menée depuis 1981 avaient celui d'ajouter une pierre à l'édifice du bilan globalement négatif des socialistes, construit par l'opposition. En

Ouand le président de la commi

à l'encontre des Cansones.

morts de Nouméa présente bien, à l'examen, une différenciation

entre le recensement des com-bettants mélanésiens et euro-

péens morts pour la France au

cours des deux guerres mon-diales. Sur le devant de l'édifice figure, sous l'intitulé « Aux Calé-

doniens et Hébridais morts pour

la France » une liste de noms

d'anciens combattants dont les

consonances ne sont pas spécia-

lement insulaires. On y retouve les grandes familles calédo-

niennes : Le Thezer, Mitride,

Kabar, Cheval... Seul un muret

qui recense les personnes tuées

pendant la seconde guerre mon-

diale compte quatre patronymes

dont les consonances pourraient

tulé « Indigènes morts pour la

France », non pas une liste nomi-

native mais les noms des com-

munes de l'époque avec le nom-

perdus lors de la Grande Guerra :

En revanche, à l'arrière du

ment on trouve, sous l'inti-

iens qu'elles ont

être mélanésiennes.

d'accord pour que les élections régionales, sonbuitées par le gouvernement, aient lieu. L'opposition a accepté d'entrer dans la logique des objectifs de M. Pisani.

Troisième constatation : cette esquisse d'accord s'efface des qu'on aborde la finalité du projet. Si l'opposition peut espérer obtenir satisfaction, d'une part, sur les garanties dont elle entend entourer le déroulement du scrutin, toujours envisagé pour le 8 septembre, d'antre part, sur la cessation de l'état d'urgence, toute conciliation paraît impossible, en revanche, sur sa volonté de modifier les frontières du découpage régional du territoire, sur son refus d'autoriser le gouvernement à agir par ordonnauce, ainsi que sur la répulsion que lui inspire le mot

missaires et quatre membres du gou-

vernement), observait M. François Collet (RPR, Paris), traduit les dif-

Plus pragmatique, M. Jacques Larché (RI, Seine-et-Marne), prési-dent de la commission des lois, qui

dirigeait la commission sénatoriale

d'information envoyée début juillet

sur place, a dressé un tableau de la

situation : un état de droit « Incer-tain », du fait de la non-application

du statut Lemoine; un ordre public

qui · s'améliore · mais dont la pré-

carité compromet toute reprise éco-

Girault (RI, Calvados), membre de cette mission d'information, a évo-

qué la « réalité révolutionnaire », distincte de la revendication d'indé-

pendance. Pour le maire de Caea, elle vise à « déstabiliser » sous « couleur d'un combat pour l'indé-

on des lois du Sénat a affirmé

goa, 9. La localité qui a payé le

plus fourd tribut à ce conflit étant

Ponerihouen, avec 50 morts canaques. Le total, difficile à

évaluer en raison de l'effacement

de certains chiffres, apparaît

inférieur à 100. Cette partie du

monument aux morts de Nouméa

n'est pas visible de l'endroit où

stationnent les autorités lors des

honneurs militaires. Et pas plus

M. Pisahi que M. Wibaux ou leurs

prédécesseurs n'ont fleuri cette

cface cachée »... En revanche,

dans les communes de la

brousse et des îles n'apparaît

aucune ségrégation. Lors des

cérémonies - lesquelles ont presque disparu toutefois depuis

déjà plusieurs années - on rend

hommage à tous les morts en

même temps puisque sur les

monuments aux morts sont ras-

semblés nominativement les

noms des Européans et Mélané-

siens morts pour la France.

« Calédoniens » et « indigènes »

morts pour la France

que sur le monument aux morts de Nouméa figureut « sans dis-

crimination » les noms des Néo-Calédoniens « morts pour la

France - le ministre chargé de la Nouvelle-Calédonie a répliqué

qu'en verité les Canaques n'étaient pas, sur ledit monument, traités de la même façon que les autres Calédoniens. M. Pisani a

précisé que les morts d'origine européenne étaient tous nommé

ment cités sur l'une des faces de ce monument tandis que sur une autre face figurait simplement le nombre de morts «indigênes». Le ministre y a vu une nouvelle preuve d'une réelle discrimination

De notre correspondant

Nouméa. - La monument aux La Foa, 6; Bourail, 7; Oué-

Un incident - mineur - a opposé M. Pisani à M. Larché.

Plus polémique, M. Jean-Marie

ficultés du gouvernement.

« association » accolé à celui d' « indépenдапсе ».

Du coup, is perspective d'us accord se beurte au scepticisme. Le rapporteur de la commission des lois, M. Etienne Dailly, branl'avis de l'Assemblée territoriale – indispensa-ble selon la Constitution – n'est parvent à l'Assemblée nationale qu'après la discussion du l'Assemblée nationale qu'après la discussion du projet en première lecture. Ainsi, M. Claude Labbé, président du groupe RPR de l'Assemblée untionale, a-t-il d'ores et déjà indique qu'un échec de la commission mixte paritaire chargée d'élaborer un texte de compromis provoquerait le dépôt d'une question préalable que défendrait M. Michel Debré.

quatre ans, assurait M. Max Lejeune (Gauche dém., Somme), le gouvernement a altéré le climat par parti-pris idéologique. Sur la même période, la succession des responsables du dossier (quatre hauscompiesaies et quatre de la culpabilitation de

Juges parfaitement minoritaires

nne poignée d'agitateurs,
selon M. Dailly, une « minorité
d'extrémistes » pour M. Dick
Ukeiwé (RPR, NouvelleCalédonie), « plus nombreux dans
les rues de Paris qu'en NouvelleCalédonie » aux dires de M. Roger
Lise (ratt. adm. à l'Un. centr., Martinique). « agitateurs noofessiontinique), agitateurs profession-nels, nostalgiques de 1968 estime M. Michel Rufin (RPR, Meuse), sont pas moins considérés comme sont pas moins constueres comme dangereux. N'est-ce pas M. Ukeiwé, président du gouvernement territo-rial, qui « témoigne » de « la terreur dans laquelle vivent les Mélanésiens

### Une « force de médiation »

La grande majorité des Néo-Calédoniens est favorable au main-tien du territoire dans la Républi-que: M. Dailly l'évalue à 70 %. Dès lors, la majorité sénatoriale se refuse à accepter un processus dont l'unique finalité serait l'indépendance : Nous voulons, affirme M. Dailly, permettre à la Nouvelle-Calédonie

de choisir son destin. » Seul M. Daniel Millaud (Un. cent., Polynésie française) partage la convic-tion de M. Edgard Pisani dans le caractère inéluctable de l'indépendance. Toutefois, il nuance son propos en distinguant les partisans d'une Kanaky libre et ceux qui refusent l'exclusivité de l'expre la spécificité canaque

Le ministre chargé de la Nouvelle-Calédonie a, une fois de plus, justifié son projet, répondant par là même aux demandes de la commission des lois. Retarder la consultation référendaire (du décembre 1987 au 31 décembre 1988) n'est pas possible. sinon la situation risquerait fort d'échapper à ceux qui ont la charge d'assurer l'ordre •, dit M. Pisani.

Ecarter le « concept fort » d'association serait une erreur qui pour-rait être grave , ajoute-t-il. Et l'ancien ministre du général de Gaulle de rappeler qu'en refusant le jumelage entre l'idée d'indépenlance et la notion de communauté, la France a naguère conduit certains pays d'Afrique à «arracher lew indépendance par la violence».

Comment refuser cette indépendance, s'interroge l'ancien haut commissaire, dès lors que la démogra-phie se modifie rapidement au profit de la population mélanésienne et que l'idée d'indépendance est la plus forte dans les classes les plus jeunes? · Inéluctable, donc, dit M. Pisani, l'indépendance ne doit pas être retardée », car « aujourd'hui elle est possible en association avec la France [et] peutètre que demain elle se ferait contre

Pourquoi indépendance plutôt qu'autonomie? M. Pisam répond en constatant que « la domination de la population mélanésienne par la population européenne s'accroissait

Après avoir réfuté la critique repres avoir retute la crinque selon laquelle le découpage en qua-tre régions (qui, selon M. Ukeiwé, relève du racisme ou de l'apar-theid ») porterait atteinte à l'unité du territoire ou en préparerait la partition, l'ancien délégué du gouent à Nouméa reconnaît que tout découpage a quelque chose d'artificiel», ce que souligne ausse d'artificiel», ce que souligne ausse le sénateur radical de gauche, M. Jean Béranger (Gauche dém., Yvelines). Toutefois, souligne le ministre, l'important est - de bien fixer les objectifs et, en l'occur-rence, qu'à l'ouverture du scrutin régional nul ne puisse dire qui l'emportera et que puisse émerger une force de médiation et d'équilibre - qui redonne sa chance à un véritable débat politique.

### La « guerre civile »

Onalifice de . non-sens juridique » ct de « chimère idéologique » par M. Ukeiwé, l'indépendanceassociation créerait une « ambiguité, les deux notions étant la négation l'une de l'autre », solon M. Hoeffel. Pour ce dernier, l'organisation d'élections régionales à l'automne apparaît comme - la moins mauvaise - des solutions. Du projet de statut transitoire poposé par le gou-vernement, M. Ukeiwé tire l' intime conviction - que - à terme,

dissait mardi soir — alors que les débats de-vaient se poursuivre mercredi — la menace d'un recours au Conseil constitutionnel au motif que

il pourrait engendrer la guerre civile, non seulement en Nouvelle-Calédonie, mais aussi, à très brève échéance, en Polynésie française, puis dans les autres territoires et départements d'outre-mer français, car, dans le cadre des sociétés multi-raciales, on ne joue pas impunément à opposer les ethnies les unes contre les autres ».

Le danger de la contamination indépendantiste à l'ensemble de l'outre-mer français fait partie de la panoplie des arguments utilisés par l'opposition contre la politique du gouvernement. Il n'a pas été oublié dans le débat, et ces arguments n'ont permis que trop rarement de dépasser l'immédiat pour envisager l'avenir. Cependant, M. Hoeffel, évoquant les lendemains des proaines élections régionales, a souhaité que « l'administration territoriale soit moins confinée à Nouméa connaisse la brousse » et que « les aspirations des Mélanésiens solent davantage prises en considération ».

En ce sens, M. Germain Authié (PS, Ariège), qui, lui aussi, faisait partie de la mission en Nouvelle-Calédonie, estime que le projet est porteur d'un espoir », celui de voir les diverses communantés - vivre ensemble dans le respect de leurs différences ». Espoir aussi de « voir l'opposition cesser d'utiliser les évé-nements de Nouvelle-Calédonie et la réforme gouvernementale à des fins purement politiciennes, privilé-giant les procès d'intention et les analyses à court terme ».

A quelques exceptions près, cet espoir n'a pas été totalement décu : la majorité sénatoriale a abordé le suiet calédonien avec une sérénité contrastant, au moins dans la forme, avec les excès entretenus, il n'y a pas si longtemps, par les porte-parole de

l'opposition. ANNE CHAUSSEBOURG.

### LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

### M. Hintermann: fédérer d'abord les réformistes organisés

M. Eric Hintermann, qui a quitté le Parti socialiste eu 1984, après l'avoir réintégré en mars 1982, pour participer à un regroupement de réformistes puis présider l'Alliance sociale-démocrate, fait partie, comme M. Olivier Stiru et quelques autres personnalités, de ceux qui aspirent à jouer un rôle dans la formation, à côté du PS, d'un pourrant de coutre granche. Il a rimande à mes amentique. d'un courant de centre-gauche. Il a répondu à nos questions.

La présence de M. Stirn dans un contingent de caudidats du PS n'ampute-t-elle pas d'au-tant, et déja, le « regroupement des réformistes » que vous pré-

Non, car de ses difficultés est née une prise de conscience de l'absence d'ouverture de la part du PS. Voilà qui confirme la nécessité d'un regroupement des réformistes au sein d'une force politique nonvelle qui existerait par elle-même, avec ses hommes et ses idées, et qui présenterait ses propres listes, aux élections législatives et régionales. De nombreux Français souhaitent le succès de M. Mitterrand et an-delà dans une perspective hu-maniste et sociale-démocrate. Ils namente et succentrationale de la proposition de

- Comment entendez-vous organiser ce « regroupement » ? Avec qui ? Et pour quoi faire ?

- Il fant commencer par fédé rer les réformistes organisés : MRG, Alliance sociale-démocrate, gaullistes de ganche, écologistes, UCR, jobertistes, et divers clubs an sein d'une force politique où chaque sensibilité garderait sa personnalité tout en atteignant par cette union une dimension crédible. Il en résulterait une dynamique qui amènerait les citoyens à s'engager.

. La création d'un comité de liaison entre le MRG, l'Alliance sociale démocrate, et l'intiative républicaine et socialiste constitue une base de départ. On s'en apercevra des la rentrée. Il n'y a pas de raison que le réformisme soit en France une force sur le plan syndicai sans l'être sur le plan politique. Cette force réformiste permettra à la France d'aller de l'avant, de facon stable et équilibrée, sans bas-culer du trop à ganche au trop à

### Les femmes socialistes amplifient leur mouvement contestataire

Les femmes socialistes ne comptent pas se *« partager des dépouilles* en 1986 . Au cours d'une conférence de presse tenne mardi 23 juil-let, en présence du sénateur socia-liste de Paris M. Bernard Parmentier, les militantes du qua-torzième arrondissement qui sont à l'origine de « l'appel des quarante». en faveur d'une meilleure représen-tation des femmes sur les listes du PS pour les législatives, ont annoncé avoir recueilli cinq cent dix-neuf signatures en une semaine.

«Nous ne sommes pas un appa reil supplémentaire à l'intérieur du parti, ni un lobby. Nous sommes là pour une revendication démocratique », ont-elles affirmé.

Mª Annette Chépy-Lèger, membre
du comité directeur du PS et Jocelyne Berdu ont estimé «inadmissible - qu'ancun siège n'ait été réservé stre des droits de la femme, Avice, secrétaire d'Etat à la défense, soit en cinquième position sur la liste Avice, secrétaire d'Etat à la défen à Paris; que d'autres femmes, pourtant députés sortants scient, en fin de liste dans leur département, n'ayant ainsi aucune chance d'être

M= Chépy-Lèger a indiqué qu'une commission inter-courants an niveau des femmes, destinée à préparer des avans-projets de listes pour les régionales, avait été proposée à la direction du PS et que l'appel des quarante avait été adressé à M. Mitterrand, mais qu'il n'avait pas encore reçu de réponse.
Pour parvenir à ses fins, Mac Chépy-Léger compte « demonder audience aux diverses instances du parti».

• M. Chalandon candidat RPR dans le Nord. - M. Jacques Ton-bon, secrétaire général du RPR, est venu à Lille, mardi 23 juillet, en compagnie de M. Albin Chalandon, récemment désigné comme « chef de file » de ce parti dans le Nord pour les élections législatives, décision qui a d'ailleurs suscité des remous dans la formation gaulliste. Pour M. Toubon, les élections dans le Nord, qui enverra vingt-quatre représentants à l'Assemblée nationale, constituent . un enjeu national . M. Chalandon, a-t-il affirmé, a qualité pour conduire une action de « relèvement du Nord-Pas-de-Calais ».

### **ESCARMOUCHES POLITICO-CULTURELLES A ANTONY**

### «Laisse mon théâtre tranquille!»

Si l'on en juge par la controverse politico-culturelle dont il est le centre, le théâtre Firmin-Gémier d'Antony (Hauts-de-Seine) est devenu un spectacle à lui tout seul. A l'affiche : escarmouches pour la conquête du pouvoir culturel local. D'un côté, l'Association des amis du théâtre Firmin-Gémier (AATFG), cet «espace culturel» - comme on dît - qui devait être, selon les orcoos du maire RPR de la ville. M. Patrick Devedjian, élu à l'automne 1983 en remplacem d'un communiste, « un lieu de jois et de paix». De l'autre, M. Devedjian - justement - et son adjoint chargé de la culture, M. Jean-Yves Le Gallou, membre du Parti républicain, ancien secrétaire général du Club de l'Horloge.

Une bataille qui s'orchestre autour de la gestion et de la programmation du théâtre. Pour Eliane Franjou, qui préside depuis un an l'AATFG, fondée en 1972, ∢le nouveau directeur fait de ce théâtre l'instrument de propagande d'une politique d'extrême droite ». Et de parlet de ∢ méthodes inadmissibles évoquant le comportements de gangs » : arrivée « suspecte » de nouveaux abonnés, qui permettraient au maire de contrôler l'assemblée générale de l'associa-tion gérant le théâtre; licenciement des deux anciens directeurs au profit de « gens sûrs » stin que le théâtre puisse servir de « laboratoire culturel », comme c'est le cas dans d'autres villes, avec la participation, notamment, de M, Le Gallou, etc.

Y a-t-il vraiment eu maintrise politique? La nouvelle équipe municipale, par la voix de M. Trévot-Leygonie, attaché du service cultural de la mairia, s'insurge contre ces accusations : « Nous avons dû renvoyer les directeurs précédents au bout de quelques mois à cause de leurs mauvaises relations avec le personnel, qu'ils traitaient comme des gens incapables de faire leur travail. Ils ont fait aussi des erreurs de gestion, Nous avons trouvé en arrivant une ardoise de 300 000 francs. » La . e trafic » d'abonnements? «On ne peut pas empêcher les gens de s'abonner, déclare l'attaché culturel ; il y a eu un changement de municipalité, l'esprit de la ville a changé: les Antoniens veulent un théêtre ouvert à tous et non plus aux mains d'une petite minorité. »

L'AATFG, dont la têche est d'informer un maximum de gens sur ce qui se passe dans le théstre, représente, il est vrai, une minorité puisqu'elle réunit environ indépendents des représentants des abonnés qui forment l'Association du théâtre Firmin-Gémier. Si « méthodes dictatoriales » il y a eu, celles-ci se sont apparemment limitées au remplacement des principaux cadres, la municipalité ayant faite sienne la pratique américaine du « spoil system » (partage des « dépouilles »).

### « Nous sommes évincés »

Mais comment s'élabore la programmation ? Après diverses consultations, le directeur du théâtre établit un projet et le présente au conseil d'administration qui l'entérine. Tient-il compte de toutes les sensibilités ? Mª Franjou admet la nécessité d'un « contrôle supérieur », mais se plaint du manque d'informations à son égard : « Nous sommes évincés. rejetés, exclus de la vie du théstre. » La municipalité avoue qu'il n'y a pes de sondages, que les réactions du public se perçoivent l'assemblée générale annuelle a approuvé jusqu'ici les programmes proposés par le nouvezu directeur, M. Gérard Savoisien. Pour Mee Franjou, c'est normal car Firmin-Gémier est une « machine de guerre intellectuelle contre la gauche s. Pour la municipalité, il s'agit au contraire d'« sider le théâtre afin d'offrir le programmation la plus ouverte possible vers tous les publics, de maintenir une politique de créetion, et pas seulement d'accueiller des spectacles »

Difficile de discerner les arrières-pensées. A côté de pieces

sage idéologique - tella le Yalta de Volkoff, - la programmation actuelle comprend du caféthéâtre, des variétés (Haller, Nougaro), des classiques (Molière. Pagnol). Difficile aussi de soutenir que les Antoniens boudent leur théâtre, que « les geus de droite ne vont pas au théâtre » et que « les gens de gauche n'y vont

Officiellement, sur trente représentations à Antony, Yalta a fait quatre mille entrées, et doit effectuer une tournée en région parisienne et dans certaines villes de France. Même si la pièce est soutenue de façon privilégiée (une subvention du conseil régional est prévue pour cette toumés), même si elle est jouée surtout dans des villes dirigée par la droite, il reste que des villes de toutes ten-dences ont voulu l'acheter. Il n'en est pas moins vrai que la municipalité cherche à amoindrir l'emprise idéologique de la gauche longtemps maîtresse d'Antony,

Ces rivalités politiques risquent de nuire, en fin de compte, au théâtre sur lequel tout le monde se défend d'avoir des vues partisanes, tout... en parlant de politi-que. D'un côté Me Franjou, ou « rendez-moi mon théâtre » : « // existe une politique mise en cauvre de façon privilégiée dans ce théâtre ; ce n'est pas nous qui faisons de ce théâtre un enjeu politique. Un théâtre municipal doit fonctionner très étroitement avec la population ; la faire participer au maximum aux créations. » De l'autre côté, la municipalité ou « laisse mon théâtre tranquille ! » : « La guerre culturelie n'existe pas ou alors on l'inverne ; un théâtre n'est quand même pas une machine de guerre soutemaine; tous les produits sont grand public; si ce n'était pas le cas, il n'y aurait personne parce que la théâtre politique, ce n'est pas drôle... Les résultats montrent que c'est un théâtre pour tous. » Rideau ?

LESLIE ASCH.

### Le projet de loi sur les retraites des rapatriés adopté par le conseil des ministres

Le conseil des ministres, réuni mercredi matin 24 juillet, au palais de l'Élysée, sous la présidence de M. Mitterrand, devait adopter le projet de loi sur les retraites des rapatriés, dont les grandes lignes avaient été présentées par M. Fabius, le 3 juin, aux représentants des principales associations de pieds-noirs (le Monde du 5 juin). Ce texte ne concerne pas, tontefois, que les rapatriés d'Afrique du Nord.

Les rapatriés qui ont quitté des territoires où n'existait aucun régime d'assurance-vieillesse ou dont le régime d'assurance était différent de celui de la métropole comme c'était le cas en Algérie pourront obtenir une aide de l'État pour le rachat des cotisations de retraite correspondant à leur temps d'activité outre-mer. La part de l'État représentera au moins 50 % du coût total de ce rachat et pourra atteindre 100 % pour les personnes ayant des revenus modestes.

Les rapatriés ayant exercé une activité professionnelle en Algérie pourront, quel que soit leur régime de retraite, faire valider les droits acquis pendant leur période d'activité et les faire prendre en compte pour le calcul de leur retraite. Ces mesures bénéficieront notamment aux professions agricoles et libé-

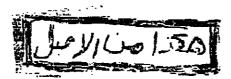
Les anciens agents des services publics - ou assimilés - des trois pays du Maghreb (Tunisie, Algérie et Maroc) obtiendront les avantages équivalents à ceux auxquels ils auraient pu prétendre en métropole. Les intéressés vont également pou-voir bénéficier des dispositions prévues par la loi du 3 décembre 1982. dite loi « d'amnistie », notamment en ce qui concerne les reconstitutions de carrière, avec incidence sur les retraites.

Ce texte concerne plus de cent mille rapatriés souvent très âgés. Il devrait répondre aux trois types de situation rencontrés par les Français établis autrefois en Afrique du Nord, en Afrique noire ou en Indochine. Il doit en principe être examiné par le Parlement au cours de la session d'automne.

الأمل الأمل

Attend of

Tiente 🛊 an district the second



# re israélienne cargo libandi

- -

. . . .

nsive generale

-----

· `: · · ·

. . -

. . . .

interior

4.

. . . .

Service Grand

S. 27 (1)

~~<u>~</u>

\* \*\* z. .

....

4 : - 11. fg

7.0

5 25 to 1

(Suite de la première page.) Cette mutation ne manque pas déjà de frapper d'inanité tout ce qui, dans les débats politiques, n'est pas fondé en raison et enraciné dans le bon sens. Tout ce qui est excessif est perçu comme faux, sous peine de ne plus être efficaces sur l'opinion, la critique et la proposition ne pourront plus désormais s'exercer que dans es strictes limites du raisonnable et du démontrable. Or il s'agit bien là des fondements de tout consentement surtout dans le domaine de la politique étrangère.

Dans les tréfonds de l'opinion se construisent les bases d'un us. Le récent débat de politique étrangère a commencé à en exprimer la traduction parlementaire; le débat sur la politique scientifique a été l'occasion d'en tracer le prolongement. Qui ne souscrirait, en effet, à l'idée exprimée à cette occa-sion, selon laquelle il existe « trois grands domaines où l'accord national devrait dominer les divisions partisanes (1) .: la politique démographique, la sécurité extérieure et intérieure, la science et la recherche.

Mais, la traduction parlementaire du consensus naissant est encore insuffisante; à bien des égards, je crains que les débats majoritéopposition ne revêtent, aux yeux des Français, une allure assez irréelle. Prenons garde que nos débats, à force d'être passionnés, ne soient perçus comme des polémiques stériles, dont les Français sont visiblement las

Car les Français sentent que le temps presse et qu'il appartient aux hommes et aux femmes qui ont choisi de les représenter et de les servir, de travailler ensemble, avec sérieux, application, objectivité et compétence, à examiner et à relever les délis d'aujourd'hui et de demain. Ils prennent conscience que la politique étrangère ne se réduit pas à une querelle ésotérique d'experts distinués ni ne se confond plus avec des débats idéologiques dépassés. Ils comprennent qu'elle n'est rien autre que l'expression, sur la scène mon-diale, d'un vouloir-vivre collectif, rien autre que la manifestation d'une volonté et d'une ambition que tous ensemble nous formons pour

nous-mêmes et notre pays. Cette ambition, ce grand projet que, sous peine d'acquiescer à une sorte d'évanouissement collectif. nous nous devous de nourrir, quel est-il pour pouvoir recueillir l'assen-timent actif de l'immense majorité de nos concitoyens et de la plus grande partie de la classe politique ? Je crois qu'il est assez proche de celui que met en œuvre le gouverne-ment, sous l'autorité du président de

la République. One recherchons-nous. lité ? Garantir la sécurité physique du pays ; assurer le rayonnement et l'indépendance de la France ; maintenir la fidélité au message de la République

Garantir la sécurité du pays : mission première de tout gouvernement, l'ensemble des forces politiques souscrivent à cet objectif; il existe un réel assentiment sur les modalités susceptibles d'y conduire. Personne. de la gauche à la droite, ne remet en cause la force de frappe.

### Trois pôles

Notre politique de sécurité s'ordonne autour de trois pôles : maintenir la continuité, la dimension et l'orientation stratégique de notre essort de désense; rester l'allié fidèle, mais exigeant, de nos alliés; entretenir avec les autres, et en particulier l'Union soviétique, des relations dont l'équilibre concilie l'ouverture au dialogue, le respect mutuel et l'indispensable fermeté.

Je sais bien que l'on a pu criti-quer, et que d'ailleurs l'on critique encore, l'accent mis à tel ou tel moment sur tel aspect, ou tel détail, d'un tout qui se veut cohérent. Mais il s'agit, presque toujours, d'un débat légitime que nos mœurs politi-ques, à cet égard anachroniques, ont tendance à amplifier : nous devrions nous rendre compte, au contraire, que ce que l'opinion attend de nous, c'est de discuter calmement et lucidement des avantages et des incon-vénients, au regard de l'intérêt géné ral, de telle ou telle disposition, et non de nous invectiver, pris au piège de nos partis pris. Assurer l'indépendance et le rayonnement de la France, c'est-à-dire, en réalité, nour-rir pour elle une double ambition.

L'ambition, d'abord, de continuer d'exercer une influence dans le monde. Il est clair pour tous, à cet égard, que, outre son statut propre, l'ambition que la France forme pour elle-même est inséparable de l'ambi-tion qu'elle conçoit pour l'Europe, multiplicateur obligé de l'influence de notre pays et dénominateur de la communauté de destin que nous entretenons avec nos voisins. Contribuer à la construction de l'Europe, redonner élan et espoir à l'union des Européeas, telle est la volonté du président de la République et du

gouvernement. Qui peut en contester la sincé-rité? Qui peut nier les efforts consentis et le travail déployé par le président, le gouvernement, les fonctionnaires, en particulier durant le

### La logique du consensus

temps de la présidence française? Qui peut ne pas souhaiter la réussite de tous ces efforts et de toutes ces initiatives? Qu'il me soit permis de rappeler l'attitude d'un ancien premier ministre, qui, l'an dernier, à l'issue du sommet de Fontainebleau. avait reconnu la valeur de la présidence française et les résultats qu'elle avait obtenus (2).

L'ambition, ensuite, de faire, ou de refaire de la France, en conjugaison avec ses partenaires européens, un soyer de rayonnement intellectuel et d'excellence scientifique et technique. Tout le monde se rend compte que le rétablissement des grands équilibres économiques passe par l'accroissement de notre compétitivité. Or il n'existe pas de compétitivité industrielle sans compétitivité et sans créativité intellectuelles. Donner à la France les moyens et les structures propres à lui permettre de tenir son rang dans la course planétaire à l'acquisition des connaissances scientifiques, à la maîtrise des techniques du futur, telle est notre ambition. Qui ne s'y rallie-rait? Qui ne la serait sienne?

L'urgence et l'importance des enjeux méritent que l'on dépasse les divisions partisanes. M. Barre l'a bien compris qui a souscrit au principe du programme Euréka lancé par le président de la République et visant à donner à l'Europe la maî-trise autonome des technologies de l'avenir (3).

### Francophonie

Mais s'ouvrir aux vents du large, se mettre à l'écoute du futur ne signific pas rompre avec notre identité. Préserver cette identité culturelle et fortifier le cercle de nos solidarités, tel est aussi notre projet et telle est la raison de notre attachement à la francophonie, et notre souci de son renouveau. J'ai constaté que, sur ce thème, également, le consensus n'est pas un vain mot. Les débats l'ont prouvé.

Fidélité, enfin, au message de la République. Message lui-même dou-ble, car vecteur à la fois de dignité et de liberté. Point d'équilibre entre l'affirmation de nos principes et la

que étrangère ne compromet jamais dignité de la France lorsqu'elle s'exprime par la voix de son prési-dent ou de ses représentants offi-ciels : la République n'a qu'une seule parole. Elle dit la même chose aux Israèliens et aux Palestiniens. aux Iraniens et aux Irakiens, aux Soviétiques et aux Américains. Elle ne pratique pas le double langage. Elle a le courage de ses opinions. Qui ne le souhaiterait ? Qui, parmi les Français, n'en serait pas sier? M. Peyresitte – peu tendre d'ordi-naire – a rendu nommage, lors du débat de politique étrangère, aux « fières attitudes du président de la République à Cancun, à Washington, à Beyrouth, au Kremlin, devant

Mais fille de la révolution, héritière de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, la République est à l'avant-garde du combat pour les libertés et les droits de l'homme. Dans ce combat, il y a les initiatives spectaculaires - ce qui est ostensible, nos critiques disent ostentatoire - et l'action quoti-dienne de nos diplomates - ce qui, par souci d'efficacité, doit rester discret. Mais qui, dans son for intérieur, oserait mettre en doute et. à plus forte raison, en cause notre engagement pour la défense des droits de l'homme?

la Knesset, devant le Bundestag .

qui ne souscrirait à ce jugement ?

La France entend, en effet, lancer aux peuples du monde, et en particulier aux plus déshérités, un message d'espoir. Elle a voulu être et a réussir à demeurer la pionnière des efforts entrepris pour introduire un peu de justice, un peu de solidarité, un peu d'humanité dans les rapports entre le Nord et le Sud. Dans ce domaine comme dans d'autres, la politique menée à l'initiative du président Mitterrand s'inscrit dans la continuité d'un sillon tracé depuis longtemps.

La recherche d'un nouvel ordre économique international, qui substituerait rationalité et justice au désordre et à l'inégalité, participe d'une volonté ancienne des prés dents successifs de la Ve République. Cette politique correspond à l'évidence morale que les nations nanties, et en particulier les démodéfense de nos intérêts, notre politi- craties occidentales, ne peuvent,

sous peine de perdre toute légitimité, condamner, par indifférence et égoisme. l'autre moitié de la planete sombrer dans la pauvreté et la famine; elle relève également du constat que la création d'une relance économique durable dans les pays du Nord passe par l'organisation de marchés solvables dans les pays du Sud, qu'en d'autres termes l'aide et la coopération répondent non seulement à l'obligation morale, mais aussi à l'intérêt bien compris bref que le destin de l'humanité est indivisible.

Qui, parmi nos compatriotes, se refuserait à partager cette conviction et à concourir, envers le tiersmonde, à une action commune à la fois généreuse et réaliste?

Il est des sujets trop graves ou trop douloureux pour en tirer des effets avantageux. Personne d'ailleurs ne cherche sérieusement à le faire. En réalité, sur de nombreux problèmes, où la stature et la signature de la France sont engagées. gouvernement et opposition ont pu commencer à travailler ensemble, à mener des actions communes l'affaire des archives d'Algérie constitue, à cet égard, un exemple à méditer: notre politique au Liban, et pius généralement au Proche-Orient, en est un autre.

Sur l'ensemble de ces objectifs, je ne doute pas que se manifeste bien-tôt au grand jour le large assentiment, encore trop latent et discret, que le pays attend de ses vœux. Je ne doute pas non plus que nous ne débattions, les uns et les autres, de telle modalité, de tel accent, de telle inflexion. Mais ie suis sûr que l'ampleur de la tâche et la hauteur des ambitions aurons raison des habitudes ou des réticences partisanes. Sur l'essentiel, le consensus qui se forme finira par se dégager pour exprimer à la face du monde unité de la nation.

### ROLAND DUMAS.

(1) M. Debré, séance de l'Assemblée nationale, 27 juin 1985. (2) M. Raymond Barre: - En ce sens, la présidence française de la Com-

munauté a été un succès. - Cf le Monde daté 8-9 juillet 1984. (3) Faits et arguments nº 27, 15 mai-15 juin 1985.

### L'AFFAIRE MANOUCHIAN

### M. Charles Tillon répond

d'Antenne 2 ont pu entendre la présentatrice de la soirée lire un texte précédé de la mention - droit de

Le texte dissusé était celui de M. Charles Tillon. Chef des FTP (Francs-tireurs et partisans) et ancien membre du PCF, M. Tillon avait été désigné, au cours du débat sur la chaîne, le 2 juillet dernier après la diffusion du film Des - terroristes - à la retraite, comme le responsable de la suppression d'une nhrase dans la lettre-testament de Manouchian à la veille de son exécution, publiée en 1946 dans un livre intitule Lettres de fusilles. Cette phrase laisse entendre que le groupe Manouchian a été - donné - : - Je pardonne à tous ceux qui m'ont fait du mal ou qui ont voulu me faire du mel, sauf à celui qui nous a trahis pour racheter sa peau et à ceux qui nous ont vendus. -

Au cours du débat des « Dossiers de l'écran . M. Henri Amouroux. approuvé par l'historien communiste M. Roger Bourderon, avait affirmé que les éditions France d'abord, qui avaient publié Lettres de fusillés, étaient dirigées par M. Tillon au moment de la - censure - évoquée. M. Tillon devenait ainsi le responsaole de la suppression de la phrase de Manouchian. C'est de cette allega-tion que M. Tillon a voulu faire justice en demandant la lecture de son texte sur Antenne 2.

L'ancien chef des FTP, exclu en 1970 du Parti communiste dont il s'était éloigné en 1952, a déclaré qu'il a bien fondé le journal FTP

Mardi 23 juillet, peu après France d'abard en septembre 1941 22 h 20, les téléspectateurs et qu'il l'a rédigé jusqu'à la Libéraet qu'il l'a rédigé jusqu'à la Libéra-tion. Mais, en septembre 1944, le journal - fui remis par le PC aux mains du président du Front national, Pierre Villon (...). Le contrôle, aussi bien politique que financier de la société des éditions France d'abord, fut assuré par Jean Jérôme: le directeur en titre de l'hebdomadaire était, depuis 1945, le députe Roger Roucaute; le rédacteur en chef, en 1946, Yves Moreau. Voilà M. Amouroux, les éditeurs connus des Lettres de fusillės, 🕨

> Sur l'affaire Manouchian ellemême, M. Tillen estime que l'accuser - d'avoir trahi Manouchian est une ignominie -. Il ne se contente pas de se disculper. A son tour, il accuse. Les FTP de la MOI (maind'œuvre immigrée) étaient soumis. dit-il. - au strict contrôle politique dune organisation communiste internationale du Komintern aui. elle, ne fut jamais dissoute «. Selon lui. - seul le kominiernien Jacques Duclos - connaissait - les secrets et les rouages - de cette organisation. Et M. Tillon soutient que si la sécurité des militants de la MOI n'avait dépendu que des chess FTP, le groupe Manouchian - eut pu être sauvé - en novembre 1943. Il a été - sacrifié -. - Comme dans l'armée rouge de Staline. .

M. Tillon est très clair dans sa conclusion : le Parti communiste français. - parti des fusillés -, remis aux mains de M. Marchais, tourneur en Allemagne sous l'Occupation nazie -, ce parti, aujourd'hui, • a peur de l'histoire ».

 M. Fabius réunit les préfets. - Les préfets, commissaires de la République des régions et départements de la métropole ont été réunis, mardi après-midi 23 juillet au mi-nistère de l'intérieur, pour entendre une communication du premier mi-nistre, M. Laurent Fabius, qui était accompagné du ministre du travail, de l'emploi et de la formation pro-

fessionnelle, M. Michel Delebarre. leur a donné une série de directives relatives à la lutte contre le chômage, aux travaux d'utilité collective (TUC) et à la formation des jeunes. Cette séance de travail, qui a duré près de deux heures, n'a fait l'objet d'aucun commentaire offi-

## LE CARNET DU Monde

- Le Seigneur a accueilli dans Sa Paix et réuni à son épouse le 22 juillet

Michel FARÉ

officier de la Légion d'honneur, croix de guerre, officier des Arts et des lettres, chevalier de l'ordre de Saint-Olava (Norvège).

de l'ordre du Lion de Finlande, commandeur de l'ordre militaire du Christ (Portugal),

Entouré par l'affection et l'admiration des siens, il nous précède, dans sa confiance en la Vie éternelle et silen-

M. et M= Ralph Thompson et leurs enfants Manhew et Laura, M. et M= Fabrice Faré et leurs enfants Maximilien et Aurélien,

M. et M Bernard Houze et leurs enfants M= Claude Faré Et toute la famille.

Le service religieux sera célébré en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy (10, rue de l'Annonciation, Paris-16\*), le vendredi 26 juillet à 10 h 30. Et l'inhumation, an cimetière du Père-Lachaise à l'issue de la cérémonie.

28, avenue de Lamballe, 75016 Paris. 20, rue Royale, 75008 Paris. 4320, N.E. 44th Scattle (Wash.

Le présent avis tient lieu de faire-

- M. Albert Lewin, M. et M= Guy Meneganx Fanny Lewin, Michel Farruch et leur fille, et leur fille, et toute la famille.

ont la douleur de faire part du décès de leur épouse, mère et grand-mère,

Bella LEWIN combattante volontaire de la Résistance survenu le 20 juillet 1985 dans sa

soixante-douzième année. Les obsèques auront lieu le 26 juillet au cimetière parision de Bagneux.

On se réunira à 10 h 45 à l'entrée principale.

11 bis, rue Jean-Leclaire,

M. et M= Marc Nicolet-Nasrallah et leur fille Myriam,

Sœur Marie Nicole ont le profond chagrin de laire part du décès de

M<sup>™</sup> Gisèle NICOLET-LECHAIRE

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère et belle-sœur, survenu subitement le 16 juillet 1985.

L'incinération a eu lieu à Amsterdam

L'urne funéraire sera inhumée au cimetière de la Tour-de-Peilz (Suisse), le vendredi 26 juillet 1985 à 16 beures.

Domicile : route de Beaumont i, 700 Fribourg.

Cet avis tient lieu de faire-part.

et leurs enlants, M= Léon Weill ses enfants et petits-enfants, M. Marcel Sulzer

ses enfants et petits-enfants, Me Jules Weil-Sulzer er M= Jules Weil leurs enfants et petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de

M= Andrée SALOMON

survenu le 23 juillet 1985 à Jérusalem.

Jérusalem, Fontenay-le-Fleury, Paris, Strasbourg. - Le couseil d'administration de

l'OSE. — œuvre de secours aux enfants — et ses amis, ont la peine d'annoncer le décès survenu le 23 juillet 1985, à Jérusalem, de leur amie

### Andrée SALOMON

qui, sous l'Occupation, s'est dépens sans limites pour le sauvetage des enfants juifs menacés de déportation.

M. l'abbé Simon Trotabas,
 M. et M<sup>ac</sup> Jean-Baptiste Trotabas,

ses enfants, Jean-Marc et Claudette, Françoise et Mehrzed, Jean-Christophe, Philippe, ses petits-enfants, son arrière petite-fille.

Mch Yvonne Capitant, sa belle-sœur. Mª Josette Chesta, ont la tristesse de faire part du décès à quatre-vingt-sept ans, survenu à Vence le 20 juillet 1985, de

> M. Louis TROTABAS doyen honoraire de la faculté de droit de Nice,

Ses obsèques ont eu lieu en la cathédrale de Vence le 23 juillet 1985 dans l'intimité familiale.

Il a rejoint les siens, et en particulier son épouse Madeleine. brée ultérieurement à Nice.

11, avenue Marcellin-Maurel, 06140 Vence. - M. Ohan Tuhdarian

dit . Jean Vendôme .. son mari, MM. Raphaël et Thierry Tuhdarian, Et toute sa famille,

ont la grande tristesse de vous faire part du décès de

M= Nelly TUHDARIAN

surveno à Paris le 20 juillet 1985 à l'âge

Les obsèques religieuses seront célé-brées le vendredi 26 juillet 1985 à 8 h 30 en l'église arménienne (15, rue Jean-Goujon, Paris-8-), suivies de l'inhuma-tion dans le caveau de famille au cimetière de Montmorency.

Ni fleurs, ai couroanes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Des dons peuvent être adressés au G.E.R.C., service du professeur Lucien Israël, centre hospitalier universitaire Avicenne, 93000 Bobigny, ou à l'écode arménienne Saint-Mesrob, Komitas, 94140 Alfortville.

Communications diverses

Notre confrère Jean-Claude Courdy, rédacteur en chef à FR 3, ancien correspondant du Monde dans l'Est algérien, vient d'être reçu docteur en science politique après la soutenance d'une thèse intitulée : « Contribution i la définition d'une géopolitique de l'espace pacifique -. à l'université Paris-Sud.

### LES HOMMES **DE LA LOIRE**

H. Dussourd - B. et C. Desjeux De la source à l'embouchure.

une histoire riche et passionnante 24 x 28 cm - 204 p. - 250 ill - 220F

Berger-Levrault UN GRAND NOM DE FRANCE

### 10000 NAISSANCES EN PLUS? IL EN FAUDRAIT 100 000!

La situation démographique de la France a été au centre du Conseil des ministres du 17 juillet. A cette occasion, Mme Georgina Dufoix, ministre des Affaires sociales et de la Solidarité nationale, s'est félicitée des 11000 naissances supplémentaires enregistrées en 1984 (760 000 naissances) par rapport à 1983. Le ministre a également annoncé une nouvelle hausse d'environ 10 000 naissances en 1985.

S'il faut se réjouir de ce léger redressement, on ne peut oublier que les 770 000 naissances attendues resteront très en deçà du seuil de remplacement des générations. Pour la onzième année consécutive, la France enregistrera un déficit d'environ 100 000 naissances. On ne peut oublier non plus la brutale rupture de 1983 : 749 000 naissances contre 797 000 en 1982. Nous serons loin, en 1985, de retrouver seulement le niveau de 1981 avec ses 805 000 naissances.

Mme Dufoix a par ailleurs rappelé les récentes mesures concernant les familles : allocation au jeune enfant et congé parentai rémunéré pour une troisième naissance.

Ces mesures seraient-elles à l'origine du léger redressement de notre natalité, cela suffirait à démontrer leur insuffisance. Ce n'est pas de 10 000 naissances supplémentaires dont la France a besoin, mais de 100 000. Et personne n'ignore plus que, s'il faut en effet soutenir les couples dès l'arrivée de leur premier enfant, c'est surtout pour les naissances de rang 3 et plus qu'un effort prioritaire doit être consenti. Un souci de justice sociale justifierait à lui seul cet effort. A plus forte raison s'impose-t-il quand il s'agit de l'équilibre démographique du pays. Equilibre qui conditionne tous les

Voilà pourquoi l'Alliance Nationale - Population et Avenir (1) ne peut que regretter un bilan démographique aussi médiocre. Les femmes doivent tout à la fois pouvoir penser à leur avenir professionnel et à leur famille. Des mesures sont nécessaires pour y parvenir.

(1) Alliance Nationale - Population et Avenir, 35, rue Marbeuf, Paris 8º - Tél. : 225-18-81.

in que les Dix

est de la

 $(x,y) = \frac{1}{2} (x)$ 

der vårt promi der

--

بيود څوي – د بيود څويو هم

a lane so

4-1 Santal Mills Line Santal

### Le fauteuil de la « crim »

C'est la fin du suspense, La brigade criminelle, au 36, quai des Orfèvres à Paris, a trouvé un nouveau patron après deux mois Dufour occupera, dès ieudi et, le bureau du commis saire Marcel Morin, son prédécesseur, nommé, début juin, sous-directeur de la police judiciaire de la préfecture de police de Paris. Un bureau tout à la fois convoité et redouté, puisque la brigada criminalla - la acrima. disent les policiers - a vu « valser », ces dernières année quelques-uns de ses grands patrons, comme M. Marcel Leclerc, évincé en mars 1982 après avoir refusé l'«honneur» d'être nommé responsable de la sûreté urbaine de Marseille par M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur, ou comme M. Jacques Genthial, écarté pour d'obscures raisons, en mars 1984.

Le commissaire Dufour devra donc calmer le jeu, redonner une stabilité à un grand service qui n'a jamais perdu son sang-froid, mais que les autorités n'ont pas ménagé. Ce policier, par son profil, peut être l'homme de la situa-

A cinquante-deux ans, il continue en douceur, depuis 1956. une carrière digne d'un Maigret. Entré comme gardien de la paix à la préfecture de police de Paris, il été nommé inspecteur en 1959, commissaire en 1963. Et s'il a connu les commissariats d'Aubervilliers et de Nogent, il est devenu, en 1975, l'adjoint du chef de la brigade de répression du banditisme (BRB), puis patron e la 10º brigade territoriale le 10 ium 1976.

C'est à ce demiet poste, et là lement, que le commissaire Dufour tiendra, momentanément et modestement, la vedette. L'un de ses inspecteurs, M. Michel Roux, est alors en contect avec un informateur, M. Albert Levris. qui lui indique, permi d'autres renseignements, qu'un projet d'assassinat vise le prince Jean de Broglie. L'inspecteur Layris

rédigera deux rapports. La suite est une autre histoire... Le commissaire Dufour dirigera plus tard la 6º brigade territoriale et la 1º division de la police judiciaire.

Paris, il connaît donc. La préfecture de police aussi. La « crim », pas encore. C'est la seule rupture avec une tradition bre brigade y ait déjà fait ses es à un poste moins haut placé.Comme si la « Crim » demandait une approche souple. à pas comptés.

### Un beau tableau de chasse

Une chose est sûre, la brigade criminelle fait figure de service phare du quai des Orfèvres. Elle offre à plus de cent policiers les plus belles enquêtes, accessoiren'y «traite» que les énigmes. La sérénité s'impose lorsqu'il s'agit de rechercher, à partir d'indices particulièrement ténus, les assassins des vieilles dames du dix-huitième ou ceux d'un ressortissent cembodgien pertisen des Khmers rouges, tué avec sa famille dans l'une des tours du «quartier chinois de Paris», le

Opiniâtreté et sens politique sont aussi indispensables pour affronter les dossiers des ass sinats de Pierre Goldman, Henri Cunei ou des attentats contre le Capitole et le restaurant Goldenberg, rue des Rosiers, par exemple. La règle veut que la «crim» enquête avec rigueur et classicisme. La règle veut aussi que la presse et l'opinion gardent plus volontiers en mémoire les affaires non élucidées.

il n'empêche. La «crim» est performante. Le commissaire Genthial avait pu, en 1982, faire valoir un beau tableau de chasse : guarante assassinats élucidés sur soixante-six. Mais le fauteuil du patron, qui offre puissance et notonété, n'est pas des plus douillets.

LAURENT GREILSAMER,

### QUATRE MOIS D'ENQUÊTE DE LA BRIGADE DE RÉPRESSION DU BANDITISME

### La guerre des fourgons blindés

Dans une soupente du quai des Orfèvres, empaquetées comme des bonbons dans de petits sachets de papier transparent, des dizaines de balles : des munitions de guerre de première catégorie, des chargeurs. Posées à même le sol, les armes trois fusils d'assaut, un pistoletmitrailleur, un riot gun au canon et à la crosse sciés, cinq Colt 45, cinq 38 spécial, trois 7,65 et trois grenades quadrillées. Ils avaient tout prévu : les menottes, les sacs postaux pour entasser le butin, les gants de chirurgien, les perruques, et même un girophare semblable à celui des policiers. Une petite bombe à retarde ment est emballée, elle aussi : c'est un interrupteur lié par un fil électrique à un petit pain de plastic enrobé de papier d'aluminium. Accroché à un otage, l'engin permet d'obtenir ce que l'on veut de la personne tenue en respect. On peut, encore aujourd'hui, appuyer sur le bouton, deux petites lampes roses s'allument : le contact fonctionne. Mais, au milieu du bric-à-brac empilé, cette arme redoutable est la seule à être factice : le plastic n'est que de la pâte à modeler. Et pourtant, l'arsenal saisi en témoigne, les bra-queurs de Courbevoie n'étaient pas des plaisantins. Leur savoir-faire impressionne : le « coup » de Courbevoie était, en offet, en préparation depuis 1981. Quatre années de

C'est, en effet, en 1981 qu'un employé de la société, Yannick Bonsang, par l'intermédiaire de son cousin « garagiste », rencontre dans un bar deux hommes fort sympathiques. Ils se lient d'amitié. Bonsans est, dit-on à Sécuricor, un - employé modèle, qui avait su gagner la constance des cadres de l'entreprise - depuis son embauche en décembre 1980. Ancien sonsofficier, divorcé et père de deux enfants, cet homme aujourd'hui agé de trente-cinq ans n'avait apparemment pas de problème d'argent et semblait se satisfaire de son salaire mensuel de 6700 F, qui ponvait, grossi d'heures supplémentaires et

An terme de quatre mois d'enquête, samedi 13 juillet, onze malfaiteurs étaient interpellés en flagrant délit par les policiers de la brigade de répression du banditisme (BRB), dirigés par le commissaire Raymond Mertz, alors qu'ils s'apprétaient à pénétrer dans le centre de sécurité de la société Sécuricor à Courbevoie (Hauts-de-Seine). Trois autres membres de la même bande viennent d'être arrêtés à leur tour. Un « coup » superbe pour la police. Mais, même si l'affaire, techniquement, est parfaite, elle n'en est pas moins inquiétante : elle met en évidence l'existence de handes très organisées, très équipées, en armes et matériel, et très violentes. «Avec les malfrats, on est désormals comme à la guerre », n'hésite pas à dire un haut responsable de la police nationale.

de primes, atteindre 8 000 voire prend son service. Bonsang prend-il

Bonsang, donc, est le « contact ». Le complice indispensable qui peut renseigner, de l'intérieur. Il ne sera pas opérationnel tout de suite. Quand, enfin, il est emilr», les choses sérieuses peuvent commen-cer. D'abord constituer l'équipe. Les deux « cerveaux » sont, estiment les enquêteurs, Georges Coti, quarantedeux ans, connu pour tentative d'assassinat, vol à main armée (il fait l'objet, depuis 1983, d'un man-dat d'arrêt délivré par les autorités belges pour avoir blessé des policiers) et Alain Jusot, quarante et un ans, dit « le Belge ». Il a purgé une peine de cinq ans pour vol à main armée. En 1975, il a attaqué une banque en compagnie de dix-sept autres malfaiteurs. Un policier et un enfant de sept ans sont morts au cours de la fusillade. Il connaît Coti depuis quinze ans. Ils ont même été en centrale ensemble. Ils seront les deux premiers «repérés» par les policiers quand leur parvient, il y a quatre mois, un « renseignement ».

Les filatures, écoutes et autres systèmes de surveillance mettent les enquêteurs sur la piste d'une quinzaine de personnes (voir l'encadré).

De ces hommes, les policiers savent tout ; les bars qu'ils fréquentent, les femmes et les maîtresses, les «planques», les numéros de leurs voitures, leurs lieux de rencontre. La BRB prend les grands moyens : pendant quatre mois, trente des cent inspecteurs de la brigade ne s'occupent que de l'affaire. Une obsession : ne pas se faire repérer, utiliser le moins possible les fréquences radio, car la bande dispose a moindre alerte. elle renoncerait. Ce que le commis saire Raymond Mertz vent, c'est le flagrant délit, net et sans bavure. La société Sécuricor n'est pas avertie. Au mois de juin, Bonsang est repéré : il est la « taupe », les poli-ciers en sont surs. Et la souricière se met en place.

### Un vivier de gangsters

La bande est désormais au complet : aves ses Corses et ses « mercenaires » embauchés pour l'occasion et surtout les professionnels du « gang de la banlieue sud », qui n'est pas une bande à proprement parier avec son chef et ses lieutenants, mais plutôt un vivier de gangsters où l'on recrute en prévision d'une affaire précise. Es «tapent» peu d'affaires, comme disent les policiers, mais les choisissent et les « montent » bien. Ils parlent peu au téléphone, louent des appartements luxueux sous de faux noms ou par l'intermédiaire d'une femme. Ils vivent plus que bien et disposent de grosses motos et de voitures rapides, fournies par des garagistes marrons qui les alimement en fausses pla-ques, porteuses de vrais numéros relevés sur des véhicules identiques repérés dans la rue; leur armement est important et vient la plupart du temps de Belgique.

Début juillet, les policiers, de loin, autour des « planques » et des lieux de rendez-vous, assistent à un ballet de voitures volées. Le rythme des réunions s'accélère. Dans un local vide d'une HLM du 12º arrondissement à Paris, le feu vert semble être donné. L'objectif : un fourgon Sécuricor dans lequel Bonsang aurait pris place. Mais le 30 mai, l'affaire de la rue Riquet, à Paris (194) deux policiers et un convoyeur tués, - où moins d'un dixième du contenu du sourgon avait été dérobé, et les risques énormes font reculer la bande. Bonsang aurait alors proposé de s'attaquer à la citadelle, réputée imprenable, du centre de sécurité de Sécuricor à Courbevoie. Au commando, ensuite, de maîtriser les systèmes de sécurité

### Une opération modèle

Quand ils ont connaissance du plan, les policiers comprennent qu'ils n'ont pas d'autre solution que le flagrant délit, avant exécution. Des hommes en armes sont en permanence à l'intérieur du centre de Sécuricor : les laisset affronter les gangsters provoquergit un bain de sang. A la veille d'un long week-end, les dépôts sont élevés. Les malfaiteurs n'auraient qu'à entrer derrière

peu à peu la mesure des risques qu'il court? A-t-il peur d'être éliminé par ses amis après avoir servi? Par deux fois au moins, il aurait tenté de se dérober. Ses « amis » le cherchent pendant tout un week-end. Bonsang les fait lanterner : il a disparu. explique-t-il, avec une fille. Il fait remettre l'attaque à plus tard. Il ira même jusqu'à se casser volontaire ment le bras pour s'esquiver une deuxième fois. Peine perdue.

Le 13 juillet, à partir de 7 heures, le dispositif se met en place tout autour du centre de Sécuricor. Villa des Fleurs, rue Latérale, rue du Moulin-des-Bergères, deux motos et des voitures, un fourgon, se garent

### « L'ÉQUIPE »

« L'équipe » constituée pour l'attaque de la Sécuricor, comprend en plus de Yannick Bonsang, la « taupe », et des deux ¢ cerveaux », Georges Cotí et Alain Jusot, une dizaine de malfaiteurs qui, ensemble, totalisent une soixantaine d'années de prison : Jean Niez, trente-huit ans. condamné à sept ans de réclusion pour vol à main armée et tentative d'assassinat, n'a pas regagné sa cellule de Clairvaux en juillet 1984. Alain Vallve-Vianey, vingt-neuf ans, dit ∢ le Chinois », avait été arrêté en décembre 1984 et était accusé d'avoir participé à un hold-up d'un gang des postiches à Cachan (Val-de-Marne) six mois plus tôt. Une erreur de procédure lui a rendu la liberté un mois avant l'opération de Courbevois. Viennent ensuite un Corse, Pierre Torré, quarante-cinq ans, d'Aja-cio, Laurent Adamski, quarantecinq ans, Daniel Vasquez, quarante-cinq ans, Gérard Toussaint, quarante-neuf ans, Bernard Metge, Toussaint Ulysse, quarante-neuf ans, Jean Claude Lachab dit « Piou », trente-sept ans, Jean Becker, quarante-trois ans, plombier de profession, et Georges Oppenheim, trente-huit

sans bruit. Des guetteurs, jamais les mêmes, sortent des voitures et tentent de repéner des véhicules « sus-

A 8 h 30, tout est en place. On n'attend plus que Bonsang. Mais à l'arrivée du convoyeur. à 9 henres, tout est déjà fini. «En planque » au huitième étage d'un immeuble, le long d'une voie ferrée qui jouxte les bâtiments de Sécuricor, et tout autour, des policiers sont en place, certains depuis la veille. Ils ont tout photographié. Seuls, au volant d'une Renault 25, trois malfaiteurs parviennent à prendre la fuite : la voiture de police qui devait lui bloquer la route a tout simplement... calé. Ils seront tous les trois rattrapés les jours suivants. Aucun coup de feu n'a été tiré. Le commissaire Mertz peut être satisfait, il tient la preuve qu'un service de police hautement spécialisé, comme la BRB, est efficace. Il a la technique et les moyens de - s'offrir » une si longue enquête. de mettre, le jour des interpellations, quarante cinq policiers sur le pont.

Nous pensons être tranquilles pendant quelque temps du côté des allaques des transporteurs de fonds ., espère-t-il.

bevoie est une affaire parfaite, un modèle d'école « Mais il n'y a pas de quoi être rassuré », dit un enquêteur. Si les . postiches » ont distrait la France pendant plusieurs mois, les « braqueurs » de convoyeurs sont plus inquictants. Vingt-deux attaques et tentatives d'attaques de fourgons en 1983, vingt-neuf en 1984 et déjà dix-sept pour les six premiers mois de 1985. Il y a peu, les malfaiteurs porfessionnels attaquaient en essayant de faire le moins de dégâts possible. Ainsi la bande de Haute-Corse, celle que l'on appelait joliment « la Brise de mer », mettait un point d'honneur à ne jamais exercer de violences excessives en « travaillant ». De même, lorsqu'une affaire se présentait mai, ils n'insistaient pas. Ces mœurs semblent désormais dépassées. « Les voyous d'aujourd'hui sont en train de mettre par terre des tabous », dit on à Bonsang le matin, an moment où il l'office central de répression du ban-

Techniquement, l'affaire de Cour-

ditisme. Les « postiches » et leurs imitateurs out atteint leur sommet en 1984 avec une quarantaine d'attaques et de tentatives. Mais c'est le début de la fin : certaines affaires sont de rudes échecs. Plusieurs pandes sont démantelées. Les banques - sous le choc - se dotent de systèmes de protection très perfectionnés et de plus en plus difficiles à déjouer.

### La fin d'un tabou

Le postiche a vécu, le rèsne du fourgon est arrivé. Il y a toujours en des attaques de fourgons. Mais jamais à ce rythme. C'est cela, le tabou brisé: ne plus hésiter, en < mettant le paquet » sur les moyens, à s'attaquer, sur la voie publique, à un véhicule très protégé. gardé par des hommes armés et entraînés. - Ce sont des attaques de déments, explique un policier. Elles font peur parce que le voyous sont moins maîtres d'eux-mêmes et surarmés. Cest de la violence à l'état pur. » Qui ne se rappelle, sur la route de La Gavotte, près de Marseille, en février 1984, un camion de travaux publics auquel deux poutres de métal étaient soudées ? L'engin avait éperosmé un fourgon postal : le chauffeur avait été décapité.

Le 30 mars dernier, rue Riquet à Paris, c'était l'attaque par une dizaine de malfaiteurs d'un fourgon de la SPS: trois morts. Le 31 mai, à Marseille - où la société Protecval en est à sa sixième attaque depuis le début de l'année, - les malfaiteurs n'ont pas hésité à coller une mine à l'arrière d'un fourgon et à la faire exploser à distance. Lance thermique, bazooka, grenade quadrillée: C'est un équipement de guerre, de commando -, dit-on à la BRB. Il disposent de moyens - voitures, radios, motos - parfois plus puissants que ceux des policiers. Le nouveau stade, désormais, c'est le coffre-fort central des sociétés de transport de fonds. Celui de Protecual a déià été visité à Aix-les-Milles à la fin du mois de jain. Celui de Sécuricor à Courbevoie vient d'échapper à l'attaque.

les malfaiteurs ont toujors un ou de complices à l'intérieur de la société de transport de fonds. Les Bonsang, du côté de Marseille, s'appellent par exemple Guy Bartolini, opportunément en service lors de l'artaque de son fourgon le 6 avril dernier, ou ses amis Jean-Paul Cesarini et Michel Chiesi. Convoyeurs, cux aussi, ils étaient les précieux - correspon-dants ». Après onze mois d'enquête, le groupe de répression du banditisme du SRPJ de Marseille vient de démanteler « toute une organisation criminelle ayant des ramifications solides au sein de la société Protecval d'Aix-en-Provence et composée d'individus violents et résolus. selon les termes du rapport de synthèse des policiers marseillais.

Contre les pilleurs de coffres, les banquiers out trouvé, semble-t-il. une parade. Et contre les détrousseurs de convoyeurs de fonds? Il faudrait sans doute une vigilance plus soutenne des sociétés de transports de fonds dans le recrutement et la formation de leurs employés. Le général Jean Aubry, président de Sécurior France, fait valoir que l'attribution par l'autorité administrative d'un permis de port d'armes ressemble fort à un brevet de bonne conduite. Mais, trop souvent, des employés modèles jouent les infor-mateurs au profit des gangsters. La brochure publicitaire de Sécuricor affirme que l'une des forces de la société est de recruter « des personnes intègres dotées de la volonté de faire ce petit quelque chose en plus qui fait la différence... Tout dépend du petit quelque chose...

### AGATHE LOGEART.

3 APS 14

4.5E1 4

1

₹**11 Mag** - 177

THE PARTY

153

\*\* 4.9 **A** 

\* . B

- FEE

-419 **(1886**) 4

Va.

The state of the s

Same Same

10

The same

- A - 🚓

 Un avocat critique le dossier instruction de l'affaire Barble. -M. Joe Nordmann, avocat de le Fédération nationale des déportés et internés, résistants et patriotes, critique, dans un communiqué, les chefs d'accusation retenus contre Klaus Barbie, ancien chef de la Gestapo de Lyon, par l'ordonnance de M. Christian Riss, juge d'instruction, qui vient de transmettre le dossier de l'affgire au procureur général de Lyon (le Monde daté 21-22 juillet).

Selon l'avocat, « la distinction faite par l'ordonnance (entre ce qui constitue des crimes contre l'humanité et ce qui ne l'est pas) ne paratt fondée ni sur la réalité des faits ni sur les textes ». Pour Me Nordmann, « la déportation dans les camps de la mort, les forfaits atroces commis dans l'exécution de la politique histérienne destinés à terroriser la population française, sont des crimes contre la condition humaine, que leurs victimes alent ou non manifesié, dans leurs activités, leur hostilité à l'occupant ».

SEPT NATIONALISTES CORSES DEVANT LA COUR D'ASSISES DU RHONE

## Deux peines de réclusion criminelle à perpétuité sont requises par le procureur général

Lyon. - En demandant, mardi 23 juillet, à la cour d'assises du Rhône de condamner à la réclasion criminelle à perpétuité Noël Pantalacci et Pierre Albertini et à vingt ans de la même peine Pantaléon Alessandri, les trois membres du commando qui vinrent exécuter à la prison d'Ajaccio, le 7 juin 1984, Jean-Marc Leccia et Salvatore Contini, M. Pierre Truche, procureur général, a bien précisé qu'il ne portait « ici la parole de personne ». Autrement dit, il a signifié qu'il exprimait simplement un point de vue

A l'argument majeur de la désense, qui consiste à soutenir que l'assassinat de Leccia et de Contini fut une œuvre de justice, M. Truche a opposé, notamment, un tract du FLNC qui revendiquait cette action, mais qui parlait, alors, non pas de iustice mais de . représailles nécessaires après l'assassinat de notre camarade Guy Orsoni -, de la nécessité d' « avertissement à donner » et de l'espoir nourri de s' • imposer ainsi de nouveau face à l'Etat fran-

Que l'affaire Orsoni ait été détestable, lamentable et criminelle », le porte-parole de l'accusation l'admet bien volontiers. Mais il n'admet pas que l'ex-FLNC et les accusés qui en sont membres puis-· Car, a-t-il dit, le FLNC dans sa rigidité voudrait que l'on tienne pour vrai tout ce qu'il affirme . Or l'affirmation que l'enlèvement et l'assassinat de Guy Orsoni ont été l'aboutissement d'une opération menée par des truands à la solde du pouvoir politique lui apparaît comme l'illustration même de cette attitude - qui consiste à ne prendre en considération que sa propre pensée pour légitimer sa propre vio-

· C'est la, devait-il dire encore, la détermination d'une volonté d'attaques permanentes contre l'Esas de la part de gens qui se croient investis du droit d'imposer par la force leur propre conception. Il faut signifler nettement que vous n'admettez pas la mort de deux hommes comme elle a été donnée et quels qu'aient pu être les défauts de ces victimes ».

Pour M. Truche, tout a été mis en œuvre pour élucider l'affaire Orsoni. en découvrir les mobiles et les auteurs. . La police. a-t-il dit, a fait, en cette circonstance, un travail extraordinaire puisque au bout de huit jours, elle avait arrêté les prin-

celui d'un magistrat exploitant, dans tous leurs détails, aussi bien le dossier de l'affaire dite de la prison que celui ouvert depuis la disparition de Guy Orsoni, ce fut aussi un propos politique visant, audelà des accusés qui s'en réclament, l'ex-FLNC (Front de libération nationale de la Corse) ini-même et ses méthodes, dans lesquelles le représentant du ministère public voit un « défi permanent à l'Etat »

De notre envoyé spécial

cipaux protagonistes. Loin de protéger Leccia – qui était parti aux Étais-Unis – on l'a fait rechercher là-bas et c'est ainsi qu'il se retrouva inculpé et écroué. » Rien ne justi-fiait donc l'opération du 7 juin 1984 à la prison d'Ajaccio.

Cette opération même présentait pour l'accusation une difficulté. Albertini, Pantalacci et Alessandri avait refusé de dire qui d'entre eux avaient tué Leccia et Contini. Ils revendiquaient collectivement cette double exécution. Mais, de toute évidence, ils ne pouvaient en être tous les trois les auteurs. C'est encore à la faveur du dossier que M. Truche a pu fixer les responsabilités individuelles, en précisant bien que c'était là justement l'honneur et le devoir d'une justice véritable.

### Le procès impossible

Alessandri, a-t-ii remarqué, sut vu par tous les témoins avec une arme qui n'était pas celle qui devait servir aux assassinats. Dès lors, il n'a pas tué, et c'est la raison pour laquelle M. Truche n'a requis contre lui que vingt ans de réclusion criminelle. En revanche, le déroulement des faits montre qu'Albertini a dû tuer Leocia au premier étage de la prison, alors que Pantalacci tirait sur Contini au deuxième étage. C'est, en effet, celui-ci qui redescendit le dernier dans la cour avec, en main, l'arme dont les expertise ont montré qu'elle avait servi à tuer Contini. Ainsi a-t-il été requis contre eux le

maximum de la peine. En revenche, le représentant du ministère public s'est montré plus indulgent pour Dominique Vesperini et Georges Moretti, qui n'entrèrent pas dans la prison mais attendaient à l'extérieur à bord d'un véhicule amené en soutien : sept à huit ans de réclusion criminelle. Quant aux deux détenus membres ou sympathisants du FLNC, Noël Luciani et Jean Ceccaldi, que le commando voulait libérer et qui n'out à répondre que d'une tentative d'évasion, M. Truche a estimé que, pour chacun d'eux, un an de prison paraissait une peine largement suffisante.

Il n'en reste pas moins que cette péroraison d'an long réquisitoire a provoqué la surprise générale et la colère des familles. Car si le propos de M. Trache fut

> Auparavant, la cour avait écouté Me Jean-Louis Pelletier, qui plaidait, lui, pour la compagne de Jean-Marc Leccia et pour les deux jeunes enfants de ce dernier, constitués partie civile. Me Pelletier ne fut pas tendre,lui non plus. Il a reproché vive-ment aux accusés d'avoir tué un homme dont la participation à l'enlèvement de Guy Orsoni n'était nullement prouvée. Il leur a signifié qu'en supprimant ainsi Contini et Leccia ils avaient empêché leur procès public, c'est-à-dire un vrai débat qui aurait permis de discuter au grand jour tous les éléments et peut-être d'aboutir à une découverte de la vérité, ou tout au moins à une approche plus satisfaisante. Il leur a opposé, enfin, tous les éléments de ce dossier Orsini, qui montre, tout de même, qu'il fut bien question de racket, et à travers lequel on voit agur des hommes et profèrer des propos aussi singuliers qu'inquié-

Il leur a dit, enfin : - Je redoute avec vous une Corse où le langage serait aboli, où la contradiction n'aurali plus de droit de cité. . Mais il leur avait concédé, auparavant le bénéfice de la sincérité, de la instesse de certaines de leurs revendications et d' « accents qui ne m'ont pas laissé indifférent ». En ce sens, Me Pelletier, riche comme à l'ordinaire de sa belle éloquence, avait paru moins rigoureux que

La défense, avec ses huits avocats, dispose maintenant de trois jours pour une riposte qui s'annonce

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

الكوا من الأصل

### olinda

# ARTS ET SPECTACLES

# Kantor, le peintre

### LE METTEUR EN SCÈNE EXPOSE A AVIGNON

Traits violents sur fond clair,

adoucis par des touches non figuratives.

Le Polonais Tadeusz Kantor montre ses œuvres récentes

¬ADEUSZ KANTOR, dont le spectacle fait salle comble chaque soir, expose, d'autre part, une trentaine de ses œuvres peintes et des dessins dans la saile de théologie du palais des Papes. Très belle salle, presque carrée ; les nervures qui soutiennent les voûtes retombent sur une colonne centrale directement sans chapiteau, si bien que tous ces arcs de pierre s'élancent librement du tronc comme les palmes d'un palmier. Dans cette salle, un frère prêcheur recruté par le pape, appelé « magister du sacré palais », donnait des lectures de textes saints et des leçons de théologie; ces séances étaient publiques. Aussi, par prudence, les portes d'accès vers l'intérieur du palais étaient situées non au niveau du sol mais à plusieurs mêtres de haut, dans les murs, et l'on y accédait par des échelles mobiles de fer, qui étaient relevées d'un coup si l'un des auditeurs

L'Eglise catholique, qui tient un si grand rôle dans le théâtre de Kantor (et des spectateurs, d'origine polonaise, nous ont dit, ces jours-ci à Avignon, que dans nombre de diocèses en Pologne les pretres continuent d'assumer une action déterminante sur les pensées et la conduite des gens), l'Eglise catholique, donc, est absente, directement du

libres présentait une mine inquiétante.

à Avignon, pendant le Festival. Il ne peint pas comme il met en scène.

moins, des peintures du metteur en scène.

Kantor est un vrai peintre (d'ailleurs il peignait avant de faire du théâtre). Il expose d'assez grandes toiles cadrées en hauteur. Le fond est presque toujours clair, d'un gris de cendre fraîche. Sur ce gris apparaissent des figures très nettes en traits noirs violents, d'un style un peu d'affichiste. C'est une peinture d'action, de témoignage. Ces toiles, dont l'expressionnisme est pourtant modéré, « crient ». Et la douleur du cri est ici ou là comme adoucie, consolée, par des touches non figuratives, des couleurs un peu pâles, rose, jaune, mauve...

Il y a une série de peintures titrées par Kantor les Enfants. Ils sont en classe, leurs pupitres sont indiqués par quelques traits inachevés. Ils sont à deminus, aucun d'eux ne « travaille »; ils ont des poses plutôt d'acrobates, suspendus ou renversés, ou bien ce sont des opérés ou des blessés. Ils n'ont pas du tout des visages livides, des visages sans vie, comme dans le théâtre de Kantor; ils ont les yeux bien ouverts, mais l'étrangeté de l'image tient à ce que ces enfants, saisis dans des poses de démence ou de tragédie, ont des visages d'un calme absolu, comme s'ils étaient entièrement insensibles aux manipula-

Ces enfants
et ces voyageurs
qui viennent
vers nous
de Pologne

tions affreuses qu'ils subissent, qu'ils acceptent. Ce pourrait être le cauchemar réinventé, climatisé, des enfants d'Hérode, juste avant le massacre.

Une autre série, appelée • Les portraits-emballages • montre des personnages carrément antipathiques, aux visages obtus et mauvais. Visages monstrueux, irréalistes, imaginaires : les vices seuls sont représentés et n'ont pas les traits du visage. Les corps, dans des attitudes de crise nerveuse ou d'autorité brute, sont moins détaillés encore.

Kantor a peint juste des « intentions de signes », mais chez chacun de ces personnages de Guignol, de cauchemar, un fragment de membre, un tibia, un avant-bras se détache crument : c'est un morceau de bois, un bout de vieille caisse, ébréché, sale, non pas peint mais cloué tel quel sur la toile. Peut-être un éclat de planche de cercueil. On pense à des « prothèses mentales » qui seraient

posées sur des articulations de conscience de dirigeants fous, malades.

Mais, comme dans la série des Enfants, la violence n'est pas là au premier degré : la force du témoignage repose sur une froideur, un calme.

Un grand dessin très curieux, très beau, à l'encre de Chine sur fond blanc, a pour titre - les Voyageurs et leurs bagages -. Ils sont nombreux sur la feuille. Ils viennent vers nous. Ou bien ils fuient quelque chose; c'est l'exode. Ou bien ils sont en route pour se battre. Ils portent des mailes sur l'épaule, de gros sacs à bout de bras. Mais cet homme maigre et agé porte un grand enfant dans son dos. Un autre brandit son gros instrument de fanfare; un autre fait voler en l'air ses cuillers et ses fourchettes tout en marchant; c'est un jongleur. Le plus tragique peut-être, le plus résolu, ne porte rien, avance les mains dans les poches : c'est toute une ville, tout un pays, dans ses métiers et ses façons, et ses rêves, qui est embrassé là, en route, d'un regard sur, avec un cœur immense.

Les peintures de Tadeusz Kantor sont belles et attachantes, et le théâtre si singulier de ce grand artiste prend, après la vision de ces tableaux, un air plus convaincant, plus recueilli.

MICHEL COURNOT.



Diego Giacomenti

# **FRAC**

### ACQUISITIONS D'ILE-DE-FRANCE

Les sigles arides recouvrent parfois une réalité très esthétique, ainsi des Fonds régionaux d'art contemporain. Celui d'Ile-de-France, aujourd'hui, se fait connaître.

E Fonds régional d'art contemporain (FRAC) d'Île-de-France étale son premier tableau de chasse. Les œuvres que six experts om fait acquérir par le conseil d'administration ne recouvrent certes pas toute l'effervescence créatrice actuelle. On aurait beau jeu de déplorer l'absence de plus d'un nom – il en est ici une soixantaine si l'on ambliais qu'il s'agissiff

non — il en est ici une sonxantaine
— si l'on ombliair qu'il s'agissait
aussi de rendre justice à des
artistes moins ou mal connus et
que le but de l'opération était de
jeter une » passerelle entre le
public et l'art d'aujourd'hui ».
Cette collection s'en charge, et
s'en chargera au gré d'une carrière îtinérante : réunie hors de
tout souci de mode ou d'esprit de
chapelle, elle reflète, en dépit de
ses manques, la pluralité des
goûts, qui ne sont pas forcément
tous les nôtres. N'importe. Malgré quelques chorx contestables,
le bilan nous paraît largement

positif.

Autre motif de satisfaction, on a fait appel à cinq artistes disparus. La mort n'est pas une excuse, disait Jules Vallès. Elle n'est pas davantage un handicap. Bienvenue donc au grand Geer Van Velde, à ses formes aux tons assourdis, strictement ordonnées dans un espace à la fois mesuré et sans limites. Et aussi à Mar-

coussis et son cubisme assagi, à Henri Nouveau (Henrik Neugeborn) qui, au Bauhaus, reçut l'enseignement de Klee et de kandinsky. Ils méritaient cette reconnaissance, comme Borès et André Beaudin, les mal-aimés.

On voit déjà se dessiner, dans les options du FRAC, une certaine dilection pour la spiritualité iointe à la rigueur. Les verticales de Genevière Asse rayent le verre des apparences, se diluent dans la lumière structurée de Sénanque. La Méditation au carré blanc de Vera Pagava plane dans une atmosphère pacifiée, Pagava dont on a choisi, en outre, deux huiles plus figuratives - car la plupart des élus sont représentés par plu-sieurs œuvres. En vérité, les tenants de la pureté géométrique, voire de l'extrême dépouillement. sont bien servis : James Guitet, Luc Peire, Mazas, Marc Devade, Martin Barré, Aurélie Nemours et ses quarante variations. On trouve en regard chez Olivier Debré la « couleur d'une émotion ., chez Christian Jaccard une somptueuse toile calcinée, chez Gérard Schneider le lyrisme éternellement jeune de deux grandes

Le FRAC d'Ile-de-France et sa déléguée générale Edda Maillet n'ont pourtant rejeté nulle formule, nulle forme d'expression. La savoureuse Femme aux poires d'André François a conservé l'humour de son auteur revenu à la peinture. On a, d'autre part, fait la part belle au dessin, en pleine renaissance, avec Luis Marsans, Raymond Mason, Masurovsky, Dominique Schmit, Voss. Fred Deux, quant à lui, s'exprime ici par la gravure : les dix eaux-fortes de la pantelante Parade interne.

Part belle également à la sculpture : au moins vingt-cinq pièces signées, entre autres, Antoine Poncet, François Stahly, Etienne Hajdu, Parvine Curie dont Mère Chapelle, en teck noirci, est peutêtre un des points culminants de l'exposition. Sculpture encore, ou semi-sculpture. Continuité noire, la tapisserie profondément ravinée de Jagoda Buic.

On ignorait, hélas, que l'acquisition de meubles de Diego Giacometti serait un hommage posthume au frère d'Alberto. Ses sièges, sa console en bronze patiné, sobres et foncièrement originaux, porteurs d'un minuscule bestiaire, sont eux aussi d'authentiques sculptures.

JEAN-MARIE DUNOYER.

★ Musée du Luxembourg, 19, rue de Vaugirard. Jusqu'au 4 août.

# Tout

suivant la nouvelle édition criti-

que, l'interprète s'est réservé le

droit de retenir certaines pieces

d'authenticité douteuse mais

d'une incontestable valeur intrin-

Plutôt que de grouper arbitrai-

rement les fantaisies (ou pré-

ludes) et fugues, les chorals, les

toccatas et fugues, ou, pis

encore, de suivre l'ordre des

numéros attribués par Schmie

der en 1950 (les célèbres BWV

qui intimident les profanes),

Jean Guillou a choisi de disposer

ies œuvres afin qu'elles se fas-

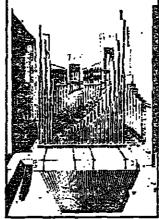
sent valoir mutuellement par la

vanété des tonalités, des sujets

et des formes. C'est une solution

de bon sens, mais qui ne va pas

L'ŒUVRE



Bach

POUR ORGUE

ACH est un géant; un A Saint-Germaingéant pacifique, mais un des-Prés, géant tout de même, et comme tel il attire les audacieux le mercredi, qui révent de se mesurer avec lui. Non pas David contre c'est le jour de Bach. Goliath, plutôt le combat de Jusqu'au Jacob avec l'Ange, symbole classique de la formule : « Il n'est 18 septembre, pas nécessaire d'espérer pour entreprendre. » Ainsi Jean Guilpour le Festival lou a-t-il choisi d'offrir au Festiestival, Jean Guillou val estival de Paris l'œuvre d'orque de Jean-Sébastien Bach présente, en dix concerts, tous les merà sa manière, credis à Saint-Germain-des-Prés, jusqu'au 18 septembre. De les œuvres cette intégrale sont exclues les pages inachevées ainsi que la pour orgue. transcription d'œuvres d'autres auteurs. En revanche, quoique

de soi tant elle demande de tact et de réflexion, tant elle échappe à l'esprit de système. On ne poussera pas le purisme jusqu'à lui reprocher de conclure chaque concert avec une fugue, ou chaque première partie avec un morceau brillant, car depuis qu'il est devenu d'usage d'applaudir dans les églises, il est juste de donner à l'auditoire matière à manifester de l'enthousiasme.

On peut seulement regretter que les qualités de l'orgue de Saint-Germain-des-Prés ne soient pas toujours celles qu'on souhaiterait pour rendre justice à la polyphonie ou aux subtilités d'écriture de Bach. Peut-être

s'agit-il aussi d'un chorx de Jean Guillou, qui se plaît tantôt á colorer vivement certaines voix. tentôt à fondre les parties dans une coulée bouillonnante. Le parti le plus frappant est d'utiliser à découvert les jeux dits « de mutation », qui font entendre plusieurs notes à la fois ; lorsqu'on les combine avec d'autres, ils ajoutent une luminosité acoustique, mais, employés isolément pour exécuter une voix de la popyphonie, ils produisent une impression de fausseté assez douloureuse, ou savoureuse, provoquant l'indignation, le rire ou les deux à la fois.

Nul doute que Jean Guillou ne tente par là de « faire resurgir un peu de cette passion créatrice, de cette fureur poetique qui presidait à la naissance de chacune de ces œuvres », ainsi qu'il le dit lui-mēme. Des procédés aussi hardis, appliques aux chorals notamment, ne contribueron: pas à faire l'unanimité autour d'un interpréte qui a depuis longtemps divisé le monde des amateurs et des professionnels de l'orgue, mais tout le monde s'accorde à lui reconnaire un sens de la couleur et une virtuosité impressionnants, qui éclataient dans le Prélude et fugue en la mineur (BWV 543) et dans la Fantaisie et fugue en sol mineur (BWV 542) avec laquelle s'achevait le premier concert.

GÉRARD CONDE.

# Shanghai-Express

Nos « Trois Mousquetaires » ont trouvé un pays d'adoption, Marcel Maréchal est allé en Chine diriger la Troupe d'art populaire. Rien n'a changé (mise en scène, décors, costumes...), mais bien sûr rien n'est pareil, sauf le succès.



**Tcheng Tching** 

E 14 juillet, il y avait fête à Shanghai. D'abord, selon la coutume, dans les jardins du consulat français, où la colonie de nos compatriotes et une centaine d'amis du cru buvaient à la prise de la Bastille par 37 degrés de moiteur. Ensuite, le soir, un cocorico bien de chez nous a donné le coup d'envoi aux Trois Mousquetaires, version chinoise, par la Troupe d'art populaire, qu'a dirigée Marcel Maréchal. Une grande première.

Les Trois Mousquetaires, c'est un énorme succès de Marcel Maréchal et du Théâtre national de Marseille. Il a tourné en Amérique latine, en français. Il a été vu et hautement apprécié par une délégation chinoise, qui a tenu à en faire profiter le public de Shanghai. En août dernier, Marcel Maréchal et Raoul Billerey (co-metteur en scène pour les duels) sont invités à rencontrer la Troupe d'art populaire et à choisir la distribution. Une vidéo de la représentation originale a été envoyée, dûment étudiée. Alain

N vingt ans d'existence, le

nades et des bistrots est relayée

par l'animation politique, le jazz

consacre le goût de la liberté, qui

groupes défilent au gré du jazz d'aujourd'hui. Seule singularité

### « LES TROIS MOUSQUETAIRES » EN CHINE

Batifoulier fait reproduire exactement ses décors, costumes, perruques. Les autorités culturelles chinoises tiennent à ce que la culture française soit présentée telle quelle, comme on le ferzit de tableaux. A la différence de la langue, et des acteurs. Alors, tout est pareil, et tout change.

Extérieurement, tout est pareil, jusqu'au maquillage qui arrondit l'œil bridé. Les comédiens ont assimilé les attitudes, jusqu'aux stes pour eux insolites, comme de saluer chapeau bas, d'un large mouvement du bras. Tout change parce que, si le roman de Dumas est connu en Chine, il n'a pas pris valeur de symbole, les personnages ne sont pas des stéréotypes légendaires. Les interprètes ont à les découvrir, à comprendre des agissements dont ils ne possèdent pas les arrière-plans historiques et littéraires. Et c'est comme si on assistait à la naissance de la fabuleuse histoire. Comme si, pour la première fois, d'Artagnan, Athos. Porthos et Aramis, brandissant leur épée, se juraient sidélité : Un pour tous, tous pour un. »

Le d'Artagnan de Shanghai (Tcheng Tching) est un garçon jeune (il a vingt-neuf ans et en paraît à peine vingt) qui découvre avec la même fougue émerveillée l'amour et l'amitié. Un chérubin délicieux qui fonce dans l'action, traverse les intrigues, côtoie la mort sans rien perdre de sa tendre et pudique candeur. Tous nos héros sont là, parfaitement caractérisés et surprenants de fraîcheur. Les acteurs en jouent à fond l'humanité. En même temps, ils acceptent les clins d'œil, les

anachronismes de la mise en scène avec une sincérité qui apporte un naturel troublant. C'est la réussite de ce specta-

cie, Sans doute. Marcel Maréchal est quelqu'un de sociable. Il est lui-même un acteur chaleureux, communicatif. Il a su se faire entendre au-delà des différences, et celle du langage n'est pas la plus insurmontable! Mais également, les acteurs sont éduqués pour se couler dans la conception des metteurs en scène. Ils ne cherchent pas, disent-ils, à adopter une attitude vis-à-vis des personnages et de la pièce. Ils veulent souligner au plus près les détails, les nuances des rôles. « Ils sont entièrement disponibles, dit Marcel Maréchal. discutent entre eux. parlent, commentent et jouent sans hésiter tout ce qui leur est

Ce qui leur a été demandé est loin de ce qu'ils ont l'habitude de faire, à en juger par un filage de Famille, d'après le roman de Pa Kin, auquel on a pu assister : mise en scène statique, jeu très lisible, décomposé, gestes et mimiques précédant les paroles. Ce qui donne un sens de la durée, pour nous déconcertant.

Déconcerté, on l'est à chaque seconde. L'Association française d'action artistique, qui a participé techniquement et financièrement à l'opération, a organisé des voyages de presse. Ainsi, quelques journalistes ont pu se rendre compte physiquement combien la Chine est loin... Pourtant, les responsables culturels de Shanghai ont jalonné le séjour de visites utiles : temples, musées, et un cirque avec un vieux jongleur aux

lèvres fardées qui tient en équilibre sur son nez un invraisemblable échafaudage de verres, de : répétition de Famille, générale d'un opéra shao-shin, forme traditionnelle interprétée uniquement par des femmes, y compris pour les rôles d'homme. Deux spectacles susceptibles d'être accueillis au Festival 'Automne 1986.

L'opéra y aurait certainement difficile à dire. On l'a vue dans une salle non climatisée, avec de simples éléments de décor et de costume. De plus, les représenta-tions sans public autre que professionnel sont délicates à juger quand on ne possède pratiquement aucune référence personnelle. Le public était présent à la première des Trois Mousquetoires. S'y mélaient des Français venus de Marseille en circuit touristique. Une soixantaine. Leur enthousiasme s'est noyé dans celui des spectateurs chinois, qui ont écouté en silence (une rareté, semble-t-il), ont ri, ont longue-ment applaudi. Le lendemain, les acteurs en étaient encore émus. Sans conteste, c'est un succès. Beaucoup plus coûteux, dit-on, que les productions habituelles. Sera-t-il inscrit au répertoire de la troupe? Partira-t-il en tournée? Viendra-t-il en France? Fidèles à leur légende, les Chinois sont demeurés impénétrables. Il semble en tout cas que le spectacle sera joué jusqu'à la fin du mois de septembre, alors qu'il n'était prévu que pour six représenta-

COLETTE GODARD.

# Au gré du jazz

### LES FÊTES DE SAINT-SÉBASTIEN

Les grands groupes défilent,

Festival de Saint-Sébastien a connu deux mais c'est le public qui fait la différence : révolutions. La première, marquée par Charlie Mingus en 1974, à Saint-Sébastien, c'est le Pays Basque. consacre l'irruption du jazz moderne dans un programme Montreux, Nice, Vienne ou iusqu'alors traditionnel; la Antibes : des orchestres amateurs seconde, dont témoigne le superbe viennent de tous les coins catalogue des affiches, enregistre d'Europe, de l'Ouest et de l'Est. en 1979 une nouvelle identité. Mais ce qui distingue définitive-Comme la ville, le Festival revient ment Saint-Sébastien, c'est la à son nom basque et s'appelle force de son public. désormais Donostia Jazzaldia. Il y a ici un désir d'aimer, de

Coup double en forme de double découvrir et de fêter très caracténaissance. Le Festival de Saintristique de ce qui porte Sébastien compte désormais aujourd'hui le peuple basque, et parmi les manifestations impordont la contrepartie naturelle est tantes de l'été. Sans subsides des autorités de Madrid, il est mainle plaisir du ton, sensible chez tous les musiciens. Puisqu'une tenu par la ville, dont le maire, foule très jeune attend énormé-Ramon Labaven, a été longtemps ment, on lui offre le plus possiministre de la culture du gouverble... Dans une large mesure, le public, qui, ne l'oublions pas, est nement basque, et par l'Office du un public de chanteurs, de dan-Depuis peu, Vitoria (Gasteiz) seurs, de musiciens et de . goûautre capitale de province, vient teurs de fêtes - (festayre) de créer son propre festival. En fomente la musique par l'intensité Pays basque, à l'image des rues où de son désir. la fête quotidienne des prome-

Début juillet, les deux groupes

où se produit le batteur Jack

DeJohnette étaient de passage à

arabesques pour chaîne hi-fi, il

sait un instant être fier de ce qui

se dit ici askatasuna. Pas de Paris: Special Edition qu'il dirige public blasé, pas de ces fines bouet le trio de Keith Jarrett avec Gary Peacock à la basse. Dans les ches revenues de tout. A 20 kilomètres de la frontière. le vélodeux cas, bons concerts, sans plus, accueil chalcureux, sans plus, drome d'Anoeta a de quoi faire salle presque pleine, au revoir et rêver les organisateurs professionnels ou les âmes entreprenantes merci. A Saint-Sébastien, les du sud-ouest de la France. deux groupes ont accroché la musique aux étoiles et Keith Jarlci, une soirée consacrée à des rett, dont les grâces, ces dernières orchestres amateurs réunit sans années, commençaient à lasser, mal mille cinq cents à deux mille lui qui en venait à évoquer irrésispersonnes. Pour Jack DeJohnette tiblement Groucho Marx, a ou Sun Ra, on monte allègrement retrouvé ici le jaillissement impéà six mille. Et avec Keith Jarrett, rieux de son talent. Et l'on se on frise les dix mille. Si l'on y réfléchit, le proprend à respirer soudain, à voir qu'à travers ses minauderies pour gramme n'a rien de particulièregaucher élégant branché et ses ment tranchant. Tous les grands

au milieu des grands migrateurs l'a curieusement rendu célèbre et

Comme pour mieux montrer que, au fond, il n'y a pas de fumisterie sans feu.

Dans cet endroit comiquement éloigné de l'idée noble de salie de concerts que Keith Jarrett entretient, dans ce vélodrome visiblement mieux équipé pour amplifier les bicyclettes que les pianos, la musique est brusquement venue comme il arrive qu'elle vient, à l'improviste. Sur l'écran géant qui détaille les expressions, filmées avec beaucoup de goût ce soir-là, la joie de jouer éclatait, et le trio, plusieurs fois rappelé, s'est abandonné sans réserve à la volupté de cette commande qui le faisait

Toujours sur la crête incertaine de la justesse, Gary Peacock a joué comme on joue en club pour une poignée d'amateurs. Et dix mille personnes retensient leur souffle. Quant à Jack DeJohnette, alliant l'invention polyrythmique à la beauté du geste, on sait qu'il n'est pas platement le batteur du trio selon l'idée approximative que l'on se fait du genre. Chaque caresse de ses cuivres, chaque motif placé sur les peaux faisait frissonner la musi-

que et la rendait possible. C'est la raison qui rend son autre groupe, Special Edition, séduisant malgré sa part de risque : entre l'arrangement soigné des thèmes toujours plaisants et la qualité constante des différents membres de l'orchestre, la place est grande que DeJohnette accorde à l'improvisation des uns et des autres. Pour le meilleur et pour l'ennui. Le vélodrome de Donostia n'a libéré que le meilleur. C'est ainsi : par exemple, un solo construit, déchaîné, éblouisde l'été, que l'on retrouve à Paris, redevenir splendidement inventif. sant de Howard Johnson an tuba.

dont on sait qu'il est le spécialiste le plus accompli ; et, de facon plus surprenante, une longue improvisation soutenue par les riffs des deux autres saxophonistes, Gregg Osby et John Purcell, pour laquelle Howard Johnson a usé d'un sifflet que l'on peut trouver pour quelques sous chez les marchands de jouets.

Tant d'épergie et de souplesse chez les uns et chez les autres ont fini par réduire ce qui, pendant vingt ans, a assuré à la démarche de Sun Ra, sa singularité et son pouvoir d'étonnement. Sur la scène où tout est pris avec une égale fringale de découverte, l'Inter Galactic Arkestra ne bénéficie pas de l'a-priori de la surprise. C'est peut-être la raison pour laquelle, une fois n'est pas contume, sa cosmogonie comique a disparu derrière la musique. Par un dernier avatar de sa science fiction, l'Arkestra remonte de plus en plus nettement vers Flatcher Henderson.

Entre Scott Hamilton et Warren Vaché (du Newport Jazz Festival Orchestra) et les plus parisiens des musiciens (Paris Reunion Band: Woody Shaw, Johnny Griffin, etc.), entre l'orchestre de Count Basie, mené de main de maître par Thad Jones et une solide assemblée de musiciens espagnols, basques et catalans, c'est finalement Sun Ra qui aura rappelé les accents les plus délicieusement archaïques du iazz. Avec un autre voyageur interplanétaire à la démarche inverse, génie des formes simples et de l'émotion incandescente, trafiquant de rêveries et prince de l'humour et du lyrisme, Ray

Charles. A Donostia - Saint-Sébastien. Ray Charles est célébré comme on le fait d'un mythe qui prend enfin forme : avec ferveur et dans la joie. Le sens de la fête en plus.

FRANCIS MARMANDE.

**VILLE DES IMAGES** 

foule tant qu'on n'a pas chinoise. Shanghai, douze millinne d'habitants, dix-huit avec la bankeue.

Shanghai-Express, la dame, le drame... Amours déchirées, trafics en tout genre, bars glauques, sirènes sur le fleuve aris. opium... Ville de fantasmes. Sternberg, Welles, Pabst... Aujourd'hui, les sailes de cinéma sont pleines. Difficile aux touristes d'y accéder. Il y a des endroits réservés aux étrangers et aux Chinois d'outre mer. Comment savoir. Des adoles cents revendent des tickets avec un léger bénéfice. Ils s'agglutinent rigolards, la négociation est laborieuse. Le file est un nanar probablement indonésien, doublé. Sur les affiches couvertes de signes, les veux du héros barbu semblent bridés. Comment savoir.

Autourd'hui, les murs des bătiments coloniaux sont noirs, ssés, colmatés par des des de bambous entrecroisés. Dans les ruelles sans trottoirs, grouillantes, les portes restent ouvertes sur de minuscules chambres obscures. On entr'apercoit, entassés, de regues meubles. Dehors, le linge sèche partout. Avec une douceur amoureuse les parents refreichissent dans des bassines des bébés patelés. Ce sont souvent les pères qui les portent dans les bras. On voit parfois un jeune garçon soutenir dans sa promenade un très vieil homme dont la peau tendue se couvre de taches brunes. Des hommes, jeunes, vieux, accroupis lisent en attendant les autobus. A traent les têtes serrées autres. Bicyclettes, piétons s'enchevêtrent en zigzag. On n'oublie jamais qu'ils sont un milliard et plus. Plus combien ? Deux cent cinquante, cinq cents

ils vont, ils flånent. Les chemises blanches flottent sur les pantalons de tergal gris, ou les shorts. Les femmes portent des chaussettes fines couleur chair, qui moulent leurs mollets minces. Le soir, sur les avenues tout le long des trottoirs, ils sont étendus sur de vieux transats, recroquevillés sur des

ment dans la fraîcheur relative des posquets du port, près des amoureux qui s'embrassent ne noctembule s'achève tôt. Dès 5 heures du matin, par que, avancent lentement la iambe, genou plie, posent le taion puis la pointe du pied, arrondissent le bras en un geste gracieux. Des milliers, des mil-

Des gamins jouent aux cartes. Un visillard avec un papiers qui traînent. Sous les ventilateurs des magasins, d'autres vieillards à brassard acitent des fanions rouges à signes jaunes qui disent : « Défense de cracher ». Au marché couvert, une femme poincanards blancs, les lance d'un geste sûr à l'intérieur d'une cage où ils achèvent de mount, les ailes rougies de leur sang délavé par l'eau qui coule d'un

Mariène, le reflet démultiplié de Rita Hayworth vacillent. On nourrait les rencontrer, ceutêtre au Seaman, où une chanteuse en robe à fleurettes susurre un tube simpeux venu d'un film de Taiwan. Plutôt au bar des hôtels internationaux. Les ascenseurs brinquebalent, le tableau hymneux des étaces se réduit à des loupiotes dénudées. Mais entre les mars ternis et toujours aussi somptueuse chinois et énergiques dominent le tohu-bohu cosmopolite. Dehors, les rues sont imorégnées d'une odeur mêlée d'épices et de désinfectant. Dedans, on respire l'air d'un drôle de Shanghai, où se retrouvent, forcément, touristes demiluxe, hommes d'affaires, sportifs, élégances insolites, regards asiatiques à la recherche d'on ne sait trop quoi.

A l'entrée, un jeune garçon moulé dans des jeans s'alanguit près de la porte tournante. Dedans, l'orchestre joue Lity Mariene.

VO : MARIGNAN CONCORDE PATHE - QUINTETTE PATHE FORUM LES HALLES - LES PARMASSIENS VF: IMPERIAL PATHE - MAXEVILLE - MONTPARNASSE PATHE - CLICKY PATHE FAUVETTE • NATION • MISTRAL • ST-LAZARE PASQUIER • BASTILLE



VF : THIAIS Belle Epise: Puthé : CHAMPIGNY Multicine Puthe : VERSAILLES Rexuse PARLY 2 - VELIZY 2 - ENGMEN François - ARGENTEUIL Guissing - COLOMBES Club RUER Ariel - GAUMONT Ovest - 9 DEFENSE 4 Temps

3º ANNÉE DE TRIOMPHE OF UVRE MARTHE-VILLALONGA ANDRE VALARDY Comment devenir une merce juive Comedia de PAUL PUKS Man S. TOOTI- MASSON

مكذا من الأصل

State of the state A ... 100 mg 7/42 mg 

. WAYGH

\*\*\* War State 1 

4.4 The state of the s 4"00 The state of the s The same way The second and the second

2.7. 4页第 are of se The state of the state of --

# Avignon pour mémoire

Gens de Dublin, gens de New-York, rencontres autour de la danse, sur les bancs d'Avignon, et dans la rue.

### LES DESCENDANTS SONT LÉGION

OUT n'est pas fini. Pourtant, on peut déjà dire que, dans la suite des étés d'Avignon, l'année 1985 restera celle des Indiens et du Mahabharata. Ce juillet-là, ajoutera-t-on, Alain Cuny revensit sur les planches. Et aussi ce fut un festival Ponge; on entendit de ce poète des milliers de mots à travers lesquels Denise Gence telle qu'en elie-même, une déesse, se fraya un chemin fantastique. Sans compter les images du Polonais Kantor, applaudies en un gymnase bondé (la première fois à Nancy, en

1976, c'était aussi un gymnase). Et encore? Une pièce de Copi, montée par Lavelli et servie notamment par Maria Casarès... Comme si avec cette cuvée, tout à l'honneur d'anciens, ou d'aînés, on avait désiré - sans forcément le vouloir vraiment, et souvent c'est mieux - remettre à l'heure les pendules du théâtre, repartir d'une sorte de zéro, rassurant ou angoissant, c'est selon. On croit être récompensé ces jours-ci d'une espèce de « Lagarde et Michard » du spectacle, mais attention, joliment vivant...

C'est le vingtième siècle presque achevé qui vient se rassembler là en un delta aux branches nettes : autant de pans d'histoire.

Même les quelques expositions alentour out un côté comme ça, d'accrochages fervents. Regardez les dessins de Roger Blin, c'était hier, et déjà c'est la légende mise

en espace, en perspective. Alors les petits, même ceux qui n'ont jamais joué avec lui, se déclarent héritiers de Blin, ce gaucher, ce sourcier qui avait la confiance d'artistes essentiels. De même, on achète les veux fermés le nouveau bouquin consacré à

Côté cinéma, on remonte encore plus loin, à la naissance des choses, on se précipite sur les projections de fééries muettes, datées de 1900 et même de 1895.

Pour la danse, pareil. On a eu droit à une pièce de musée avec le Roaratorio signé Merce Cunningham, sur la musique inventée par John Cage à la mémoire de James Joyce. Cela fait bientôt vingt ans que Conningham vient et revient en France; cela fait si longtemps que l'indispensable Cage est son complice. Leurs descendants sont légion (pour certains indignes, qu'importe). Eux, les deux très jeunes vétérans qui, de mardi à vendredi dernier, officiaient dans la cour d'honneur, eux sont les véridiques enfants de Duchamp. Vive Duchamp!



d'exilé arrivant à New-York, chez les Yankees. Tout le bar écoutait. Très doucement, Paeder, le fils de Mel, nous expliquait qu'il a travaillé dans une firme d'électronique après avoir été masseur; aujourd'hui, il s'occupe des sans-abri. Son vieux, le poète, est en retraite, ou plutôt son

métier à plein temps est d'être le père de dix enfants... Il lui arrive de vendre des aspirateurs. Surtout, a dit le fils, « c'est un jardinier superbe •. Brusquement, les cinq, comme un seul homme, se sont tous levés.

Dans la rue, des plus en plus

proche, arrivait l'équipage

tumultueux du cirque Zingaro:

une volée de cloches lancées

garçon de calé, pour la quatrième comme pour une sortie de sois, a remplacé les bocks d'un mariage, ou de Pâques litre. La voix chantait une histoire ensoleillées. Il était une heure et demie du matin. Fascinés, alignés sur le bord du trottoir, les Irlandais ont regardé passer les deux ânes harnachés de tambours, le cheval blanc savant monté d'un cavalier qui tient sur sa main un faucon, puis la haute calèche tirée par deux canassons attelés l'un derrière l'autre.

Chaque soir vers la même heure, après leur numéro sous chapiteau, dans l'ile Piot, lieu off-off, les plus vaillants du cirque Zingaro, héritier de la famille Aligre, défilent ainsi dans la ville. Tirant avec fureur sur les cordes des trois gros carillons ou bourdons fixés sur leur charrette à poulies - fouette cocher! - les deux sonneurs sont assis à

l'arrière, dans une impériale Tambours et cloches. La construite avec la moitie d'une charrette du cirque fait ancienne chaire d'église... A l'unanimité: on la présère ici à 2 mètres au-dessus d'eux, un tous les défilés et parades qui gymnaste lance des prospectus, ponctuent le grabuge du festival. Midi à minuit. Les badauds ouvrent des yeux ronds, des bouches interloquées. Les n'oublierai jamais ça ., a dit le dormeurs, dans les maisons, peut-être se réveillent-ils? coutume en France?

Les Irlandais ont adoré. - Je flutiste. - Est-ce que c'est une

### ROCK ET CIRQUE ZINGARO

lendemain, nous rencontrions les deux musiciens qui jouent dans Double duo, le speciacle de Karole Armitage, cette élève de Balanchine et... de Merce Cunningham. Eb bien. voulez-vous savoir ce que le compositeur David Linton et son public plus habitué aux concerts compère, Conrad Kinnard, ont de rock, à un certain volume préféré à Avignon (où ils n'ont sonore. - Ce que nous faisons guère vu de spectacles ailleurs que dans la rue) ? Ce qui vraiment les a impressionnés ? Les cloches ambulantes des Zingaro... Cet équipage remue chez ceux qui le croisent des choses profondes.

Autant nos Dubliners étaient de la vieille Dublin, autant ces deux jeunes New-Yorkais précis, sérieux, pâles, sobres et - clean ressemblent à un New-York 85 où il convient d'être professionnel,

efficace. Le rock de David Linton est un rock violent et beau, tout brodé d'aliusions à l'opéra de Verdi et de clins d'œil, entre autres, à d'entrer dans le circuit purement commercial. Linton et Kinnard sont agacés d'être classés dans la nouvelle musique », tout comme ils souffrent des vibrations hostiles qu'ils ressentent de la part du public au cours des sept pas de deux où ils en remettent à la batterie, à la basse électrique, ou frappant sur une barre métallique qui rappelle celle où s'exercent les

Eux aussi improvisent sur une bande pré-existante composée de parties imaginées comme étant des chapitres chronologiques d'une histoire de la danse contemporaine. Ils préféreraient, à l'auditoire des balletomanes, un n'est pas de l'art au sens où l'on écoute une heure - d'art - dans une église en se forçant à trouver ça - intéressant. - - Tout ce que j'aime, c'est la musique des boîtes à rythme dans les rues de New-York, dit David Linton, en tout cas, en ce moment! -

Goût du paradoxe : car son travail préliminaire, ce collage inspire et leurs interventions en direct, intenses et accordées, n'ont rien de basardeux ni de mécanique. - Line musique au développement inévitable plus qu'institutionnel ., ajoute encore le compositeur, rappelant, bien Stravinski. S'ils se méfient sur, qu'il n'y a . pas de mariage ., ni meme une affaire entre les sons et les figures développées par Karole Armitage et son partenaire John Lennon. Cette aventure sans mot, où, depuis une certaine Isolde moyenageuse, ce sont toutes les figures de la femme qui défilent, incarnées par une seule, dense comme la nuit.

MATHILDE LA BARDONNIE.

### CUNNINGHAM ET LES IRLANDAIS

Il y a en chaque soir des gens un petit quart, disons, du public de la cour d'honneur - pour huer les danseurs de Cunningham. Qu'importe : les mêmes trouveraient encore Picasso trop moderne, les mêmes ou presque auraient dit que les papiers collés de Matisse ou les derniers travaux de Dubuffet étaient de la foutaise. On ne siffle pas Cunningham. Ouand bien même certains un sillon désormais abandonné, qu'il raconte une histoire décalée par rapport à nos bien peu hidiques années 80. On ne siffle pas Cunningham, on se réjouit de l'avoir vu danser, là, sur ce plateau, immense et très intime à la

fois : à l'âge de soixante-six ans. Ses pieds sont maintenant si cambrés qu'ils semblent se cramponner, s'accrocher au point de rappeler les serres de quelque grand oiseau inquiet de s'envoler. Oiseau royal. Dans une mélancolie qu'il pousse à des paroxysmes frôlant la sérénité ou, qui sait, l'éternité, le chorégraphe apparaît à trois reprises au long du Roaratorio, suite pour quatorze dan-seurs et cinq musiciens irlandais répartis sur les côtés de la scène, à distance les uns des autres.

Elément de décor, à l'égai des projecteurs apparents montés à la façon de lampadaires latéraux, ces hommes de Dublin jouent tour à tour en direct, de la flûte, du violon, de la cornemuse ou du boahran, tambourin lancinant. Tandis qu'une bande enregistrée dévide des envolées de cloches d'église, des cris d'enfants, des pleurs de bébés, des souvenirs de gigue le dimanche, des voix acidu-lées de femmes, des vacarmes de mouettes, de cols-verts on

John Cage a repéré dans Finnegans Wake 2 293 bruits et en a récolté presque autant dont beaucoup se placent en Irlande : sirènes de bateaux ou de pompiers, vocalises et biemôt pures mélopées, bribes d'orgue ou d'harmonium ou même de clavecin. Bris de verres, martèlement de forge, bêlements de troupeaux, échos d'une menuiserie, sanglots qui se brisent, ressac de vagues, tramways qui s'éloignent. Un nuage passe. Cunningham revient. Le gardien de phare devient le patron d'un pub qui, décidé à faire en catamini la fermeture, serait pris d'un mal de terre... d'un vertige, et se console- politique, ni utilisé son pays pour rait avec une dernière valse ralen- son bénéfice » (« ce pays l'a tie dans les bras d'une jeune toujours maltraité et exclu »), ils en 1983 au sestival de Lille ; on ne poète mort, Martin O'Caidn. chorégraphie, comme toujours, vieille chanson de marine. Le

est indépendante de la musique. On ne redira pas à quel point extrême en fait tout repose, s'appuie sur la voix de John Cage, récitant en simultané un texte báti de vers scandés pivotant selon un axe vertical où il faut repérer les lettres qui forment constamment le nom de James

Plus tard dans la nuit, nous avons rejoint les cinq musiciens à l'hôtel Regina, où ils en étaient déjà, pensifs, à leur troisième chope d'un litre de bière. • Cage a tout compris de l'esprit irlandais. Joyce était anarchiste et aurait aimé qu'on le lise comme ça », a dit Seamus Tansey, le flûtiste aux allures d'ecclésiastique (barbe soignée et bedaine tranquillement proéminente). A ses côtés, plus jeune et en baskets, et de même gagnant sa vie au son du violon dans les cercles de musique traditionnelle, Paddy Glackis a

Le visage du troisième joueur de cornemuse était déjà tout rouge, rouge brique. Et dans le coin, le plus âgé, aux cheveux blancs, avec sa casquette, son teint carrément écariate, sans malice, a résumé. Cage est un homme humble, très primitif, il fait entendre l'âme des chants de chez nous. Ce que nous jouons est réel, pur, traditionnel. Et il a souri. Alors, son fils, Paeder Mercier, l'interrompant, a fait savoir qu'aucun des cinq n'avait lu Finnegans Wake. Le violoniste a essayé, mais s'est arrêté au bout de trois pages. Tous semblaient dire, la bière aidant, qu'avant la rencontre avec Cage et Cunningham l'art moderne leur était lointain et incompréhensible. Aujourd'hui, ils résument : « D'un côté il y a de la danse, d'un côté, de la musique. C'est tout. Des choses très simples. Les danseurs accomplissent ce qu'ils savent faire. Il arrive qu'ils nous sourient quand, l'espace de quelques secondes, on se trouve en harmonie avec eux. Ils marchent sur leurs pieds. Et à nous, on demande seulement de jouer à tour de rôle vingt minutes chacun, de remplir au total un peu plus d'une heure. Nous improvisons, d'instinct. Rien de mystérieux, rien du tout, juste

une question de rythme. » Puis, reparlant de Joyce qui jamais n'a sauté sur le wagon fille... Roaratorio a été créé en sont venus à évoquer un autre réexpliquera pas que la Alors le violoniste a entonné une

# Daniel Larrieu

### LE CHORÉGRAPHE IMPRÉVU

Romantisme en trompe l'œil aux Célestins avec Daniel Larrieu, chorégraphe remuant de la jeune génération.

Le Festival ne lui a pas tellement réussi, mais ses qualités se confirment.

appartient à une vague de jennes chorégraphes pleins d'idées, imprévisibles, que l'on a assez vite catalogués comme de « nonveaux zazous ». Passé de l'école d'horticulture à la danse, marqué par son passage chez Régine Chopinot, il fonde sa compagnie Astrakan et compose des pièces savamment travaillées, comme les points de tricot qu'il aime inventer.

Pudique et secret, il se masque derrière la provocation et joue les méchants à la façon de Tex Avery. Quand il présente Bagnolet, en 1982, c'est pour détourner l'image du concours en montant quelque chose d'extravagant. Il obtient le premier prix, les producteurs et les médias le poussent; alors, il joue le jeu du paradoxe et de l'ambiguité, amuse la galorie. Dans ce domaine, dit-il, je suis expert. C'est facile de connaître les goûts du public ; il y a là un côté manipulation que

costumes mode, les musiques provocantes, on perçoit un travail sérieux sur les rapports de la danse et de la musique, sur les combinaisons gestuelles.

Un jour, alors que Daniel Larrieu envisage de prendre une année sabbatique ( pour lire un peu » l. Alain Crombecque, qui a vu un duo de dix minutes à la soirée d'inauguration du Théâtre contemporain de la danse, lui demande une création pour Avignon. Daniel Larricu accepte, décide de se donner sans réserve. Mais il doit trouver un bon prétexte, « quelque chose de grandiose », il voudrait rendre hommage au Festival d'Avignon, à tous ces acteurs prestigieux (comme Gérard Philipe, qu'il n'a jamais connu), à toutes ces vieilles pierres chargées d'énergie et d'émotion. Et le voilà qui se laisse raturaper par le bon vieux romantisme. Il

ANIEL LARRIEU j'aime bien. - Mais, derrière les rite, une histoire d'amour fantasmatique, l'impossible rencontre entre un homme et une jeune fille morte, inspirée à Théophile Gautier par sa passion pour la danseuse Carlotta Grisi.

> Reste la forme : comment aborder l'intériorité? Comment opposer un être terrestre 2 la transparence d'un pur esprit? Comment recréer, en somme, une version moderne de la Sylphide? Le chorégraphe choisit de faire une - romance en stuc et se contraint à une écriture simple, lisible, suggérant avant tout le toucher de l'espace et le contact des corps.

Avec le spectacle qu'il vient de présenter aux Célestins. Daniel Larrieu a eu le sentiment d'- un passage en sixième -. Pour nous, il confirme ses qualités chorégraphiques et son sens de la théatralité. Il impose un style à ses danseurs, qui évoluent de profil, par gestes anguleux, saccadés, semblables, avec vient justement de lire le Spi- leurs perruques de mousse, à

des statues plaquées sur la pierre. Il exprime l'incommunicabilité entre les protagonistes, dont le duo fait plus songer à Ampédocle et à son livre De la nature (lecture favorite de Martha Graham) qu'à Théophile Gautier. Une émotion passe maigré quelques maladresses : un certain statisme dans la première partie, des transitions naïves, un texte difficile à saisir.

Le climat est suggéré par un mixage de Jean-Jacques Panix. On glisse d'une musique méchante de Taxis aux extases mozaniennes dirigées par un chef d'orchestre adepte du culturisme. Les décors en tissu sont plaqués sur les pierres des Célestins. Costumes en faux marbre, lunettes lumineuses. tout n'est que trompe-l'œil. Daniel Larrieu veut bien jouer les romantiques, mais avec l'esprit de sa génération.

MARCELLE MICHEL





# Sélection

### **FESTIVAL D'AVIGNON**

### Les films de Georges Méliès

Pour son retour au Festival d'Avignon, Jacques Robert a programmé une série de films des origines, français, italiens, américains, danois, avec la coopération de la Cinémathèque française. On y verra notamment la copie restaurée d'une ceuvre peu connue du magicien de Montreuil, l'Affaire Dreyfus, qui révèle une facette originale du talent de Georges Méliès. Méliès y tient le rôle de l'avocat chargé de défendre le capitaine Dreytus. - L. M.

### Herculine sur scène

Dernier jour pour aller voir le travail du metteur en scène Alain Francon qui signe deux spectacles - deux succès du festival d'Avignon, - présentés en alternance à la chapelle des Pénitents blancs. Bel ouvrage en vérité dans un décor unique et subtil dû à Nicolas Sire. On voit d'une part l'impressionnante Dominique Valadié en solo

incamer, jusqu'à la grimece et passant par toutes les nuances de l'exaltation et du trouble, une héroine étrange d'un XIXª siècle bizarre : Herculine Abel Barbin dont les médecins et les officiers de l'état civil attendirent qu'elle ait vingt-deux ans pour reconnaître et déclarer qu'elle était un

D'autre part le spectacle *Je songe au vieux* soleil... tiré de Faulkner et servi par un tas d'acteurs que l'on n'oubliera pas de si tôt. Laurence Mayor et André Marcon, irrésistibles, magnifiques, restituent la musique, la violence sourde, la fureur du grand Américain. – M. L.-B.

### Odile Duboc, chorégraphe

Parmi les chorégraphes français contemporains, Odile Duboc apporte une sensibilité très féminine. Son nouveau ballet, Une heure d'antenne, présenté au cloître des Célestins du 25 au 29 juillet se déploie sur une « bande-son » réalisée par André Serre et qui pourrait être l'écoute d'une radio parasitée par les bruits de la vie quotidienne. Inspirée par le cinéma, Odile Duboc a tenté de mettre en mouvement ces glissements d'une source sonore à l'autre. Les quinze danseurs disposent d'un matériel de base simple qu'ils utilisent pour des séquences réglées sur des nombres. L'ensemble suggère un paysage intérieur rigoureusement déterminé. — M. M.

### MUSIQUE

### Festival estival de Paris

Ils sont quinze à fêter cette année leur soixantième anniversaire, mais, à les entendre, on ne le dirait pas car ce qu'ils écrivent porte une étiquette redoutable : musique contemporaine. En leur reservant un concert chaque vendredi, de 18 h 30 à 23 h (du 26 juillet su 23 soût, à la mairie du 5 arrondissement), le Festival estival de Paris prend un risque. Risque pourtant firmité car ces quinze compositeurs ont fait leurs preuves et les ceuvres retenues, composées il y a dix, quinze ou vingt ans parfois, sont presque devenues classiques. Ainsi, le concert du 26 juillet, qui réunira deux pianistes (Jean-François Heisser et Georges Pludermacher) et deux percussionnistes (Guy Cipriani et Gérard Pérotin), proposera successivement Linea de Berio. Archipel de Boucourechniev, le Second livre des structures de Boulez, Psyché de Constant et la célèbre sonate de

Bartok. - G. C. ★ Renseignements: 354-84-96 de 11 h à 19 h.

### JAZZ

### Derniers jours à Antibes

Les quatre derniers jours du Festival d'Antibes-Juan-les-Pins font le tour de la question, des tendances et des tournées actuelles. A la soirée ouverte par le Special Edition de Jack Dejohnette (avec Howard Johnson) et prolongée par le Charlie Haden Liberation Orchestra, les anciens compagnons de Coltrane lui consacreront un « Tribute » : McCoy Tyner, Pharoah Sanders, etc. (le 24). Soirée de musiciens très prisés sur la pinède. (le 25) : Joe Zawinul et ses claviers, John McLaughlin et ses guitares, Tolvan Big Band et son big band. « Soirée rétro » le 26, et couronnement selon les goûts de l'heure, le 27, africain avec Touré Kunda, latino avec Ray Baretto. Si l'on sjoute la douceur du soir et les clapotis de la grande blaue toute proche, on comprendra qu'Antibes continue de valoir le détour. - F. M.

### EXPOSITION

### André Masson à Royaumont et à Nîmes

Le centre littéraire de la Fondation Royaumont résente une rétrospective des livres illustrés par André Masson. Quelque cent trente covrages parus depuis Soleils bas de Georges Limbour, en 1924. Gravure pour les Sueurs de sang de Pierre-Jean Jouve, compositions d'un érotisme cru pour le Con d'Irène et Sacrificas, lithographies en couleur pour les Illuminations de Rimbaud...

Dans le même temps, le Musée des beaux-arts de Nimes propose une riche exposition consacrée au peintre, cette fois. De nombreuses toiles sont prêtées par la galerie Leiris de Paris, mais on découvrira aussi des tableaux plus rares issus de collections privées et de la famille d'André Masson. - S. D.-S.

★ Abbaye de Royaumont : 95 270 Asnièressur-Oise. Jusqu'à fin juillet.

\* Musée des beaux-arts : rue Cité Foulc, 30 000 Nimes. Jusqu'au 15 octobre.

### **EXPOSITIONS**

### Centre Pompidou

Sanf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (277-12-33).

RÉOUVERTURE PARTIELLE DES COLLECTIONS PERMANENTES.
Musée national d'art moderne.

HOMMAGE A JEAN DUBUFFET : NON-LIEUX. Jusqu'au 30 septembre.

JEAN-PIERRE BERTRAND —
DAVID TREMLETT. Dessins.
PALERMO. Rétrospective. — UNE
AUTRE COLLECTION POUR LE
MUSÉE. — ATELIER POLAROID.
Jusqu'au 19 soût. Galeries contemporaines.

LUMIÈRES. Je pense à vous. Jusqu'au 5 soût. LA MODE EN DIRECT. Jusqu'au nbre. CC1.

LIVRES D'ARTISTES. Jusqu'au 7 octobre. -- PARIS AUTREMENT. Jusqu'au 2 septembre. BPL.

L'ARCHITECTURE EST UN JEU MAGNIFIQUE. Jusqu'au 26 août. Grand

LEGO EN LIBERTÉ, Jusqu'au 24 août.

### Musées

RENOIR. Grand Palais, avenue du Genéral-Eisenhower (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; le mercredi jusqu'à 22 h. Entrée : 22 F, le samedi : 16 F.

Jusqu'au 2 septembre. SALON DES INDÉPENDANTS. De ia Bible à nos jours, 3 000 aus d'art. Grand Palais (256-45-08), T.l.j. de 10 h à 20 h;

mardi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 28 juillet. LE PASSÉ COMPOSÉ. Les 6×13 de J.-H. Lartigue. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (296-10-34). T.Lj. de

12 h à 19 h. Jusqu'au 18 septembre.

GUSTAVE DORÉ et la peiature reli-gieuse et monumentale. Petit Palais, ave-nue Winston-Churchill (742-03-47). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 29 sep-

LES PORTRAITS D'INGRES. Peinteres des aussées authonsur. — LE DES-SIN A GÉNES du XVI au XVIII siècle. PASTELS FRANÇAIS DU XVIII SIE-CIE. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jaujard (260-39-26). Sant mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 13 F (gra-

anche). Jusqu'su 30 septembre. RÉTROSPECTIVE ROBERT ET SONIA DELAUNAY. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (723-61-27). Sauf lundi de 10 h à 17 h 40. Mercredi jusqu'à

COSMOS

AKIRA KUROSAWA

20 h 30. Entrée 15 F. Jusqu'au 8 septem-

GIOVANNI ANSELMO - ANGE LECCIA. Séance - LAWRENCE WEI-NER. Sculpture. Arc, au Musée d'art moderne de la Ville de Paris. Jusqu'au

PARANT & Co. Cent mille et usse boules. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, avenue de New-York, Jusqu'au 29 octobre.

RONSARD. Bibliothèque nationale RONSARD, Bibliothèque nationale, 58, rus de Richelieu (261-82-83). T.l.j. de 12 h à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'au 15 septembre. Poète de la nature. Serres d'Auteuil, 3, avenue de la Porte-d'Anteuil (bois de Boulogne) (651-71-20). T.l.j. de 10 h à 17 h 30. Entrée: 4,25 F. Jusqu'au

RODIN. Cinq photographes contempo-rains (Drahos, Haile, Burret, Tintand, Trilizsch), Jusqu'an 30 septembre. — ALAIN KIRILL Jusqu'an 15 septembre. 01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 12 F ; dim., 6 F.

BROR HJORTH. Musée Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle (548-67-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au

DIX-NEUF PEINTRES DU MAROC. Musée national des arts africains et océa-niens, 293, avenue Daumesnil (343-14-54). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à

17 h 15. Entrée : 12 F. Jusqu'au 26 août. HISTOIRES D'AFFICHES, Musée de la Publicité, 18, rue de Paradis (246-13-09). Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 4 novembre.

L'AFFICHE SPORTIVE AVANT 1914, une sélection du Musée du sport... Musée galerie de la Seita, 12, rue Surconf (555-91-50). Sauf dim., de 11 h à 18 h.

Jusqu'au 14 septembre. ACHILLE DEVERIA, témois du romantisme parisien. Musée Renan-Scheffer, 16. rue Chaptal (874-95-38). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'à fin

septembre. RANCILLAC. Images éclatées. YVA-RAL. Mous Lisa synthétisée. Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (233-82-50). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30. Jusqu'au

LES GRANDS BOULEVARDS. Jusqu'an 20 octobre – DU FAUBOURG SAINT-ANTOINE AU FAUBOURG DU TEMPLE. Promenade historique dans le 1<sup>st</sup> arrondissement. Jusqu'an 29 septem-bre. Misse Carnavalet, 23, rue de Sevigné

(272-21-13). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. ARCHÉOLOGIE ET PROJET URBAIN. Musée de Cluny, 6, place Paul-Painlevé (325-62-00). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. trée : 9 F ; dim. : 4,50 F. Jusqu'an 2 sep-

SALVADOR DALL Deux caducie trois cents œuvres originales. Musée de l'Assistance publique, 47, quai de la Tour-nelle (633-01-40). Jusqu'au 31 juillet.

VERSAILLES AUX ARCHIVES NATIONALES. Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourgeois (277-11-30). Sauf mardi, de 14 h à 17 h.

Jusqu'en février 1986.

LES SIÈCLES ROMANS EN BASSE-NORMANDIE. Musée des monuments français, palais de Chaillot, pluce du Troca-déro (727-35-74). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée : 12 F ;

dim, : 6 F. Jusqu'au Z septembre. ART ET CIVILISATIONS DES CHASSEURS DE LA PRÉHISTOIRE. Musée de l'homme, palais de Chaillot (553-70-60). Sauf mardi, de 10 h à 17 h.

Jusqu'au 6 janvier. ROBERT LE DIABLE, Opéra, entrée par la façade (266-59-22). Tij, de 11 h à 17 h. Entrée: 18 F. Jusqu'au 21 septembre.

L'ÉVENTAIL, miroir de la Belle Epo-que. Jusqu'au 27 octobre. – EVENTAILS CONTEMPORAINS. Jusqu'an 30 octobre. Musée de la mode et du costume. 10. avenue Pierre-lu-de-Serbie (720-85-23). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30.

Entrée : 12 F. ALMANACHS, CALENDRIERS ET CARTES POSTALES. Musée de la Poste, 34, boulevard de Vaugirard (320-15-30). Sauf dim., de 10 h à 17 h. Jusqu'au 7 sep-

FONDS RÉGIONAL D'ART FORDS REGIONAL D'ARI
CONTEMPORAIN D'ILE-DEFRANCE Musée du Luxembourg, 19, rue
de Vaugirard (234-95-00), T.Lj. de 10 h à
18 h. Jusqu'an 4 soût.

### Centres culturels

HARTUNG. Hôtel de ville, salle Saint-Jean (276-40-66). Sauf mardí de 11 h à 19 h. Jusqu'au 10 août.

CHARLES VANDENHOVE. Use architecture de la deusité. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon. Sauf dim. et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au

TINTIN. « ils out marché sur la Lune » de la ficcion à la réalité. Centre culturel de Wallonie-Bruxelles, 127-129 rue Saintartin (271-26-16). Jusqu'au 6 oc

### En région parisienne

CHANTILLY. Boardelle dans la maisson de Sylvie. Parc du château (458-28-69). Sauf mardi, de 10 h à 18 h.

JOUY-EN-JOSAS. Histoire du pot, de Jean-Pierre Raymand — Natures de rèves : Delprat, Delebecque. Le Grounsellec, Levèque, Noël, Sameon. Foudation Cartier. 3. rue de la Manufacture (936-46-46). squ'au i= septembre.

PONTOISE. Les sept sacrements d'A. Godya (XVII-XVIII siècle). Musée Tavet-Delacour. 4, rue Lemercier (038-02-40). Sauf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 8 septembre. Peia-tures néo-impressionnistes. Musée Pis-sarro, 17, rue du Château (031-06-75). Sauf lundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 22 septembre. Jusqu'au 22 septembre.

### En province

e Monde daté 20 juin a public deur pages consacrées aux expositions d'été en

ABBEVILLE. Richesses de la céram dans les musées de Picardie. Musée Bou-cher de Perthes, rue du Bellroi (24-08-49). Jusqu'au le septembre.

AIRAINES. Tim, 40 aas de politiques. Prieuré, Jusqu'au 8 septembre.

AIX-EN-PROVENCE. Tapa ocianicas (étaffes d'écorce battue). Musée de la lapisserie, Pavillon de Vendôme. 13, rue de la Molle (42)21-05-79. — Pages cézan-niennes 1985 : Jean Bazaine. Musée Cézanne de l'atelier des Lauves, 9, avenue Paul-Cézanne (21-06-53). Jusqu'à l' septembre. — Assonio Segui : Pelat dessins et reliefs. Présence contempor 60. boulevard Carnot (92-12-41). Jusqu'au

ART FS. Chillida, seniorares, Abbaye de fontmajour (90)54-64-17. Jusqu'au

ALBI, Siméon et les flammants roses Jeune sembrure européenne. Centre culturel, place des Cordeliers (54-11-11). Jusqu'au 31 août.

AUBUSSON. La tapteserie temoin de bistoire, XV-XVIII siècle. Musée départemental de la tapisterie, avenue des Lis-siers (66-33-06). Jusqu'au 6 octobre.

AVALLON. Jesucios, terres cuitas Salle Saint-Pietre (46-68-89). Jusqu'an

AVIGNON. Collection d'art moderne de la Fondation Maeght. Grande chapelle du palais des Papes. Jusqu'au 31 juillet. — Les anges musicieus : instruments de musi-que du Moyen Age et de la Renaissance. Musée du Petit Palais, place du palais des Papes 186.44.581 Jusqu'au 30 novembre. Papes (86-44-58), Jusqu'au 30 novembre.

BAYONNE. Wattena et le dessin au XVIII siècle. Musée Bonnai, 5, rue Jacques-Laffitte (59-08-52). Jusqu'au

BEAULIEU (Term et-Garonne). Frédéric Benrath. Trente années de peinture. Abbaye (30-76-84). Jusqu'au 8 septembre.

BEAUVAIS. Edward Baras. Galerie nationale de la tapisserie, 1, rue Saint-Pierre (4)448-29-93. Jusqu'au 29 septem-

BELLAC. Casco, pelatures, 1978-85. rue Thiers (55) 68-12-79. Jusqu'au août.

BIOT. Images du travail : peintures et dessins des collections françaises. Musée national Fernand Léger (33-42-14).

BLERANCOURT. La peinture américaine dans les collections du Musée national d'art moderne (1914-1938). Musée national de la coopération franco-américaine, château (39-60-16). Jusqu'au

BORDEAUX. Hommage à Odilon Redou, 1846-1916. Galerie des beaux-arts place du Colonel-Raynal (90-91-60). Jusqu'au !" septembre — Miquel Barcelo. Pelatures 1983-1985 — James Kounellis. s souvelles. Musée d'art contemp intrepôt Lainé, rue Foy (44-16-35

Jusqu'an 8 septembre. BOURG-EN-BRESSE. Offvier Debré. vard de Brou (22-22-31). Jusqu'au 11 sep-

CAEN. L'art sacré d'Albert Gleizes. Musée des beaux-arts, château (85-28-63).

Jusqu'au 31 août. CALAIS. Come Mosta-Heirt. Etraves - Victor Passaore, 1950-1967. Musée des beaux-arts et de la dentelle. 25, rue de Richelien (97-99-00). Jusqu'au 22 octobre

CAMPAGNE DU BUGUE (Dordogne). Ausée imaginaire de l'archéologie. Châ-Musée imaginaire se raccondinate icau (06-44-74). Jusqu'au 28 septembre. CARCASSONNE. Gérard Titas-

Carmel. Casques, ombres et autis. Tours narbonnaises, salie des Chevaliers. Jusqu'an CASES-DE-PÈNE, Robert Combas. Fondation du château de Jau (64-42-97).

Jusqu'au 15 septembre. CHARTRES. Fernand Leduc, de 1943 à 1985. Musée des beaux-arts, 29, cloître Notre-Dame (36-41-39). Jusqu'au 15 sep-

CHATEAUROUX, Biennale de céramigue contemporaine. Couvent des Cordeliers (27-26-31). Jusqu'au 31 soût. - Offrier Mosset, 1965-1985. Centre d'art contemporain, place Sainte-Hélène (34-98-25).

Jusou'an 3 acût. CLUNY. Jean Bazaine. Peintures et tapisaeries. Ecuries de Saint-Hughes. Jusqu'au 8 septembre.

DEPPE. Acquisitions: peintures, des-ins, estampes. Musée-château (84-19-76). Jusqu'au 30 septembre. OLION. Sarthon. Musée des beaux-arts, acc de la Sainte-Chapelle (30-31-11).

Jusqu'au 30 septembre. DUNKEROUE, Trésors des musées de Nord de la France: de Carrache à Guardi. Musée des Bequx-arts, place du Général-de-Gaulle (66-21-57), Jusqu'au 9 septem-bre. Ladistas Kijno. Musée d'art contempo-rain (65-98-00). Jusqu'an 30 septembre.

EPINAL Bernar Venet. Musée départemtal des Vosges. 1. place Lagarde (82-

ÉVREUX. Judit Reigl. Pelatures 196 1985. Musée. 6. rue Charles-Corbeau (39-34-35). Jusqu'au 30 septembre. FIGEAC. Estimes: Viulkt, Kermarrec,

Haussman, Azemard, etc. Hôtel de Baiène (38-66-55), et au château de Castelnauenoux, Juillet-aoilt. FLAINE. Peintures écrites de Mehdi

Qothi. Centre d'art (90-85-84). Jusqu'au GORDES. Saura, Peintures 1985. Abbaye de Sénanque (90)72-02-05. Jusqu'au 14 octobre.

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE. Henrimgain, 1874-1949. Hôtel Donadei de mpredon, rue du Docteur-Tallet (38-17-41). Jusqu'au 30 septembr

JOIGNY. Ecriture-peinture. Atelia Cantoisel, rue Montant-au-Palais (62-08-65). Jusqu'au 15 septembre. LA ROCHELLE. Encres de voyages de

Pierre Aleckiasky. Maison de la cult

rue Jean-du-Pérot (41-37-79). Jusqu'au 31 soût. Alain Villepigue, Chapelle Fromentin, rue du Collège (41-57-16). Jasqa'au 29 juillet.

LA ROCHE-SUR-YON. Didler flay: le payango dans la vie quotidienne — André Nouvrit : Totems et peintures. Musée d'art et d'archéologie, rue G.-Clemenceau (31-61-85). Jusqu'an 31 août.

LA VILLEDIEU (Ardiche). Buriane l'incounsis, dessius et objets fons. Petit musée du Bizarre (37-83-28). Eté.

LE MANS. Le douxième voyage. Peintures, architectures, écritures de Robert Tatin. Abbaye de l'Epan (84-22-29). Jusqu'à fin septembre.

LES SABLES-D'OLONNE. Alein Fleischer: Vanités, Musée de l'abbave sinte-Croix, rue de Verdan (32-01-16). Jusqu'au 30 septembre.

LYON. Plerre Combet-Descon crive. Musée des 07-66). Jusqu'au 15 septembre. - « Collections », centres du Frac Rhône-Alpes attribuées au tensée Saint-Pierre. Elac, Centre d'échanges de Perrache (842-27-39). Jusqu'au 25 août.

MARSEILLE : ils callecti enier regard sur les collections privées d'art contemporain. Musée Cantini, 19, rue Griguen (91) 54-77-75, Jusqu'au 23 septem-bre. - New-York 85. Arca, 61, cours

Julien (42-18-01). Jusqu'an 31 août. MEYMAC. Les aunées 50 : f'art abstrait. Idées de manure : Rousot, Class Louttre B. Abbayo Saint-André (55) 95-23-30. Jusqu'au 7 septembre.

MIRMANDE. Hommage Lhote Eglise Sainte-Foy (75) 63-04-90. Jusqu'an 11 août.

MONTAUBAN. Aspects de l'art es France de 1950 à 1980. Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63) 63-18-04.

Jusqu'au 6 octobre. MORLAIX. Maurice Deuis et la Bretagne. Musée des Jacobins, rue des Vignes (98) 88-38-96. Jusqu'au 29 septembre.

NANTES. Histoire de scolpture : Ansekno, Boltzuski, Baren, Cragg, etc. Muséum d'histoire naturelle, 12, rue Volrenseum d'insoire naturene, 12, rue voi-taire: Maison de la culture, passage Pom-moraye; Ecole des beaux-arts, rue Réne-lon; Musée des beaux-arts, 10, rue Georges-Clemenceau (74-53-24). Jusqu'au

NICE. L'Italie d'aujourd'hui : regard sur la peinture de 1970 à 1985. Villa Arson, 20, avenue Stephen-Liégeard (51-30-00). Jusqu'au 15 octobre : C. et F.-X. Lalamse, rétrospective sculptures et dessins. Calorie des Ponchettes, 77, quai des Calorie des Ponchettes, 77, quai des Calorie des Ponchettes, 79, quai des Calorie (62-31-74). Insqu'an des Elats-Unix (62-31-24). Jusqu'an 15 septembre; Tout Bea. Galerie d'art contemporain, 59, quai des Etats-Unix (93) 52-37-11. Jusqu'an 22 septembre; Fort de Mont-Alban. Cartes et châteaux. Route

forestière du mont Boron. Jusqu'an 30 sep-NIMES. André Masson, rétrospective. Musée des besux-arts, rue Cité-Foulc (66) 67-38-21. Jusqu'au 15 octobre.

POITIERS. Pierre Loti, photograph Jusqu'au 30 septembre. Les sombtares d'Anita Molinero. Jusqu'an 15 septembre. Musée de l'abbaye Sainte-Croix, 3 bis, rue

QUIMPER. Pierre Tal Cont. Rétrospective. Musée des beaux-arts, 40, rue de la Mairie (98) 95-45-20. Jusqu'au 30 septem-

Jean-Jaurès (49) 41-07-53.

RENNES. Jean-Germain Drougia, 1763-1788. Musée des beaux-arts, 20, quai Emile-Zola (79-44-16). Jusqu'an 9 septem-

RIOM. Etienne Clémentel et les arts. Musée F. Mandet, 14, rue de l'Hôtelde-Ville (38-18-53). Jusqu'au 20 octobre. ROCHECHOUART. Profiguration

d'une collection. Musée dépe d'art contemporain. Chiteau (55)77-42-81. Jusqu'au 15 septembre. SAINT-BENOIT-DU-SAULT (Indre)

images du mouton. Centre polyvalent (47-51-44). Jusqu'au 31 août. SAINT-ÉTIENNE Brans Van Volde

un choix de peinantes depuis les ann

ée d'art et d'industrie, place L.-Co (77) 33-04-85. Jusqu'an 30 septembre.

SAINT-PAUL-DE-VENCE Jean Dubuffet, rétrospective. Fondation (32-81-63). Jusqu'au 6 octobre.

SAINT-SAVIN-SUR-GARTEMPE. Antonio Garcia Mulet, contres 1970-1985. Aucienzo Abbaye (48-00-46). Jusqu'an

SAINT-TROPEZ. Les santes fauves de Van Dongen. Musée de l'Annouciade, quai Seint-Raphael (97-04-01). Jasqu'à fin sep-STRASBOURG. Le mon soldats de Strasbourg. Musée historique. Pont du Corbeau (88)32-59-00. Jusqu'au 13 octobre; fonilles récentes : un village néolithique vers 3000 av. J.-C. Musée archéologique, 2, place du Château (88) 35-47-27. Jusqu'au 14 octobre; La assistance du tenofe afracien et « la Revue alsacienne illustrée». Musée aisacien, 23, quai Saint-Nicoles (88) 35-55-36. Jusqu'au 29 senature.

TANLAY (Yome). Henri Matiste, des sius - Cartier-Bresson : photos de Matisse - Cinq dessinateurs : Beringer, Gaste, Edouard, Ortner, Segeral. Château

(52-26-27). Jusqu'au 30 septembre. TOULON Jacqueline Gainon Jusqu'an 2 septembre : Hommage à Van Rogger (1914-1983). Jusqu'an 15 octobre : Arman aujourd'ani. Jusqu'an 15 octobre. Musée, 113, boulevard Lociere (94) 93-15-54.

TOURS. Arp. Calder, Hartung. Musée

des beaux-arts, place François-Sicard. Jusqu'an i septembre. TROUVILLE-SUR-MER. Abram Topor. Rétrospective. Musée, villa Monte-bello, 64, rue Général-Leclere (88-16-26).

USSEL. Les frères Cibille, peintures Imonsines du XVII siècles. Musée du pays d'Ussel, chapelle des Pénitents (72-27-27). Jusqu'an 10 septembre. VALENCE. Pierre Buraglio, Muséc.

place des Ormeaux (43-93-00). Jusqu'au VEZELAY. L'art abstrait des amées 50 dans le legs Zervos Salle gothique de la mairie (33-23-69). Jusqu'au

VILLEVEUVE-D'ASCQ. Horis Damian: le Minstalia. — Jean-Luc Brisson et Jean-Yves Lehlanc: Palmes à Pear. — Eva Lallement. Jusqu'an 29 septembre. — Afilia, Christoferon, Lindstrom. Jusqu'an 6 octobre. Musée d'art moderne, allée. du

VILLEURBANNE. Collection du Van the Minteum d'Emilioren. Le Nouveau asée, II, rae Docteur-Dolard (884-

Musée (05-42-46).

55-10). Jusqu'an 15 septembre. VILLENEUVE-SUR-LOT. Pleasise et fes piranésiess d'aujourd'hui. Musée Rapin, 1, boulevard Voltaire (53) 70-01-12 Jusqu'au 11 septembre.



Attrapez Paccent américain

Juillet/Août Stages d'été angleis-em Sessions de 2 semaines le soir + Sessions d'1 mois le matin Nouveau en juillet : Ateliers de création en anglais Art workshop du 1 au 11 juillet

Creative writing workshop du 15 au 25 juillet COUNCIL Centre Franco-Americain , place de l'Odéon,75006 Paris

Tél.: 634.16.10

هكذا من الأصل

20

7 P . 4 . 1

\*\*\* : 75

---

A March 48.4 ---

-A Train di pa The state of the s

M4.19 3 36 3 Total St. St. Co. White was 

18 b).

CHATEAUVALLON (94/92-80-91), ic

FRÉJUS, VIII's Festival des arts et de la musique (51-20-26), Cour de l'Evèché, le 26, à 21 h 30: Duo, M. Nordmann et M. Debost, harpe et flue (Schubert, Beethoven, Milhaud, Hindemieth).

Printemps (Toulon-Var).

### **FESTIVALS**

### XX. Festival estival

### de Paris

Dr. 14. \_

. . . de . - .

Sec. 22

 $\chi_{1,\beta}$ 

.

Kon Syri 38 1 2 10 13

(354-84-96) MAIRIE DU V\*, le 26 à 18 h 30 : J.F. Heisser, G. Pludermacher (pianistes), G. Ciprani, G. Perotin (percussions) (Bartok, L. Berio, A. Boucourechliev, P. Boulez, M. Constant).

SAINTE-CHAPELLE, le 27 à 19 h : C. Séminaire de Maynooth, S. Lavary (dir.), Château de Maisons; le 28 à 17 h 30 : E. Cooper (prino), P. Fournillier (dir.) (Muzart, Stravinsky, Dworak); même jour, église Saint-Séverin : après la messe de 18 h : Cantate 136 de 1.5 Rech

après la m J.-S. Bach. EGLISE SAINT-SEVERIN, le 29 à 20 h 30: Grande Ecurie et la Chambre du roy, K. Stungart, Frieder Bernius (dir.), G. Fischer, M. Meier, Schmid (soprano), René Jacobs (hantecourte), M. Tucker (ténor), U. Rememann (barryton), (J. S. Bach, Schutz, Haendel, Scariatti).

SORBONNE, is 30 à 18 h 30 : A. Hewitt (piano) (Faure), G. Touvron (trompette), J.-L. Salique (orgue) (Constant, Delerue, Duhamel, Reger, Bach).

SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS. L 31 à

20 h 30: J. Guillou (orgue) (Bech). XVII. FESTIVAL DE L'ORANGERIE DE SCRAUX (1) (660-07-79), le 27 à 17 h 30 : Ensemble Arpeggione (Becthoven, Weber, Debussy, Ravel); le 28 à 17 h 30 : Youri Egonov (piano) (Chomical Company)

### En région parisienne

PRTES ET FORTS, BANLLEUE 89. AUBERVILLIERS, Fort, is 26 à 20 h: Tremphis Rock avec TSF 93: is 27, 21 h 30: Dead Bents. Jesse Garon; is 28, 14 h 30: Hard rock; à 20 h 30: New Wave. Fort de PEst, is 26, 20 h: Le monde à Paris; is 27, 20 h: Boxe thailandaise; is 28, 17 h: is Grand Céleste.

CHAMPIGNY, Fort, le 25 à 21 h 30 : Auber Bande ; le 26, 21 h 30 : C. Johnson, Bill Hurley; le 27, 21 h 30 : Ensemble Métamorphose : le 28 à 21 h : Théâtre du Silence : à 22 h 30 : Film indien. ISSY, Fort, le 26 et 27 à 21 h : Cirque

IVRY, Fort, le 26 à 22 h : l'Etoffe des heros; le 27 à 22 h : The Rose Tora, Tora, Tora : le 28 à 20 h : Concert classique : à 22 h : La fille de Ravan.

SURESNES, Fort, le 26 à 21 b : Orchestre de l'Armée de l'Air ; le 27 à 21 b 30 : Soi-rée Big Baad : le 28 à 21 b : Ensemble Da

FONTENAY-AUX-ROSES, Travelling (661-27-47), le 25 à 22 b : Valentine Quintin Quintet.

ROYAUMONT, Abbaye (043-30-16), le 21 à 18 h : Académie d'Orchestre. B. Retard (dir.), (Mozart, Schubert,

### Les festivals en province

AQUITAINE, Festival international du mine, 53-52-81; Périgueux, du 25 au 27

a 2.1 30. t musiques es Aquitaine jusqu'en septem-bre : Dordogne, Gironde, Landes, Lot-er-Garonne, Pyrénées-Atleatiques. SARLAT, 34º Festival de Théâtre (53)

79-68-89, le 26: - La Casa de Bernarda (F. Garcia Lorca), J.-M. Broucaret (mise en scène); les 29 et 30: - Ray Blas- (V. Hugo), A. Mergnat (mise en AUVERGNE (70) 90-12-67, Festival de

### 29 juillet.

### BOURGOGNE PLION, L'Estimale (80) 67-17-71/67-51-51.

Musique: Hôtel de Vogué, du 30-7 au 2-8: ensemble baroque de Franche-Courté. Théatre, au Théatre, du 25 au 27: «Bata-clae» (opérette), du 29-7 au 3-8: «Entre chien et loup» (C. Hein).

SEMUR-EN-AUXOIS (80) 97-04-25, le 25 Foirail, rock, 21 h : Carte de séjour ; le 25 à 18 h, sur les remperts : perfor-mance de danse contemporaine ; le 27 à 21 h 30, sur les remperts : ballet classi-que klmer ; le 30 à 21 à 30, cour du théâ-tre : « Yes, peut-être », de M. Duras. BRETAGNE

LORIENT (97) 21-51-51, Centre dramatique, du sam. 27 au sam. suivant à 22 h :
-Don Quichotte - (Cervants), J. Le
Scouarnec (miss en scène).

### CENTRE

XIº Semeines musicales de Tours (47) 05-(IIII Semaines musicales de Tours (47) 05-58-08. Salle des tampeurs, le 28 à 20 h 30 : Comert des meilleurs jeunes artistes de l'Académie, le 30 à 21 h : T. Nikolaeva (piano) (Bach). Cathédrale de Tours, le 27 à 21 h : crch. North. Symphof England, V. Spivakov (dir.) (J.-S. Bach). Salle des Fêres, le 31 à 21 h : orch. North. England. V. Spivakov (dir.) ; solistes : finalistes du concours int. de violog et piano de l'Académie. int de violos es piano de l'Académie.

BOURGES (48) 24-75-33, bailades, musique, dames, théaires, ... du 27 (20 h 30) au 25 (21 h 15) : speciacles. VALENÇAY, Festival du Chitesu (54) 21-63-19 (par le Théâtre du Nain Janne). Chitean, le 27 à 21 h 45 : -Quareving-Treire (V. Hugo), J.-L. Marrin-Barnaz (mase en schnet): le 30 à 21 h 45 : «la Fidte enchantée» (Mo-zart), coproduction Fest. de Si-Crétiere, Pairon-Champtes I Gillibert

Céré orch. Poisou-Charentes, J. Gillibert (mise en soène), J. Pési (dir., min.) Saint-Denis, & Festival d'orgue, Amboise, le 27 à 21 b . C. Mamoux (1º prix de Chartres).

### CHAMPAGNE-ARDENNES XV Festival de Champagne Argonne (26) 60-83-51 : Châtenn de Braux-Ste-Coblère, le 27 à 21 h : Ens. Arlequa-tette (Haydn, Milhaud, Reicha).

FRANCHE-COMTE

## Rens.: Besangen (84) 53-23-16; Marson-nay La Côte (80) 51-17-55; Pontariller (81) 46-51-76.

LANGUEDOC-ROUSSILLON ALES, VIII<sup>a</sup> Festival du jeune théâtre 1661 52-52-66. Cour Vauhan, le 25 à 22 h : «l'Arbre à scheil», E. Guichard (mise en scène) : Théâtre, le 26 à 21 h 30 : «le Vieil Homme et le mer», M. Ulunoy (mise en scène).

ARLES ST-WARTIN-DU-MEJAN, & 25

# BÉZIERS, XX Festival (67) 49-24-19: Théstre de Verdure, le 25 à 17 h: Ensemble de cuivres (Arban) (Haendel, Bach, Mozart, Purcell, Arban, Rodriguez, Bolling, Rossini, Legrand, Jophn). Piateau des Poètes, le 26 à 21 h 30: Orchestre de chambre, B. Thomas (dir.) (Haendel: «Water Music» et «Feux d'artifice means.)

(Hazanti : «Watter Music» et «Feux d'artifice royans.»). LUBERON (90) 75-63-28, 72-34-59 : Eglise de Roussillon, le 25 : Quaturor Do-lezal, Abbuye de Silvacane : Q. Dolezal (Haydu, Smetana, Dvorak), sur les trois dates.

MONTPELLIER (67) 66-00-92 : Salle Molkre, le 25 à 18 h 30 : V. Stoupel (piano) (Tchaikovski, Liszt, Stra-vinski) : le 26 à 18 h 30 : L. Kavakos (violon) (Pazzini, Kreisler, Brahms, Ysaye) : le 28 à 11 à : H. Billant (piano) (Racchough Chonin Panul) Yssye; is 28 â î î â : H. Billaut (piano) (Beethoven, Chopin, Ravel) et â 21 h 15 : L. Gencer (soprano), R. Negri (piano) (Donizetti, Bellini, Rossini) ; le 29 â 18 h 30 : Angela Hewitt (prix Glean Gould) (Bech, Beethoven, Faure) ; le 31 à 18 h 30 : S. Kudo (11ûte), F. Aguessy (piano) (Pouleac, Schubert, Farkas).

Cour Jacques-Cesur, le 20 à 21 h 15:

J. Ben (concert brésilien), le 27 à
21 h 15: Orchestre cham. de Novvège,
D. Dorow (soprano). J.-F. Heisser
(piano) (œuvres inédites d'Alban Berg),
le 29 à 21 h 15: T. Nikolaeva (piano)
(Recthogen Haendel)

indie Gramont, le 26 à 21 h : Ensemble iu-néraire, Guy Reibel (dir.), l. Jarsky (so-prano) (Decoust. Xenakis, Scelsi, Tes-sier) ; même jour à 23 h : jazz (René

Jardin de la DRAC, le 27 à 19 h : Journée perspectives du vingtième siècle, P. Du-buisson (piano), P. Cueco (percussions), concert L. Ferrari.

LODÉVE, Abbatiale St-Falcran, le 25 à 21 h 15: Orchestre de cham de Norvège, O. Charleir (violon) (Grieg, Mozart, Ysaye).

Place da Nombre d'Or, le 25 à 21 h : J.-L. Gil (orgue), A. Chpelitch (trompette) (Mozart, Bach, Telemann, Frank, Widor).

Châtean de Pondres, le 30 à 18 h 30 : Quin-tette Ysaye (Faure, Bramhs) ; le 31 à 21 h 30 : Orchestre de cham, de Norvège, T. Tonnessen (dir.), A. Hewitt (piano)

GRANDE-MOTTE, Eglise, le 31 à 21 h 30: G. Wannes (chant, guitare, mus, trad. stamande: V. de Veido).

Notre-Dame-des-Tables, le 30 à 21 h 15 : S. Mintz (violon), Bach. CLERMONT-L'HÉRAULT, Théatre, le 30 à 21 h 30 : F. Michaud (piano) (Bee-thoven, Bach, Schumann, Déodat). LE VIGAN, Cathédrale, le 30 à 21 h 30 :

Orchestre de cham. de Norvège, T. Ton-nessen (violon), S. Kudo (flûte) (M. Aam, Saliéri, Bach, Britten). OUVEILLAN, Grange de Fontcaby, le 28 à 21 h 15: Orchestre de cham. de Nor-vège, T. Tonnessen (dir.), M. Bauer (trompette), J.-M. Picard (hambois), M. Lérinas (piano) (Hummel, Mozart, Beethoven).

MONTFERRIER, Jardin du Château, le 26 2 21 h 15 : Orchestre de cham. de Norvège, Y. Chiffoleau (violoncelle) (Haendei, Bach, Haydn, Pascal).

SAINT-JULIEN-DE-SALINELLES, Sommières, le 28 à 18 h 30 : Quatuor Ysaye (Haydn, Buch, Berthoven). VILLENEUVE-LES-AVIGNON, Le TInel, le 25 à 21 h 30 : - Les Perses » de

NIMES (66) 67-29-11. Théaire sur l'eau, les 25 et 26 à 21 h 30 : Opéra de Paris (création), les 27 et 28 à 21 h 30 :-Don Quichotte-, R. Noureev (chorégraphie).

SETE, Festival de la mer (67) 46-20-90/74-32-52, Théâtre, le 27 à 21 h 45 : - Ruy Blas - (V. Hugo) ; le 30 à 21 h 45 : - Dom Juan - (Molète), dans une mise en scène de J.-P. Bouvier.

VAISON-LA-ROMAINE, 33 Festival, (90) 36-24-79 : Opéra, « Orphée » (Haydn), le 26 : Orchestre philharmoniale. (Haydn), le 2b: Orchestre philharmoni-que Montpellier Languedoc-Roussillon, C. Diederich (dir.), G. Coutance (mise en schne), C. Marest (scénographie). Danne, le 28: «Symphomie lantastique» (Hector Berlioz) (ballet de Marseille-Roland Posit). Théâtre, le 31: «Quatre-vingt-Treize» (V. Hugo), Centre drama-tique Nord-Pas-de-Calais, Jean-Louis Martin-Barbaz (mise en scène).

MIDI-PYRÉNÉES CASTRES, Cirque de Gavarnie (62) 92-49-07/92-49-10, jusqu'au 28 : «Dieu» (V. Hugo). SAINT-CERÉ, Festival (65) 38-29-08,

Saint-Céré, le 27 : « la Flûte enchantée » (Mozart), J. Pesi (dir.), J. Gilbert (mise en scène), Orchestre philharmonique des Cheren

CONQUES (65) 69-83-30, Abbatisle ro-mane, le 26 à 21 h : Ensemble G. Bin-chois (musique à la cour de Boargogne). HAUTE-NORMANDIE

### BASSE-NORMANDIE DEAUVILLE (93/38-12-11), Casiao, le 27 : Betty Mars et Yves Lecoq; le 28 : Y. Menuhin (violon) accompagné par J. Menuhin; le 30 : conférence avec film

sur le Venezuela. SAINT-PIERRE-DU-VAUBRAN (32/59-90-89), Moelin d'Andé, du 15-7 au 25-8 : Rencontres internationales de musique de chambre.

MONT SAINT-MICHEL, Les Heures

GRANVILLE (33/90-62-24), Eglise Notre-Dame, le 26 à 21 h 30 : M. Rudy, piano (Schubert, Scriabine, Prokofiev). NORD-PAS-DE-CALAIS

LILLE, Festival de la côte d'opale, (21/30-40-33), «Vla le bon vent». BERCK, salle Floiet, le 26, à 21 h : F. La-

LE PORTEL, salle des Sports, le 27 à 21 h : Diane Dufresne. BOULOGNE, salle des Sports, le 29 à 21 h : M. Jonasz. ETAPLES, cinétas Pax, le 30 à 21 : P. Vassiliu.

PAYS DE LA LOIRE Festival de Sully et da Loires (38/36-29-46). Oriéans (38/53-05-95). SULLY-SUR-LOIRE, Châtean (salle des Gardes), le 26 à 21 h : Y. Egorov, piano (Chopin, Debussy): récital de piano. Le 27 à 21 h : quatuor Enesco, Y. Egoro au piano, Schubert, Brahms, Haydu : musique de chambre.

PROVENCE COTE-D'AZUR AVIGNON, XXXIII Festival (90/86-24-43), Cour d'honneur (Palais des Papes), les 25. 26, 27,28, 29, 30. 31 à 22 h : « Lucrèce Borgia », A. Vitez (mise en scènci.

Carrière Callet, les 25 et 28, à 21 h 30 : «la Partie de dés » : les 26 et 29, à 21 h 30 :
«l'Esti dans la forêt »; les 27 et 30, à
21 h 30 : -la Guerre» ; le 31, à 19 h ;
«Nuits du Mahabharata» (trois pièces) Cloitre du Vieux Palais, le 25, à 19 h : «les Comédiens», contes !: le 26, à 19 h : «les Comédiens», contes 2; le 27, à 19 h : «les Musiciens > 2.

Théatre municipal, du 25 au 31, à 21 b 30 : - la Nuit de Madame Lucies Claitre des Carmes, du 25 au 28, à 22 h; «Groom» (C. Morel). · Une heure d'antenne . (O. Duboc).

### Les conceris

(voir également la rabrique « Festival ») MERCREDI 24 JUILLET Eglise Saint-Etienne-du-Mont, 20 h 45 : Ensemble instrumental A. Stajic (Vivaldi, Corelli).

MUSIQUE

Lucernaire, 20 h : T. Poulet (violon), A. Pellerin (piano) (Dvorak, Bartok, Fauré). Théâtre 3 star 4, 18 h 30 : B. Verlet (clave-

JEUDI 25 JUILLET Eglise Saint-Etienne-dn-Mont, 20 h 45 : voir le 24. Théâtre 3 ser 4, 18 h 30 : D. Comtois-Caben (clavecan', L. Civatte (violon), S. Limonaire (flûte) (Bach).

Lucerpaire, 28 h : voir le 24. VENDREDI 26 JUILLET ainte Chapelle. 18 h 45 et 21 h : Ars Anti-qua de Paris (L'Age d'or espegnol).

Théâtre 3 sur 4, 16 h 30 : voir le 25. Lecernaire, 20 h : voir le 24. SAMEDI 27 JUILLET

Eglise Saint-Merri, 21 h : I. Villey (luth), C. Honojosa (ténor) (musique espagnole et mexicaine de la Renaissance). Théire 3 sur 4, 18 h 30 : Trio Voce de Düsseldorf, L. Maries (sopramo), J. Ku-haus (flute) (Telemann, Exende),

DIMANCHE 28 JUILLET Notre-Dame de Paris, 14 h 30 : Texoma Church Cheral (Lovelace, Marshall). Eglice Saint-Merri, 16 h : Wolverbampto Youth Orchestra, K. Sedgebeer (dir.) (Schubert, Berlioz, Haendel). Théâpre 3 sur 4, 18 h 30 . voir le 27.

LUNDI 29 JUTLLET Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Anti-qua de Paris (trouvéres et troubadours). Lucernaire, 20 h : H. Janney (piano) (Schubert, Beethoven, Chopin, Fauré, Dutilleux).

Théitre 3 star 4, 18 h 30 : vour le 27. MARDI 30 JUILLET Theirre 3 sur 4, 18 h 30 : H. Takahashi (clavecin) (Couperin, Rameau, Bach, Scarlani).

Notre-Dame de Paris, 16 h : Orange Choir (Hindemith, Hairston) Lucernaire, 20 h . voir le 29

Jazz, pop. rock, folk CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : Maxim Saury Jazz Music (1989e'au 27) ; 5 partir du 26 : Michel Attendux Jazz Group

2 21 h 30 : Recé Jacobs, K. Jusphinal (Monteverd), Bach, Haendei, Schütz) (PORUM (297-53-47), les 26 et 27 à 21 h Guzoinse.

W. Christie (dur.) (suites d'orchestre de "Médée-", "Autéons", «Orphée-") : le 27 à 20 h 30 : "Didon et Enées" (Arts florissants) (H Purcell).

Chel Attendux Jazz Group PORUM (297-53-47), les 26 et 27 à 21 h Guzoinse.

MEMPHIS MELODY (529-60-73), 22 h : mer. : Manu de Carvalor (0 h 30 : Louisse); jui. : Samy et Sion ; à 0 h 30 . Machael Silve; ven. : (+ 20 h 30) : Have

Perce; à 0 h 30 : Loalwa; sam. : Have Perce; à 0 h 30 : Worthy Davis; à 4 h : Tao Blues; dim. : 23 h : Cl. Ashford. C. Groenshaw, W. Davis; lun. : Tao et Vincent; à 0 h 30 : Raquel; mar : Amed Gulbay; à 0 h 30 : Jean Bonnard. MONTANA (548-93-08) (D.), 22 h

MUSICHALLES (261-96-20), 22 h NUSIC HALLES (2017) 22 a . S. Lazarevitch, Ph. Mace. M. Benita, L. Winsherg, Z. Fbischer, M. Alibo, T. Rabeson (jusqu'au 29); à partir du 30; F. Leriche, N'guyen Le. P. Gritz. NEW MORNTNG (523-51-41), 21 h 30, les 24, 25 et 28 : Sun Ra Orchestra; le 26 : Fode Cisse : le 27 : Fiesta Latina, La Manigua ; à partir du 29 : McCoy Tyner

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30. mer.: Orpheon Orchestra; jeu.: le Quin-tette de Paris; ven.: JCJB Old Finest Stompers; sam.: Cyril Jazz Band. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h :

Clark Terry, G. Arvanitas, J. Samson, Ch. Saudrais. PHIL'ONE (776-44-26), 22 b, les 26 et 27 : Thomas Mapfumo. SLOW CLUB (233-84-30), 21 b 30 : Mi-

chel Attenoux Jazz Group (jusqu'au 27) : à partir du 30 : J. Lacroix Jazz Or-SUNSET (261-46-60) (D), 23 h : Rido Bayonne sextet

TROIS MAILLETZ (354-00-79), 23 heures: Voices of America, Paul Coo-TROTTOIRS DE BITENOS-AIRES (260-44-41) (D.). 22 h 30 : Los Pucci irio (jusqu'au 27) : à partir du 29 . Ar-turo Penou, R. Pelinski, E. Klainer.

### Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chansons françaises. **ÉLYSÉES-MONTMARTRE** 25-15), ven. et sam, 21 h, dim. 15 h : Boulevard du music-hall

ESPLANADE DE LA DÉFENSE /les ven. et sam à 22 b) : Broadway Hollywood (speciacle gratuit). GYMNASE (246-79-79) (Dim., hun. mar.) 21 h : Thierry le Luron. LUCERNAIRE (544-57-34) (D.), L 21 h 45 : Areski et Fontaine. LE PIGEON DE LA BUTTE (262-57-95)

# TOURTOUR (887-82-48) (D., L.). 22 5 30 : Tango pile et face.

ESPACE RONSARD (264-31-31), le 24 à 20 h 45, dim. 17 h · Théatre d'images; le 26 à 20 h 30 : Concours de danses sportives; les 27 à 15 h; 28 à 20 h 45 ; 29 à 17 h : Cir Arcor.

MAIRIE DL' IV\* (278-60-86), ven., sam. et dim. à 21 h . Ballets historiques du Marcis

### THEATRE

Les jours de relâche sont indiqués extre

SALLE FAVART (296-06-11), reliche.

ARTS-HÉBERTOT (387-23-23) (J., D. soir), 21 h, mar., dim. à 15 h : Doit-on le dire?

21 h: Orgue.

AXX-EN-PROVENCE (42/23-11-20):

XXXVIII Festival international d'art
iyrique: Taéâtre de l'Arcise-éché.

Opéras: les 25 et 31, à 21 h 15: «les
Noces de Figaro» (Mozart) J.E. Gardiner (dir. Mus.); le 27, à 21 h 15: «Orfeo» (Monteverdi). M. Corboz (dir.
mus.); les 26 et 29, à 21 h 15: «Ariane à
Naxoa» (R. Strauss), S. Bychkov (dir.
mus.). Concerts, récitals: le 28, à
21 h 30: Orch. de l'Opéra de Paris.

J.E. Gardiner (dir. mus.), solistes:

M. Bourgues (hautbois). P. Coourn
(chant); Mozart, Une heure avec, au
Cloirre Saint-Sauveor du 25 au 27 (12 h.
18 h). CLOTTRE DES BELLETTES (523-49-78), 20 h 30 : Le blé se couche. CONCIERGERIE (353-29-83), 20 h 30 : Spartacus (dem. le 31). DAUNOU (261-69-14) (Mer., D. soir)

Scènes de ménage. ESPACE KIRON (373-50-25) (D., L., Mar.) 20 h 30 : Puttin'on my Boots, I'm Goin'to my Roots (Farid Chopel). ESPACE MARAIS (366-90-14) (D. soit

GRASSE, Centre international (93/36-70-18), le 26 à 21 h : H. Grimand, pia-FIAP (589-89-15), les 24 et 26 à 21 h; le niste (Pachmaninoff, Jolivet). masic (r.zcumannon, Johvet).

MALAUCENE, Rencontres estivales (90/65-22-59), Théaire du Blanchissage, du 26 au 27, à 21 h 30 : «George Dandun» et «le Médecin malgré ini-(Mollère).

GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.), 19 h : Perversity in Chicago : 21 h : Madame's Late Mother. MONTE-CARLO (93/50-76-54). Paluis princier. le 28 : L. Foster, H. Szeryig (violoniste).

(violoniste).

NICE (93/87-03-50). Monastère de Ci-miez, le 26, à 21 h : Quatuor Via Nova, P. Thibaud, trompette (Telemann, Vi-valdi, Schubert, Marcello). M. Becquet, JARDIN SHAKESPEARE (271-44-06), SISTERON, XXX Nuits de la citadelle, Cloitre Sniat-Dominique, le 25 à 21 h 45 ; W. Fernandez (soprano) : le 27. Mort d'un supporter. LUCERNAIRE (544-57-34) (D.), 20 h : à 21 h 15 : concert, l. Brown (dir.)

Cathédrale. le 31 à 21 h 50 : « Passion selon saint Jean ». M. Corboz (dir.), Ens. voc. et instr. de Lausanne. RHONE-ALPES

ANNGNAY (33-22-45). Theirre municipal, le 29, à 21 h : Orch. Birmingham (Bird, Haendel, Downes, Schumann, Stravinski). Festival du Benujolais (74/68-89-38).

Ve Semaines Art et Montagne, rens. Office du tourisme de Briançon (92/21-08-50). Les Arnis de la musique.

SAINT-DONAT, KAIV Festival de Saint-Donat; J.S. Bach, le 28 à 21 h; M.- C. Alain, orgue: le 30 à 21 h; -Passion selon saint Jean -, M. Corbo (dir.), Ens. voc. et instr de Lausanne. VIENNE, XIV Année de musique en Des-phiné (74/85-00-03). Cathédrale, le 26, 221 h 15: Concert Each Coêtre rosann, le 27, à 21 h 15: le romantisme allemand an XIX siècle Château de Sentême, le 50. à 21 h 15 : J.-P. Collard, piano, A. Dumay, violon (Schumann, Brahms, Yzaye, Franck).

cence (K. Saporta). Chapelle des Peniteurs-Bianca, les 25 et 27, 3 21 h 30: « Je songe au vieux soleit-(L. Mayor. A. Marton): le 26, û 21 h 30: «Mes Souveaurs» (D. Valadie).

Les salles subventionnées OPERA (742-57-50), reliche. Reprise le

Lyche Frédéric-Mistral, les 26, 28 et 30 à 22 h : « les Dormeurs » (F.M. Pesenti). 22 n: eles Dormeurs (F.M. Pesenti).

Rencoutres cinématographiques : Verger d'Urbain-V, du 25 au 29 à partir de 10 h. entrée gratuite : débats: Cinéma le Palace, du 25 au 29, de 14 h 30 à 17 h; Cour de l'archeréché, du 25 au 29, à 2h; Métropole des Doms, le 31 à 18 h; Orgue; Montélimar (église), le 25 à 21 h; Orgue.

AIX-EN-PROVENCE COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), mer., jeu., lun. (dem.) à 20 h 30 : le Misanthrope; ven. 20 h 30 (dem.) : Bérènice : sam. 20 h 30, dim. 14 heures : Feydenu, comédies en un acte.

### Les autres salles

BOUFFES-PARISIENS (296-60-24) (D., L.), 21 h; sam, 18 h 30 et 21 h 50 : Tail-leur pour dames.

21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30 : Le canard DEX REURES (606-07-48) (D.), 22 h :

L.). 18 h 30 : Tomb-al-Ca-Zar : 20 h 30, mai. dim. 16 h : D. Jungelfon.

25 à 22 h : Risonances sur une passerelle. FONTAINE (874-82-34) (D.), 20 h 30, sam. 17 h et 21 h : Triple Mixte (dern. le 27).

GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-06) (L.), 21 h; les Précieuses Ridicutes.

ie 26 à 16 h; les 27 et 28 à 14 h et 17 h : les Fourberies de Scapin. LA BRUYÈRE (874-76-99) (D.), 2) h :

L C'est rigolo: II. 18 h : Parlons français nº 2 ; 20 h : Chôme qui peut ; 21 h 45 : Commedia dell'arte : Petite salie, 21 h 30 : Rue des nuits blanches. ŒUVRE (874-42-52) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : Comment devenir une mère

L1, 20 h 45, sam, 18 h 45 et 21 h 30, dim, 15 h 30; le Dindon. PORTE ST-MARTIN (607-37-53) (D., L.), 20 h 30, sam., 18 h 30 et 21 h 15: Deux hommes dans une valise.

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D.

POTINIÈRE (261-44-16) (D. soir, L.), 21 h, dim, 15 h: En camarades, TAI THÉATRE (278-19-79) (D., L.), 21 h: Yes pent-tire (dern. le 31), THÉATRE D'EDGAR (322-41-02) (D.),

20 h 15 : les Bubas-caeres : 22 h. sam. 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous chi de faire.

THÉATRE DE L'ULE-SAINT-LOUIS
(633-48-65), jeu., ven 20 h 30: Astro
Follies Show; mer. 21 h : Tremplin. THÉATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16) (D., L.), 20 h : la Nuit et le Moment (dern. le 31).

THÉATRE 53 (877-58-03), mer., jeu. dim., mar. 20 h 50; vend, et sam 16 h 30; Courteline pas mort. TOURTOUR (887-82-48) (D., L.). 18 h 50 : Merveilleux épouvantail. 20 h 30 : Agatha : 22 h 50 : Tango pile et

VARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir. L.). 20 h 45, dim. 15 h 30 : N'écoutez pas

### Les cafés-théâtres

ATHLÉTIC (624-03-83) (D. L., mar.). 20 h 30 : la Libératrice : 21 h 15 : le Féti-

AU BEC FTN (296-29-351 (D), 20 h 30 : Chants d'elles: 22 h : Crazy Cocktail; 23 h 15 : Bane d'essa des jeures. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) #ANCS-MANTEAUX (887-15-84) 1D.), 1, 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones loulou; 22 h 30 + sam... 24 h : les Sacrés Monstres. - FL 21 h 30: Sauvez les bébés femmes: 22 h 30: Fin de siècle.

BOURY!L (373-47-84) (D., L.), 21 h 15 : Y'en a mart... ez vous ? CAFÉ D'EDGAR (320-25-11) (D.), L.

20 h 15 + sam., 23 h 45 : Tiens voils
deux boudins; 21 h 50 : Mangeuses
d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours.
IL 20 h 15 : Ça balance pas mal;
21 h 30 : Le chromosome chatouilleux; 22 b 50 : Elles nous venient toutes. CAFÉ DE LA GARE (549-27-78) (D. soir, L.), 20 h 30, dign, 17 h; Riez, riez, profitez-en...; (D. soir, L.), 22 h, dim. 17 h; Les méthodes de Camille

ÉCUME (542-71-16) (D., L.), 20 h 30 : explosion dans un sous-maria; 22 h : le Warrok's. PETTT CASENO (278-36-50) (D.), 21 h:

Non je n'ai pas dispara ; 22 h 15 ; Ça va gicler chez les bourgeois. POINT-VIRGULE (278-67-03) (D.). 20 b 30: Moi je craque, mes parents TRADERL SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93)

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-

### Les chansonniers

44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : la Gauche mal à droite.

(D., L. 1, \_1 h : Nun d'ivresse.

### Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

### flour tous renseignements concernanl'ensemble des prégrammes du des salles

Ide il h à 21 h saut dimanches et jours tenest. Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club 

6 Ambiance assistale 6 Orchestre - P.M.R. : prix moyen da repas - J., H. : ouvert jusqu'a... heures

### DINERS

### RIVE DROITE

CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, rue de l'Arbre-Sec, l° 230-10-92	Caves du XVI. Déj., soup. j. 24 h. soirée animée par troubadour. Barbue aux sauterne et curry. Escalope de saumon frais à l'orange. F. dim., lundi. P.M.R. : 150-170 F
CHEZ DIEP 256-23-96 et 563-52-76 22, rue de Ponthieu, 55, rue PCharron, 8	Nouvelles spécialités thailandaises, dans le quartier des Champs-Elysees, Gastronomi chinoise, vietnamienne, Dans un nouveau décor. AIR CONDITIONNÉ.
LE SARLADAIS F. sam. midi, dim. 2, rue de Vienne, 8 522-23-62	Déjeuners, diners j. 22 h. Cuisine périgourdine. CASSOULET, CONFIT. FOIF GRAS, CEPES, MORILLES, Monu 170 F. Le. avec spécialités. CARTE 170 190 F
TY COZ F. dim., lundi 35, rue Saint-Georges, 9: 878-42-95	J. 23 h. NOUVEAU TY COZ a LYON (15), 15, rue Revale Ferme dimanche et lundi (7) 827-36-29. MÉMES SPECIALITÉS DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES
AU PETTT RICHE 770-68-68, 770-86-50 25, rue Le Peletier, 9: F. dim.	Son étonment meeu à 105 F service compris. Vins de Loire, Décer 1880 Salons de 6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouce
PALAIS DL TROCADÉRO 727-05-02 7, avenue d'Eylau, 16' Tous les jours	Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor fautré. Cuisine faite pa le patron. Service et livraison à demacile. Plats à emporter. Air conditionné.
LE CHALUT 387-26-84 94, bd des Batignolles, 17* F. dim.	LE RESTAURANT RESTE OUVERT TOUT L'ÉTÉ avac ses spécide pesseur (Lougarillé, Bouillabaisse, Délice du chef Loir). Menu 150 F. Jusqu'à 22 h 50 trepas à affaires?
EL PICADOR 387-28-87 80, bd des Batignoiles, 179 F. lundi, mardi	Déj., diner j. 22 h 30. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarauda, gambas bacalao, calamares tinta. Environ 130 F. Formule à 75 F s.n.e. avec spécialités.
RIVE GAUCHE	ayan da firmada a la mada firmada firm

### AUBERGE DES DEUX SIGNES F. dim. 46, rue Gatande, 51 325-40-50/325-00-40 RAFFATIN ET HONORINE 354-22-21 16, bd St-Germain, 5 F. dim./lundi midi LE MAHARAJAH rue J.-Chaolain, 6°

CHATEAU DE LA CORNICHE (3) 093-21-24

MENU 170 F (vin, cafe, s.c.) ac déjeuner : le pignon opiral (XIV) s.) de l'oncleune abapelle. St-Blase, les ceillers en voutet d'arêtes (XIII) a.). Saloir 15 à 100 pers. Park. Lagrange. Francine vous propose, à midi, son menu à \$8 F - d'an excellent rapport qualité, prix-et, le soir, une cuisine simple et imaginative P.M.R. : 150 F. OUVERT EN AOUT. J. 23 h 30. Spéc. INDIENNES et PAKISTANAISES. Egglement "1, bd St-Germein. 5., 354-26-07. T.L.J. PRIX KALI 24 MEILLEUR CURRY DE PARIS F. lundi Cuisine traditionnelle. Spécialités régionales. Foie gras chaud aux rasins et ses vins. Fermé samedi midi et dimanche. Ouvert le samedi (3),r. 705-96-78 LA BOURGOGNE 6, avenue Busquet, ? CHEZ FRANÇOISE 705-49-03 Aérogare des Invalides, 7° F. dim. soir et lendi C'est votre fête, anjourd'hui. Madame, ou vous, Monsteir "Nalable toute l'année 7C5-49-03

### ■ ENVIRONS DE PARIS Dans son panorama exceptionnel. Nouvelle salle à manger sur terres e suspendue. Bar. Fumoir. Goûters, Salon des Impressionnistes, de MONET à RENOUR, de Giverte à Roilensise.

## SOUPERS APRÈS MINUIT

### CHAPLOT. « ROI DES CORULLAGES » 12. place Clichy - 874-49-64 Accueil jusqu'à 2 h du matin 60/TEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE

DANS CE RESTAURANT VOUE A TOUTES LES MÉHLLEURES POUTILLABAISSES DE PARIS

LE CLOS SAINT-HONORE 100, rue Saint-Honoré, 2r1-38-73 - F. ditti. lour et nuit SESO F SAG

FRANÇOISE vous offre gracieusement, pour commencer votre repail son foie gracifrais maison. Menn a 95 F since. Parking prive assuré : face au m 2, rue Feber.

### **CINEMA**

Les films marquès (°) sont interdits 20x moins de treize 20x, (°°) aux moins de dix-buit 20x.

### La Cinémathèque

### CHAILLOT (704-24-24)

MERCREDI 24 JUILLET Carte blanche à P. Vecchiali; 16 h. Fa-natisme, de G. Ravel et T. Lekain; 19 h. Pour être aimé, de J. Tourneur; 21 h : Ci-néma japonais contemporain - 3º partie : Koheiji vivant, de N. Nakagawa.

JEUDI 25 JUILLET Carte blanche à P. Vecchiali: 16 h. les Anges noirs. de W. Rozier; 19 h. la Femme nue, de J.-P. Paulin: 21 h: Cinema japonais comemporain - 3º partie : Orange Road Express, de K. Omori.

**VENDREDI 26 JUILLET** Carte blanche à P. Vecchiali; 16 h. Gi-golette, de Y. Noé; 19 h. Mariage à respon-sabilité limitée, de J. de Limur; 21 h : Ci-nèma japonais contemporain - 3º partie : la Vie d'une courtisane, A. Jissoji.

SAMEDI 27 JUILLET Carte blanche 3 P. Vecchiali : Sidonie panache, de H. Wulschleger : 19 h. Arsène Lupin, détective, de H. Diamant-Berger : 17 h. J.-A. Martin photographe de J. Beaudin : 21 h : Cinéma japonais contemporain 3 partie : Jun, de H. Yokoyama.

DIMANGUET 20 UIII 1 FT

DIMANCHE 28 JUILLET Carte blanche à P. Vecchiali: 15 h. le Chemin de Rio, de R. Siodmak: 19 h. Bac-cara, de Y. Mirande et L. Moguy; 17 h. le Sexe des anges, de P.-F. Campanile: 21 h: Cinéma japonais contemporain - 3º partie : la Marche de Kamata, de K. Fukasaku. LUNDI 29 JUILLET

### MARDI 30 JUILLET

Carte blanche à P. Vecchiali ; 16 h. Bal-thazar, de P. Colombier ; 19 h. la Bête aux thazar, de P. Colombier; 19 h, la Bête aux sept manteaux, de J. de Limur; 21 h: Cinéma japonais contemporain - 3º partie : les Samourals de Shogun, de K. Fukasaku.

### BEAUBOURG (278-35-57)

MERCREDI 24 JUILLET 15 h. Westerns: Fais ta prière... Tom Dooley, de T. Post; 17 h. Aventures: Tar-zan le magnifique de R. Day; 19 h. Drames et comédies: la Nuit sans lune, de

JEUDI 25 JULLLET 15 h, Westerns: Massacre à Furnace Creek, de B. Humberstone: 17 h. Aven-tures: le Chevalier de la vengeance, de J. Cromwell: 19 h. Drames et comédies: la Mousson, de C. Brown.

**VENDREDI 26 JUILLET** 15 h. Westerns: la Charge des tuniques bleues, de A. Mann: 17 h. Aventures: Cinq semaines en balion, de I. Allen: 19 h. Drames et comèdies: The Member or the Wedding, de F. Zinnemann.

SAMEDI 27 JUILLET 15 h. Westerns: la Dernière Caravane, de D. Daves: 17 h. Aventures: la Pagode en Ilammes, de H. Hathaway; Drames et comédies: 19 h. la Fille sur la balançoire, de R. Fleischer: 21 h. Forever Amber, de

DIMANCHE 28 JUILLET 15 h, Westerns: la Cible humaine, de H. King: 17 h, Aventures: Suez. de A. Dwan: 19 h, Drames et comédies: Wild River, de E. Kazan: 21 h, l'Eventail de Lady Windermere, de O. Preminger

LUNDI 29 JUILLET 15 h. Westerns: White Feathers. de R.D. Webb; 17 h. Aventures: Port Africa. que, de R. Mate: 19 h. Drames et com-dies: le Cabinet du docteur Caligari, de

MARDI 30 JUILLET Reläche.

### Les exclusivités

ADIEU BONAPARTE (Franco-égyptien): Cluny Palace, 5: (354-07-76).

tien): Cluny Palace, 5\* (354-07-76).

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2\* (74297-52): Lucernaire, 6\* (544-57-34);
George-V. 8\* (562-41-46); Parnassiens,
14\* (320-30-19); v.f.: SaintLazare-Pasquier, 8\* (387-35-43).

LES ANGES SE FENDENT LA
GUEULE (A., v.o.): Forum OrientExpress. 1\* (233-42-26); Quintette, 5\*
(633-79-38): Marignan, 8\* (359-92-82);
v.f.: Impérial Pathé, 2\* (742-72-52);
Fauvette, 13\* (331-56-86): Montparnasse Pathé, 14\* (320-12-06): Pathé Clichy, 18\* (522-46-01). cby, 18\* (522-46-01).

L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.) : Grand Pavois (H. sn.), 15t (554-46-85) L'AVENTURE DES EWOKS (A., v.f.) : Saint-Ambroise, 11s (700-89-16). BABY (A., v.f.) : Napoléon, 17: (267-

LE BAISER DE LA FEMME ARAL GNEE (Bres., v.o.): Cine Beaubourg, 3\* (271-52-36); Olympic Luxembourg, 6\* (633-97-77); Parnassiens, 14\* (335-

LE BEBÉ SCHTROUMPF (Belge): Templiers, 3° (772-94-56): Grand Pavois, 15° (554-46-85): Boite 3 films, 17° (622-44-21).

IF (022-44-21).

BRDY (A., v.o.): Forum, IF (297-53-74); Hautefeuille, & (633-79-38);

Marignan, & (359-92-82): Parnassiens,
14 (320-30-19). - V.f.: Capr., 2 (50811-69); Montparnasse Pathe, 14 (32012-06). BRAZIL (Brit., v.o.) : Parnassiens, 14

CARMEN (Saura) (v.o.) : Calypso, 17 (380-30-11).

CHOOSE ME (A., v.o.): Reflet Logos I. 5: (354-42-34); Olympic Entrepot, 14: (544-43-14) COCAINE (A. v.o.) (\*) : Denfert, 14:

CONTES CLANDESTINS (Fr.), Républic, 11° (805-51-33).

COTTON CLUB (A., v.o.) : Studio de la Contrescarpe, 5 (325-78-37). DAVID, THOMAS ET LES AUTRES (Fr.): Paramount Marivaux, 2º (296-80-40): Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36): UGC Biarritz, 8º (562-20-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59) : Paramount Montparnasse, 14 (335-

1.A DECHIRURE (A., v.o.) : Cinoches, 64 (633-10-82) ; v.f. ; Opéra Night, 24 (296-

DESIDERIO (IL. v.o. ) : Saint-Germain Vijiage, 5 (633-63-20); Mome Carlo, 8 (225-09-83); Parnassiens, 14 (335-

DÉTECTIVE (Fr.) : Studio Curas, 5

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : Géode, 19: 1245-66-00) EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*) George-V. 8: (562-4)-46).

LES ENFANTS (Fr.). Saim-André-des-Aris, 6 (326-48-18): Rialto, 19 (607-87-61).

ESCALIER C (Fr.): Forum 1º (297-53-74); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Colisée, 8 (359-29-46); Paramount Opéra. 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Gambetta, 20 (636-10-46)

LE FEU SOUS LA PEAU (Fr) : Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Para-mount City, 8 (562-45-76); Maxéville, 9 (770-72-86); Paramount Galaxie, 19 (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14: (335-30-40).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A., v.o.): Marignan, 8: (359-92-82); v.f.: Paramount Marivaux, 2: (296-80-40). Paramount Marivaux, 2 (296-80-40).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A. v.o.):
Gaumont Halfes, 1º (297-49-70): Bretagne, 6º (222-57-97): UGC Danton, 6º (225-19-30): Marignau, 3º (359-92-82):
Publicis Champs-Elysées, 8º (720-76-23): Kinopanorama, 15º (306-50-50): v.f.: Rex, 2º (236-83-93); Francais, 9º (770-33-88); Bastille, 11º (307-54-40): Nation, 14º (343-04-67): Pauvette, 13º (331-60-74); Gaumont Sud, 14º (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14º (320-12-06); Gaumont Convention, 15º (828-42-27): Pathé Wépler, 18º (522-46-01): Gambetta, 20º (636-10-96).

1636-10-961 GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-2AN, SEIGNEUR DES SINGES (A. ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Opéra Night. 2 (296-62-50).

GROS DEGUEULASSE (Fr.): Rex. 2 (236-83-93): UGC Biarritz. 8 (562-20-40): UGC Gobelius, 13 (336-23-44).

L'HISTOIRE SANS FIN (All., v.f.): Boite 2 films, 17: (622-44-21); Saint-Ambroise (H. sp.), 11: (700-89-16). Amorouse (H. Sp.), 11º (700-39-16).

LES JOURS ET LES NUTTS DE
CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*) Ciné
Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC
Odéon, 6º (225-10-30); UGC ChampsElysées, 8º (562-20-40).

JOY AND JOAN (Fr.) (\*\*): Arcades, 2-(233-54-58); George-V, 8- (562-41-46). KAOS, CONTES SICILIENS (It., v.o.): 14-Juilet Beaugrenelle, 15: (575-79-79).

LA MAISON ET LE MONDE (Ind., v.o.): Olympic Luxembourg, 6: (633-97-77).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : Maxéville, 9: (770-72-86).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Templiers, 3° (272-94-56); Calypso, 17° (380-30-11).

MASK (A., v.o.): Cinoches, 6° (633-10-82); Ambassade, 8° (359-19-08); v.f.: Impérial. 2° (742-72-52). MISHIMA (A.) : Cinoches, 6 (633-

NOM DE CODE: OIES SAUVAGES (A., v.o.): Ambassade, 8: (359-19-08); v.f.: Berlitz. 9: (742-60-03); Richelieu, 9: (233-56-70); Fauvette, 13: (331-56-86); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumont Convention, 15 (828-42-27). NOSTALGHIA (IL, v.o.) : Bonaparte, 6 LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.)

(\*): Saint-Ambroise, 11s (700-89-16): Denfert, 14s (321-41-01); Républic, 11s (805-51-33). (Fr.): Républic Cinéma, 11º (805-

51-33)

PARIS, TEXAS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg. 3: (271-51-36).
PÉRIL EN LA DEMEURE (Fr.): Grand Pavois, 15 (554-46-85): Rialto, 19 (607-87-61). LES POINGS FERMÉS (Fr.) : Latina, 4

(278-47-86): Républic, 11 (805-51-33). POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT
(A., v.a.): Forum Orient Express, 1"
(233-42-26): George-V. 8: (562-41-46);
Marignan, 8: (359-92-82). — V.f.: Francais, 9: (770-33-88): Maxéville. 9: (77072-86): Fauvette, 13: (331-56-86):
Gaumont Sud, 14: (327-84-50): Montparnasse Pathé, 14: (320-12-06): Gaumont Convention, 15: (828-42-27):
Paramount Maillot, 17: (758-24-24);
Pathé Wépler, 18: (522-46-01).

PORTÉS DISPARUS (A. v.o.): UGC Rotonde, 6 (574-94-94). - V.J.: Gaité Bonlevard, 9 (233-67-06). POULET AU VINAIGRE (Fr.) : Epée de

Bois. 5 (337-57-47).

PL'MPING IRON 2 (A., v.a.): UGC

Ermitage, 8 (563-16-16). - V.I.:

Lumière, 9 (246-49-07).

RENDEZ-VOUS (Fr.): UGC Danton, 6-(225-10-30): UGC Rotonde, 6- (574-94-94): UGC Biarritz, 8- (562-20-40). 74-94): UGC BIATRIZ, 8° (362-20-40).

LES RIPOUX (Fr.): Rez, 2° (236-83-93): UGC Dantom. 6° (225-10-30): St-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43): UGC Biarritz, 8° (562-20-40): Montparnos, 14° (327-52-37) Mistral, 14° (539-52-43).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. v.o.): Gaumont Halles, 1st 297-49-70): Studio de la Harpe, 5st (634-25-52); Paramount Odéon, 6st (325-59-83); Pagode, 7st (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8st (359-04-67); 14 Juillet Bastille, 1st (357-90-81); Escurial, 1st (707-28-04); Bienventie Montparmasse, 15st (544-25-02): 14 Juillet Beaugrenelle, 1st (575-79-79). - V.f.: Richelieu, 2st (335-670); Paramount Opéra, 9st (742-56-31); Gaumont Sud, 14st (327-84-50); Gaumont Conven-

LE DERNIER DRAGON, film améri-

cain de Michael Schultz. (v.f.) : REX, 2 (236-83-93) ; UGC Mont-parnasse. 6 (574-94-94) ; UGC Boulevard. 9 (574-95-40) ; UGC

Gare de Lyon, 12º (343-01-59) : UGC Gobelins, 13º (336-23-44) ;

UGC Gobelins, 13' (336-23-44); Mistral, 14' (539-52-43); UGC Convention, 15' (574-93-40); Images, 18' (522-47-94); Les Trois Secrétan, 19' (241-77-99); (v.o.); Forum Orient Express, 1e' (233-42-26); UGC Danton, 6' (225-10-30); UGC Normandie, 8' (563-16-16)

LE RETOUR DU CHINOIS, film

LE RETOUR DU CHINOIS, film britantique de James Glickenhauss(x.f.): Grand Rex. 2 (236-83-93): UGC Montparnasse, & (574-94-94): UGC Emitage, & (563-16-16): UGC Gore de Lyon, 12 (343-01-59): UGC Gobelins. 13 (336-23-44); Mistral. 14 (539-52-43); UGC Convention. 15 (574-93-40): Images, 18 (522-47-94); Les Trois Secrétan, 19 (241-77-99); (v.a.): UGC Odéon, & (225-10-301):

LES NUITS CHAUDES DE CLÉO-

PATRE, film italien de Cesar Todd

16-16).

tion, 15 (828-42-27); Paramount Maillot, 17 (758-24-24). ROUCE MIDI (Fr.) : Latina, 4 (278-

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08). -V.f.: Berlitz, 2 (742-60-33).

SALE TEMPS POUR UN FLIC. (A., v.o.): UGC Odéon, 6 (225-10-30): UGC Normandie, 8 (563-16-16). – UGC Normandie, 8 (563-16-16). – V.I.: Rex, 2 (236-83-93); UGC Montparhasse, 6 (574-94-94); UGC Boulovard, 9 (574-95-40); Nation, 12 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 19 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); UGC Convention, 15 (574-93-40); Images, 18 (522-47-94); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Secretan, 19 (241-77-99).

Maillot, 1º (136-24-24); Secretail, 1º (241-71-99).

SANG POUR SANG (A., v.o.) (\*): Forum, 1º (297-53-74); Quintente, 5º (633-79-38); Paramount Mercury, 8º (352-75-90). – V.f.; Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14- (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15- (579-33-00).

SHOAH (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14). LES SPECIALISTES (Fr.) : Publicis

n. 8 (359-31-97). Manignon, 6' (359-31-71).

SPÉCIAL POLICE (Fr.): Rex. 2' (236-83-93); UGC Odéon, 6' (225-10-30); UGC Montparasse. 6' (575-94-94); UGC Normandie. 8' (563-16-16); UGC Oct. Normannie, 8 (39-16-16); Oct. Boulevard, 9 (574-95-40); Athéas, 12 (343-00-65); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); UGC Convention, 19 (574-93-40); Pathé Clichy, 18 (522-46-01)); Tourelles, 20 (364-51-98).

STARMAN (A. v.o.): Paramount Odéon, 6: (325-59-83): Ambassade, 8: (359-19-08). — V.J.: Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Montparnos, 14: (327-53-27)

STEAMING (A., v.o.) : Cinoches, 6<sup>e</sup> (633-10-82). (No. 12 JUSTICIER DE MIAMI, (A. v.a.): George V, 9 (562-41-46). -V.I.: Rex. 2 (236-83-93); Français, 9 (770-33-88); Montparnasse Pathé, 14

(320-12-06). STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Epéc do Bois, 5 (337-57-47).
SUBWAY (Fr.): Colisée. 8 (359-29-46): Miramar, 14 (320-89-52).

TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, 2 THAT'S DANCING (A., v.o.) : UGC Biarritz, 8\* (562-20-40).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.) : Lucernaire, & (544-57-34). VISAGES DE FEMMES (Ivoir., v.o.):
14 Juillet Parmasse, & (326-58-00): StAndré des Arts, & (326-48-18); Reflet
Baizac, & (561-10-60): 14 Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Olympic Entre-

DOL 14 (544-43-14). p&, 14' (544-43-14).

WITNESS (A., v.o.): Gaumont Halles, 1"
(297-49-70); Hautefeuille, 6' (63379-38): Bretagne, 6' (222-57-97);
George V. 8' (562-41-46): Marignan, 8'
(359-92-82); 14 Juillet Benagrenelle, 15'
(575-79-79). V.f.: Capri, 2' (50811-69); Français, 9' (770-33-88): Paramount Maillot, 17' (758-24-24).

### Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A. v.o.) (\*): Quimette, 5 (633-79-38), Elysées-Lincoln, 8 (359-36-14); Espace Galté, AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A., v.o.) : Action Lafayette, 9: (329-79-89).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : George-V, 8 (562-41-46); Parmassiens, 14 (335-21-21).

14 (335-21-21).

LA BALADE INOUBLIABLE (1L, v.o.):
Latina, 4 (278-47-86).

BARRY LYNDON (Angl., v.o.): Grand
Pavois, 15 (554-46-85); Calypso, 17
(380-30-11).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A.,
v.f.): Napoléon, 17 (267-63-42).

LES BRANCHÉS DU BAHUT (A.,
v.o.): Paramount Odéon, 6 (32559-83); v.f.: Paramount Marivaux, 2
(296-80-40): Paramount City, 8 (56245-76): Paramount Galaxie, 13 (58018-03); Paramount Montparnasse, 14
(335-30-40): Paramount Orléans, 14
(540-45-91): Convention St-Charles, 15
(579-33-00). (579-33-00).

BROADWAY DANNY ROSE (A. v.o.): Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS
DE COSTARD (A., v.a.): Boite à films,
17 (622-44-21); Rialto, 19 (60791-4).

LA CAGE AUX FOLLES (Fr.): UGC Rotande, 6 (574-94-94); UGC Biarritz, 8 (562-20-40); UGC Boulevard, 9 LE CREDO DE LA VIOLENCE (A.,

v.a.): Forum, 1" (297-53-74): George-V. 8" (562-41-46): v.f.: Lumière, 9" (246-49-07): Images, 18" (522-47-94). LA CROISÉE DES DESTINS (A., v.o.): Olympic St-Germain, 6 (222-87-23); Balzac, 8 (561-10-60).

(\*\*) (v.f.) : UGC Ermitage. 8\* (563-16-16) : Lumière. 9\* (246-49-07) : Maxéville. 9\* (770-72-86) : UGC Gare de Lyon, 12\* (343-01-59) : UGC Gobelins, 13\* (336-

23-44); Montparnos, 14 (327-52-37).

cain, de Robert-L. Rosen (v.f.) Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76); Paramount Opéra, 9 (742-

56-31); Paramount Galaxie. 13-(580-18-03); Paramount Orléans, 14 (540-45-91); Paramount Mont-

1- (240-42-91); Paramount Mont-parnasse, 14r (335-30-40); Conven-tion Saint-Charles, 15r (579-33-00); (v.o.); Paramount Odéon, 6r (325-59-83).

UN ÉTÉ POURRI, film américain de

Philipe Borsos, (v.f.) : Impérial, 2\* (742-72-52) ; Maxéville, 9\* (770-

(742-72-52); Maxieville. 9: (770-72-86); Bastille, 11° (307-54-40); Fanvette. 13• (331-56-86); Mistral, 14• (539-52-43); Montparuasse Pathé, 14• (320-12-06); Pathé-Clieby, 18• (522-46-01); (v.o.); Forum Orient Express. 1• (233-42-26); Quintette. 5• (633-79-38); Marignan Concorde Pathé, 8• (359-82-92); Sept Paruassiens, 14• (335-21-21).

MARATHON KILLER, film améri-

LES FILMS NOUVEAUX

DÉLIVRANCE (A. v.c.) (\*) : Saint-Michel, 9 (326-79-17). LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-it., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52) : Elystes-Lincoln, 8 (354-36-14).

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL, v.a.): Saim-Ambroise (L. sp.), 11 (700-DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Cosmos, 6 (544-28-80) ; Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A 2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A.v.o.): Gaumont Halles, 1st (297-49-70): St-Michel, 5st (326-79-17); Ambassade, 8st (359-19-08); Publicis St-Germain, 6st (222-72-80): 14-Juillet Beaugrenelle, 15st (575-79-79); v.f.: Berlitz, 2st (742-60-33): Richelien, 2st (232-56-70): Nation, 12st (343-04-67); Fauvette, 13st (331-56-86): Miramar, 14st (320-89-52): Gaumont Sud, 14st (327-84-50): Gaumont Convention, 15st (828-42-27); Pathé Clichy, 18st (522-46-01); Gambette, 20st (636-10-96).

DUNE (A., v.o.) : Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-46-85). EASY RIDER (A., v.o.) (\*): Templiers, 3: (272-94-56). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) : Ranelagh, 16' (288-64-44). L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.a.): Calypso, 17 (380-30-11).

EXCALIBUR (A., v.o.): Calypso, 17

(380-30-11).

EXTERIEUR NUIT (Fr.): Chuny Palace.
5 (354-07-76): Espace Galté, 14 (32795-94). LES FAUCONS DE LA NUTT (A., v.o.) : ES FAUCONS DE LA NOIT (A., v.o.):
Français, 9 (770-33-88).
LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.o.):
Action Christine, 6 (329-11-30).
LA FEMME MODÈLE (A., v.o.):
Action Ecoles, 9 (325-72-07).

LA FIÈVRE DANS LE SANG (A., v.o.) : Ranciagh, 16 (288-64-44). LA FILLE DE RYAN (A., v.a.) : Rane-lagh, 16 (288-64-44). LE FLINGUEUR (A., v.f.) (\*) : Paris Ciné, 1= (770-21-71). FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.) : George-V, & (562-41-46).

GUERRE ET PAIX (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5 (633-25-97). HAIR (A., v.o.) : Boîte à films, 17 (622-44-21). HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de Bois\_ 5: (337-57-47) J'AI LE DROIT DE VIVRE (A., v.o.) :

Panthéon, 5 (354-(5-04). JÉSUS DE NAZARETH (IL) : Grand Pavois, 15 (554-46-85). LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÈDE (A., v.o.): Châ-(Fr.): Quiquette, 9 (633-79-38). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE legt. 16 (288-64-44). LES LARMES AMÈRES DE PETRA

VON KANT (All., v.o.): 14-Juillet Par-nasse, 6 (326-58-00). MACAO LE PARADIS DES MAUVAIS

GARCONS (A., v.o.): Olympic Latembourg, 6: (633-97-77).

LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (Ail.): Rialto, 19: (607-87-61). MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.): Napoléon, 17 (267-63-42).
MEURTRE DANS UN JARDIN

ANGLAIS (Brit., v.o.): Studio Galande (b. sp.), 5 (354-72-71); Saint-Ambroise (b. sp.), 11 (700-89-16). (ETROPOLIS (All.) : Grand Par (554-46-85). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*): Capri. 2 (508-11-69). MOGAMBO (A.) : Champo, 5 (354-

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (Bril.): Rialto. 19 (607-87-61).

MONTY PYTHON SACRÉ GRAAI
(Bril., v.a.): Bolte à films, 17 (622-44-21).

MOONRAKER (A., v.f.) : Richelicu, 24 OPÉRATION JUPONS (A., v.o.) : Logos, 5 (354-42-34) ; Elysées Lincoln, & (359-36-14).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (\*\*): Châtelet Victoria, 1\* (508-94-14); Boîte à films, 17\* (622-44-21). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15

PAIN, AMOUR ET FANTAISIE (IL, v.o.) : Saim-André-des-Arts, 6 (326-48-[8]. PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*): Châtelet Victoria, !o (508-94-14); Saint-Lambert, 15\* (532-91-68).
PIERROT LE FOU (Fr.): Saint-Lambert, 15\* (532-91-68).

Lambert, 15 (532-91-68). Lambert, 17 (33,241-00).

PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Gaumont Halles, 19 (297-49-70); StGermain Studio, 5 (633-63-20): Hautzfenille, 6 (633-79-38): Publicis StGermain, 6 (720-76-23); 14-Juillet
Bastille, 11 (357-90-81); v.f.: Paramount Opera, 9 (742-56-31); Fauvette,
13 (331-60-74); Gaumont Convention,
15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (52246-01).

LE PROCES (A., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01). PROVIDENCE (Fr.): Templiers, 3: (272-QUARANTE-HUIT HEURES (A. v.o.): Paramount City, 8\* (562-45-76)); v.f.: Gaîtê Rochechouart, 9\* (878-81-77).

QU'EST-IL ARRIVE A RABY JANE ? (A. v.o.) : Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) : 14-Juillet Racine, 6e (326-19-68) : Pagode, 7: (705-12-15) : Batzac, 8e (561-10-60) : 14-Juillet Bassille, 1)e (357-90-81); Parnassiens, 14r (335-21-21): Olympic Entrepot, 14r (544-43-14): Escurial, 13r (707-28-04): 1-Juillet Beaugrenelle, 15r (575-79-79). ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon,

17: (267-63-42). LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Boite à films, 17: (622-44-21). RUE CASES-NEGRES (Ft.) : Grand Pavois, 15 (554-56-85).

SCANDERS (A., v.o.): Colisée, 8' (359-29-46); v.f.: Richelieu, 2' (233-56-70): UGC Gobelias, 13' (336-23-44); Mont-parnos, 14' (327-52-37). SOLEIL VERT (A., v.o.) (\*): Forum Orient-Express, 1° (233-42-26); Hante-feuille, 6° (633-79-38); George-V, 8° (562-41-46); v.l.: Arcades, 2° (233-54-58).

LA STRADA (It., v.o.) ; Saim-Lambert, 15 (532-91-68). TAXI DRIVER (A., v.o.) (\*\*) : Boîte à films, 17\* (622-44-21). THE BLUES BROTHERS (A. v.o.):
Boke & films, 17 (622-44-2)): Righto,
19 (607-87-61).

LA TAVERNE DE LA JAMAIQUE (A.) : Action Christine, 6 (329-11-30) ; Parnassions, 14 (335-21-21), THÉORÈME (it., v.o.) : Denfert, 14:

TO BE OR NOT TO BE (Labitsch, v.o.): Champo, 5 (354-51-60). TOUS LES AUTRES S'APPELLENT ALI (All., v.o.): 14-Juillet Parnesse, 6 (326-58-00).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A. v.o.) : Gaumont Halles, 1= (297-49-70) : Saint-Germaia Huchette, 5- (633-Saint-Germaia Huchette, 5° (633-63-20); Ambassade, 8° (359-19-08); Bienvenue Montparnasse, 15° (544-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79). – V.f.: Berlitz, 2° (742-60-33); Athéan, 12° (343-00-65); Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

LES VAISEUSES (Fr.): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Parnassions, 14° (335-68-42); PLM Saint-Jacques, 14° (589-68-42).

V. A.T.H. IIN PULOTE DANS

( A-T-IL UN PILOTE DANS L'AVION? (A., v.f.): Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Mostparnesse, 14 (335-30-40).

### Les festivals

CFIARLOT, Péniche des Arts, 15 (527-77-55), L.L., 21 h : Charlot papa ; Char-lot à l'hôtel ; Charlot et ma Belle en pro-

menade.

CINÉASTES DE NOTRE TEMPS,
Olympic, 14 (544-43-14), mer.: I. Vigo

L Bunnel; jeu.: J. Renoir (2 parties);
ven.: E. von Stroheim - J. vom Sternberg; sam.: J. Cassavetes - S. Fuller;
dim.: F. Lang - J.-L. Godard; fun.:
F. Traffant; mar.: M. Ophuls - C. Th.

Dreyer.

LES COMÉDIES MUSICALES DE L'ETÉ 25 (v.o.), Mac-Mahon, 17 (380-24-81), mer.dim.: Show Boat, jeu.: Cover Girl; ven.: la Grande Farandok (v.f.); sam.: les Chaussons rouges; lun.: Tous en seène; mar.: l'Amour vint en demant.

en dansant. COMÉDIES AMÉRICAINES (v.o.), Action-Ecoles, 5º (325-72-07), mer. : indiscretions; jen. : Ninotehha; ven. : l'Extravagant M' Ruggles; sam. : la Femme aux deux visages; dim. : Madame porte la culotte ; lun. : Je ne suis pas un ange ; mar. : Lady Lou. L DURAS, Denfort, 14 (32)-41-01) : India Song, Aurelia Steiner.

LETE D'EASTWOOD (v.o.), Action rive-gauche, 5º (329-44-40), mer.: l'Inspecteur Harry; jeu.: la Sanction; ven.: Joe Kidd; sum.: Magnum Force; dim.: Firefox, l'arme absoine; lun.: l'Epreuve de force; mar.: l'Inspecteur ne renonce jamais. — Salle 2, mer.: Ça va cognor; jen.: L'Inspecteur ne renonce jamais; sen.: l'Especteur ne renonce jamais; sen.: l'Especteur de l'Alcarraz; sam.: Un shejamais. - Salle 2, mer. : Ça vz cogner; jen. : L'inspecteur ne renonce jamais; ven. : l'Evadé d'Alcatraz ; sam. : Un sbe-riff à New-York ; dim. : la Corde raide ; riff à New-York; dim. : la Corde raide; iun. : l'Inspecteur Harry; mar. : la Sanc-

KUROSAWA (v.o.), St-Lambert, 15 (532-91-68), en alternance : Derson Ouzala, Barberousse, + Deniert, 14- (321-41-01), en alternance : les Sept Samourals (version intégrale), Chiens enragéa, Derson Ouzala.

E. ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (805-51-33). en alternance : le Genou de Claire; la Carrière de Suzanne - la Boulangère de Monceau; la Marquise d'O; la Collectionneuse.

LA NOUVELLE VAGUE EN COURTS MÉTRAGES, Olympic, 14 (544-45-14). PROMOTION DU CINÉMA (v.o.), Stu-

dio 28, 18 (606-36-07), mer.: Cocaine; jen.: Gigolo; von.: Amadeus; sam:: Ter-minator; djm., mar.: Steaming. CYCLE A. TANNER, 14 Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00), mer.: Dans la ville blan-che; jen.: Charles mort ou vir; ven.: Retour d'Afrique; sam.: la Salamandre; dim.: le Milieu du monde; lun.: Jouas qui aura vingt ans en l'an 2000; mar.: Messidor.

TEX AVERY (v.o.), Action-Christine, 6-(329-11-30); George V, 8- (562-41-46); Action La Fayette, 9- (329-79-89).

GENE TIERNEY (v.o.). Action Christian 6 (329-11-30), mer-dim. : le Ciel peut genendre; jeu. : les Forbars de la mut; ven. : l'Aventure de Ma Muir; sam. : Pêché mortel; lun. : Laura; mat. : la

Route au tabac. VIVE LA REPRISE - cinq films pour IVE IA REPRISE - can same pour re prix d'un - (v.o.), Studio-Bertrand, 7 (783-64-66), 14 h.: Nanonk l'esquiman; 15 h.: Cape et pognard; 16 : Buster s'en va-t'en guerre; 18 h.: la Fontaine d'Arc-thase; 20 h.: Morocco; 22 h.: la Femme

### Les séances spéciales

ANOTHER COUNTRY (Brit. v.a.): Olympic-Laxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h.

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A. V.A.) : Templiers, 3- (272-94-56), jez., ven., 22 h - sam., hm., 20 h. BOY MEETS GIRL (Fr.) : Saint-Ambroise, 11 (700-89-16), ven. 18 h. CASANOVA (de Fellini) (lt., v.f.); Tem-pliers, 3° (272-94-56), sam., dim. 17 h 30.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Boite à films, 17 (622-44-21), dam., kun. 17 h 30 LES CHIENS DE PAILLE (\*\*) (A., v.o.): Templiers, 3\* (272-94-56), mer., sast., mar., 22 h, dim., 20 h.

CLÉOPATRE (A. v.l.): Républic-Cinéma, 11- (805-51-33), sam., dim., lun., mar. 14 h. CUL-DE-SAC (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36), lun., 11 h 35.

LA DÉESSE (Ind., v.o.) : Ciné-Reaubourg, 3 (271-52-36), mar-12 h 05. LE DERNIER MÉTRO (Fr.) : Studio Galande, 5 (354-72-71), 18 h 10. FEMMES NOIRES, FEMMES NUES (Iv., v.o.): Olympic, 14' (544-43-14). 18 h, an semaine.

FURYO (Jap. v.o.) : Bolte à films. 17 (622-44-21). mar., 17 h 30. JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.A.) : Saint-Ambrosse, 11° (700-89-16), mar.

LES FOUEURS D'ÉCHECS (Ind., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36), mar., 11 h 45. JULES ET JIM (Fr.) : Châtelet-Victoria 1" (508-94-14), 13 h 30, 20 h, + sam. 24 h.

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.a.) : Chitelet-Victoria, 1<sup>er</sup> (502-94-14), 14 h. 20 h 45. LOLITA (A., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), mer., ven, dim., mar., 21 h 45.

MAMMA ROMA (IL. v.o.): Saim-Ambroise, 11° (700-89-16), mar. 18 h.

MEURTRE D'UN BOOKMAKER
CHINOIS (A. v.o.): Saim-Ambroise,
11° (700-89-16), sam. 19 h 20.

METROPOLIS (All., must): Ciné-Beaubourg, 3<sup>e</sup> (271-52-36), dim., 11 h 45. LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.) : Ciné aubourg, 3º (271-52-36), mar. 12 h 10. LA PRISE BU POUVOIR PAR LOUIS XIV (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36); mar. 12 h.

ROCEY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A. v.o.) : Studio Galande, 5- (354-72-71), 22 h 30, ven., sam., 0 h 20.

SALO, OU LES 120 JOURS DE SODOME (\*\*) (lt., v.o.) : Ciné-Beabourg, 3 (271-52-36), ven., sam. LE SALON DE MUSIQUE (Ind., v.a.) : Saint-Ambroise, 11 (700-89-16), inn. 20 h.

Au n.

THE ROSE (A., v.o.): Châtelet-Victoria.

1 = (508-94-14), 15 h 20, + Rialto, 19:
(607-87-61), lund. 16 h 15.

IA SOUF DU MAL (A., v.o.): Châtelet-Victoria. 1 = (508-94-14), 18 h 50 sam.
0 h 10. TRASH (\*\*)- (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3- (271-52-36), hun. 11 h 35.

THE THE PER

11 和金融

44 44

4 -- - 12 to 18 -- 12 to 18 --

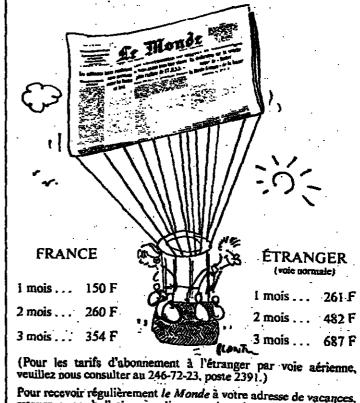
\*\*\*

The street Application

W. Chur

CHEZ





retournez ce bulletin rèmpli en majuscules, au moins UNE SEMAINE avant votre départ, et adressez-le avec le règlement

correspondant à : LE MONDE ABONNEMENTS BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au <i>MONDE</i> du	
NOM	PRENOM
No Rue	
Code postal	ocalité
Pays	
Ci-joint mon versement :	

حكوا من الأصل

### Le sport et l'argent

### III. - En France : ni puissant ni misérable

Le sport brasse des sommes d'argent phénoménales et la chose (*le Monde* des 23 et 24 juillet).

Un Français sur cinq a troque ses pantoufles pour des ssons de sport. Les champions nationanx se sont fait me place sur les podiums internationaux. L'argent des secteurs public et privé a contribué à

Le fameux dessin de Jacques Faizant qui a fait le tour de la planète il y a un quart de siècle n'illustrerait plus, aujourd'hui, l'état et le moral des sportifs : il représentait le général de Gaulle, en survêtement, un sac de sport sur l'épaule, en partance pour les leux olympiques de Rome (1960) - où la délégation nationale était, à quelques exceptions près comme Michel Jazy, en pleine déroute, - et la « bulle » faisait dire au chef de l'Etat : - Décidément, il faut que je fasse tout moimême. - L'an dernier, M. François Mitterrand n'a pas eu besoin de coiffer son chapeau à larges bords pour aller jouer les cow-boys reaganiens à

Vingt-huit médailles : même si l'absence des pays de l'Est a facilité l'acquisition de quelques-uns de ces trophées, la moisson n'avait pas été si bonne depuis longtemps. Question de dons, évidemment, mais aussi de soutiens financiers : rien que pour l'athlétisme, indique M. Pierre Weiss, directeur administratif de la Fédération nationale française l'aide gouvernementale à la prépara tion olympique s'est élevée à 1,9 million de francs, réparti selon le niveau de performance ou le statut social du - sélectionnable - . Bref, Marianne p'est plus seulement un buste. Elle possède maintenant des jambes, et, même s'il a, par nature, des mollets de coq, Chantecler peut se dresser sur ses ergots.

Traditionnellement brillants dans des disciplines réputées - nobles - 🗕 le judo, l'escrime, le rugby, les sports equestres, la voile, - mais guere pratiquées au sommet, sur plus d'un ou deux continents, les Français ont, depuis une dizaine d'années et après, bien souvent, de longues traversées du désert, étendu leur registre international.

lls ont refait surface en football olympique), en tennis (Yannick Noah, Henri Leconte), en boxe (Louis Acariès, Antoine Montero), en ski feminin (Perrine Pelen), dans les sports mécaniques - Alain Prost en automobilisme, Bernard Hinault et Laurent Fignon en cyclisme, Christian Sarron en motocyclisme, etc.

### Réviser l'ordre du quarté

Certes, il subsiste de vastes zones d'ombre, notemment dans les deux disciplines-vedettes des JO: l'athlétisme, malgré les perchistes, et la natation, bien que des progrès, illustrès par Frédéric Delcourt à Los Angeles, aient été réalisés. En gymnastique, en aviroa, dans les sports de glace et dans des sports d'équipe comme le basket-ball, le handball ou le volley-ball, on ne peut pas dire que les représentants français se bousculent sur les podiums, exploit excepté. Mais, dans l'ensemble, le sport national, en 1985, n'est pas ridicule. Ni ouissant ni misérable.

Dans un pays qui passe, à ses propres yeux, pour compter une majo-rité de - sportifs en chambre -, il fant savoir, comme le souligne M. Neison Pailton, président du Comité national olympique et spor-tif français (CNOSF), qu'on recense onze millions et demi de pratiquants toutes disciplines confondues (soit un Français sur cinq, nourrissons et personnes agées



par MICHEL CASTAING compris...) et un million de diri-

Il faut également savoir que l'Hexagone comptabilise, au total, une soixantaine de fédérations spor tives, des plus classiques à celles du ballon au poing, de balle au tambou-rin, des pêcheurs en mer ou de la... pirogue polynésienne.

Cet éclectisme est à la fois sympathique, parce qu'il permet un grand choix : ce qui importe, c'est d'avoir une activité physique : commercial, parce qu'il nécessite des matériels en tout genre, et préjudiciable, parce qu'il suppose une dispersion des subventions. Déjà, le budget du ministère de la jeunesse et des sports ne représente que 0,26% - peut-être 0,30% en 1986 - du budget de l'Etat, mais M. Alain Calmat préfère parler en chiffres réels : son département a été doté, cette année, de 2.2 milliards de francs, et avec les multiples apports des collectivités locales, ce sont, au total, 14 milliards de francs de crédits officiels out sont autourd'hui injectés dans le sport national (élite et masse). Il faut y ajouter les recettes du Loto sportif (s'il reprend) et, bien entendu, toutes les contributions nationalisées et pri-

### La gauche et le nerf de la guerre

< Le sport brasse heaucoup d'argent, constate le ministre. Il faut le redistribuer. A qui? - - Le sport a besoin de beaucoup d'argent, poursuit-il. Qui doit le donner? - Bonnes questions... On remarque alors que, en 1984, c'est le football, qui a le plus bénéficié des subsides du Fonds national du développement du sport (FNDS) - alimenté par des préièvements sur les jeux du PMU, et de la Loterie nationale – avec 9885000 F, devant l'athlétisme (7690000 F), le ski (5 643 000 F) et la natation (4850500 F).

• Ouel que soit le sport considéré. assure M. Alain Calmat, il convient que le champion soit pris en compte. Je ne peux pas supporter qu'un sportif empêche un œutre de vivre. Mais il n'y a aucune raison, non plus, pour que les sportifs soient énalisés, financièrement, par tous ceux qui, dans la coulisse, vivent du sport. Il faut dresser des plans de carrière, veiller à l'encadrement global de l'athlète de haut niveau, préparer sa conversion. Il existe de nombreuses possibilités. Dans cet esprit, nous avons déjà signé quatre cents conventions (1). Nous en parapherons autant d'ici aux 10 de Séoul, en 1988. En ce sens. je parlerai moins d'argent que de moyens. -

M. Nelson Paillou est sur la même longueur d'onde : - La préoccupation majeure, dit-il, c'est moins de s'intéresser aux gains des cihiètes que de se donner les movens nécessaires pour mener une politique sportive nationale. Ou bien, c'est le tout-étatisme, en vieueur dans le novs totalitaires de gauche comme de droite. Ou bien c'est le tout-libéralisme, en pratique aux Etats-Unis et en Italie, par exemple. Dans les deux cas, les forces politiques ou économiques se servent des jeunes au lieu de les servir. Nous avons choisi une troisième voie qui sera prépondérante dans l'avenir : financer une politique sportive en commun, pouvoirs publics ~ secteur privé, à la condition expresse que le mouvement associatif garde toujours le leadership des opérations. -

C'est un langage nouveau : avant mai 1981, la gauche « pure et dure » a souvent considéré que les rapports entre l'activité sportive et l'argent étaient, en quelque sorte, incesmeux... Quand on en fait la remarque au président du CNOSF, ce dernier critique ses propres amis : Dans ce domaine, la gauche i besoin de se dépoussièrer. Sous la réserve que je viens d'indiquer, on ne doit pas être complexé à l'idée de signer des contrats (définissant évi-demment, les droits et les devoirs de chacun) avec des firmes ». Et c'est l'ancien professeur de lettres, qui nionte : « Le sport est culture, car on peut se « réaliser » à travers lui. Ce qui est vral, c'est que l'éducateur doit rester le... maître.

Pour exemple, la Fédération francaise d'auhiétisme vient de renouveler ses accords avec Adidas : la marque, qui habille de pied en cap ~ ou presque - l'équipe nationale pour les compétitions internationales, a versé, pour 1985, la somme de 460000 F. Moyennant quoi, elle peut exploiter publicitairement et commercialement les résultats

«L'argent investi dans le snort n'est sale que s'il est employé à truquer des résultats, à constituer des caisses noires - ou à appater sans vergogne de trop jeunes gens, estime M. Bernard Bourandy, conseiller technique à la direction des sports, ancien directeur technique national de l'aviron. Mais, heureusement, il est généralement utilisé à tout autre chose. Depuis les années 60, le sport de haut niveau est devenu un produit d'exportation. C'est aussi une guerre, et le nerf, c'est l'argent. Comment veut-on au'un champion

non professionnel s'absente de son

travail six mois par an, pour

s'entrainer et concourir valable-

ment, s'il n'est pas pris en charge

d'une façon quelconque ? -Manque à gagner ., bourses d'aide à la préparation olympique (jusqu'à 10000 F par mois). cachets-exhibitions, etc. Le statut de l'athlète olympique est encore mal défini en France et varie selon les disciplines. D'où l'idée des - conventions ., pour tenter de l'unifier. Quelles que soient les critiques émises contre le système en vigueur à l'Est, force est de constater que dans notre pays, une majorité de talents sportifs se retrouvent non sans raison dans la fonction publique : postiers, policiers, douaniers, employés communaux, sans comp ter, bien sûr. les professeurs d'édu-

Certes, on n'ignore pas le développement des sections «sport-études» ni le -reveil» du sport à l'école, Mais quand tout un environnement fait miroiter, au moindre gamin ur peu doué, une carrière à la Mc Enroe ou a la Platini, avec une mine de dollars à la clé, on peut se poses cette question toute bête, en guise de pirouette finale ; quelle chance a aujourd'hui un jeune de devenir successivement champion du monde de patinage artistique, chirurugien des hopitaux de Paris et. pourquoi pas. ministre chargé de la jeunesse et des sports?

cation physique...

FIN

(1) L'employeur (service public ou secteur privé) s'engage à embaucher un athlète de haut niveau. à le rémunérer. selon son degré de qualification, et l'autorise à prendre le quart, la moitié voire la totalité de son temps de travail pour se consacrer à l'entrainement (la promotion sociale de l'athlète peut s'effectuer par concours ou examens internes), En compensation, le ministè de la jeunesse et des sports alloue à l'employeur une subvention qui doit être réservée au développement du sport de masse dans son entreprise.

### L'EXPLOIT DE DEUX FRANÇAIS

### L'Atlantique sur une planche à voile

Frédéric Beauchène et Thierry Caroni, partis le 16 juin dernier de New-York sur une planche à voile dou-ble, sont attendus à Brest mercredi 27 juillet, au terme 936 heures (38 jours) en mer. Les deux hommes, qui ont doublé le cap Lizard (sud de l'Angleterre) au bord de l'énuisement, avaient fait le pari de joindre les deux continents sur la route empruntée en 1905, par la goélette du le légendaire Charly Barr. Un authentique exploit qui repousse un peu plus loin les limites de l'endurance en mer.

Ce devait être une très grosse vague. De celles que l'on voit arriver en se disant : cette fois, on y va. En ce mercredi 17 juillet 1985, Frédéric Beauchêne et les deux dans une eau ne dénassant pas 15 degrés. Deux hommes seuls, à la mer. Ce sera leur plus mauvais souvenir. Ils ont sante senti le vent piauler et leur planche à voile se resoumer. Il était exactement 16 h 32 et quelques secondes. De cela, ieur commanditaire américain, fabricant de montres, leur a demandé de se souvenir très précisément. Et ils en souviendront longtemps, car les demiers iours de navigation sans vivres et dans les coups de vent – a été un véritable calvaire. Un mois et cinq jours plus tôt, le vice-président de cette compagnie avait appris, en lisant le Washington Post dans son bain, que deux Français allaient se lan cer dans le sillage de Charly Barr - lègendaire détenteur du record de l'Atlantique pendant soixante-quinze ans - sur une planche à voile spécialement conçue (le Monde du 4 mail : 8,20 mètres de long, 1,90 mètre de large. 800 kilos, deux voiles biplanes.

### Première baleine

Coup de génie pour coup de pub. Par chance, Beauchène et Caroni avaient du retarder d'un jour leur départ, les conditions de vent n'étant pas satisfaisantes. Un hélicoptère vint les prendre à New-York pour les emmener jusqu'au bureau du grand industriel américain, dans le Connecticut. Les deux véliplanchistes ont apposé leur griffe au bas d'un contrat et, en quelques minutes. Timex est devenu, avec la salle de gymnastique des Champs, le plus important commanditaire de l'opération. Beauchêne et Caroni ne demandaient pas mieux.

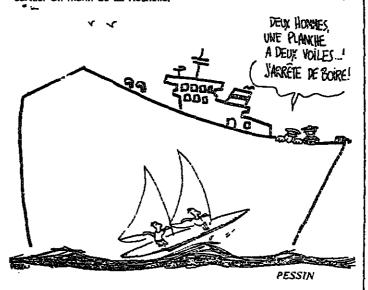
4 Fred » a trente ans. Le cheveu blond et vagabond. C'est un

as de la planche à voile. En 1978. il a effectur la première traversée de la Manche. L'année d'après, il doublait le cap Horn, performance dont il est toujours le seul « dépositaire ». Il révait de faire encore mieux : la traversée d'ouest en est de l'Atlantique. Sans assistance, contrairement au voyage » Guyane-Sénégal de Christian Marty en 1982.

Pendant des mois il a militi son projet. En janvier dernier, il a presenté son premier dossier au Salon nautique. La salle des Champs engageait à elle seule près de la moitié du budget global (1400000 F), puis une vingtaine d'autres commanditaires des sommes plus modestes. Le projet prend forme. Thierry Caroni, le coéquipier choisi par Beauchêne, est l'homme de l'ombre et des cartes. Un marin de La Rochelle,

seront hantés par la peur de chavirer sur une autre. Les cargos qu'ils croisent au large communi quent de précieuses informations : plus au nord, les flots charrient de gros blocs de glace dangereux pour la frêle embarcauon. Jusqu'à ce 17 millet dernier. quand la planche se retourne sous la tempēte. L'un des deux pieds du māt articulé casse, un wishbone se désagrège. Il faudra un quart d'heure d'efforts avant de réussir à renverser la planche.

Par radio. Beauchêne indique seulement qu'ils ont chaviré, sans plus de précision. Trois jours apres, il läche quelques informations qui alarment ses proches à Pans. Les deux navigateurs ont perdu une partie de leurs maigres ressources d'eau et de nourriture



fin navigateur. C'est lui qui donnera le cap. Mais c'est aussi un solide gaillard qui sait prendre le quart et s'accrocher au wishbone de cette planche à voile peu com-

Les premiers miles seront laborieux. Il faudra presque une semaine pour toucher enfin le Gulf Stream, cette « autoroute de l'Est » océanique, et corriger une première dérive trop sudiste. Le travail à bord est organisé sur le système des trois huit. Les deux hommes naviguent de concert pendant huit heures, puis l'un va se reposer dans le petit habitacle sur le pont huit heures plus tard. Au bout de quelques jours, les appareils de radio, en proie à l'humidité, s'enrhument. Puis les hommes. Peu agrès, Beauchêne et Caroni croisent leur première baleine. C'est un grand momenet le moral est au plus bas. On évoque la possibilité de leur porter assistance, « Jamais » proteste Beauchêne. La traversee se poursuit, malgré un eczéma au cuir chevelu pour Caroni, une arcade sourcilière ouverte pour Seauchêne, la fatigue et le rationnement pour tous les deux. C'est dans cas conditions qu'ils « dessalent - une nouvelle fois au cours de la nuit précédent leur arrivée par un coup de vent de force 7. Mais ils n'abandonnent pas.

Enfin le phare du cap Lizard est en vue : selon les gardes-côtes de Falmouth ils doublect cette marque symbolique des traversées record de l'Atlantique nord mardi credi, les deux heros devaient être conduit jusqu'à Brest. La gloire pour quelque miles de plus.

YAN HEHTAHD

### TOURISME

### QUAND LES GENDARMES REMPLACENT LE GARDE CHAMPÈTRE DE L'ILE

### L'ordre règne à Ouessant...

De notre envoyée spéciale

Ouessant. - Depuis le 1º iuilet, l'île d'Ouessant (Finistère) est en ébullition. « Ils » sont arrivés. Les touristes? Non, les trois gendarmes qui occupent, l'été, un poste provisoire. Il est vrai que, durent dix mois de l'année. Cuessant vit livrée à ellemême sous l'autonité débonnaire de Malou « la » gardechampetre. Sans doute les miracles accomplis par le garagiste sur les voitures ouessantines. rongées par le sel et la rouille, ne sont-ils pas roujours conformes au code de la route et, si les cyclomotoristes n'cublient jamais teur casque, c'est pour mieux l'accrocher à leur guidon. Bref, comme le dit le commandant de gendarmene de Brest dont l'île pend, « quand le chat n'est pas là, les souns dansent ».

Cette année. l'activité fébrile des gendarmes a surpris tout le monde. « Durant l'hiver, explique le docteur Gonin, médecin à Quessant, le maire est garant du bon fonctionnement de la communauté et c'est l'été, période pendant laquelle les touristes affluent, que les gendarmes sont nécessaires. Or, cette année ils se retoument contre les Ouessantırıs. »

Chaque jour apporte désor-mais son lot d'annecdotes largement commentées à l'heure de l'aperiut dans les bars, centres de la via sociale insulaire. La factrice, qui ne roule que le jour, a eu la surprise de se voir arrêter pour vénhoation de son éclarage : les conducteurs de cars. qui ne font jamais plus de deux fois en une journée les quatre kilometres qui separent le bourg du port, ont été priés de placer un mouchard dans leur véhicule venher qu'ils ne depassent pas leurs horaires, Le propriétaire d'une charrette à âne est, lui aussi, tombé sous le coup de la loi : il lui faut mettre des catadioptres. Les cars de touristes et, même, la voiture des pompiers sont arrêtés sur le bord de la route pour vérification.

Le premier mouvement de sur-

prise passé, les Ouessantins ne comprennent pas que leur mode compte : « Quand nous sommes sur la route, explique l'un deux, c'est toujours pour aller a la pêche ou à la grève. Nous n'emportons pas nos papiers. Les gendarmes m'ont dit que le devais prendre des photocopies avec moi, mais je ne vais pas aller pecher avec une sacoche. » D'autres, enfin, ont préféré prendre les devants · Mine D... a fait ses comptes. Avec le prix des réparations que nécessite sa voiture. elle a acheté un vélo. Depuis quelques jours la tension est montée à Ouessant. Un bal a été fermé avec une heure d'avance, le 21 juillet, par les forces de l'ordre.

Pour le chef de poste de la gendarmerie, M. François Seité. les choses sont claires. Les gendarmes a n'ont mis que des avertissements durant ces premières semaines », car ils savent que e cela n'est pas facile, sur une île, de se procurer immédiatement des pneus au des empoules. Mais que cela ne passe pas pour de la famiesse. Il en coûtera aux Quessantins qui n auront pas fait les travaux nécessaires sur leur

« Quand les gendarmes parti-ront, le 31 août, tout redevierdra comme avantir, remarque, avec philosophie, Mr. Michelle Malgorn, aajoint au maire. MARIE-CHRISTINE ROBERT.

### CYCLISME

### L'équipe de France en question Composer l'équipe de France français qui ne portent pas le maillot cycliste pour les championnais du de La Vie claire? C'est la question monde sur route, le 1º septembre que vient de soulever Cyrille Gui-

prochain à Trêvise, risque d'être un

que national, Lucien Bailly. Personne ne comprendrait en effet que l'on se passe des services de Bernard Hinault. Mais le vainqueur du Tour de France a clairement fait savoir que le système des équipes nationales lui paraît absurde dans le contexte du cyclisme professionnel actuel (le Monde du 20 juillet). Le Breton ne veut pas faire la chasse à ses coéquipiers étrangers de la formation de Bernard Tapie, tels

Mais, dans ces conditions, quel serait l'intérêt de participer à une

maillot arc-en-ciel.

Lemond, Ruttimann ou Andersen, s'ils ont des chances de gagner le

équipe tricolore pour les coureurs

LES RÉSULTATS

• Football : championnat de

deuxième division. - En match de

retard comptant pour la deuxième

journée du championnat de France

de deuxième division, en battant, le

23 juillet au Parc des Princes. Besançon 5-1, le RC Paris a rejoint à

la première place du groupe B

· Omnisports : les rapports du

Loro sportif. - Les cinq premiers

tirages du Loto sportif, qui doit

reprendre à la mi-septembre essen-

tiellement sur des résultats de foot-

ball, a rapporté au mouvement spor-

tif 19848 835.50 francs, don: 20 %

ont été attribués au soort de haut

Volle : la course du - Figare -

- Philippe Poupon, sur sen half-

tonner Fleury-Michon, a remporte

le 23 juillet la première étape de la

course en solitaire disputée entre Granville (Manche) et Einsaie (sud

de l'Irlande) sur 360 milies.

niveau et 80 % au sport de masse.

Quimper et Guingamp.

### casse-tête pour le directeur techni-Renault-Elf : si le vainqueur du Tour de France ne joue pas le jeu de la course d'équipe, ces coureurs n'ont aucune chance de figurer à l'arrivée. Et quelques autres Français pourraient être amenés à rouler pour d'autres étrangers. Ce serait absurde. Aussi Cyrille Guimard envisage-t-il de ne prêter aucun de

mard, directeur sportif de l'équipe

ses coureurs à l'équipe nationale. La tache de Lucien Bailly en serait momentanèment simplifiée. Mais ce serait en fait l'arrêt de mort de l'équipe tricolore.

## MEDECINE

### SIDA INTERDIT A BORD

La compagnie nationale austrailenne Trans Australia Airline (TAA) refusera dorénavant de transporter les passagers atteints de SIDA. La principale compagnie intérieure, Ansett. avait déja pos la même décision.

Il v a quelques jours, les professeurs Gold et Penington, qui diagent le groupe d'urgence mis en place par le gouvernement pour enciguer cette maladie, ont declaré que près de cinq cent mille personnes étaient corteuses du virus en Australie. A ce jour, quatre vingt-seize cas de SIDA averés ont été enregistres dans le pays.

On ne voit pas très bien comment les mesures prises par les deux compagnies seriennes pourraient être appliquaes. A moins d'exiger de chaque passager une déclaration « sur linon-

Ces événements ont fait la « une » de l'actualité il v a quelques semaines ou quelques mois. Si vous êtes un lecteur assidu du Monde, vous devriez retrouver sans mal les réponses exactes.

- 1. € J'avance comme un åne... » : c'est le titre d'un cervrace de réflexions signé :
- a) Michel Poniatowski : b) Le cardinal Etchegaray; cl Jean-Luc Godard.
- 2. Quel est l'auteur de cette analyse : « Il y a un accord complet entre M. Fabius et M. Jospin sur la stratégie. Ils se sont partagés les rôles afin de râtis
  - a) Jean-Claude Gaudin; b) Pierre Maurov :

ser plus large. > ?

- c) Pierre Bérégovoy. 3. Solution au chômage proposée par le CNPF : la création des ENCA, c'est-
- à-dire des : a) Emplois nationaux à caractère associatif:
- b) Emptois nouveaux à contraintes allégées ;
- c) Ecoles nationales de créations d'affaires. 4. Outre la France, trois
- pays participent à la construction de l'Airbus A 320: a) Grande-Bretagne, Allema-
- gne, Espagne ; b) Allemagne, Belgique, Pay-
- c) italie. Grande-Bretagne, Allemagne.
- 5. M. Badimter, lors d'un débat sur les libertés, a confié à propos de la récupération par la droite de ce thàme:
- a) Ça me gonfle les bottes ; b) Ça me coupe les br

- c/ Ca me bassine les mollets. 6. Oscars 84 du cinéma
- américain : al Robert Duvai et Shirley
- Mac Laine: b) Jack Nicholson et Merryl Streep:
- c/ Michael Caine et Jessica Lange. 7. Selon une enquête de l'IFRES, la catégorie politique
- de Parisiens la plus cinéphile al Les communistes :
- b) Les socialistes ; c) Les libéraux (UDF).
- 8. Liste RPR-UDF aux élections européennes sous la direction de M<sup>ma</sup> Veil. Ses trois suivants étaient :
- a) MM. Pons, Lecanuet, Poniatowski: b) MM. Pons, Lecanuet, de
- la Malène : c) MM. Lecanuet, Ponia towski, Juppé.
- 9. Le général Jaruzelski a récemment décliné un grand honneur. Leguel 7
- a) La médaille de l'ordre de b) Le prix de l'académie des
- sciences de Kaboul : c) La nomination au grade de
- 10. « La bêtise » a înspiré un ouvrage récent signé : al Michel Poniatowski:

c) André Glucksmann, Solution dans notre prochain numéro

### **SOLUTION DU JEU DU MARDI** (à la tribune)

1 : de la crise ; 2 : redressement national ; 3 : vous ; 4 : la Franca ; 5 : nos ventes à l'étranger ; 6 : obstacles ; 7 : l'inflation ; 8 : affronter ; 9 : notre appareil industriel ; 10 : prodigieux et accéléré ; 11 : l'Etat ; 12 : 1985 ; 13 : pas autrement ; 14 : relancerons ; 15 : durables ; 16 : salaires ; 17 : un grand pays moderne ; 18 : soliderité et de dialogue ; 19 : pour moi ; 20 : compatriotes ; 21 ; grandes táches ; 22 : sécurité ; 23 : banliques ; 24 : d'enfants ; 25 : l'ess 26 : bonne année à tous.

- 1 à 5 réponses exactes :
   Les messages de vous vous sont aussi étrangers que la politique en général. 10 à 15 réponses exactes :
   Moyen : soyez attentifs le 31 décembre 1985 et vous améliorerez votre score.
- n 15 à 20 réponses exectes : Ouelles que scient vos opinions, vos talents de rédacteur pourront toujours ser-vir. Viziblement, vous ôtes dans la bonne vois.
- 20 à 25 réponses exactes :
   Contactez immédiatement Jacques Attali (écrire à la cellule « sous-traitants et
- autres nègres »).
- 9 26 réponses exectes : Yous êtes un proche de Roger Henin qui vous à la déjà trente fois ce discours pour s'entraîner. Nous compatissons.

A la suite d'une erreur technique, certains de nos lecteurs n'ont pas eu la bonne solution du - Jeu du lundi - (le Monde du 23 juil-let) : le Parrain. Nous les prions de bien vouloir nous excuser. Nous donnons aujourd'hui la bonne solution.

« Bison égocentrique » était le totem de notre personnage chez les scouts. Ses lunettes sans verres étaient une allusion à l'une des photos de la campagne présidentielle de 1981 où il avait posé avec de simples montures. Quant à l' « histoire d'habitation », c'était plutôt de cohabitation qu'il s'agissait. Le parrain de Laurent était donc Jacques Chirac.

### MODE

### Le long et le court

Le long l'emporte pour le jour en tenues moelleuses et emmitouflées destinées au grand froid, le court, ajusté et séducteur, se révélant en robes de diner.

Ambiance studieuse, chez PHI-LIPPE VENET, où se pressent banquiers et investisseurs. Il habille maestria et cohérence. Son interprétation du court est d'une élégance raffinée en manteauxconvertures de couleurs de fleurs d'été, aux découpes basses ou effets de cape, s'ouvrant sur des robes-chandails en deux et trois couleurs. C'est seyant et confortable du matin au crépuscule. Quelques redingotes sont traitées en douceur, comme les

sent cacophoniques, avant les modèles du soir, plutôt Traviata.

TED LAPIDUS ceinture ses vestes de chasse sous de fausses capes parementées de castor à poil long. De belles redingotes de mohair rouge de Moreau ont le buste brodé d'arabesques de cuir, reprises sur les robes noires qui les accompagnent. La flanelle grise est compée en man-teaux et tailleurs avec des plis plats donnant de l'aisance aux mouvements. D'agréables robes de dîner

en châles de cachemire et soie

ensembles de dîner épaulés en belle soie et laine, sur des corsages drapés en araignée et jupes de velours. Les robes de cocktail montrent des velléités de taille haute, et les modèles du soir s'enroulent avec bonheur autour du corne EMMANUEL UNGARO fête le vingtième anniversaire de sa maison avec des ensembles de velours ajustés et en biais, gris banquier, battant les mollets. Les manteaux et

vestes s'ouvrent sur des blouses à manches gigot et encolures à man-ger de la tarte, les pieds étant chaussés de botilions à talons hauts agrémentés de guêtres. C'est dire qu'on est couvert pour les frimas. Ces thèmes sont repris en deux tons neutres avec une couleur forte, puis c'est le concerto des harmonies douces de jaune, de bleu, de vert et de violet, très printanières, à partir de chéchias, de panne haute de Jean Barthet, plus vives que l'écharpe et la casaque sur jupes de lainage et de velours. D'innombrables passages de robes de jersey de laine noire moulante ne s'éclairent que d'un chapeau. Les imprimés sont si différents et heurtés que les grands blazers sur robes drapées en parais-

lotus, à corsets ajostés, petites basques et jupes en pointe de mouchoir.

Les imprimés d'hiver de LOUIS FERAUD ont été dessinés « dans le désordre », du moins s'ordonnent-ils en thèmes jeunes et seyants. Le Cotton Club de La Nouvelle-Orléans inspire une série de tailleurs et ensembles de jour au moilet ou à pantalons à rayures noires et blan ches de plusieurs largeurs, sur vestes à carreaux-fenèires rehaussées par un gilet de lainage fuchsia. Encore des écossais du soir somptueusemen brodés en blazers larges sur mini jupes. De charmantes robes du soir scintillent des mille feux de leurs broderies et paillettes, à décolletés plongeants et jupes drapées.

Le courant CHANEL passe très fort dans la belle collection de Karl Lagerfeld, jouant sur les deux longueurs de la saison, mais saus excès. Manteaux et redingotes se complètent de paletots parfois ornés de vison sauvage et de zibeline sur les robes de jersey à corsages surtaillés plaqués au corps à partir des han-ches. Les taffetas changeants de Taroni bruissent en robes du soir, utilisés en doublure d'imprimés ou en deux tons sourds. Les robes sont d'ailleurs omniprésentes : moulantes, dessinées, à la fois désinvoltes et provocantes, quelle que soit leur longueur. La mariée résume les points forts : robes-bustiers blanches au-dessus du genou sous manteaux parkas géants en taffetas blanc réversible ornés d'un boa de renard La brune înès se retrouve coiffée d'une immense perruque à franges.

En progrès, LECOANET HEMANT jone l'Inde victorienne avec ses tuniques et drapés de soicrie sur tailleurs épaulés, parfois travaillés en baudriers et retenus aux hanches. Des spencers de soie rebrodée de bianchini s'ouvrent sur des bustiers de veleurs. Des modèles à tournure en contraste invitent à la

NATHALIE MONT-SERVAN.

### MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4016

HORIZONTALEMENT

IX

I Epoques où le sabotage d'une ligne de « ceiature » tendait à favo-riser les transports. — II. Fin d'une histoire d'amour fatigante. -III. Distraite. Point chand an pays du mikado. - IV. Ressemble les réserves qui iront au feu. - V. Pins il est plein de son sujet, plus il est long à se vider. - VL Mit une fille en valeur. Lettre grecque. - VII. Le travail le dérange beaucoup. -VIII. Fait une paire avec un roi. Même les grands littéraires ont commencé par là. - IX. Affecte les gens du bas... monde. - X. Tableaux. Pieine révolution. - XI. C'est quand il est pris qu'on en est souvent

### **VERTICALEMENT**

1. Valeur en portefeuille. -2. N'inquiète plus le lion devenu vieux. Pièce souvent garnie. Se dirige. - 3. Il faut être patient pour la subir. - 4. Bont de conduite. Rasant on affermissant la peau. -5. Assimilé. Personnel. Barbe plus ou moins longue. - 6. Centre industriel du Brésil. Titres étrangers. 7. Prit discrètement congé de la compagnie. - 8. Son pouvoir est irrésistible. Personnage de la fable ou pas affable du tout. - 9. Mot de revour. Thermidoriens modernes.

. . . .

7 20 1 19

A. 12 . 1 . 1 . 2

1275 BE

Bally and the result

4 PA 154 TOTAL S THE PARTY S PARTY

The second of

10 mm an an and and and

to the state of th ----

T-said Will

100 Tes - 100 Tes - 100 Mg

THE PART SHAPE IN PART !

tendorme the mark.

THE PERSON NAMED IN

The transfer in

A Park Parks

The state of the s

The second second

A Second Section 1

\*\*\*\*\* 23 Table 

A ..... 100 Marie 100 Ma The state of the s The State of the S

124M 42

Tree straining 

11

A. P.

· San Landa, 🚜 🕷

### Selution du problème n° 4015

Horizontalement L Tomelier. - II. Aviateur (allusion an bac sérien). — III. Centrale. — IV. Hé! Aide. — V. Elée. So. — VI. Cirrhes. — VII. Us. Art. — VIII. Austérité. - IX. Pb. Ecurie. X. Han. Ers. - XI. Ecimons.

- Verticalement -- 3. Nin. Ecus. Ni. - 4. Nataliste. - 5. Étrier. Écho. - 6. Leader. Ru. - 7. Iule. Haires. - 8. Ere. Sertir. -Postées.

GUY BROUTY.

### PARIS EN VISITES—

VENDREDI 26 JUILLET «La moutagne Sainte-Geneviève : la Sorboune », 15 heures, 47, rue des Écoles.

«Le parc des Buttes-Chanmont». 15 heures, mêtro Botzaris. «Archéologie et projet humain», à l'hôtel de Cluny, 15 heures, cour da

«La maison de Balzac», 15 houres, 47, rue Raynouard. Les divisions nouvelles et le colom-barium du Père-Lachaise», 10 h 30,

10, avenue de Père-Lachsise. «Cent tombes juives dans un cime-tière chrétien», 14 h 45, 10, avenne du Père-Lachaise.

Pour les sept à douze ans : «Autour de Notre-Dame», tél. : (1) 277-23-31 (Paris baskers).

«Le château de Neuilly», 15 beures, 52, boulevard d'Argenson.

Récuverture du Musée des arts décoratifs - 15 heures, entrée masée 107, rue de Rivoli.

Exposition Renoir , 16 heures entrée du Grand Palais ou 13 h 15 en bas escalier gauche.

"Les hôtels de l'île Saint-Louis", 14 heures, métro Pont-Marie. «Le Marais, de l'hôtel de Beanvais à l'hôtel de Sens», 14 h 30, métro Hôtes-de-Ville agrie I chen de-Ville, sortie Lobau. « La maison Bellomme : prison sous

la Terreur, de la duchesse d'Orléans et de Rouzet , 15 heures, mêtro Ledra-Rollin, devant Monoprix (C.-A. Mes-

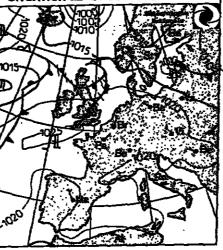
JOURNAL OFFICIEL-Sont parus au Journal officiel du mercredi 24 juillet: UN ARRETE

. Modifiant l'arrêté du 17 mai 1976 relatif aux prélèvements de SAMO. UN DÉCRET

· Portant organisation administrative et financière de l'École natiopale supérieure des aris décoratifs.





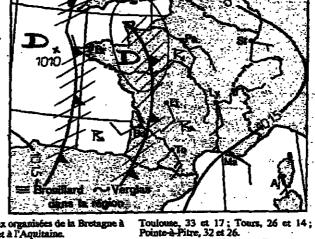


Évolution probable du temps en France entre le mercredi 24 juillet à 0 beure et le jeudi 25 juillet 1985 à minuit.

Situation générale : le shux de sudouest cyclonique qui s'organise en alti-tude advectera de l'air de plus en plus instable sur la France, une situation ora-

gense va se généraliser. Prévision: jeudi matin, des pluies orageuses très localisées seront observées sur la France, excepté du nord au Jura, et sur les régions méditerranéennes où le beau temps prédominera, ces résidus pluvio-orageux seront plus fréquents de la Bretagne à l'Aquitaine.

Au cours de la journée, un temps chaud et orageux se généralisera, seuls l'extrême sud-est et l'Alsace ont peu de risque de subir des orages. Ailleurs les foyers orageux locaux seront fréquents et parfois forts et accompagnés de grêle et de rafales. Les nuages seront plus abondants et souvent accompagnés de



PRÉVISIONS POUR LE 25-7-85DÉBUT DE MATINÉE

pluies mieux organisées de la Bretagne à la Vendée et à l'Aquitaine. Les températures maximales, en

(Dessin de Karl Lagerfeld.)

CHANEL : tailleur à grande veste de

tweed ivoire galonnée marine sur jupe de fianche marine et blouse de maro-

baisse par rapport à mercredi, seront voisines de 23 degrés à 32 degrés du nord-ouest au sud-est.

let): Ajaccio, 30 et 16 degrés; Biarritz, 26 et 18; Bordeaux, 30 et 17; Boarges, 28 et 15; Brest, 20 et 12; Cacu, 21 et 10; Cherbourg, 17 et 9; Clermont-Ferrand, 30 et 12; Dijon, 30 et 16; Grenoble-St-M.-H., 32 et 14; Grenoble-St-Geoirs, 29 et 12; Lille, 24 et 11; Lyon, 29 et 13; Marseille-Marignane, 33 et 19; Nancy, 24 et 9; Nantes, 27 et 14; Nice-Côte d'Azur, 28 et 20; Paris-Montsouris, 23 et 14; Paris-Orty, 23 et 12; Pau, 32 et 18; Perpignan, 34 et 19; Rennes, 21 et 11; Strasbourg, 26 et 13;

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 23 juillet; le second, le minimum dans la muit du 23 au 24 juil-24; 1 uns, 31 et 18.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris le 24 juillet, à 8 heures, de 1 023,6 millibars, soit 767,8 millimètres de mercure.

Pointe-à-Pitre, 32 et 26.

Températures relevées à l'étranger:
Alger, 29 et 20; Amsterdam, 20 et 11;
Athènes, 32 et 24; Berlin, 20 et 11;
Bonn, 21 et 9; Bruxelles, 22 et 10; Le
Caire, 35 et 22; Iles Canaries, 27 et 21;
Copenhague, 20 et 11; Dakar, 32 et 26;
Djerba, 29 et 24; Genève, 31 et 12;
Istanbul, 27 et 16; Jérusalem, 29 et 18;
Lisbonne, 38 et 23; Londres, 25 et 13;
Luxembourg, 21 et 12; Mascon, 15 et
10; Montréal, 23 et 12; Mascon, 15 et
14; Nairobi, 26 (max.); New-York, 25
et 18; Palma-de-Majorque, 30 et 18;
Rio-de-Janeiro, 24 et 19; Rome, 32 et
20; Stockholm, 17 et 10; Tozeur, 36 et
24; Tunis, 31 et 18.

La pression atmosphérique réduite au

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### Admissions aux agrégations

(Par ordre alphabétique) Mathématiques

Mmes et MM Karim Abdelielil (661): Mmes et MM. Karim Abdeljelil (66'); Luc Abergel (7"); Marianne Akian (50'); Bernard Alaric (152'); Marie-Claude Arnaud (44'); Daniel Attal (103'); Anno-Marie Aubert (118'); Pascal Auscher (21'); Pascal Azerad (18'); Evelync Baldii (142'); Paul Barbaroux (61'); Jean-Luc Barnier (58'); Nadine Baron (142'); Bruno Baudin) (16'); Marc Becker (11'); Michel Beigbeder (94'); Philippe Bene-Michel Beigbeder (94:); Philippe Benedetto (42:); Yves Benjamin (58:); Jean-François Bensahel (4:); Alain Bernard (99°): Jean-François Bertin (16°); François Bertrand (56°); Hervé Bertrand (76°); Corinne Berzin (87°); Manrice Besset (124°); Michel Betout (126°); Denis Bigo (133°); Christine Biscarrat (80°); Yann Blanchard (133°); Daniel Blouin (166°); Pascal Boldini (136°); Michèle Bonansca (35°); Michel Borrat-Michaud (107°); Thierry Bouche (128°): Jean-Philippe Boucheron (89°): Jacques Boulanger (74°): Françoise Bourgeois (107°): (136\*); Francisco (118\*); Michel Bourgeat (118\*); Katy Boussel (136\*); Gérard Boutteaux (80\*); Benjamin Cahen (101\*); François Capaces

(28-); Benoit Caritey (69-); Christian Carrières (148°); Grégoire Casalis (35°); Jean-Marc Chabrier (12°); Danielle Chamaillard (166°); Jacques Champagne (51°); Brigitte Chaput (173°); Eric Charpentier (58°); Oanh Chau (87°); Sophie Chamla (80°); Chau (87°); Sophie Chemia (80°); Nicolas Choquet (10°); Jean-Philippe Choquin (139°); Sylvia Chou (107°); Mireille Closier (89°); Pierre Cornet (155°); François Couloigner (49°); Didize Conrouble (118°); Olivier Cou-toleau (42°); Xavier Creveaux (76°); Bernadette Dauly (80°); Nicole David (45°); Jean-Marc Dedeurwaerder (136\*) :Bernard Delacampagne (154\*); Corinne Delahaye (173\*) : Eric Desrues (33°); Yves Deville (7°); Jean-Marc Dinten (152°); Anne Dondon (139°); Catherine Donati (2); Michèle Dori-dant (56); Jean-Luc Dorier (13); Sophie Duchemin (71°); Patrick Estezet (155); Jean-Louis Fabbri (114); Christian Faivre (39); Etienne Feuga (141-); Alain Fleury (52-); Jean-Denis Fouks (72-); Gilbert Gabillard (55-); Jean Galtier (70-); Denis Gardes (103°); Françoise Geandier (107°); Olivier Gense (52°); Jean-Michel Ghidaglia (68º); Pierre Gissot (21º);

(15°); Laurent Habsieger (25°); Pas-cale Harinck (6°); Helène Hato (35°); Alan Hudin (158°); Alain Hugues (102°); Martine Jandaly (99°); Thierry Janodet (20°); Jean-Marie Fré-dérique (158°); Kindler Alain (173°); derique (158°); Kindler Alsin (173°); Lasjaunias Magali (158°); Laubies Claude (166°); Lemaitre Christine (103°); Ledu Noël (173°); Legros Sté-phane (5°); Lempereur Deguerny Robert (149°); Lethielleux Claire (161°); Levy Michel (78°); Lorenzi Marc (25°); Lorit Serge (122°); Ludo-wig Brigitte (48°); Mahé Hélène (173°); Mancarz Daniel (92°); Mag-chan Dominique (23°); Marchal (173\*); Mancarz Daniel (92\*); Macchon Dominique (23\*); Marchal Roland (66\*); Marcillat Christian (170\*); Margirier Jean (80\*); Martel Valérie (30\*); Mayer Marie (163\*); Mellac Joseph (122\*); Michaille Gérard (116\*); Michau Thérèse (114\*); Michaux Marc (150\*); Morion Michel (128\*); Moulin François (1\*); Monrette Catherine (163\*); Munoz Mourette Catherine (163°); Munoz Enriques (152°); Nathan Catherine (142°); Oger Bruno (46°); Martine Olivi (94°); Eric Oswald (145°); Irène Passeron (92°): Jean-Marc Patin (166°): Philippe Paul (128°): Michel Percy (128°); Frédérique Petit (18°);

Catherine Petuaud (14); Didier Pian (2°); Jean-Marc Pichon (145°); Serge Plantureux (23°); Patrick Prignot (31°); Catherine Pujol (27°); Marcel Quesnel (173°); Patrick Raffinat (97°); Heari Renaudeau (150°); (97°); Heart Renaudeau (130°); Colette Renouvin (61°); Blandine Reure (94°); Benoit Richard (7°); Pascale Richard (41°); Christian Rieffel (97°); Francis Rigal (170°); Agnès Rigny (50°); Emmanuel Rio (29°); Guy Rivosi (133°); Didier Robert (61°); Jean Rowert (177°); get (107\*); Jacques Rousset (173\*); Bernard Roux (124\*); Alberte Royer (107°); Philippe Ryckelynck (72°); Eric Saias (40°); Yves Saladin (161°) Michel Salann (155); Denis Sauvaget (172); Rinaldo Schinazi (47); Yves Schubnel (117); Alain Sebagun (85°); Eric Serra (86°); Luc Sinegre (91°); Jérôme Sirven (126°); Thierry Socrusa (113°); Ywes Suprin (118°); Laurent Thieulin (33°); Dominique: Toussaint (32°); Bernard Tuech (163°); Pierre Vallee (74°); Bruno Vichal de Verneis (173°); Eric Warrent Vidal de Verneix (173); Eric Wegrzynowski (52\*).

Omran Kouba (2<sup>i</sup> bis), admis à titre

### DU BON USAGE **DE L'AUTOROUTE** C'est tellement facile de conduire

sur autoronte! Il suffit de se laisser rouler sur ce ruban d'asphalte si sûr, dira-t-on. alors pourquoi ce petit livre Bien conduire sur autoroute? Parce que plus de la moitié des accidents mortels ne mettent en cause qu'un seul véhicule, parce que le risque d'accident y est trois fois plus grand la muit que le jour, parce qu'il existe des règles pour arriver à destination en bonne santé!

Bien conduire sur autoroute indique les précautions à prendre (la pression des pneus!), la conduite en situation normale (tenez vos distances!) et la conduite en situation particulière (la pluie, la nuit, ia panne...). A lire pour apprendre que la fatigue, l'assoupissement et l'inattention provoquent un accident corporel sur cinq.

\* Bien conduire sur autoroute, Assecar-Codoronte, 29 F. En vente dans les kiosques, dans les auto-écoles et sur-

الأمل الأصل

26. A Day of the late The second services of Author 3 to wind the second No. 24 Stille #24.W The State of the S A Contract to 4. 17. 10 Mg Appendix 54

emplois regionaux

# Mercredi 24 juillet

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 20 h 40 Série : Quelques hommes de bonne

- · · · · · ·

volonté.
D'après l'œuvre de J. Romains, adapt. M. Jullian et F. Villiers. Avec D. Ceccaldi, C. Dauphia, J. Berney...
Nº 6. A la rencontre du matin. Paul Doumer, président de la République, est abattu le 5 mai 1932. Un événement qui n'arrête nullement Havercamp dans la préparation de ses bons du Trésor. La situation internationale empire, Jerphanion autonce sa démission du ministère, inspiré de la saga monumentale que Jules Romains avait écrite selon la méthode esthétique qu'il avait créés: l'unanimisme.

21 h 35 Variétés : Nana Mouskouri. Une émission de M. et G. Carpentier.

Concert au Théâtre Hérode Atticus en 1984, Nana
Mouskouri interprète une vingtaine de ses succès. 22 h 35 Journal.

22 h 36 Journal.
22 h 50 Teléfilm: Maladie mortalle.
Présenté par l'INA., réal. F. Weyergans. Avec A. Duperey, L. Terzieff, C. Marlier, A. Nilson. Un homme joue de sa maladie pour séduire trois femmes. Il mèle sa vie et ses fantasmes dans un «voyage intellectuel » dans le Paris d'aujourd'hui. Un travail de recherche, élaboré avec soin par François Weyergans, difficile, un peu aride, mais intelligent.
0 h 25 Chosas vues: Hugo, lu par Piccoli.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

20 h 35 Téléfilm : Messieurs les jurés. L'affaire Meigneux, réal. A. Franck. Avec V. Silver, G. Staquet, P. Laplace, R. Youg...

Dans le box des accusés, Jacques Meigneux, petit voyou, truand sans envergure, condamné pour recei, vol à l'arraché et proxénétisme... et pour le meurire d'une fermes Affaire à columne. femme. Affaire à sulvre.
22 h 35 Histoire courtes.

Eden, de R. Rea : Le point d'ean, de V. Moncorgé. 23 h 5 Journal.

23 h 30 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Intervilles 85 : Dax-Bayonne. Emission de Guy Lux et C. Savarit.

Des tartes à la crème, des toboggans savonneux, le resour d'une émission-phare des premières années du petit écran : grand public 22 h 15 Journal.

22 h 35 Prélude à la nuit. Quatuor nº 14 en sol majeur, de Mozart, interprété par

**CANAL PLUS** 

20 h 55, le Crépuscule des faux dieux, film de D. Tessari ; 22 h 25, les Galettes de Pont-Aven, film de J. Seria ; 0 h 15, 2019 après la chute de New-York, film de M. Dolman; 1 h 45. Le monde fabuleux des effets spéciaux : les créatures fantastiques de G. Lucas ; 2 h 30, Séries rock.

FRANCE-CULTURE

20 h 38 Autipodes: l'une danse, l'autre écrit poèmes et musiques des nuits de Rabat, Port-au-Prince, Dakar, Bey-routh, Montréal, Pointe-à-Pitre, etc. (Redif.).

21 b 30 Radio Festival, en direct d'Avignon. Les théâtres indiens aujourd'hui : autour de l'acteur, de la peinture : rencontres improvisées avec la «vie» du Festival; Musique profane italienne à la Chartreuse de Villeneuvelès-Avignon : groupes d'Irgoli et de Lungo.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 34 Avant-concert : œuvres de Kodaly.

21 h 30 Concert (donné le 16 juillet dans la cour Jacqu Cœur: polyphonies catalanes, l'Alta naixença del rei En Jaume pour soprano, baryton, chœur et orchestre, de Gerhard; Burlesque pour piano et orchestre, de R. Strauss; Suite du Mandarin merveilleux, de Bartok, par l'Orchestra de la ciudad de Barcelona et les Chœurs Antics Escolans de Montserrat, dir. A. Ros-Marba, sol. A. Ader, piano, C. Bustamente, soprano, E. Serra,

0 h 10 Programme musical.

### DEMANDES D'EMPLOIS

**ASSOCIATION DE TOURISME** 

UN RESPONSABLE DE LA PROMOTION

ET DES RÉSERVATIONS GRAND PUBLIC

coordonner l'énuine de réservation et lui fixer ses objectifs (4 à 8 agents travaillant par téléphone et par

responsable des objectifs de remplissage dans son

Expérience en promotion et vente de produits touristiques

foctament récommandée

Envoyer C.V. + photo + prétentions à VAL 33, rue Eugène-Gilbert, 63038 Clermont-Ferrand Cedex.

Control of the second section of the section o

promouvoir les séjours familiaux et individuels ; concevor les brochures et actions de promotion ;

animer et développer le réseau des correspondents :

V.I.P./P.D.G. LISEZ CETTE OFFRE :

Pour votre sécurité et votre autonomie

JE SUIS TRÈS QUALIFIÉ et EXPÉRIMENTÉ DANS LA CONDUITE RAPIDE, en SÉCURITÉ des VOITURES de HAUT de GAMMES.. Françaises - Allemandes - Américaines.

J'accepte missions courtes et longues durées de CHAUFFEUR de DIRECTION et V.I.P. PARIS - PROVINCE - Présentation de classe, large,

disponibilité Ecrire sous nº 6.781 le Monde Pub. 5, rue des Italiens, PARIS-9°.

OFFRES D'EMPLOIS

CONSEILLERS
COMMERCIAUX (H/F)
Si vous souhartaz intégrar une entreprise dynamique (progression C.A. 1= seméstre + 45 %, C.A. 84 : 5 12 000 000 —
13 000 ciients)
Rejoignez-nous I
Ecrire à Publicités Reunies
112, bd Voltare, 750 11 Paris sous réf. 4 709 pour Paris sous réf. 4 710 pour Versailles, sous réf. 4 711 pour bani, sod, sous réf. 4 712 pour bani, nord.

ETUBIANTS

COMMERCE

RESPONSABLE PETITE SURFACE D'ALIMENTATION

Se prés. mercred: 24 et jeudi 25, de 9 h à 11 h, ou écrare avec nº de rétéphone (indispensable) à PRIMISTÈRE-FELIX POTIN Centre de Selection 14, rue de Clignancourt, 75018 PARIS.

enseignement ENGLISH'ROUAD THE CLOCK Stage résidentiel en Touraine, anglais intensif. 23 août au 1º septambre. Préparation HEC, tous consours du supérieur et formation permanente. Túiéphone : (1) 588-01-87.

LE CIBACHROME COPY pour

26 fr.

294 09 65 PIXEL FILM propositions: Ediverses

Les possibilités d'emplois à l'otranger sont nombreuses et vanées. Demandez une documentation (sons engagement) sur le revue spécialisée MIGRATIONS (LM) 8.P. 291.02. PARIS CEDEX 09. 女女女女女女

velours ; bouciée en 2 m. et 4 m. 100 % Polyantisie, Gaes Griffes 29,50 le m<sup>2</sup> + Tissus Muraux

coord. 0.50 le en 0,90 m. Artirec 4, Bd Bastille 340.72.72. \*\*\*

A samu MOQUETTE 100 % pure laine Woolman Pnx posée : 99 F m² Tól. : 658-81-12.

ACHAT OR **BIJOUX ANCIEKS** MODERNES - BRILLANTS ARGENTERIE - VIEIL OR PERRONO joalhers-orievres I'Opera 4, chaussue d'Antin. Étoile 37, av. Victor-Hugo

\_villegiature e DRISCOLL HOUSE HOTEL 200 chembres à un int. Dermi-pension. £ 60 par semaine, adultes entre 21-60 ans 5 sidrasser à 172. New Kent. Road London SE 1. Téléphone: 01-703-4175.

### Jeudi 25 juillet

### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 11 h 15 ANTIOPE 1.
- 11 h 45 La une chez yous 12 h Jau : Le grand labyrinthe.
- 12 h 35 Da port en port.
- Journal. 13 h 45 Choses vues : Hugo lu par Piccell.
- 13 h 55 Croque-vacances (et à 16 h 35). Variétés, dessins animés, bricolage...
- 14 h 30 Le monde est un théâtre : la République fédérale d'Allemagne. 15 h 30 Quarté à Enghien.
- Tify, s'il te plaît, raconte-moi une puce. Magazine de l'informatique.
- 17 h 35 La chance aux chansons. 18 h 5 Mini-journal pour les jeunes.
- 18 h 15 Sárie: L'homme qui revient de loin. 19 h 15 Jeu: Anagram.
- 19 h 40 Les vacances de monsieur Léon. 20 h Journal.
- 20 h 35 Téléfilm : la Miroir opaque.

De Ch. Watton et A. Boudet. Avec A. Walle, Une jeune femme aux longs cheveux roux sur le bord d'une route, immobile, Paul, célèbre photographe, s'arrête. L'u accident les oblige à passer quelques jours dans une étrange demeure habitée par un sourd-muet et une demi-folle. La mystérieuse jeune fille tente de percer le secret de la maison, qui semble issu d'un drame ancien. Une bonne intrigue, envoutante, des rebondissements qui mênent le récit aux rives de l'Irra-

chologique, un film intéressant. D'homme à homme : Sept jours, sept

tionnel. A la limite du policier, proche du drame psy-

Emission de P. Dumayet. Histoire d'une guérison au Sénégal. Une jeune semme, attenue de dépression après un accouchement (elle ne parle plus, ne s'occupe pas de son bébé...), est soignée par une · guerisseuse · traditionnelle. Sent jours. sent nuits où l'on regarde un grand mystère, le rapport i l'homme avec la maladie, avec son entourage. C'est expliqué parfois par le psychiatre Maurice Dores – qui a tourné ce film – et commenté par N'Bissine Thérèse Diop avec autant de - lumière - que de simplicité.

22 h 50 Journal. 23 h 5 Choses yues : Hugo lu par Piccoli.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

- 6 h 45 Télématin. 10 h 30 ANTIOPE.
- 11 h 45 Récré A 2.
- Poochie: Les petites canailles. 12 h Journal et météo (et à 18 h 40).
- 12 h 10 Jeu: l'Académie des neuf. 12 h 45 Journal.
- 13 h 35 Séris : Simon et Simon.
- 14 h 25 Aujourd'hui la vie. Des auteurs et vous.
- 15 h 25 Série : Douze légionnaires. 15 h 55 Sports été.
- Golf : open de Grande-Bretagne ; tennis : coupe Annie Soisbault
- Récré A 2. Teddy : Zora la Rousse.
- 18 h 50 Jau : Das chiffres et des lettres.
- 19 h 15 Informations régionales. 19 h 40 Feuilleton : Permis de construire.
- Journal. 20 h 35 Cinéma : la Bataille d'El-Alamein. Film franco-italien de M. Loy et L. Martino (sous le pseudonyme de C. Jackson Padget, 1968), avec F. Staf-

ford, R. Hossein, M. Rennie. Pendant l'été 42, en Afrique du Nord, la tactique des armées britansiques s'oppose à l'avance du maréchal Romel. Les Italiers, alliés des Allemands, se conduisent en braves. L'n film qui veut sauver l'honneur des soldats d'Italie, pris au piège d'une mauvaise cause. 22 h 15 Alain Decaux reconte Victor Hugo.

Réal J. Trefouci. Deuxième partie. Victor Hugo quitte la pension Cordier et vit à Paris entre sa mère et son frère Eugène. Victor aime Adèle Foucher, . beauté espagnole - dont l'intelligence est indigne du gérie de son fils selon Sophie Hugo. Il l'épousers. Touze la génération romantique se retrouvera ches le jeure couple : Berlioz, Gauthier... Alain Decaux, qui a publié en 1984 une biographie de Hugo. déploie toute sa verve pour raconter la vie turnultueuse d'un des écrivaires les plus populaires de France.

23 h 15 Journal.

23 h 40 Bonsoir les clips.

### TROISIÈME CHAINE: FR 3

- 19 h 8 Dessin animé : La panthère rose.
- 19 h 15 Informations régionales. 19 h 38 Coups de soleil.
- 19 h 55 Dessin animé : li était une fois l'homme. 20 h 5 Les jeux.
- 20 h 25 Cinéma 16 : Je tue il. Scénario de J.-C. Carrère ; Réal. de P. Boutron. (Redif.) Ecrivain reconnu par l'ensemble de la critique et du public. Charles Courville s'apprête à publier un nouveau roman qui devrzit le consacrer. Mais une série d'événements inexplicables et insolites lui laissent penser qu'il existe une énigme dans sa vie... Un film intelligent, subtil.
- Journal. 22 h 25 Bleu outre-mer

Emission de RFO. Tropi-stars. Une nouvelle émission qui présente des clips sur des musiciens caribéens, brésiliens, africains. Ici Kassav, le groupe martiniquais qui a fait salle comble au Zénith, Dédé Saint-Prix, Curtis Louisar et le Brésilien Martinho da Silva.

23 h 25 Prélude à la nuit. Chants polonais de Chopin, interprétés par Marek Drewnoski, piana.

### **CANAL PLUS**

7 h, Gym à gym; 7 h 16, Top 50: 7 h 45, Sur la piste du bison blanc; 8 h 30, Dancin'days (et à 13 h 5): 9 h 5, Cabou Cadin (et à 12 h 25 et 18 h 10) ; 9 h 30, le Guignolo, film de G. Lautner: 11 h 10, Attila, flean de Dieu, film de P. Francisci ; 13 h 35, L'hôtel en folie ; 14 h 5, Laurel et Hardy au Far-West, film de J.W. Horne ; 15 h 5, Total ou fin du monde; 16 h, Rue Cases Nègres, film de E. Palcy; 18 h 40, Jeu: Les affaires sont les affaires; 19 h 10, L'esclave Isaura; 19 h 45, Top 50; 29 h 30, Céteste, film de P. Adlon; 22 h 20, Black journal, film de M. Bolognini; 23 h 50, Mais qu'est-ce que j'ai fait au bon Dleu...? film de J. Saint Hamont; I h 15, Les pionniers du Kenya; 2 h 5, Festival du jazz d'Antibes 1984.

### FRANCE-CULTURE

t h. Les mits de France-Culture; 7 h. Le goût du jour; 8 h 15, Les enjeux internationaux ; 8 h 30, Les cheu la comaissance : deux fois un, les jumeaux (et à 10 h 50 : le corps tel qu'on le pense) ; 9 h 5, Matinée sciences et symboles : colloque international de Tsukuba, les voies de la connaissance: 10 h 30. Musleme: miroirs: 11 h 10. Répétez. dit le maître : 2600 lycéens apprennent le chinois, pour quoi?; 11 h 30, Fenilleton: le dossier nº 113: 12 h, Radio festival, en direct d'Avignon (et à 13 h 40) ; 12 h 45, Panorama : spécial Avignon : 14 h, Un livre, des voix : « Château erts .. de George Sand ; 14 h 30, Radios publiques de langue française : Kari Marx, dernier voyage, dernier retour 15 h 30, Musicomania : le bel été parisien de la musique : 17 h, Le pays d'ici, à Béziers : l'aménagement du territoire en question; 18 h. Subjectif : Agora (André Rollin): 19 h 30. Les progrès de la biologie et de la médecine : la traumatologie ; 20 h. Musique, mode d'emploi : J.-S. Bach, le

père prodigue.

20 h 30 Carre blanche : par Lily Siou : « la Querelle », de J. Varonjean, Avec A. Thomas, E. Bierry, D. Auteuil. 21 h 30 Radio Feszival, en direct d'Avignon : les théâtres indiens d'aujourd'hui : autour de l'acteur, de la peinture...; Avignon (enregistrement à la Cour de l'Arche-véché) : concert indiens : K. Ghandharva et R. Narayan.

### FRANCE-MUSIQUE

2 h, Les muits de France-Musique : musique de divertisse-ment : 7 h 10 Révellie-Matin ; 9 h 8, Occitanes : Germaine Cernay, Jean Planel, Jean Scranc ...: 12 h 5, Le temps du jazz; 12 à 30. Récital œuvres de Mozart. Takemitsu. Britten: 14 h 4. Carte blanche à... Jean-Jacques Régis de Cambacérès; œuvres de Couperin, Balbastre...; 17 h. L'imprévu (en direct de Montpellier): 18 h 30, Récital: (en direct de la salle Molière: Vladimir Stoupel interprête au piano des œuvres de Tchaikovsky. Liszt. Stravinski: 20 h 5, Jazz : en direct du Festival de Juan-les-Pins. 20 ± 34 Avant-concert.

21 h 30 Concert (donné le 24 juillet à la Cour des Ursulines) : Danses de Galanta, de kodaly: Poème de l'Amour et de la Mer, de Chausson: Concerto pour piano de Castillon, Symphonie en re, de Cherubini, par l'Orchestre de Cannes-Provence-Côte d'Azur, dir. P. Bender, sol. J. Swann, piano.

0 b 10 Centensire de Jérôme Kera : une soirée de

## L'immobilies appartements ventes.

### 1∝ arrd: Rousseau 130 m. 703-32-44

JARDINET D'KIVER 4° arrdt

PARTHENA VEND 26, rue du Roi-de-Sicile SURFACES A AMENAGER 65 m². 3- ét. rue, 800.000 f-15 m². 2- étage sur jardin Prir: 1.200.000 f-Studios équipés 300.000 F. Téléphone: 522-17-76.

# SAINT PAUL

BEAU VOLUME staur as platends 4 m. ce 140 m² s/cour d'hor et undin. 2,200,000 F. neur et jerdin. 2.200.0 161. : 522-17-76.

5° arrdt CENSIER 50 m<sup>1</sup>
Très béau 2 p. cusine, bains.
Imm. pierre de t. 680 000 F.
GARBI 567-22-88.

6° arrdt SEINE BEAUX ARTS 85 m³, gde terrasse 703-32-31

ODEON studio tout cft terrassa pourret Px: 375.000 F. 32E-97-16.

7° arrdt CHAMP DE MARS BEAU SÉJ. + CHBRE ti cft 6/jard. bet imm. 1930 ascens. 695.000 F vis. mercr 16-19 h, 133, r St-Dominique, 768-21-40.

9• arrdt DROUOT 105 m<sup>2</sup>

Imm. ancien ravelé asc soleii (partie à rénover) 990.000 F. 704-75-60 12° arrdt

PRÈS MAIRIE Tres bel mm. pierre de taille LIBRE. 2 pièces 41 m' tout confort DCCUPÈS LOI 48 2 P de 36 à 48 m' Tél. : 359-86-95.

> 15° arrd: MAIRIE 15°

dans bel immeuble 3 PIECES — 3° et. 58 m² BON ETAT — 4° ét 58 m² + 5° 3 amérager Pha : 585.000 F et 700.000 f Pna: 595.000 F at 700.000 F. S/pl jeud: 25 de 16 h a 19 h 20 325, RUE DE VAUGIRARD. 16° arrdt

RUE DE LA FAISANDERIE Tres grand studio luvueux 7° étage solei 750,000 f. GARBI : 567-22-86. RANGLAGH BEAU 7 PIÈCES 210 m², POSS. PROFES. Tél. 307-31-62. matin.

17º arrdt

M- VILLIERS, BEL IMMEUBLE CARACTERE, STUDIOS. 2 P. Jutch équipse, barns ETAT NEUF depuis 225.000 F. 336-82-82.

BARBES imm, pierre de 1. 3 p. 270 000 F. 55 et 20 m dernier ét. 300 000 Tél : 359-86-96

2 PIÈCES. 180.000 F. MAIRIE XVIII immouble puvre de taille entre, cuisine, w.-c., douche iMMO MARCADET, 252-01-82

ABBESSES GD DUPLEX LOFT S/JARDIN, dans imm, recen EMBASSY, 562-16-40.

Val-de-Marne VINCENHES S/BOIS P., 42 m². 307-31-62, mat

SAINT-TROPEZ CHAPELLE SAINTE-ANNE

Province

2 pieces terr., 700,000 Studente et 3 pièces Vichel Bornard (94) 54-81-99, appartements achats

Recherche 1 à 2 P. PARIS préf. 5-, 6-, 7-, 12-, 14-, 15-, 16-, avec ou sens travaux PAIE COMPTANT chez notaire 873-20-67, même le soir.

locations non-meublees offres

Paris 75013 PARIS. A louer apot 3 P., 60 m¹, balcon, ensoleille. 4 et. 3.400 F.ct. Mº Tolbiat. Garantes revenu souhait. Visite 25. ruo Damesme, 75013. 17 heutes, (e.27 juillet et à 20 heures, le 28 juillet. Sortie M<sup>-</sup> Marcadet, 4 P., ti ch bet imm bourgeors, 4 000 F mensuel + charges immo Marcadet, 252-01-82,

locations meublees : demandes ج

Paris OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction beaux appts de standing pièces et plus. 285-11-08. \_locations\_ (\*)
non meublees
demandes

Couple. 2 salaires,

cherche 2 ou 3 trèces, min-mum 55 m² (à Paris). Lover maximum 4,000 F. Provision de charges comprise Télé-phone : buresu . 825-44-55, poste 1144. Domicile, après 20 heures : 924-12-59.

Cherche LOCATION 2 PIECES - CUISINE Env. 2 000 F ct., prov. bors de Vincennes : Saint-Mandé, Saint-Meurics, Charenton, Vincennes, Pars (12\*), Tel.: 948-95-33 après 19 h.

Personne serieuse, selaritee, re-cherche studio ou chore avec con custine et douche si possi. Tél., h.b., : 555-91-82, poste 4141.

Pour employes at diripeants GRANDE BANQUE FRAN-CAISE rech. appts fourse categories, mems layer files STUDIO - VILLAS, Pans et environs, 504-04-45. (Région parisienne)

Étude cherche pour CADRES villes tres banl, loyer garenti (1) 989-89-66 - 263-57-02 maisons (\*) de campagne (\*)

Prop. vends mais, à la campa-gne dans bourg. Gare SNCF 1 h 30 porte de Bagnolet, Re-faite à neuf. 7; cht the equipée. Prix : 260,000 F. Tél. : (22) 85-66-40 – proprietės ⊱

Bretagne sud - Ancienne lemme renovee 300 m² habitacles Contort 4 cheminess grant; poutres chane. Bras de mer 100 m PORT de BRIGMEAU 500 m, pieges sable 6 km. Dans site protent réserve oseaux, sur 9 300 m² arbores. Pro. 1,000,000 f° à pebattre. Mª ROBINO Notare MOELAN-sur-MER 16 (93) 33-61-69.

PROVENCE particular yend belle propriete 1,500 m centre CAVAILLON maison angenne caracture 6 p principales + comble amenagosale + d/periodaces begus arbres, nombreus fruiters, calme 14,000 m PX 1,300,000 f Crédit parties possible. Crédit partiei possible. Tèl. le soir : (42) 27-06-42.

Alpes de haute-Provence Part, vend mus renovu 6 p., 2 s.d b., 15 hectares, 1,300,000 F. T., (32), 75-03-40 \_\_ \*viagers. CHELLES contre petri immi rapp 72 000 an + 1 appt im-bre Cpt 250 000 + rente s 2 têtes 73-85 a + 809-37-52.

F. CRUZ, 266-19-00 8 PUE LA BOETIE (34)
neoil 47 ans d'experience
rentes indéxess paranties
Etude gratuite discrete hotels particuliers MARAIS, Hôtel particulier XVIII, loi Malraux, appts toutes surfaces, 272-33-25.

ອ ⊗maisons ∽ ∌individuelles A vendre F5 avec garage, jardin Prix: 500 000 F. Ecuro a Mª Congnard, notare, 34480 MAGALAS.

\* terrains #5 A cendre dans village ver-doyunt, Hersult, terrein a bâre. Prix : 250 F le metre carré. Ecnre a Mr Congnard notaire 34480 MAGALAS

eimmobiliere antormation

POUR VENDRE OU ACHETER Sur toute is France INDICATEUR LAGRANGE fonde en 1876. 5, no Grettulhe, 75009 Pans tel, 16 i i 1266-46-40.

د به bureaux

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de societes. Dé-marches et tous services Per-manences (elephoniques. 355-17-50.

≈ S!ÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 293-60-50 + DOMICILIATION 8. 2°

Secrétariat tél. tolox. Location burx. Ties demarches ACTE 359-77-55. GARE DE LYON

Location course durée, by en-tier, meubles, dans imm, indep Direct, potaire 329-58-66. URGENT Agence do Publiate rucherahe directeur particulier pour le 1º ou 15 sept. dans Paris, 3 bureaux 60 m² environ LOOS Finaumum Telephone : 246-62-24.

locaux Commerciaux

**Locations** ARTS ET METIERS a ceder 100 tilret neuf ass cous commerces 878-97-52

### Dollar: raffermissement à 8,72 F

Déprimé mardi 23 juillet à 8,6450 F, contre 8,7850 F fundi 22 juillet le dollar s'est raffermi mercredi 24 juillet à 8,72 F (et 2,87 DM, contre 2,84 DM). La raison ? Une augmentation inattendue de 1,8 % des commandes américaines de biens durables en juin 1985, alors que l'on prévoyait une diminution de 1,5 % à 2 %. La tendance de fond reste néanmoins à la baisse sur le dollar, signalent les opérateurs. La lire a légèrement monté, à plus de 4,54 F pour 1000 lires, contre 4,538 F la veille. Le mark a fléchi à Paris

### **CEE**: libre installation des pharmaciens

Les pharmaciens ressortissant d'un pays membre de la Communauté, indépendants comme salariés, pourront s'installer où bon leur semble sur le territoire des Dix. Les dispositions nécessaires à ce que cette sance légale des diplômes, ont été approuvées mardi 23 juillet par le conseil des ministres des Dix.

Certains Etats membres, dont la France, restreignent le nombre de pharmacies nouvelles qui peuvent être créées. Pour en tenir compte, la directive limite le droit d'installation des nouveaux venus à la reprise de pharmacies qui ont fonctionné depuis plus de trois ans. S'agissant de la Grèce, compte tenu des conditions particulières dans lesquelles s'y exerce la profession, la libre circulation sera limitée aux pharmaciens salariés. La liberté d'établissement devient ainsi effective pour l'ensemble des professions médicales : les directives précédentes l'avaient instaurée pour les médecins, les infirmiers, les

### SOCIAL

### L'ACCÉLÉRATION DU PLAN ACIER

### Les élus du Nord en appellent à MM. Mitterrand et Fabius

Correspondance

Lille. - Après l'annonce de la fermeture de l'usine Unimétal à Trith-Saint-Lèger, (le Monde du 24 juillet), la journée du mardi 23 juillet a été marquée par une visite de MM. Claude Dollé, PDG de Sacilor, et Jean Jacquet, PDG d'Unimétal à Lille et à Valenciennes. Tous deux sont venus expliquer au bureau du conseil régional, que présidait M. Noël Josephe, et en présence du président du conseil général, M. Bernard Derosier, et du président du comité économique social régional, M. Fernand Miersman, les raisons économiques qui, selon eux. ont imposé la restructuration en eurs s'effectue niveau européen. Le déficit d'exploitation de l'usine de Trith serait actuellement de 14 % du chiffre

Le moins qu'on puisse dire est qu'ils n'ont pas été entendus. Les élus ont affirmé nettement leur opposition à la fermeture de l'usine : une - décision inacceptable - ont-ils affirmé, en soulignant fortement que le maintien du train annuel à Trith était un engagement formel du plan sidérurgique approuvé par le gou-

vernement Mauroy en 1984. Les élus en appellent à M. Mitterrand et à M. Fabius en leur demandant de rejeter purement et simplement les décisions d'Usinor et de Sacilor. Dès mardi matin, cent-cinquante cégétistes environ ont barré l'autoroute A-2 pendant une bonne heure: d'autres manifestations sont prévues ces jours-ci, notamment à Lille. Les élus ont obtenu l'assurance qu'aucune menace ne pèse sur l'usine des Dunes, près de Dunkerque, au sujet de laquelle courent des bruits alarmistes et où la direction vient d'annoncer cent suppressions d'emplois. Mardi, à Paris, se sont réunis MM. Michel Delebarre, ministre du travail, de l'emploi et de formation professionnelle, Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat à la fonction publique, Pierre Mauroy, ancien premier ministre, et Guy Allouche, premier secrétaire de la fédération socialiste du Nord. Ils demandent au premier ministre de recevoir une délégation des parlementaires socialistes du Nord dans les quarante-huit heures. - (Intérim. i

### LES COMPTES DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

### M<sup>me</sup> Dufoix : il faut « gérer serré »

les comptes de la Sécurité sociale, M= Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a récusé les prévisions des experts de l'opposition qui parlent d'un déficit de 30 à 35 milliards pour 1986 : - Ce sont eux qui annonçaient 25 milliards de déficit pour 1985 », a-t-elle ironisé tout en ajoutant : « La seule chose qui est sure, c'est que la Sécurité sociale ne s'équilibre pas naturellement. La Sécurité sociale doit être gérée serré pour maintenir en France une protection sociale collective. . M= Dufoix a réitéré son opposition à une Sécurité sociale à deux vitesses ». Sans exclure de nouvelles mesures pour 1986, elle a écarté

### **IMBROGLIO AUX BLANCHISSERIES** DE GRENELLE

Le syndic des Blanchisseries de Grenelle (huit cent dix-sept salariés), installées à Issy-les-Moulineaux (Hauts-de-Seine), a annoncé le 23 juillet que l'entreprise était - sauvée - après la signature, par l'ensemble des syndicats, d'un protocole d'accord que conteste la fédération des industries textiles (CGT). Selon le syndic nommé après la mise en liquidation de l'entreprise le 17 juillet, tous les syndicats, dont la CGT (majoritaire à 85 % chez les ouvriers). - ont donné leur accord pour un plan consistant à bloquer les salaires pendant un an au moins et à réduire de 10 % les dépenses de personnel par la sup-

pression d'avantages acquis ». Pour sa part, la fédération CGT des industries textiles affirme que le syndic a extorqué la signature d'un délégué syndical, - celui-ci s'étant publiquement rétracté. La CGT oreanise le 25 juillet un vote pour recueillir l'avis des salariés.

En présentant, le mardi 23 juillet, dans l'immédiat un rétablissement

M. André Bergeron a affirmé que, si on veut - conserver le niveau très élevé de notre protection sociale ., il faut prendre deux mesures immédiatement : « le rétablissement du 1 % et la poursuite assidue de la politique conventionnelle entre les médecins et les caisses-maladie . S'exprimant dans une interview au Parisien libéré, le secrétaire général de FO ajoute : • En matière de comptes, il n'y a pas de miracle possible. Les dépenses vont croissant avec une rentrée moindre d'argent. (...) On ne peut être garanti contre tout sans accepter une contrepartie sinan-

La CFTC s'étonne, au-delà d'une présentation « qui se veut rassu-rante », de « l'extrême discrétion du rapport sur les projections de 1986. alors que le taux de croissance des dépenses conjugué avec la réduction des recettes laisse présumer un déséquilibre qui dépassera sensiblement les réserves constituées ». De son côté. la CGC parle de . rafistolage de comptes ., en affirmant qu' · à l'aide de transferts entre les régimes le gouvernement masque la réalité de la situation financière de la Sécurité sociale ».

Pour M. Jacques Barrot, secrétaire général du CDS et ancien ministre de la santé, ces comptes - manifestent un accalmie suspecte .. . L'écart entre le rythme d'évolution des dépenses et des recettes qui s'est élargi en 1984 se trouve artificiellement reduit pour 1985 sous l'effet des reports des dépenses qui surchargeront l'année 1986 déjà particulièrement diffi-cile. Et M. Barrot interroge :

· Alors que s'affirme la certitude d'un déficit vieillesse de plus en plus élevé, pourquoi dissèrer les efforts à consentir, au risque de les rendre plus difficiles que s'ils étaient étalés dans le temps ? .

### **AFFAIRES**

### La contribution des PTT au budget général sera de 19 milliards de francs

assimilable (pour les deux tiers) à un véritable impôt. En 1985,

l'abonné sera ainsi venu au secours du contribuable pour 15,2 milliards de francs. En 1986, cette contribu-

tion sera de près de 19 milliards. Le

- Le fonds de réserve pris directement par le budget général sur les résultats des PTT passera de 2,2 milliards à 3 milliards (hausse supérieure à l'inflation malgré les

- Les dotations en capital des

entreprises nationalisées de la filière électronique passeront à 2,4 mil-

liards de francs (et non 22 milliards comme une coquille nous l'a fait

écrire dans nos dernières éditions datées du 24 juillet) contre 1,7 mil-liards en 1985. Les PTT récupèrent

ainsi l'ensemble de cette charge à

- Les autres aides budgétaires à

la filière électronique atteindront 2,4 milliards dont 350 millions de

francs pour Eurêka (les autres 350 millions prévus pour Eurêka seront payés par le ministère de la recherche et de la technologie);

Le budget du CNES, à la charge des PTT depuis cette année, fera un bond de 3,4 milliards à 4,210 milliards de francs;

- La subvention accordée tradi-

tionnellement par la Rue de Rivoli à

la poste pour le transport des jour-naux (1,5 milliard en 1985) est sup-primée. Les PTT financeront en

Cette contribution de 19 milliards

est payée d'abord par une augmen-

tation prévue des recettes (+ 7 % en volume), mais il faudra aussi aug-

menter légèrement les tarifs. Les PTT, à tarif téléphonique inchangé, pourraient payer 17 milliards : cette différence de 2 milliards sera finan-

cée par une hausse de 2 centimes,

courant août, de la taxe téléphoni-que (qui passera à 77 centimes), afin de ne pas avoir recours à trop

d'emprunts supplémentaires. Les PTT sont déjà très lourdement

Le timbre, par ailleurs, augmen-tera de 10 centimes le 1º août (le

Monde des 23 et 24 juin), mais la décision avait été prise précédem-

ÉRIC LE BOUCHER.

1986 cet effort de l'Etal.

laquelle en 1985 le ministère

l'industrie avait participé :

détail est le suivant :

engagements).

Dans le cadre d'un budget 1986 d'extrême rigueur, les PTI ne s'en sortent pas trop mal. Même si l'emploi de cette administration de 450 000 agents devra être réduit de quelque 3 000 postes, ce qui ne manquera pas de provoquer la colère des syndicats, cette baisse est moins forte que ne l'espérait M. Bérégovoy an départ (1 % des effectifs selon sa lettre de cadrage » soit 4500 postes). Les investissements seront maintenus en volume à 36,1 milliards de francs (32,9 milliards pour les télécommunications et 3,2 milliards pour la poste) ce qui permettra, en rognant sur les dépenses courantes (immobilier, parc automobile...), de faire un gros effort sur le plan de la télévision par

Cette bonne tenue budgétaire. les PTT ne la doivent pas au gouvernepri ne la doivent pas au gouverne-ment mais aux usagers, particulière-ment aux abonnés du téléphone. On sait que depuis 1982, la rue de Rivoli « ponctionne » les Pri de façon variée et largement abusive puisque cette procédure a provoqué une augmentation de 25 % de la taxe de base téléphonique l'été dernier.

Le PDG de Renault adresse une mise en garde à la CGT (Suite de la première page.) Autrement dit, la direction est en droit d'affirmer aux syndicats : si vous voulez être tenus informés comme le législateur nous en fait obligation - des grandes orienta-

tions stratégiques, économiques, financières ou technologiques de l'entreprise, gardez pour vous des informations qui peuvent donner des atouts à la concurrence, faire avorter une négociation ou effrayer indument nos banquiers.

Tout se complique alors, car les syndicalistes ne sont pas moins dans leur rôle korsqu'ils rétorquent : nous sommes mandatés par nos électeurs pour les informer de l'avenir de l'entreprise. A quoi nous servirait-il de connaître tous les chiffres et tous les projets, s'il nous est défendu d'en état et, a fortiori, de les critiquer? Nous serions pieds et poings lies et deviendrions des alliés objectifs de la direction.

Ce débat, qui ne fait que com-mencer, est d'autant plus d'actualité que la Régie met en place, sans en avoir l'air, une politique immobilière de grande envergure. Avant la fin de cette année, la totalité du patrimoine immobilier de Renault aura cessé de lui appartenir en pleine pro-priété. En effet, pour reconstituer ses fonds propres et sa trésorerie, la direction a procédé, à partir de 1984 notamment, à une cession de ses usines de Flins, Cléon et Sandouville à sa filiale immobilière à 100 %, SICOFRAM, pour la somme de 3374 millions de francs empruntée pour une large part. Cette opération prend la forme d'une cession-bail (lease-back), c'est-à-dire qu'en échange d'un loyer versé par Renault, SICOFRAM rendra les immeubles concernés à sa maisonmère au terme d'une période d'une

quinzaine d'années. Le conseil d'administration du 23 juillet a poursuivi cette politique en cédant, en cession-bail, et pour 1,2 milliard de francs à SICO-FRAM, les établissements de Besancon et de Fresnes et en lui apportant en capital l'usine de Billancourt. Cette dernière cession peut soit pré-luder à l'abandon et à la vente de l'usine, soit garantir les emprunts ultérieurs de la SICOFRAM.

On voit que ces opérations, pré-sentées par la direction de Renault comme acquises de longue date, et purement techniques, engagent à long terme la Régie, et que la CGT a tout a fait raison d'être vigilante. même si elle se trompe sur les qualifications juridiques de la cession et sur ses conséquences à court terme. Il ne s'agit pas à l'évidence d'une prise d'hypothèque.

Les autres mesures arrêtées par le conseil d'administration sont de moindre importance. Comme prévu, il a entériné la filialisation de la direction du machinisme agricole, baptisée Renault-Agriculture, pour faciliter la recherche d'un partenaire qui pourrait être le construc-teur allemand Deutz (KMD). Il a approuvé la cession de 51 % des actions de Renix électronique à la société américaine Allied. Il a décidé d'incorporer dans le capital de Renault-Véhicules industriels les avances faites par la Régie en 1983,

1984 et 1985. Les négociations semblent moins avancées pour la filiale à 98 % Micmo-Gitanes, spécialisée dans le cycle, qui serait reprise par une entreprise de la région de Nantes. Ouant à l'activité en matière de course automobile, on s'acheminerait vers le maintien de l'écurie Renault en formule 1 à condition qu'un sponsor comme Pernod-Ricard prenne à sa charge une partie des dépenses. Enfin, la Règie aurait prévu de réaliser 20 millions de francs de location-vente de ses moteurs de compétition aux écuries

Lotus, Ligier et Tyrell ALAIN FAUJAS.

### **ENTREPRISES**

### Toyota construira deux usines aux États-Unis et au Canada

Le constructeur automobile japonais Toyota a annoncé, le 23 juillet, qu'il installerait deux usines d'assemblage en Amérique du Nord. L'une sera implantée aux États-Unis et l'autre au Canada.

Ces usines qui, dans un premier temps, utiliseront des pieces détachées et des moteurs importés du japon, produiront à partir de 1988 200 000 véhicules de 2 000 ceruimètres cubes par an, sux États-Unis, et 50 000 véhicules de 1 600 ceruimètres cubes au

Toyota produit déjà une petite cylindrée en Californie en coopération avec General Motors. Il devient le quatrième constructeur japonais à produire directement ses véhicules en Amérique du Nord après Honda, Nissan et Mazda.

### Sumitomo cherche à prendre pied dans Dunlop-États-Unis

Le groupe japonaia Sumitomo Rubber s'efforce d'entrer dans le capital de Dunlop Tire Corpora-tion (États-Unis), la dernière manufacture de cheus de Duniop holdings (Grande-bretagne), revendue 118 millions de dollars (1,06 milliard de francs) en mai dernier (le Monde du 21 mai) à un groupe d'investisseurs améri-cains et aux cadres de l'entre-prise (ces derniers pour 10 % ).

Selon le porte-parole de Sumitomo, un accord est sur le point d'être signé portent sur le rachat de 10 % des actions..., dans un premier temps, car la firme nippone, désormais propriétaire de toutes les installations de Dunlop en Europe, ne veut pas limiter ses ambitions à une participation minoritaire outre-Atlantique.

Le parte-parole de la firme japonaise précise que l'accord en préparation comporte une option d'achat sur un paquet supplémentaire de titres.

Bull en équilibre Le constructeur français d'ordinateurs Bull a stteint son-

équilibre financier au premier semestre de 1985. Une sortie du rouge - dans lequel le groupe était plongé depuis la fin de 1980, - plus rapide que prévue-puisque l'équilibre ne devair être retrouvé, d'après les prévisions faites l'an passé, que sur l'année

Cette accélération est due à la bonne tenue du marché, le chiffre d'affaires a augmenté de 17 % (à structures comparables) par rapport à 1984.

Bull ne manquera pas d'avoir un impact psychologique sur ses clients mais également sur ses passé, par les zigzags de l'informatique française. La politique conduite depuis sa nationalisa tion en 1982 de remise en ordre des usines porte ses fruits.

Le britannique ICL, puis

l'informatique de l'Allemand Sie-mens et aujourd'hui Bull ratrouvent de meilleures perspectives - quoique encore très fragiles, au moment où le sort de l'industrie américaine, autre qu'(BM, inquiète, comme en témoignent les soucis d'Apple ou de Sperry.

• Pertes pour la COFACE britannique. - L'organisation de garantie des crédits à l'exportation. Export Credits Guarantee Department-ECGD) a enregistré pour l'année financière terminée au 31 mars 1984 une perte de 148 millions de livres contre un bénéfice net de 208 millions l'année précédente (1982-1983). La commission parlepublics a qualifié cette évolution de - (AFP.)

 détérioration 'spectaculaire » exprimé sa · préoccupation ·. Selon la commission, les créances doutenses qui ont conduit à ces pertes sont attribuables an nombre croissant d'entreprises privées étrangères en difficulté. Elle suggère la limitation des affaires avec les pays - à risques » et une association de l'ECGD avec les assureurs privés jues pour limiter les p

### L'AIDE A LA CRÉATION D'ENTREPRISES

### Question de temps et d'argent

Pau. - Partenariat, essaimage ou aide ? Pau importe finalerne le mot. L'essentiel est que, grâce à des dispositifs originaux, des grands groupes industriels de la dimension d'Elf-Aquitaine soutiennent la naissance de nouvelles entreprises dans des régions comme le Béarn ou les Landes où. justement, leur prédominance économique leur impose de respecter l'environnement, voire les oblice à maintenir des équilibres.

Conçue à l'origine de façon tout à fait artisanale avec le Bureau de développement économique (BDE) du bassin de l'Adour une association régie par la loi de 1901, à laquelle Elf-Aquitaine verse une cotisation annuelle de 6 millions de francs depuis sa création en 1972, - cette forme d'intervention s'est perfection-née, en 1978, quand le groupe a constitué la SOFREA (Société de financement régional Elf-Aquitaine). Des 800 000 F d'aide par opération - 3 800 emplois créés avec 420 entreprises bénéficiaires, - pour un montant total de 97 millions de francs de prêts è moyen terme au taux de 8 %, il fallait passer à la vitesse supérieute pour engager 573 millions de francs au total - 100 millions par an qui ne sont pas entière-ment utilisés - et, ainsi, participer aux mêmes conditions financières à la création ou au maintien de plus de 18 000 emplois avec 615 interventions auprès de 590 sociétés différentes.

### La culture d'entreprise

Pour suivre ce secteur en plein développement, Elf-Aquitaine a même dû, en 1984, constituer une sixième direction générale, la DRAD (Direction des développements régionaux et activités diverses) et y rassembler les actiyités liées aux entreprises extérieures ou aux filiales et participations out ne rentrent pas dans les orientations propres des branches du groupes. Dirigé par MM. Jean Pavard et Paul Dumontier, cette nouvelle entité s'est fait une spécialité de l'innovation et du déveicoppement régional.

On aurait tort de considérer ces tentatives comme du mécénat, Ici, on invente, on cherche et parfois la société mère trouve des pépites qui lui serviront à l'avenir pour sa propre diversification,

De notre envoyé spécial quand ce n'est pas pour soutenir des marchés qui lui sont nécessaires. On reconte par exemple l'histoire, édifiante, des techniciens qui ont mis au point le film plastique agricole biodégradable. is ont permis de sauver une unité de production condamnée par ses mauvais résultats.

### Thermoformage et cimes des pins

Plus prosaiquement, comme aux environs de Lacq, il s'agissait, au début, de fixer le personnel. Les femmes, puis les enfants, trouvaient difficilement un emploi dans une zone vouée aux activités agricoles. Plus tard, et parce que l'on commençait à se soucier des conséquences pour l'économie locale de la fin d'exploitation du gaz, on s'est efforcé de favoriser un tissu industriel de substitution. Puis, à la faveur de ces démarches volontaristes, on s'est aperçu qu'un grand groupe ne pouvait exister sans poissons pilotes, qu'il fallait l'accompagner d'une myriade de PME ou de PM qui, comme autant de palpeurs, la intenzient au contact des réalités économiques. Outre que les résultats financiers de ces aides, rémunérées, ne sont pas sans intétêt pour le groupe, Elf-Aquitaine s'est progres convaincu que cas aides faisaien partie de ce qu'on appelle aujourd'hui la «culture d'entreprise »:

Concrètement, au Béarn et dans les Landes, cela donne des résultats passionnants. C'est ainsi que la SOFREA a pu soutenir les sociétés Salmona et Salmonides d'Aquitaine qui, à Castets, ont implanté une usine de transformation et conditionnement de truites élevées dans neuf piscicultures, dont la plus importante se trouve à Mezos. Non contente de fournir 10 % du marché français de la « truite portion », dix ans après sa créstion, cette jeune société s'est lancée dans la production de la truite saumonée pour reconquérir. le terrain laissé aux Scandinaves pour le saumon fume. Avec des installations modernes, informatisées et gérées électroniquement. les éleveurs de truites suivent quotidiennement la progression de 17.000 tonnes de poissons.

Plus proche des activités d'un groupe pétrolier, on trouve aussi, perdue dans la forêt des Landes une entreprise, la SATIM, spécialisée dans la réalisation de machines pour le thermoformage qui sont utilisées, par exemple, pour la fabrication de casques de moto ou de planches à voile. Il y a peu, cette entreprise toute récente dirigée par M. Gérard Guillemet, a donné naissance à une deuxième société, la CIM, qui a commencé en mars demier la fabrication de requettes de tennis en fibres de carbone et de verre. commercialisée sour la marque Elf-Compétition. A terme, 58 emplois seront créés dans ces deux entreprises, contre 37 actuellement. La SOFREA aura financé le projet par un prêt de 1,8 million de francs, sans parler des aides techniques fournies ou même du soutien de sa filiale de distribution Distriplay, qui souhaitait concurrencer le matériel haut de gamme fabriqué à Taiwan.

STORY : TRANSPORT

70

DEED LEAD

SEX MENE

.a. ....

Mara May

· 🐅 👪

Richard Control

L. V.

langer a

Street was pine

A. ..

STEN!

Demier exemple, beaucoup plus connu (le Monde Dimanche du 17 avril 1983), le société Biotandes, installée au Sen (Landes), a pu elle aussi naître grâce à la SOFREA et créer queique dizaines d'emplois en exploitant un trésor inutilisé, les cimes de pin. En ramassant 30 à 40 tonnes d'aiguilles de pin par jour dans la foret landaise, l'entreprise distille des huiles essentielles qui servent à fixer les parfuris - un produit qu'il faut importer, - mais commercialise également du terreau ou du compost auprès des norticulteurs et, enfin, fournit du combustible peu onéraux pour trois cents logements HLM et 2 hectares de serres dans l'aggloméra-tion bordelaise. Quatre ens après son implantation, Biclandes s'avère un succès, à mi-chemin antre le rêve écologiste et la réussite technique. Mais Elf-Aquitaine. dui possède plusieurs filiales spélisées dans les cosmétiques, ne fait pas partie de ses clients.

Ce qui tendrait à prouver que les marchés captifs favorisent moins la création d'entreprises viables que le sérieux de l'investisseur, pourvu qu'il sache consacrer beaucoup d'argent et de temps à des enfants qui vivront ensuite sans jui.

ALAIN LEBAUBE.

SES

astruira della diff Umia et au Cana

### Un marché de 828 milliards de francs

Les négociations pour le renouvellement de l'accord multilibres, réglementant près des qua-tre cinquièmes du commerce textile mondial

L'accord multifibres arrive à son terme à la fin juillet 1986. Les discussions s'annoncent laborieuses. L'enjeu est considérable, puisque 9 % dis com-merce international des produits manufacturés sont concernés. En 1983, les exportations mon-

sufficant avec la clause prévovant un

relèvement annuel de 6 % des pla-

fonds d'importations. Son applica-

tion n'était pas toujours aisée. En outre, des difficultés avaient

surgi du fait des accords préféren-

tiels signés par la CEE avec les pays

méditerranéens et les pays de l'ACP (Afrique Caraïbes Pacifique), théo-riquement de même nature, mais, en

pratique, très souples. Enfin, il

n'existait pas de restriction aux

importations provenant des pays industrialisés. Cette lacune avait, en

Autant que faire se peut, AMF-2

a, pour partie, pallié ces défauts. Ce nouvel accord, signé fin 1977, allait permettre à la CEE de stabili-

ser ses importations. Il offrait la pos-

sibilité de déroger à la règle de la révision annuelle de 6 % en introdui-

sant la notion de taux de pénétration

pour les produits qui auraient pu,

par leur afflux, déséquilibrer les

marchés, et établissait une distinc-

tion entre les produits très sensibles.

sensibles, autres produits textiles,

autres articles d'habillement, arti-

cles textiles à usages techniques,

Conséquence : quand les importa-

tions d'un produit vers la CEE attei-

gnent la cote d'alerte, des négocia-

tions sont entamées avec le pays fournisseurs. En l'absence de com-

promis, la Communauté peut impo-

ser un quota. Néanmoins, la réparti-

son temps, favorisé les Etats-Unis.

tion des quotas entre les Etats principes de la politique adoptés par membres de la CEE restait délicate. les Etats membres. Ceux-ci ne respectaient pas nécessairement les obligations des accords Depuis dix ans l'AMF, qui en est à sa troisième édition, s'est modifié. préférentiels. Quant au problème Il n'offrait pas, en effet, un rempart posé par le non-contingentement des exportations entre pays industria-

lisés, il restait entier. AMF-3, signé le 22 décembre 1981, a derechef corrigé le tir en fixant au niveau communautaire des plafonds globaux internes compatibles avec les possibilités d'absorption des divers marchés.

L'AMF n'est certes pas une panacée mais son principal mérite est d'avoir évité le pire. D'une part, il n'a pas entravé le commerce des pays en voie de développement dont part dans les échanges internationaux, pour l'habillement notamment, est passé de 47 % à 59 % entre 1973 et 1982. D'autre part, en régulant le slot, il a permis à l'industrie européenne de se restructurer sans catastrophe maieure, si ce n'est pour l'emploi (1,3 million de postes sup-

En 1983, les importations textiles de la CEE ont atteint 15.9 milliards d'ECU (109 milliards de francs) et ses exportations 14,1 milliards

> Les enjeux d'un quatrième accord

Les industriels européens, ceux du vêtement surtout, som évidemment savorables à un quatrième AMF, car ils redoutent sinon de voir remis fondamentalement en cause des équilibres trouvés avec peine. Les Dix partagent cet avis ; ils esti-

diales de textiles et de vêtements se sont élevés à 92 milliards de dollars (828 milliards de francs) et les ventes aux pays industrialisés des seuls pays en roie de déreloppement, ventes couvertes par l'accord multifibres, ont atteint 15 milliards de dollars (135 milliards de francs).

> ment que. dans les conditions actuelles, une suppression de l'AMF conduirait à une déstabilisation des échanges mondiaux. Mais pour sauver la face, ils affirment que la libéralisation des échanges reste leur objectif à moyen terme. L'AMF a donc des chances d'être reconduit. Mais quel AMF? En France. l'union des industries de l'habille ment préconise un accord mieux ciblé - et plus contraignant pour les produits sensibles, un accord plus équilibré aussi comportant la reconnaissance du principe de réciprocité, pour ouvrir les portes des marchés encore fermés, l'inclusion d'une clause renforcant la lutte contre le piratage et les contrefaçons et d'une clause sur un développement social dans les pays en voie de développement, afin d'atténuer les elfets de la concurrence par les coûts de la

> main-d'œuvre. Les Etats-Unis, dont le marché a finalement cédé aux coups de boutoir des importations (la part étran-gère s'élève à 23 % contre 8.4 % en 1974), préparent une loi très restrictive et réclament la conclusion rapide d'un nouvel arrangement et posent en arbitre. Le Japon soutient la CEE pour reconduire l'accord avec des dispositions plus libérales. Les pays en voie de développement, enfin, sont partagés entre la suppression et l'aménagement avec application des règles du GATT, Qui l'emportera ?

> Cette première réunion du comité des textiles n'est en fait que le coup d'envoi de négociations, qui ne devraient véritablement commences qu'au printemps 1986. Une nouvelle réunion du comité textile est prévue en décembre prochain.

ANDRÉ DESSOT.

APRÈS L'ADOPTION DU PROJET DE LOI SUR LES RETRAITES

### Le gouvernement espagnol s'efforce d'apaiser le mécontentement syndical

De notre correspondant

Madrid. - Après cinq mois de polémiques au Congrès et d'agitation dans la rue, le projet de loi réduisant les pensions de retraite a été définitivement adopté, le 23 juillet, par le Pariement. L'un des plus controversés de la législature, il aura provoqué la première grève générale de l'Espagne démocratique, et un affrontement d'une dureté sans précédent entre le gouvernement et les syndicats (le Monde des 26 avril et

Le ministre du travail, M. Almunia, considérait que cette loi était indispensable pour maîtriser l'accroissement des dépenses de retraites qui, entre 1977 et 1984, ont augmenté de 24 % par an en moyenne, alors que les cotisations à la Sécurité sociale progressaient seulement de 15 %. Pour inverser cette tendance, la nouvelle loi durcit les exigences pour l'octroi de la retraite. en faisant passer de dix à quinze le nombre minimal d'années de cotisa-

Le niveau initial des retraites sera par ailleurs sensiblement abaissé. Il sera calculé en sonction des cotisations des huit dernières années; auparavant, il était établi sur la base des cotisations de deux années choisies par le salarié parmi les sept dernières. En échange, la loi prévoit la revalorisation automatique des pensions de retraite suivant l'inflation prévue. Les organisations syndicales exigeatent que la revalorisation s'effectue au contraitre en fonction de la hausse réelle des prix, qui est toujours supérieure à celle prévue par le gouvernement. Ils n'ont finalement obtenu satisfaction que pour les retraites inférieures au salaire minimal. Les syndicats n'ont d'ailleurs cessé de livrer bataille contre cette loi. Selon eux. le gouvernement, en se contentant de réduire les retraites, veut faire l'économie d'une réforme plus profonde du système de Sécurité sociale. Depuis la grève générale de vingiquatre heures, le 20 juin dernier, par les Commissions ouvrières (communistes). les ponts sont pratiquement coupés entre cette centrale et le gouvernement socialiste. Ce dernier a du faire face, en outre, à une attaque en règle du syndicat frère. l'UGT (Union générale des travailleurs) socialiste, qui a annoncé, le 19 juillet, qu'elle dénoncerait la loi devant l'OIT (Organisation interna-

tionale du travail) à Genève. Afin d'apaiser ce mécontentement syndical qui grandit dangereusement à moins d'un an des élections législatives, le gouvernement a lancé ces derniers jours, parallèlement à l'adoption de la loi sur les retraites une - offensive de charme - en direction de l'UGT. Le ministre du travail vient de donner une réponse savorable à trois des principales exigences de cette centrale.

Des négociations vont s'ouvrir pour assurer la participation des syndicats à la gestion des entreprises publiques. Par ailleurs, le gouvernement ne poussera pas plus loin la - flexibilité - du marché de l'emploi, malgré les pressions du patronat, qui demande que le licenciement collectif ne soit plus soumis à autorisation administrative prealable. Enfin. sera envoyée dans les prochains jours au Parlement une loi réglementant la restitution aux centrales du • patrimoine syndical •.

Ce patrimoine est constitué, d'une part, par les biens des organisations ouvrières confisqués par Franco à la fin de la guerre civile et, de l'autre par les cotisations obligatoires versées durant quarante ans par les travailleurs et les employeurs au syndicat vertical franquiste. En 1978, le ministère du travail évaluait sa valeur totale, constituée surtout de biens immobiliers, à 44,5 milliards de pesetas, soit 2,3 milliards de francs. Il s'agit d'un apport de taille pour des organisations ouvrières dont l'assise financière reste fragile, vu le faible taux de syndicalisation qui caractérise aujourd'hui l'Espa-

 Vins frelatés en RFA. - Des analyses en laboratoire ont révéié la présence de giveol-diéthylène - antigel - dans deux vins de la région du Rhein-Hessen, en RFA. La société qui les commercialise 2 toutefois précisé qu'aucune bouteille n'avait encore été distribuée.

D'autre part, une dose de 19 grammes de glycol-diethylene, le plus haut taux jamais découvert en RFA depuis le début du scandale des vins autrichiens frelatés, a été détectée dans un vin autrichien le 23 juillet à Bielefeld (dans le centre de la RFA). La dosc mortelle de cette substance toxique entrant dans la fabrication de l'antigel est, pour une personne de faible résistance

physique, de 14 grammes. En Autriche, tandis que les viticulteurs tentent de sauver l'image de marque de leur production en faisant notamment une importante campagne publicitaire, le syndicat des agriculteurs à demande la dé-mission du ministre de l'agriculture.

· Accord des syndicats sur l'échelle mobile. - Les trois centrales syndicales italiennes, CGIL, CISL et UIL, sont parvenues le 23 juillet à un accord sur le projet de réforme de l'échelle mobile qu'ils présenteront au gouvernement et au patronal il prevoit une indexation totale d'une partie du salaire fixée à 600 000 lires (2 700 F environ) et l'indexation à 30 % de la partie dépassant ce plafond. Une telle réforme aboutirait à une indevation moyenne de 50 % a indiqué M. Fausto Vigevani, secrétaire confédéral de la CGIL. Parallèlement, les syndicats demandent que les deductions l'iscales dont bénélicient les salariés ne portent plus sur une somme fixe, mais sur une partie de leurs revenus exprimée en pour-centage. - (AFP.)

Confiance en soi - Communication Méthode audiovisuelle I.F.T.O. (1) 333-97-25 CAN COLOR THE SERVICE SAME

(tous produits confondus), ont commencé mardi 23 juillet à Genève au sein du comité des tex-tiles du GATT (accord général sur les tarifs

Qu'est-ce que l'accord multifibres l'AMF, qui se borne à définir les (AMF) ? Il s'agit d'un arrangement quadriennal sur le négoce international des produits de l'industrie textile et de l'habillement en vigneur depuis le 1ª janvier 1974. Cet arrangement va au-delà des possibilités ouvertes par le GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) et permet aux Etais membres (quarante plus la CEE, considérée comme une entité) d'arrêter des mesures de sauvegarde contre l'entrée intempestive d'articles d'origine étrangère. Il constitue une sorte de compromis entre les intérêts des pays en voie de développement (exportateurs) soucieux d'accroître leurs ventes et ceux des pays industrialisés (importateurs), dont l'industrie textile est à la recherche de moyens pour lutter contre l'une des plus grandes crises

### Trois révisions en dix ans

de son histoire.

fixés pays par pays). Ces quotas sont les véritables instruments de

Autrement dit, l'AMF s'est fixé pour objectif de favoriser le développement économique et social des premiers, en leur assurant une croissance sensible mais régulière des recettes tirées des ventes de produits textiles: de mettre les seconds à l'abri d'une invasion, qui menacerait leur propre industrie. Comment? En instaurant des contingents d'importations, soit quand un préjudice grave est constaté, soit, le plus souvent, par des accords bilatéraux d'importations et d'exportations révisables annuellement (quotas

### **AGRICULTURE**

### LES SUITES DE LA DÉVALUATION DE LA LIRE

### Les montants compensatoires sont relevés en Italie

Après la dévaluation de 7,8 % de de 5 %, profitant de sa marge de la lire (calculée « en dedans »), le fluctuation autorisée, fixée à 6 % comité de gestion agricole de la contre 2,25 % pour les autres mon-CEE a décidé, mardi 23 juillet, de relever les montants compensatoires monétaires (MCM) en Italie. Ces MCM, négatifs pour ce pays, pas-sent de 3,5 % à 7,3 % pour les céréales, les œufs, les volailles et les porcs, produits déjà soumis aux MCM. Des MCM négatifs sont institués à hauteur de 3,7 % pour le vin, et de 3.8 % pour les autres produits. Les MCM négatifs, appliqués dans les pays à monnair faible, jouent comme des taxes à l'exportation et des subventions à l'importation de produits agricoles. Ils corrigent les effets des ajustements monétaires sur les prix agricoles, les neutralisant pour une grande part.

Dans le cas de l'Italie, les MCM qui viennent d'être relevés on modifiés le sont pour un pourcentage très inférieur aux 7,3 % de dévaluation de la lire. L'explication réside dans le fait que leur calcul s'effectue en · taux réel », c'est-à-dire sur la movenne des cours effectifs constatés en continu sur une période de cinq jours. Ainsi se mesure l'écart entre le taux « vert » (taux fictif utilise nour convertir en monnaie nationale les prix agricoles fixés en ECU) et le taux réel. Or depuis le début de l'année, et surtout depuis février, la lire a déjà fléchi de plus

### TRANSPORTS

### LES CONTROLEURS AÉRIENS SUSPENDENT LEUR ORDRE DE GRÊVE

L'ordre de grève qui devait parayser le contrôle aérien, du vendredi 26 juillet à midi en handi 29 juillet à midi, est suspendu. A l'issue d'une réunion avec la direction de la navigation arienne, le Syndicat national des contrôleurs du trafic aérien (SNCTA) a décidé de ne pas donner suite à son préavis de grêve.

Le SNCTA a estimé qu'il avait obtenu l'ouverture de véritables, négociations sur le maintien des contrôleurs dans les aérodromes de noincre importance.

De son côté, le secrétariat d'État aux transports déclare exclure la fermeture de coux-ci. Il annonce - un ambitieux projet de formation permanente qui devre être conçu pour contribuer au décloisonnement des di∬èremes professions de la naviga tion gérienne ».

Ce phénomène explique que, le lundi 22 juillet, à la réouverture des marchés des changes italiens fermés le vendredi précédent, la lire n'ait perdu que 1,5%, d'où le montant réduit des MCM négatifs. Les MCM réellement appliqués dans les échanges ne reflètent toutefois pas la totalité de l'écart entre le taux vert et le taux réel, car l'Italie bénéficie d'une franchise de 1,5 % à 5 %, selon les produits.

Pour l'Allemagne de l'Ouest et les Pays-Bas, les MCM positifs (taxes à l'importation et subventions à l'exportation) restent inchangés, variant entre 1.8% et 2.9%. Le comité de gestion a également décidé de modifier les MCM en Grande-Bretagne et en Grèce, qui varient en fonction des fluctuations de la livre sterling et de la drachme, les deux seules monnaies de la CEE qui ne participent pas au mécanisme de stabilisation des changes du

En Grèce, les MCM négatifs sur les céréales, les œufs, la volaille et le porc passent à 15.8 % contre 13.9 %, ceux sur le vin à 12.3 % contre 10.4 % et les MCM sur les autres produits à 2,3 % contre 1 %.

Au Royaume-Uni, ce sont des montants compensatoires monétaires positris qui sont appliques. Pour tous les produits, ils passent de 4,9 % à 5,5 %.

### CRÉATION DU GROUPEMENT EUROPÉEN D'INTÉRÊTS **ECONOMIQUES (GEIE)**

I De notre correspondant.

Bruxelles (Communautés curopéennes). - Pour lavoriser la coopération entre entreprises appartenant à plusieurs pays membres de la Communauté, le conseil des ministres des Dix a décidé d'instaurer le GEIE (Groupement européen d'intérêts économiques). Ce nouvel instrument juridique de droit communautaire s'inspire du GIE (Grou-pement d'intérêts économiques) français. Il s'agit d'une sorte d'association souple réalisée par plusieurs partenaires qui ont décidé de poursuivre une activité en commun. Ainsi, Airbus Industrie est un GIE. mais il est de droit français.

L'apparition du GEIE permettra de supprimer l'obstacle, très réel pour de nombreuses entreprises, qui consiste à devoir se soumettre à un statut juridique relevant d'un autre pays membre. L'UNICE (Union des industries de la Communauté européenne) réclame avec force s plusieurs années la création du GEIE, à laquelle se sont long-temps opposés les Britanniques, rési-cents à l'idée de voir introduire à côté de leur propre législation un instrument juridique communau-

Lord Cockfield, vice-président de la commission qui conduit le combat pour la création d'un grand marché intérieur, considère le GEIE comme un outil efficace pour promouvoir la coopération entre industriels. Son point de vue a été apparemment entendu à Londres. Cependant, compte tenu des dispositions pratiques à introduire dans chacun des pays membres, le GEIE ne pourra devenir opérationnel avant 1989. Ph. L.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	BUOLUG	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ bas	+ haut	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép. ~	Rep. + ou dep
SE-U	5,7140	8,7170	+ 118 + 125	+ 220 + 250	+ 620 + 720
See	6,4548	6,4594		+ 48 + 85	+ 105 + 292
Yes (100)	3,6521	3,6549	+ 98 + 109	+ 201 + 220	+ 621 + 672
DM	3.8389	3,8410	+ 116 + 126	+ 234 + 250	+ 696 + 744
Florin	2,7610	2,7625	+ 71 + 79	+ 148 + 162	+ 466 + 507
F.B. (100)	15,0978	15,1075		+ 198 + 302	+ 471 + 774
FS	3,7026	3,7962	+ 129 + 145	+ 271 + 294	+ 835 + 983
L(1 000)	4,5433	4,5472	~ 73 - 36	_ 215 - 142	- 771 - 630
€	12,2562	12.2692	- 299 - 261	<u>- 486 - 417 </u>	- 1015 - 832

### TAUX DES EUROMONNAIES

franc 9 1/2 10   9 7/8 10 3/8   9 7/8 10 3/8   10 1/8 18 3/8	if B. (196) 1 660)	4 6 7 1 7 12	3/4 1/4 3/4	6 8 2 9	1/2 1/4 3/4	6 5 11 12	1/8 1/4	5 9 5 12 12	1/16 7/16 1/4 1/4 3/8	4 6 8 5 11	3/4 1/8 1/2 1/16	5 9 5 12 12	1/16 3/8 1/4 1/2 3/16	5 9 5 12 11	1/8 3/16 1/10 3/16 3/4 11/16	5 9 5 13	5/1 3/4 15/1	6 6
--	--------------------------	--------------	-------------------	------------------	-------------------	--------------------	------------	-------------------------	-----------------------------------	------------------------	---------------------------	-------------------------	-----------------------------------	-------------------------	---	-------------------	--------------------	-----

fin de matinée par une grande banque de la place.

## **ÉTATS-UNIS**

### Hausse de 1,8 % des commandes de biens durables de l'industrie

Les commandes de biens durables aux Etats-Unis ont de nouveau progressé de 1,8 % en juin, après s'être déjà améliorées de 3,3 % en mai, et de 0,2 % en avril. Comme au cours du mois précédent, cette progression a reflété, pour une bonne part, la hausse de 13,7 % des commandes militaires. Hors celles-ci. l'augmentation des commandes n'a été que de

0.7 % en juin, contre 0.6 % en mai. Signe encourageant, les commandes de biens d'équipements non militaires - principal indicateur de l'investissement des entreprises - se sont accrues de 6.8 % en juin, alors qu'elles n'avaient augmenté que de 0,9 % en mai et diminué en avril.

On remarque, en revanche, une baisse des commandes de matériel de transport de 0,7 % en juin, une diminution des commandes d'automobiles n'ayant été que partielle-

ment compensée par une progression des commandes d'avions et de navires.

### LES PRIX DE DÉTAIL ONT AUGMENTÉ DE 0,2 % EN JUIN

La hausse des prix de détail reste faible aux Etats-Unis (0,2 % en juin, identique à celle du mois précédent). En avril, en revanche, l'augmentation de ce même indice avait êté plus forte (0,4 %). Pour l'ensemble de ce semestre, les prix de détail ont évolué à un rythme modéré, de 3.7 % sur l'année. • L'inflation continue d'être maîtrisée ., a conclu M. Larry Speakes. le porte-parole de la Maison Blanche.

### Créances douteuses en solde

Echangerait créance sur le Corée du Sud contre créance sur le Chifi. De telles transactions ont de quoi étonner, la solvabilité des pays débiteurs étant mise en doute en raison de l'importance de leur dette extérieure. Mais les développements récents ont mis en évidence l'existence d'opérateurs intéressés par de telles créances. Certains, confiants dans les perspectives de remboursement, y voient une occasion de réaliser un profit en rachetant, avec un rabais, ces créances. D'autres, exportateurs de produits à destination des pays en voie de développement, y trouvent un substitut au refinancement des banques qui, déja trop engagées sur ces pays, refusent tout risque supplémentaire. Le plus souvent ce sont les banques elles-mêmes qui vendent ou s'échangent leurs créances sur le

En tout cas, un opérateur réfute l'argument selon lequel un pays endetté en profiterait pour racheter sa dette, en dessous de sa valeur : un tel pays a trop besoin de préserver intact le capital de confiance de la part des pays créanciers, indispensable au réaménagement éventuel de sa dette, pour risquer de l'entamer par de telles transac-

La Banque mondiale observe, sans y participer, le développement de ce que l'on appelle. Dour simplifier, les « marchés secon

daires » des titres de la dette des pays du tiers-monde. Leur avantage est de permettre aux banques, soit de reconstituer leur capacité de prêter, grâce à un allégement de leur portefeuille. soit de mieux répartir les risques

Mais le volume des transactions reste limité, de l'ordre de 3 à 4 milliards de dollars. Un des principaux opérateurs, la banque d'affaires britannique Singer and Friedlander, qui, avec son partenaire américain European Inter American Finance World, a été impliquée dans des opérations dont le total dépasse le milliard de dollars, ne prévoit pas de grands développements dans l'immédiat, car « il y a plus de vendeurs que d'acheteurs ».

Paradoxalement, les créances sont pourtant rarement échangées à moins de 70 % de leur valeur : d'une part, les banques préfèrent s'abstenir plutôt que de révéler le peu de confiance qu'elles accordent à leurs propres titres. D'autre part, il y a peu d'acheteurs prêts à miser sur une créance bradée éventuellement à 10 % de sa valeur, dont le prix suffirait à indiquer la défiance des prêteurs dans les possibilités de recouvrement. Finalement, les « marchés secondaires a sont moins des marchés qu'un ensemble de transactions

### PARLER **AVEC ASSURANCE**

et dargen

A + 1877 2418

**经济经济的工程以** 

4,

: \

36.0

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# INFORMATION SICAV AU 28 JUIN 1985 BANQUE WORMS

Sociétés d'Investissement à Caoltal Variable	HAUSSMANN OBLIGATIONS	HAUSSMANN ÉPARGNE	EUROPE : INVESTISSEMENT	SÉQUANAISE COURT TERME	SÉQUANAISE ASSOCIATION	SÉCUANAISE OBLICROISSANCE
Date de création	13.12.82	23.7.84	28,11.84	17,10,83	5,12.83	22.10.84
ORIENTATION	Obligations françaises et étrangères	Opligations françaises	Valeurs mobilières diversif, trançaises et européennes		Obligations françaises	Obligations trançaises
ACTIF NET (MF)	634,3	753,79	224,96	298,14	615,05	335,26
VALEUR LIQUIDATIVE (F par action)	1 252,61	1 137,73	1 203,89	57 <del>644</del> ,81	57 304,71	54 170,13
PERFORMANCE en % (coupons inclus): - depuis l'origine - depuis le 13.85	+49,12 + 9,20	+11,77 + 6,26	+21,93 +17,62	+25,20 + 6,08	+23,07 + 6,21	+6,46 +6,02
RÉPARTITION DE L'ACTIF NET (%) :						}
a) en France - actions - obligations	 85,33	96,89	19,77 31,41	86,1	76,9	88,9
b) à l'étranger - actions	.=.	-	41,80	<b>/</b> - 1	_	1 = 1
- obligations	10,31 4,36	3,11	1,85	13.9	23,1	11,1
Les souscriptions et les ponibles aux guichets d	: damandes de r	achate ainsi nu	e les notes trime	strieiles d'Inform	setion, sont reçu Téléphons (1)	ies et dis- 266.90.10.

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE - OBLIGATIONS 13,80 % JUILLET 1988

Les intérêts courus du 22 août 1984 au 21 août 1985 sur les obligations Caisse nationale de l'énergie 13,80 % juillet 1980 seront payables, à partir du 22 août 1985, à raison de 621 F par titre de 5 000 F nominal, contre détachement du coupon et 5 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit, à un avoir fiscal de 69 F (montant global : 690 F).

En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 103,45 F, auquel s'ajoutera la retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 6,90 F, faisant ressortir un net de 510,65 F. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des impôts.

### NOTA

En application de la loi du 30 décembre 1981, article 94, alinéa II, et du décret nº 83-359 du 2 mai 1983 relatif au régime des valeurs mobilières, nous précisons

 Les porteurs qui ont déposé leurs titres, ainsi que la loi le prescrit, le montant des sommes qui leur sont dues (paiement de l'intérêt, amortissement du capital) sera porté au crédit de leurs comptes tenus par les intermédiaires habilités choisis par eux;

- Les porteurs qui n'auraient pas déposé leurs titres à la date du 3 novembre 1984 sont tenus de satisfaire à cette obligation légale afin de pouvoir exercer leurs droits (paiement de l'intérêt, amortissement du capital);

Les porteurs peuvent obtenir toute information concernant les nouvelles modalités de paiement applicables aux valeurs dématérialisées en s'adressant aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 18 bis, rue de Berri, aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-après :

guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-après :

Crédit lyonnais, Société générale, Banque nationale de Paris, Banque Paribas,
Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Crédit industriel et commercial et
banques affiliées, Société générale alsacieune de banque, Société marseillaise de
crédit, Banque de l'Union européenne, Banque Indosuez, Caisse centrale des
banques populaires et toutes les banques populaires de France, Banque Vernes et
commerciale de Paris, aissi que chez tout autre intermédiaire habilité.

### ACCORD DIDOT-BOTTIN-AFP

L'Agence France-Presse et Didot-Bottin out concin un accord pour la diffusion d'informations financières en mode vidéotex.

Dès septembre, le centre serveur duplex de Didot-Bottin proposera le fil financier de l'AFP, qui est actuellement distribué par téléscripteur exclusivement à des agences bancaires et aux directions financières de grandes sociétés.

Ce service pourra être consulté par Minitel, du côté des produits d'aformation de Bottin (banques de données sur les entreprises) et de Valscop (cours des valeurs mobilières de la Compagnie des agents de change).

L'Agence France-Presse poursuit sinsi son développement dans les applications vidéotex professionnelles, après le lancement des banques de données d'informations générales AGORA.

Didot-Bottin, qui mise depuis plusieurs années sur l'essor de la télématique, affirme par cet accord sa prépondérance sur le marché de la diffusion d'informations professionnelles.

L'émission étant close cet mis est publié à titre d'information

Juin 1985



# F 20 000 000 000

O.A.T. 10% MAI 2 000 - O.A.T. révisable SEPTEMBRE 2 000

BANQUE INDOSUEZ

CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE

SOCIETE CENTRALE DE BANQUE

SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE

CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS

BANQUE NATIONALE DE PARIS
BANQUE PARIBAS
CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE
CREDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL DE PARIS
CREDIT LYONNAIS
SOCIETE GENERALE

BANQUE DE L'UNION EUROPEENNE
BANQUE WORMS
CAISSE CENTRALE DU CREDIT MUTUEL
CREDIT DU NORD
L'EUROPEENNE DE BANQUE
MESSIEURS LAZARD ET CIE
SOCIETE MARSEILLAISE DE CREDIT

BANQUE DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

BANQUE FEDERATIVE DU CREDIT MUTUEL BANQUE DE FINANCEMENT POUR L'INDUSTRIE ET LE COMMERCE
BANQUE FRANCAISE DE L'AGRICULTURE ET DU GREDIT MUTUEL

BANQUE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTERIEUR BANQUE GENERALE DU PHENIX BANQUE POUR L'INDUSTRIE FRANCAISE **BANQUE HERVET** BANQUE DE GESTION PRIVEE BANQUE INDUSTRIELLE ET MOBILIERE PRIVEE BANQUE LOUIS DREYFUS BANQUE DE NEUFLIZE, SCHLUMBERGER, MALLET BANQUE ODIER BUNGENER COURVOISIER SANQUE VERNES ET COMMERCIALE DE PARIS RANQUE PRIVEE DE GESTION FINANCIERE CAISSE CENTRALE DE CREDIT COOPERATIF CAISSE FEDERALE CE CREDIT MUTUEL DE BRETAGNE CAISSE FEDERALE DE CREDIT MUTUEL OCEAN CHAMBRE SYNDICALE DES AGENTS DE CHANGE COMPAGNIE INTERPROFESSIONNELLE DE PLACEMENTS FINANCIÈRS COMPAGNIE FINANCIERE CREDIT CHIMIQUE CREDIT PARISIÉN EXCOFINANCE GERANCE PARISIENNE PRIVEE MESSIEURS HOTTINGUER ET CIE FINACOR SOCIETE AUXILIAIRE D'ETUDES ET D'INVESTISSEMENTS «INVESTIMO» INTERF OMNIUM FINANCIER DE VALEURS MOBILIERES (OFIVALMO) ROBERT LEFEVRE S.A. SOCIETE CENTRALE D'ETUDE ET DE REALISATION DE PLACEMENTS «SCERP»

et de realisation de placements (scerp)

societé financière des mutuelles du mans (sofinamm)

via banque



### FILIALISATION PAR INTERTECHNIQUE DE SON ACTIVITE INFORMATIQUE

Le conseil d'administration d'INTERTECHNIQUE, le 20 juin 1985, et celui d'IN-INFORMATIQUE, le 17 juillet 1985, ont approuvé le traité d'apport à IN-INFORMATIQUE de l'activité Informatique d'INTERTECHNIQUE.

Des assemblées générales extraordinaires d'INTERTECHNIQUE et d'IN-INFORMATIQUE convoquées pour le 30 août 1985, se prononceront sur cet apport qui deviendra effectif

à cette date, avec effet social au 1<sup>et</sup> janvier 1985. Le montant de l'apport net s'élève à 148,6 millions : 480,5 millions d'actifs apportés contre 331,9 de passif pris en charge.

En rémunération de son apport, INTERTECHNIQUE recevra 1.453.140 actions d'IN-INFORMATIQUE d'une valeur nominale de 100 F chacune. Le capital social d'IN-INFORMATIQUE avant l'apport était représenté par 2 500 actions de 100 F de nominal; après l'apport, il est représenté par 1.455.640 actions, dont la quasi totalité est propriété d'INTERTECHNIQUE.

Le but de cette filialisation est, tout en maintenant la cohésion du groupe INTER-TECHNIQUE, d'assurer à l'activité informatique un mode de gestion adapté et différent de celui du secteur aérospatial. De plus, la filialisation permet un mode de financement spécifique à l'activité informatique qui connaît une forte croissance.

Dans ce but et dans un souci de sécurité à long terme, le conseil d'administration a retenu la solution qui lui était offerte d'un apport de financement global garanti, de l'ordre de 30% du capital d'IN-Informatique, assurant pour de nombreuses années le financement de l'accroissement de son activité.

Aussi, le conseil d'administration d'IN-INFORMATIQUE propose-t-il à une assemblée générale extraordinaire, convoquée le 30 août 1985, une augmentation de capital réservée à trois groupes d'investisseurs conduits respectivement par : J.-Ci. MELENDES, Agent de change à Paris, pour un montant de 150,0 millions de francs, avec notamment Ivory and Sime (Edimbourg), G.T. Management Ltd (Londres), Lombard Odier Int. Management (Londres), Morgan Grenfell (Londres), S.G. Warburg and Co Ltd (Londres); par la BANEXI, pour un montant de 19,2 millions de francs; par la Compagnie Financière BARCLAYS, pour un montant de 9,6 millions de francs. Il est précisé qu'aucun des actionnaires représentés au conseil d'administration d'INTERTECHNIQUE ne participera directement ou indirectement à cette augmenta-

tion de capital réservée. La solution est en substance la suivante :

Les groupes d'investisseurs garantissent à IN-INFORMATIQUE un apport de fonds propres de 178,9 millions à verser en septembre 1985, en contre-partie d'une participation de 29,8 % du capital après augmentation de capital : ceci revient à attribuer à IN-INFORMATIQUE, après augmentation de capital, une valeur de 600 millions, représentant vingt fois le bénéfice net courant de l'activité d'IN-INFORMATIQUE de 1984

- IN-INFORMATIQUE s'engage à introduire ses actions au second marché de la Bourse de Paris dans la première quinzaine de décembre 1985. Les nouveaux souscripteurs s'engagent à proposer au marché 210.000 à 300.000 des actions leur appartenant, soit de 10 à 15 % du capital d'IN-INFORMATIQUE, le solde de leurs actions ne pouvant être vendu avant juin 1986. INTERTECHNIQUE pour sa part garde la totalité.

des actions reçues en rémunération de son apport.

Pratiquement, l'opération se traduira par une augmentation de capital réservée de 618.550 actions, jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1985; le prix unitaire de souscription sera de 289,30 F, 100 F de nominal et 189,30 F de prime, correspondant à l'estimation globale

Après cette augmentation, les fonds propres d'IN-INFORMATIQUE s'élèveront à 326,4 millions de francs ; la répartition du capital sera la suivante :

- INTERTECHNIQUE 1.455.640 actions 70,18 %
- Nouveaux actionnaires : • français 222.950 10,75 %
• étrangers 395.600 19,07 %

2.074.190 100,00 %

Une note d'information sera à la disposition des actionnaires à compter du 1<sup>er</sup> août 1985, à la direction administrative d'INTERTECHNIQUE - B.P. 1 - 78374 PLAISIR CEDEX - Tél. (3) 055.82.00 - TELEX : 696 242 F.



SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION GÉNÉRALE ET DE PRODUITS MANUFACTURÉS

L'assemblée générale extraordinaire de SCGPM, convoquée le 31 juillet prochain, aura pour ordre du jour la fusion absorption avec la société Calligaro entralmant la création d'un département Répovation et Réhabilitation au sein de

La société absorbée, Calligaro, apportera un actif net évalué à 5 325 876 francs à SCGPM qui procédera simultanément à une double augmentation de

son capital.

Dans un premier temps, le capital de SCGPM sera porté de 11 880 000 F de 13 580 000 F, soit une augmentation de 1700 000 F, par création de 17 000 actions de 100 F de nominal attribuées aux actionnaires de Calligaro à raison de 17 actions SCGPM pour 53 actions Calligaro, le solde de 3 625 876 F étant inscrit dans un compte « prime de fa-

sion ».

Dans un second temps, le capital sera augmenté de 3 880 000 F et porté à 17 460 000 F par incorporation de la prime de fusion et prélèvement partiel sur la réserve facultative. Cette seconde augmentation donnera droit à l'attribution gratuite de 2 actions nouvelles pour 7 anciennes à l'exsemble des actions

naires.
Les actionnaires de SCGPM présents
à l'assemblée générale extraordinaire du
31 juillet seront amenés à statuet sur ces

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE - ORLIGATIONS 16,59 % JUILLET 1982

Les intérêts courus du 12 août 1984 au 11 août 1985 sur les obligations Caisse nationale de l'énergie 16,50 % juillet 1982 seront payables, à partir du 12 août 1985, à raison de 742,50 F par titre de 5 000 F aominal, contre détachement du coupon n° 3 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenne à la source donnant droit à un avoir fiscal de 82,50 F (montant global : 825 F).

Ea cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément libératoire sera de 123,70 F, auquel s'ajoutera la retenue de 1 % calculée sur l'imérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 8,25 F, faisant ressortir un net de 610,55 F. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées su III de l'article 125 A du Code général des impôts.

NOTA

En application de la loi du 30 décembre 1981, article 94, alinéa II, et du décret n° 83-359 du 2 mai 1983 relatif au régime des valeurs mobilières, nous précisons

 Les porteurs qui ont déposé leurs titres, ainsi que la loi le prescrit, le montant dez sommes qui leur sont dues (paiement de l'intérét, amortissement du capital) sera porté au crédit de leurs comptes tenus par les intermédiaires habilités choisis par eux;

Les porteurs qui n'auraient pas déposé leurs titres à la date du 3 novembre 1984 sont tenus de satisfaire à cette obligation légale afin de pouvoir exercer leurs droits (paiement de l'intérêt, amortissement du capital);

Les portours peuvent obtenir toute information concernant les nouvelles modalités de paiement applicables aux valeurs dématérialisées en s'adressant aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 18 bis, rue de Berri, aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-après :

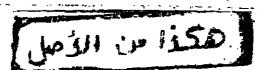
Crédit lyumais, Société générale, Banque nationale de Paris, Banque Paribas, Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Crédit industriel et commercial et banques affiliées, Société générale alsacienne de banque, Société marseillaise de crédit, Banque de l'Union européenne, Banque Indosnez, Caisse centrale des banques populaires et toutes les banques populaires de France, Banque Vernes et commerciale de Paris, ainsi que chez tout autre intermédiaire habilipé.

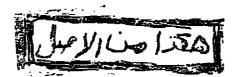
Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements: 246-72-23, poste 2412







# MARCHÉS FINANCIERS

**PARIS** 

23 juillet

### Première liquidation perdante

La liquidation générale de juillet s'est déroulée mardi à la Bourse de Paris. Pour la première fois de l'année, elle a été perdante ( – 2,6 % à l'indice

FORMATQUE

7.

45 - 1<u>1</u> - 1

:: ... ...

\$ 5. Au ==

**李林的**佛(1001年至

5 7 4 5

grant and the . . .

Applied to the State of the Sta

y I v 

4.144.1

A mark 

Le retard pris a du reste encore été accentué par des ajustements de der-nière minute, qui ont principalement affecté les pétroles (Elf. Total, Esso). Les bonnes dispositions affichées par Dassault, La Redoute, Moulinex, CSF. notamment, n'ont pu suffire à redres-ser la barre et, à la clôture, l'indicateur instantané s'établissait à 0,2 % environ en dessous de son niveau précédent.

Autour de la corbeille, les tout premiers « bronzés » avaient fait leur réapparition. Mais les courants d'affaires n'en ont pas été plus étoffés pour autara. Devant la médiocrité des transactions, beaucoup parlaient de partir, ou de repartir.

Les professionnels ne se disaient pas mécontents de ces nouveaux dégage-ments, qui devraient permettre au mar-ché – du moins l'espéraient-ils – de repartir du bon pied.

Pour l'un d'entre eux, la Bourse a marqué 1 point sur 1983, en ce sens que la seule et unique liquidation perdante cette année-là, performante s'il en fut (+50 %), avait eu lieu en juin. Est-ce à dire qu'en 1985 les suivantes seront positives? Personne, bien sûr, ne prenait le pari

Dans le sillage du dollar, la devise-titre a baissé, se traitant entre 8,95 F et 9 F (contre 9,02 F et 9,18 F). L'or a monté dans la City de Londres: 322,75 dollars l'once contre 317, 25 dollars.

A Paris, le lingot a gagné 50 F à 89 950 F tandis que le napoléon repro-duisait son précédent cours de 556 F. Très touchées la veille (entre - 4 % et - 10 %) par la situation en Afrique du Sud, les mines ont marqué le pas.

### **NEW-YORK**

### Du bon et du moins bon

Du bon et du moins bon

Le chaud et le froid ont tour à tour souffié mardi à Wall Street. Les cours ont d'abord rapidement monté puis se sont précipitamment repliés. A la clôture, l'indice des industrielles s'établissait à 1 351,81 (- 5,82 points), après avoir, en cours de séance, culminé à 1 372,20. Le bilan de la journée a, cette fois, été comparable à ce résultat. Sur 2 020 valeurs traitées, 975 ont baissé, 606 ont monté et 439 n'ont pas varié. Si les dégâts ont été limités, la chute a quand même été sévère, puisque, de son plus haut niveau de la séance, le « Dou» a cédé plus de 20 points. Que s'est-il passé? Le marché a d'abord été encouragé à monter après la publication des derniers indicateurs économiques pour juin. La hausse inattendue (+ 1,8 %) des commandes de biens durables a fait renaître l'espoir d'une reprise de l'expansion durant le second semeatre, avec une amélioration des résultats des entreprises à la clé. Mais les analystes ont quelque pen raffraîchi l'amposphère en disant qu'à leur avis la Bourse avait déjà largement anticipé l'événement et qu'en allant plus loin les risques de dérapage n'étaient pas négligeables. Message entendu. Des ventes bénéficiaires se sont produites, mais des opérateurs ont aussi changé de stratégie en se reportant de positions d'où il est possible de résister à n'importe quel environnement à d'autres offrant la faculté de mieux profiter d'un retour à la croissance. Une forte activité a régné et 143,63 millions de titres out changé de mains, contre 93,54 millions.

VALEURS	Cours du 22 juillet	Cours du 23 pailet
Aicea	36	36 1/8
AT.T.	22 1/2	215/8
Boeing	47 374	48 5/B
Chase Mankettan Bank	807/8	59 5/8
Du Pant de Necroure	60	80
Eastmen Kodek		453/4
Euron	52 1/4	51 5/B 43 1/2
Ford	43 1/4	
General Bectric	627/8	633/8
General Foods	61 1/2	79
General Motors	69 1/2	68 1/B
Goodyser		28 1/8
LB.M.	129 3/4	129 3/8
LT.T.	31 3/8	307/8
Mobil Oil	30 3/8	29 7/8
Pfizer		51 1/4
Schlamberger		37 374
Texaco		36 5/8
U.A.L. Inc.		58
Union Cartada		51 7/8
U.S. Steel		28 172
Westinghouse		35 1/8
Xeeny Corp.	57 7/R	35 1/8 53

### AUTOUR DE LA CORBEILLE

LA CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE LANCE UN GROS EMPRUNT. – La Caisse nationale de l'énergie (CNE) va lancer un emprunt de 4 milliards de francs, d'une durée de six ans et deux cent quatre-vingt-quinze jours, portant intérêt de 11,50 %, avec un premier coupon de 258 F payable le 3 juin 1986.

Cet emprunt, émis au pair avec un nominal de 5 000 F, sera amorti in fine L'émission est comparable à celle de mai 1985, avec une jouissance en deux temps : le 12 août 1985 sur le nominal de 2 500 F libéré, et le 12 décembre 1985 sur le solde.

SINGAPOUR : PAS DE DIFFI-CULTÉS BANCAIRES EN VUE – Les autorités monétaires de Singapour ont démenti les rumeurs circulant sur la mau-

INDICES QUOTIDIENS | 22 juillet 23 juillet | 23 juillet | 23 juillet | 24 juillet | 24 juillet | 25 juillet | 25 juillet | 26 juillet | 27 ju 

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés du 24 juillet ....... 9 7/8 % COURS DU DOLLAR A TOKYO

| 23 juillet | 24 juillet | 25 juillet | 27 j

vaise santé sinancière de la Hong Leong Finance Limited et la Singapore Finance Limited, après que ces deux banques eurent connu un nombre anormalement élevé de retraits de dépôts au cours des trois derniers

Les dirigeants du groupe Hong Leong, auquel appartiennent les deux institutions, ont même offert une récompense de plus de 100 000 dollars (US) pour toute information concernant l'origine de ces rumeurs sans fondement et criminelles et qui auraient déclerché les retraits de dépôts.

UNE BOURSE INTERNATIONALE internationale des timbres rares ouvrità ses portes au mois de septembre à Miami.

Ce marché, précise M. Marc Rousso, son fondateur, permettra d'acheter ou de ven-dre des timbres rares par l'intermédiaire de qualque deux cents courtiers spécialisés à travers le moode.

Cenx-ci, répartis en Amérique du Nord, en Europe, en Australie et au Japon, dispo-seront, selon M. Rousso, d'émetteurs facsimilés capables de transmettre seize teintes de gris pour permettre l'identification des timbres offerts à la vente.

### COURT   PALEURS   Pric.   Pr									(	MONDE -	Jean			<u> </u>	age 2
VALEURS   At anoth   Court   VALEURS   pric.   Court   VALEURS   pri	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	pt	an	t		2:	JUI	LL	EŢ
\$\frac{4}{50}\$ 2 270 Posph(Date and \$80 900 St.P.L. \$56 508 Possible (Case of Forcidate (Case of Forcidate (Case of Forcidate))	VALEURS			VALEUR\$			VALEURS			VALEURS			VALEURS		Demer cours
Samont 45-94   284   275   Forcisme (Call   377   385   Company   240   248   248   248   249									56R				SECONE	MAR	CHÉ
pp. 7 6 1973. BZ79	3 % amort. 45-54										240			-050	4050
## 1900   1496   From Paul Boston   1900   2008   distribution   1900   2008   distribution   1900   2008   distribution   2009   di	Emp. 7 % 1973											280 10			
\$2.50 \$ 80/100. \$1.0000 \$1.0000 \$1.0000 \$1.0000 \$1.0000 \$1.0000 \$1.0000 \$1.0000 \$1.000	Бтр. 8,80 % 77											150			334 50
2,80 \$ 87/96   105 20   195															
2.25 \$ 80/90   108 40   108 106 40   108 17 794   Finance (Lah.)   220									433						
3.80 \$ 87/87   105 40   10 824   Fernice LALU.   200   3975   50   300 \$ 87/89   105 167   115 0   14 647   115 0   11												::			
3.60 % Rf //89 109 15 7 784 From. Paul Brenant 722 220 15 80 10 12 15 10 14	13,80 % 80/87		10 624												
8,75 % 19197 118 80 14 547 (A8) 118 80 15 20 127 30	13,60 % 81/89												Sect 5. Osssault		
Signate   19   19   19   19   19   19   19   1							U.A.P		3400			313			
Def   1,5 kg   5   1,7 20   7 644   1,0				Gaument											
D.F. 14, 55 % 80-92   108 80   2 002   200   2															
March   166   166   167   168   16															
West   State   103 90   6 988   6 6   6   70   70   70   70   70   70	Ch. France 3 %					1 125 90						249	Hevale-Delmas		
MS Paribass   103 96   0 888   Gds Moul. Parts   176   176   176   176   176   176   177   178   179	CNB Baues janv. 82 .	102 32	0 698			292									304 10
See Seed   102 35   0 698   Grib Moul Para   445   4	CNS Paribas														
Course   C														,	
VALEURS   Cours   Derner   Derner   Cours   Derner   Cours   Derner   Cours   Derner   Dern	C74 j80V. 82	102 35	0 098					1 171			105			1	
VALEURS   Cours   Dermer   Patron   P							ے.								
Actions au comptant   150 10   149   195	VALEUR	Cours	Dermer				Etrar	igeres	•				SEP	815	814
Actions au comptant	TALEUNS	préc.	cours				AEG	405							
Immobanque   S90   690   Algemeine Bank   1365   1360   Rodemo   372 50   370 10   Sp.							Alczo	311	314		33 50		Sovec	. 885	889
Control   150   148   150   169   1795   169	Actions a	r comp	rtant				Alcan Alam		::::				Hor	2-CO+0	
Start Pulpared   150 10   149   1795   1800   1795   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   1795   1800   180		•											]	3-0010	1
Control   Cont	Aciers Peugeot	150 10	149												
March   Marc	A.G.F. (St. Cent.)														
275   276   277							Astunenne Mines		120		471	453 30			
Test				Jaeger	210	201 60 a									
1540   1535   List Dest Priess   30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0															131
Nemic   Nemic   1085   1080	Artos										252	106 0			
Section   Sect	Avenir Publicité											47 0	Utones	345	345
No.	Bain C. Monaco							293	292 60		280	330 d	ł		
Magases Unpriced   Magases Unp	Bandrid								395			17 30	1		
ASS   409 B0   Lorder (Nr)   145 50   139 70   De Beers (port.)   47 50     West Rand   41 50   40						386							1		
N.P. Intercontin.													1		
Infections 2900 2900 Machines Bull 45 50 49 50 VALEURS Émission Racher VALEURS Fras nd. net V							Les nages about 1	, 7, 30		****** TIGING	( JU		•		
Semination of the state of the	Sénédictine						<u> </u>								
187	Bon-Marché						VALEURS			VALEURS			VALEURS		Racter
ambodge 340 337 Memorres Part 185 186  A.M.E 145 144 50 Memorres Part 185 186	Ca#						TALEUNO	Fras nd.	ret	1 77220113	Has ad.	net	77220110	Fras ind.	ret
				Macromes Part			í								
	CAME	145	182 40	Métal Déployé	400	396	1			SICAM	22/	7			

Applic. Hydraul.	375	375	Jaeger	210	201600	Banqua Organiana	990	960	Stationtein	79 10	B3	Rizrento N.V.	126 70	128
Arbel	75	74	Leftre-Beil	417 60 80	417 58	6, Regi. Internet	30000	31000	Sud Alkanettes	220	186 a	S.P.R	140	131
Artos	1540	1535	Lambert meres	310	297 60	Barlow Fland	56	55	Tenneco	362		Utines	111 345	345
Avenir Publicité .	1095	1080	Life-Bonnières	380	380	Blyvoor	65 90	62	Thorn EMI	52	47 0	umez	343	<b>,</b> ~~
Bain C. Monaco .	340	337 10	Locabail Immob	675	681	≗r Lember:	293	292 60	Thyssen c. 1 000	280	330 d	ŀ		i
Banania	452	454	Loca-Expansion	290	300	Canadian Pacific	403	395	Toray moust me	17 60	17 30	ł		i
Banque Hypoth. E	ar.   360	360	Locafinanciere	385	386	Commerzhank	700		Vielle Montagne	871		[		i
8.G.L	268 50	273	Locatel	290	299 80	Dart. and Kraft	1000	1025	Wagone-Lits	490	485	ł	•	
Blarzy-Ounst		409 80	Lordez (Ny)	145 50	139 70	Ce Beers (port.)	47 50		West Rand	41 50	40	Į		1
B.N.P. Intercontin		185	Louvre	1158	1120	1								ļ
Sánédictine		2900	Machines Bull	49 50	49 50	<u> </u>			, ——			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Bon-Marché		231	Magasins Uniorix	159	168	VALEURS	Émission	Rachat	VALEURS	Emission	Rechet	VALEURS	Émission	Reciver
Calf		572	Magnant S.A.	101	94 10	TALLONO	Fras Inc.	ret	Tracono	Fras ad.	net	17.22,0110	Fras Incl.	ret
Cambodge		337	Macromes Part	185	186	<b>}</b>								
CAME		144 50	Métal Déployé	400	396	}			010.11		-			
Campenon Bern.		182 40	М.н	92	91 20	ł			SICAV	23/	•			1
Caout. Padang .		500	Mors	183	183 10	í								
Cerbone-Lorrame	281	273	Naval Worms	170	170	[AAA	517 70	505 07	Fructimes	506 B9	483 90	Pierre Investiss.	511 90	488 69
Caves Roquetors		1610	Navig, (Nat. de)	112 30	107 80	Accorns France	283 24	270 40	Fructivar	<b>8</b> 9698 75		Pacement or terms	60646 45	
C.E.G.Fng		1 :-	Nicolas	479	475	Actions-Investiss.	276 06	263 56	inco-Premier	11146 77		P.M.E. St. Honore	305 74	291 89
CEM	49 20	48	OPB Partbas	201 90	20190	Actions sélectives	411 23 445 99	392 58 425 72	Gestifon		55154 64	Province Investes	20572 68 2 338 64	20572.68
Center Benzy		980	Opening	147	144	Aedificanti	304 75	290 93	Gestion Associations	119 11 569 83			155 20	338 04 152 91
Centrest (Nyi			Origny Desvroise	156	163 50	Actino	454 08	443 04	Gest, Rendement	486 55	342 33 445 39	Remac	5530 51	5475 85
Cersbati		43	Palac Nouveaute	491	499	A.G.F. interloads	380 83	344 47	Gest. Sell France	472 61	451 18	Revenu Vert	1067 47	1056 89
CF.C		275	Paris France	199 90	192	Altefi	210 73	201 17	Hausmann Eparate	1131 22	1131 22	Stanoré Sio-aiment.	528 32	504 36
C.F.S		560	Pans-Orléans	154 40	162	ALT.O.	184 63	176 26	Haussmann Obig	1316 50	1256 80	St-Honore Pacificas	352 88	37125
C.G.V		289 426	Part. Fin. Gest. in	780	799	Amenave Gestion	430 92	41138	Honzon	82 93	856 24	St-Honord Read		10323 12
Chambon (ML)			Pathe Cinéma			Argonautes	275 92	254 36	LMSL	456 32	435 63	St-Honoré Rendezions .		11555 13
Chambourcy (ML)	1214	1165	Piles Wonder	814	808	Assoc. St-Honorf	12742 10	12578 71	Indo-Suez Valeurs	628 87	600 35	St-Honore Technol.	638 50	609 55
Chempez (Ny) C.I. Maritime		130 591	Proer-Herdseck	600	E14	Associe	23394 46	23394 45	Ind. françaisa	12749 63	12499 64	Sécurior		10133 52
		190	P.L.M	179	179	Sourse-Investigs	335 49	320 28	interoble	\$625 73	9447 82	Sicur. Mobiliers	408 58	390.05
Caram (B)		715	Poscher	168 40	165	Bred Associations	2376 43	2369 32	Interselect France	328	313 13	Sélocari terme	31612 01	11525 57
Cofradel (Ly)		557	Providence S.A	570	564	Capital Plus	1455 07	1455 07	intervaleurs indust	431 72	412 14	Seec. Motal Div	352 28	336 31
Cogifi		353	Publicis	1915	1910	Columbia (ar W.L.)	71170	679 43	invest. RET	12574 01	12549 91	Schooling Renders	174 51	170 25
Comphos		244 80	Raff. Sout. R	178		Convertamento	290 7B	279 60	Invest.Obligataire	14890 99		Sélect. Yel. Franc	230 73	220 27
Corap. Lyon-Alem		341	Revision	484 155	155	Contail covert termse	10760 75	10760 75 874 64	Invest. Placements	810 39		Sequanada Associat		57931 94
Concorde iLei	.,	651	Rochefortase S.A.	270	260	Contest	916 19 369 88	353 11	Japanoc	714 82	109 61	Sequent court terms		57985 08
C.M.P.		12 50	Rochette-Cence	40 10	4150	Croiss. Immobil	451 56	437.08	Leffite-C1-terms	116613 34		Sequen Objection		54863 91
Crédit (C.F.B.)	320	332 80	Rosano (Fin.)	215	214	Démèter	12382 98	12382 98	Laffitta-Expansion	657 43	627 62	Secoden (Casden BP)	690 61	680 40 1230 57
Cred. Gen. Ind.	587	570	Rougier et Fils	BO 50	81 80	Drougt-France	406 18	387 76	Laffitte-France	236 71 222 79	225 212 69	Scar-Associators S.F.J. fr. et etr	1233 03 471 18	449 81
Cr. Universal (Cie)	608	615	Sacer	51		Drougt-Investors	764 07	729 42	Laffitte-Otalig.	144 47		Scavmono	584 60	558 09
Créditel	141 20	140	Sacior	28 30	27 15	Drougt-Sécurité	196 42	167 51	Liffite Placements	113537 41		Scar 5000	243 87	232 81
Darblay S.A		395	SAFAA	300		Drouts-Selection	130 68	124 75	Leffitze - Rend	191 48	162 80	Sirvatrance	395.23	377 31
Darty Act. d. p		1205	Sefic-Alcan	355	355	Ecuce	1020 79	1005 70	Letinze-Tokyo	896 Q8	945 90	Sivan	329 64	314 69
De Detrich		538	SAFT	282	850	Efector Seav	10067 38	10067 38	Lon-Associations	11530 30		Straterize	197 84	189 B7
Degremont			Sauner-Duval	26	25	Energy	232 40 58765 39	221 85 58648 09	Lion-Instrugacionets	22972 18	22914 89	Searces	340 69	325 24
Delalenda S.A		970	Sam-Raphael	110	112	Epartic	7057 01	7049 Z2	L00943	61241 11	S0534 76	S1-E<	1078 52	1029 & 1
Deknas-Vielj. (Fin.		816	Salins du Midi	350	340	Sparane Associations .	23414 97	23344 94	Liwer porteteuille	4£1 30		516	791 39	755 16
Didot-Botton	600	1350	Santa-Fé	160	157	Spargne-Capital	6605 97	6540 56	Mondale investasem	343 74		S.N.L	1040 13	992 96
Dest, Indochine Drag, Trav. Pub	135 20	140 60	Satem	172 109 80	171 117 d	Epargne-Cross.	1345 49	1254 48	Moreco:	53231 08		Scinovect	448 47	428 13
Duc-Larrothe	140	140	SCAC	244	250	Epargne industr	495 93	473 44	Mula-Obligators	435 51	415.86	Soperative	361 13	348 08
Eaux Bass, Vichy		1835 d	Senelle Maubauga	411	416	Ecergre-Inter	\$95 20	568 21	Munuele Une Sal	115 56		Sogevar	862 74	823 62 1033 95
Eaux Vale		1175	SEP, IM)	178 50	178 50	Ecargne-Long-Terms	1231 43	1175 59	Nano -Assoc	5417 13	6404 32 12778 87	Sogniter	1083 06 417 72	398 78
Economets Centre		538	Serv. Egyg. Véh	35 50	35 10	Enargne Oting	183 90	175 56	Hano-Esergre	12905 56 917 11	875 52	Soled Invetes	1006 35	950 72
Sectro-Banque		332	Sch	85 50		Epargne-Unie	934 36	891 99	Natio -iraer	465 51	444 40	LAP. hyestes.	347 70	331 93
Bectro-Financ	575	598	Scotel	385	385	Epargne-Valeur	347 12	331 38	National Parameter	1060 50	1032 12	Uni-Associations	112 12	112 12
Bi-Antaroaz	300	307 50	Sintra-Aicatel	573	573	Sparobig	1200 67	1196 27	Nation Processes	82687 74	62687 74	Undrance	307 99	294 02
E.L.M. Lablanc .	329	327	Snym	160 60	158	Euroca	6345 79 423 70	7967 34 404 49	Mate. Valeurs	538 65	514 22	Undercay	877 95	938 14
Enelfi-Bretagne	158 90	160	Son (Plant Hévéas)	285	285	Euro-Croessance	1267 60	1210 12	Nort-Sud Développ	1058 21	1048 21	Dre-Garancie	1293 40	1257
Entrepoits Paris	514	514	SMAC Acieroid	105	104 50	Financere Plus	2172031	21676 96	Oblicoop Sizav	1200 13		Ungestion	677 94	647 20
Epargne (B)		<b></b> .	Sté Génerale (c. atv.)	600	601	Foncer Investors.	801 58	765 33	Oblifican	1139 26		Lm-Japas	1015 96	969 89
Escaut-Mouse		740	Solal financère	612	618	Forevel	193 45	184 59	Onem-Gestion	111 25		Un-Régions	191772	1830 76
Europ. Accumul		55	Softo	240	248	France-Garante	287 08	281 45	Pareurope	616 51	588 55	Unerenta	1882 61	1820 71
Eternet		1376	Soficarre	670	679	France-Investiss	448 29	427 96	Paribes Epargne	13472 58	154 16 50	Urawar	156 04	156 04
Extr	1880	1865	S.CJF LP. (M)	97		France Net	114 75	112 17	Parities Gestion	529 41	505 40	Universidations	1108 77	1072 31
Famt. Victor (Ly)	160	169 4	So#ags	869	865	France-Obligations	395 30	389 46	Parnasse-Valor	1022 41	1021 39	Yalorem	332 63	374 23
Finaliens		195	Soudure Autog	203 50	195 50	France	267 23	255 11	Patrimone-Retrace	1378 50		Velorg	1302 91	:30161
PPP	} 115	118 50	Sovabel	700	680	Fraction	236 25	225 55	Phena Placements	242 25	Z4104	'izhed ,	69754 58)	0269- 30
1														

Γ	Dans is que tions en pos du jour pa	FOUNTAG	91, des	cours de	la Séanc	:8				Rè	gl	eı	mei	nt	n	ne	ns	ue	<b>)</b>					e : compon d o : offert; d				ent
Compan	VALEURS	Cours prejekti.	Pressier sours	Demier Souls	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours priced.	Premier Cours	Demier	% +-	Compen- extrion	VALEURS	Cours préced	Premier Cours	Dermer	÷-	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.				VALEUR	Cours précéd.	Premer cours	Demer cours	% + -
1804 1970 1238 1519 1070 1273 1273 1270 265 670 800 148 305 980 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 13	According to the control of the cont	1595 1030 1480 1680 1680 1680 1680 1680 1680 1680 16	1480 1045 1045 1669 1135 288 616 619 789 137 290 10 970 1009 1188 345 620 285 285 285 285 285 1301 1850 795 2300	1600 1030 1030 1031 1042 1659 1135 1282 288 610 780 611 780 611 780 1118 287 70 10 10 1118 1189 11	+	210 210 210 2420 2420 1510 970 1120 830 1200 185 406 78 310 78 310 170 850 860 280 3.00 470 850 445 1750 345 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 175	BHAQUETINE  - (cartific.)  - (cartif	81 282	185 1275 12730 447 1500 865 1170 763 1170 763 1170 384 50 88 82 275 10 1076 702 295 351 1490 478 96 80 470 1710 510 1710 510 1710 510 1710 510 1710 510 1710 510 510 510 510 510 510 510 510 510 5	187 50 1280 1228 1280 2228 1500 886 1770 773 1170 190 384 852 20 822 2076 703 362 50 1490 460 1710 577 1080 2489 1220 577 1080 2245 600 12207 537	- 1 21 33 33 7 3 34 35 3 34 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	250 2510 151 1030 426 850 775 109 400 84 825 195 500 1220 375 1420 2450 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 12	Opé-Perban Opé-Perban Opé-Perban Perper Gascogne Pers-Réscorre Persone Researd Protect Pampey P. M. Labinal Presses Cie Researd Resear	2444 2425 141 141 1420 1414 812 715 157 363 80 72 80 595 780 20 518 2010 1224 330 1620 279 50 1400 271 50 278 78 05 1385 1288 1280 1730 1730 279 2320 279 2320 279 304 504 500 103 119 50	70 588 182 518 2016 1210 326 50 1210 235 1401 235 1400 1230 2485 198 1670 775 273 2300 710 500 221 104 10	2420 141 985 408 800 717 105 10 362 70 20 590 181 518 2016 1210 327 50 227 140 1421 1695 1260 2485 725 730 2300 500 500 500 223 50		225 112 2500 400 970 150 455 230 141 850 705 715 23 545 545 545 316 275 275 285 495 425 495 425 585 680 680 680 680 680 680 680 680 680 680	Valicumer Valicumer Valicumer Valicumer Valicumer Valicumer Van Banque Ell-Gabon Amus, Inc. Amer, Teleph, Angol Amer, C. Amer, Teleph, Angol Amer, C. BASF (Akti Bayer BASF (Akti Bayer Chase Manh Che Per, Imp. De Beers Describer Sanh Dome Manes Onelontein Ctd Du Pont-Nem. Eastman Kodsk East Rand Electrolus Ericsson Ericson Gen, Bactr. Gen, Bectr. Gen, B	225 30 2405 337 920 129 422 50 208 80 143 792 703 704 80 550 343 50 48 30 1845 60 10 300 265 50 475 60 10 307 141 285 634 61 10 37 109 27 10 706	2410 24 340 33 340 33 340 33 340 33 340 35 346 25 347 340 36 347 340 36 347 340 36 347 340 36 36 36 36 37 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	77 50 -+ 107 50 -+ 107 50 -+ 107 50 -+ 107 50 -+ 107 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	070 089 1110 000 1120 1120 1120 1120 1120 1120	55 President Ste 50 Guilnes 75 Randforten 40 Rovei Dutch 72 Ric Tento Zino 75 St rielens Co	132 50 57 70 284 57 70 732 53 05 1070 732 271 60 1315 135 50 1315 50 135 50 147 68 158 90 158 90 1740 144 10 145 155 113 30 113 30	131 50 1156 50 284 50 284 50 1051 715 289 50 135 13 213 40 221 40 221 40 156 60 333 50 176 60 152 80 152 80 153 20 264 50 264 50	1155 95 50 281 48 78 1050 715 265 50 110 10 870 766 135 50 223 347 873 579 67 60 157 50 337 50 337 50 1726 142 154 154 152 165 1725 383 792 384 793 794 795 795 795 795 795 795 795 795	- 127 - 027 - 027 - 037 - 105 - 156 - 156 - 157 - 037 - 037 - 047 - 047
190 200 840 650	C.F.D.E	172 50 757 773 648	171- 748 750 644	171 748 750 541	- 086 - 118 - 297 - 108	870 780 525 835	Locinta L. Vesten S.A. Luchaire Lyons, Ésus	792 518 853	852 770 525 880	852 775 524 850	+ 023 - 214 + 115 - 035	385 370 1410 57	Set	365 353 1535 57 10	360 354 50 1550 57	361 365 1550 55 70	- 109 + 056 + 097 - 070	CC	TE DES	CHA	NGES		CONCHELS	MA/	RCHÉ I	<del></del>		
48 350 1270	Chara-China Conects hanc CLT, Alcohol	47 50 329	44 325 1185	46 323 1190	- 315 - 132 - 189	225 750 149	Mars. Phóres	230 675 125 50	230 675 123	227 875 123	- 130 - 199	815 770 430	Sign. Enc. El Salc Sanco-U.P.H	596 729 415	600 730 420	600 730 420	+ 957 + 013 + 120		OFFICIEL	COURS préc.	23/7	Acha			S ET DEVI	3E3	DURS prec.	23/7
515 129 295 295 183 450 305 736 2010 1460 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127	Cub Midden. Codesia Codesia Codesia Coles Compa Comp. Butrupt Comp. Mcd. Code F. Sern.	139 50 287 280 280 290 200 200 200 200 200 200 200 200 20	534 139 90 289 289 315 845 313 712 235 1900 1348 210 1171 245 786	732 90 291 90 291 90 291 90 291 90 291 90 295 295 295 295 295 295 295 295 295 295	- 184 + 028 + 170 - 029 - 156 - 059 + 1 - 068 - 014 + 5 + 051 - 020 - 025	255 1780 2080 1820 1020 2580 245 95 1940 600 68 405 87 540 175 705 230	Mar. Wandel Martin Mart	752 1580 2010 1770 1786 2830 250 250 250 250 250 250 250 250 250 25	251 1555 2005 1700 1157 2800 249 90 95 1861 673 85 10 421 88 19 554 151 723	252 1545 1700 165 2810 250 86 50 1855 875 88 10 554 151 193 1153	- 221 - 019 - 173 - 177 - 037 + 297 - 0702 + 246 - 0756 + 552 + 1347 + 548 + 038	740 1650 690 690 7380 415 525 560 270 580 2677 520 2250 545	Semon Sus Rossignal Stemano. Sodera So	250 10 1400 648 187 2250 415 540 516 241 5500 517 210 52 90 1395 531 830 319	255 1320 645 120 2250 411 545 519 245 2525 527 206 10	255 1350 549 160 2135 547 517 245 539 2575 526 267	1950 1957 1957 1957 1957 1957 1957 1957 1957	ECU Allemage Belgsque Pays Bas Danamar Norwige Grande I Grace I III Isabe I I Susse I I Suss	ne (\$ 1) ne (100 DM) (100 F) (100 F) (100 F) (100 M) (100 U) Brengne (\$ 1) 00 drachmes) 000 krel (100 U) (100 C)	8 77 6 82 303 95 15 11 270 64 61 104 63 12 24 61 4 53 370 32 104 15 4 52 5 22 5 20 6 50 3 66	8 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	25	315 315 290 38 105 500 7 500 500 500 500 500 500 500 500	400 Prece transport Pece susse ( Pece susse ( Pece susse ( Pece susse ( Pece se (0)	x) e (20 tri e (10 tr)  t0 tri  ofiers		98200 \$9200 \$556 430 \$24 \$16 \$51 3550 2155 1325 3273 \$38	90000 89950 556 5524 516 565 3635 2150 



2. TIBET: l'uniforme d'amiral. TRIBLINE INTERNATIONALE : « Une authentique mesure de confiance

ÉTRANGER

3-4. EUROPE La préparation du prochain sommet

> 4. PROCHE-ORIENT 4. AFRIOUE

5. DIPLOMATIE L'impromotu suissa de M. Mitterrand

5. ASIE M. Gandhi a rétabli le dialogue a

POLITIOUE

6. Le débat sur la Nouvelle-Calédonie au Sénat. 7. L'affaire Manouchian : M. Tillon

SOCIETÉ

8. POLICE : M. Jean Dufour au quai des

ievant la cour d'assises du Rhône. 15. SPORTS: « Le sport et l'argent » (III),

par Michel Castaing. ARTS ET

SPECTACLES

9. EXPOSITIONS: Kansor à Avignon. 9-10. MUSIQUE : l'œuvre pour orgue de Bach au Fastival estivel de Paris ; le estival de jazz de Saint-Sébastien.

10. THÉATRE : « Les Trois Mousquetaires » en Chine. 11. AVIGNON : rencontres autour de la

12. Une sélection. Programmes des expositions.

ÉCONOMIE

18. AFFAIRES 19. ÉTRANGER

RADIO-TÉLÉVISION (17) INFORMATIONS SERVICES \* (16): Admissions aux agréga-

tions; Jeux; « Journal officiel » ; « La Mode » ; Météorologie; Mots croisés. Annonces classées (17)

Carnet (7); Programmes des spectacles (13-14); Marchés financiers (21).

CFM de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) à Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

**MERCREDI 24 JUILLET** «le Monde» recoit

du Transsibérien

Deux voyageurs

PHILIPPE BOUCHER

**JEUDI 25 JUILLET DENISE CRIFFARD** et MARC CANO gardiens de la paix

 L'attentat contre Greenpeace en Nouvelle-Zélande. - Alain et Sophie Turenge, respectivement âges de trente-trois et de trente-six ans, se disant de nationalité suisse, arrêtés le 17 juillet à Anckland (Nonvelle-Zélande), ont été officiellement inculpés, mardi 23 juillet de meurtre et d'incendie criminel La police néo-zélandaise les soupconne d'avoir participé à l'attentat à la bombe contre le navire de l'organisation Greenpeace, le Rainbow Warrior, qui a fait un mort le 12 juillet. L'enquête se noursuit notamment en Nouvelle-Calédonie où des policiers néo-zélandais atten dent l'arrivée du voilier français l'Ouvea, qui avait quitté la Nouvelle-Zélande la veille de l'attentat.

Le munéro du « Monde » daté 24 juillet 1985

a été tiré à 417949 exemplaires

ABCD

### En Guadeloupe

### Plusieurs organisations lancent un appel à une grève générale

Le ministère de la justice a estimé, mardi 23 juillet, que l'état de santé de Georges Faisans — le militant indépendantiste guadeloupéen incarcéré à la prison de Fresnes et qui fait la grève de la faim depois le 3 juin - « n'inspire aucune inquiétude, au vu de la dernière visite du médecia effectuée mardi matiu ». Il a démenti la rumeur, qui avait couru oupe (le Monde du 24 juillet), selon laquelle Georges Falsans aurait été transféré dans un bôpital parisien.

Correspondance

Pointe-à-Pitre. - Dix-sept syndi-cats, suivis par ceux des médecins et ies avocats, ont lance, mardi 23 juillet, un appel pour l'organisation, mercredi, près de Pointe-à-Pitre, d'une manifestation de soutien à Georges Faisans, ainsi qu'un appel à une grève générale pour la journée de jeudi.

« Aucun Guadeloupéen, dit leur communiqué commun, ne peut res-ter en marge de cette protestation. Les dix-sept organisations déclarent que « le gouvernement français por-tera l'entière responsabilité de la mort de Georges Faisans, si elle

Le Mouvement populaire pour la Guadeloupe indépendante (MPGI, auquel est affilié Georges Faisans), a affirmé pour sa part que « l'Etat colonial français, par l'intermé-diaire de son appareil judiciaire, a condamné à mort le camarade

A Rouen

LES AVEUX D'UN ADOLES

**CENT DISCULPERAIENT UNE** 

JEUNE FEMIME EMPRISON-

NÉE POUR MEURTRE PEN-

(De notre correspondant.)

de Rouen ont interpellé, landi

22 juillet, à Fréjus (Var), un adoles-

cent de quinze ans soupçonné

d'avoir tué de sent coups de couteau

une semme âgée de soixante-dix ans,

M= Mireille Duval, à Rouen, en

juillet 1983. Les aveux de cet ado-

lescent disculperaient une femme de

trente-quatre ans, Me Marie-

France Tateceau, qui avait été arrê-tée le 29 iuillet 1983, quatre jours

après la découverte du corps de

Le juge d'instruction chargé du dossier, M= Samat, avait inculpé

M∞ Tateceau d'homicide volon

taire. De nombreux indices inci-

taient les enquêteurs à croire à un

crime commis par un familier de la

victime. Les soupçons s'étaient donc

portés sur M= Tateceau, qui la visi-

tait quotidiennement pour lui prépa-

à Rouen et maintenue en détention

avocat, Mo Jeandin, obtienne sa

mise en liberté sous contrôle judi-

ciaire. En raison d'incohérences

dans le dossier, l'enquête policière a

repris à la fin de 1984, conduisant

les enquêteurs à Rouen sur la trace de l'adolescent interpellé à Fréjus,

où il se trouvait en vacances. Il

serait également un familier de la

victime. Mardi soir 23 inillet, il a été

présenté au juge d'instruction, M. Roland Catenoix, chargé de

Après la catastrophe du 19 juillet

UN PROPRIETAIRE

**DE LA MINE DE TESERO** 

EST INCARCÉRÉ

M. Giulio Rota, un des deux

frères propriétaires de la société

Presipi Mineraria, à qui incombait

l'entretien de la digue de Tesero (nord de l'Italie) dont l'effondre-

ment a fait plus de deux cents morts,

vendredi 19 juillet (le Monde du 21 juillet), a été arrêté et incarcéré.

M. Rota avait été longuement

entendu, dès le lendemain du drame,

par le magistrat instructeur de

Trente, M. Francesco Simeoni. Il

avait alors affirmé que la digne était

régulièrement contrôlée », et que

Des premiers éléments de

l'enquête, en revanche, il ressort que

la digue n'avait pas été contrôlée

depuis le mois d'octobre dernier

alors que la loi impose un contrôle

RMC. - Albert du Roy assurera

des le 5 août, une chronique quoti-

dienne sur Radio-Monte-Carlo. Cha-

que matin, du lundi au vendredi. à

7 h 55, l'ancien directeur de la

rédaction d'Antenne 2 abordera un

thème d'actualité, souvent lié à la

politique. Il n'en abandonnera pas pour autant ses activités à l'Evéne-

ment du jeudi, dont il est le coordi-

nateur, et à . L'heure de vérité.

Albert du Roy, éditorialiste à | 1

la catastrophe n'était absolui

pas prévisible ».

tous les trois mois.

ÉTIENNE BANZET.

pendant un an, jusqu'à ce que son

M= Tatecean avait été incarcérée

Rouen. - Les policiers du SRPJ

DANT UN AN

M≃ DuvaL

TET SES FEDAS.

Georges Faisans, secrétaire général du MPGI-émigration (...). La Gua-deloupe vit un moment important, sinon crucial, de son histoire », a ajouté cette organisation, qui constitue la branche dure du mouvement indépendantiste guadeloupéen. « Cette France, qui se dit cham-pionne des droits de l'homme, assassine la Guadeloupe. Georges ne doit pas mourir, peuple gui loupéen, lève-toi pour défendre ton

L'abbé Chérubin Céleste, comu nour ses sentiments proindépendantistes, poursuit, quant à lui, la grève de la faim qu'il a commencée, sur la place des Martyrs de la liberté, au centre de Pointeà-Pitre. Trois autres Guadeloupéens se sont joints à lui mardi.

Le président Reagan a décidé de

ne pas donner suite à une requête en concurrence déloyale déposée l'an

dernier par la société américaine

Transpace Carriers Inc contre les

gouvernements et les agences spa-tiales d'Europe qui, en subvention-

nant Arianespace permettraient à

cette société de droit français de

pratiquer des prix de dumping sur le marché américain (le Monde des 29

et 31 mai 1984). La Maison Blan-

che estime que les règles du jeu ne sont pas très bien délinies pour ce commerce nouveau qu'est le service

de lancement spatial. Le problème pourrait être étudié lors de pro-chaines négociations du GATT.

Le 23 mai 1984 un lanceur

Ariane mettait en orbite le satellite

Spacenet-1. C'était le premier lance-

ment commercial réalisé sous la res-

ponsabilité d'Arianespace. C'est sans doute pour entacher la bonne image ainsi acquise aux Etats-Unis

par Arianespace que Transpace Car-

riers déposait deux jours plus tard une requête en concurrence

société qui s'est fondée pour propo-

ALAIN GILLES.

**Annulation d'une plainte** 

contre Arianespace aux Etats-Unis

### Au Souden

### LE PREMIER MINISTRE ANNONCE

SONT MORTS DE FAIM

d'expatriés soudanais, il a déclare que 500000 enfants souffraient de malnutrition dans cette région, et que la moitié d'entre eux risquaient

faim. Selon des membres d'organisations humanitaires, les pluies ont isolé la plupart des camps de réfugiés à l'ouest du pays et les camions ne peuvent plus y accéder. Selon l'un d'eux, qui a pu se rendre récem-ment dans la région, ces pluies ont toutefois permis à la population de planter du mais et de l'arachide.

ser des lancements par fusées Delta

un lanceur que la NASA a long-temps utilisé et auquel elle a

renoncé après la mise en service de

pace répliquait que la requête se trompait de cible. Le surprix de

25 % que les membre de l'agence

spatiale européenne paient pour le

lancement de leurs satellites est une

réponse à la politique de prix pour la navette spatiale. En effet, l'utilisa-

teur de la navette ne se voit facturer

que des coûts marginaux, « l'essen-tiel du coût de revient étant sup-

porté par la NASA, ce qui implique

un niveau considérable de subven-

tions -. Arianespace demandait

commencer par faire le ménage chez

Le bureau du commerce devait faire rapport an président des Etats-Unis avant le 9 juillet 1985, lequel

avait ensuite vingt jours pour se

décider. La Maison Blanche vient de

conclure qu'il n'y a pas motif à pren-

Quelques jours plus tard, Arianes-

la navette spatiale.

# **CLUE 20000 ENFANTS**

Khartoum (AP). - Vingt milk enfants sont morts de faim dans la région de Kordofan, au sud-ouest du Soudan, et 120000 autres risquent de mourir d'ici au mois de septembre, a déclaré mardi le premier ministre soudanais, M. Dafallah El-Djezouli.

S'adressant à une conférence de mourir d'ici deux mais.

M. Djazouli n'a pas précisé quand les 20000 enfants étaient morts de

### –Sur le vif

Ca cutils sont énervents, les vieux I lis sont là, ils ont houte, ils ont peur, ils n'osent nen demander à personne, même pas l'heure qu'il est. ils ne veule pas embêter le monde, ils se font tout petits, ils se terrent dans leur coin. On croirait des intou-

Ce qui est dingue dans leur cas, c'est que paris tout la monde na l'est pas. Tandis que vieux, tout le monde le sera, tout le monde l'est déjà, comparé à ce qu'il était. Regardez-moi. Je commence à ressembler à John Wayne. Je me fripe, je me plisse de partout. Et ça me rend lade, je l'avoue. Je fais de la gym. Je me secoue dans tous les sens, en rythme et en cadence. Je me tartine matin, midi et soir avec des crèmes dégueuls Et quand je m'aperçois dans la lavabo, parsiquée, Je me die : ca y est! De ride en ride, tu as passé la ligne, tu as rejoint l'énorme troupeau résigné des pauvres bêtes destinées à l'abst-

Non, c'est vrai, c'est pas pour rien que les Américains luttent contre l'âgisme, néologisme, enfin officialisé en Franca, qui donne le rime à racisme et à sexisme, L'ennui c'est œu'ici. Ca n'est ou'un mot creux

W. M

11 (福井 神)

m: 44 P

\*644

S remine

And the second

44 Maria 1944

Oth Controllers 🛊

ं जिल्लाक का **ब्रह्म** 

10" : 7**14 (178** 

Total to the Market

· maintenant 🥞 🛊

natarite din 🚧

file a sub magne

Charles a republication

多分 珠麒舞:

The second second

The second

the age spinished

कि में मारा एक 🎮

Tief minimal a

The state of the s

14 fram der 140

A Cartania St. 1400

E 300 1000 100

On a 12 2 Management

12 Cappe

San Berten Grandling

The last

7 V 2 4 19

The Processia 📦

Service Secretaring

The second second

Se . . . . . .

To warden and

A State Land

A BARRA SER

24

The Resident

The same

AND SHAME

A Total South

2 2200

A STATE OF THE STA

A TO SEE

THE HEAVY SE

asystem.

Mr. alle after

Paris Barrer No. of Parties Al the Park

Service Control

10 4 Seat

14-1-41-45

The sale

N Mary

<del>ر</del>س<del>ہ</del>

14 × 15

gra i ga 😭 🐼 📆

STATE OF THE SAME

Ca n'évoque aucun combat, aucune révolte. Enfin, ce n'est pes possible i il faut se secouer. On ne va pes continuer à se leisser mettre au rancart sans réagir,

D'autant ou'en fan 2000, on y est presque, le papy-boom aura succédé au baby-boom de l'après-guerre. Ca veut dire quoi, ca? Ca veut dire que toute l'industrie sera braquée sur ca qu'on appelle le marché gris. La marché de demain. Les publicitaires le savent très bien. Regardez-les, ils salivent en pensant à cette cibie colossale, disponible, réceptive, ouverte à une foule de produits de régime, de soins, de senté, de beeuté, eb

A condition de se reconneitr dans l'image que lui renvoie l'écran. Moi, tant que je n'ausai pas vu un superbe croulant me dire que son dentier aime Stéradent, jamais je n'irai avouer à un tout seul dans son verre d'esu.

CLAUDE SARRAUTE.

### Dans la CEE

### LES PRIX ONT AUGMENTÉ DE 6 % EN UN AN

Les prix à la consommation dans la CEE ont augmenté de 6 % en un an, mais de 3,6 % au cours du premier semestre 1985. En juin, les prix ont aucmenté en movenne de 0.3 %. la Balgique, l'Allemagne fédérale et les Pays-Bas réalisant les meilleurs

	En un mon	En en en
Allemagne fédérale France	+ 0,1 + 0,4 + 0,2	+ 23 + 64 + 7
Royamae-Uni Italie Pays-Bas	+ 0,2 + 0,5 - 0,1	+ 9,4 + 2,5
Beigique Luxembourg Denemark	+ 8,2 + 8,3 + 1,8	+ 43 + 43 + 52
Grèce		+ 17,2
	المحتدث	

juin par rapport à mai ; celle en un an est établie par comparaison entre juin 1985 et juin 1984.

A Ankara

LE PREMIER SECRÉTAIRE

DE L'AMBASSADE DE JORDANIE

EST TUE

PAR UN INCONNU

Ankara (AFP). – Le premier secrétaire de l'ambassade de Jorda-nie en Turquie, M. Ziad J. Sati, âgé

contre la grille d'un magasin.

président, de MM. Salim Jamus,

secrétaire, Elie Srour, commerçant, Haim Cohen, commerçant, et Isaac

un suspect.

politique.

L'évolution en un mois est celle de

### Pour la première fois Le sort de « l'Union » de Reims

### LA COMMISSION CAILLAVET **EXAMINERA LE 30 JUILLET** LES PROPOSITIONS DE M. PHILIPPE HERSANT

(De notre correspondant.) La commission Caillavet se réunira en séance extraordinaire le mardi 30 juillet afin d'étudier le dossier de rachat de l'Union de Reims (le Monde du 19 juillet). Les journalistes du Syndicat national des journalistes (SNJ) ont été les preniers à s'en remettre à cette instance chargée de veiller sur le pluralisme et la transparence de la presse. Ils soupcoment M. Robert Hersant de soutenir financièrement la tenta-tive de son fils Philippe, pour pren-dre le contrôle du quotidien régio-nal. D'autres saisines devraient parvenir dans les heures qui vien-nent sur le bureau de la commission Caillavet à l'initiative notamment de l'union départementale FO et d'asso-

ciations propriétaires constitutives du journal à la Libération, telles que le Parti socialiste. Celui-ci enter esset « se battre et s'opposer à ce que la presse Hersant, directement ou indirectement, s'empare du quo-

Quant aux 110 journalistes de l'Union, ils ont décidé en assemblée plénière de mettre en place une structure originale regroupant des représentants des syndicats (SNJ, CGC, CFDT, CGT) et de délégués des non-syndiqués. Cette structure se propose d'appréhender de manière globale les préoccupations et les exigences communes de la rédaction « face aux propositions de quelque repreneur que ce soit ». D. L.

• Les statuts des universités. -Près de trois universités sur quatre ont adopté de nouveaux statuts en application de la loi sur l'enseigne ment supérieur du 26 janvier 1984 qui a, notamment, modifié l'organisation des premiers cycles, le fonctionnement des instances universi-

taires et les modalités de la

représentation dans ces instances

des enseignants, personnels et usa-

gers. Les soixante-quatorze univer-

dre des sanctions économiques.

### LA TÉLÉVISION SOVIÉTIQUE MONTRE DES DIZAINES **DE CADAVRES** DE « PATRIOTES AFGHANS »

La télévision soviétique a montré pour la première fois, le mardi 23 juillet, des dizaines de cadavres de soldats de l'armée afghane més. selon le commentateur, dans la vallée du Panchir (au nord de Kaboul) par des rebelles afghans. Dans son principal bulletin d'information, la télévision a diffusé un reportage de son envoyé spécial tourné peu après « l'exécution de deux cent soixante quatre patriotes afghans par les bandits d'Ahmed Shah » (Ahmed Shah Massond dirige la guérilla dans la vallée du Panchir). Selon la télévision, les soldats afghans tués étaient détenus dans une prison.

Le lundi 22 juillet, le parti Jamiat-I-Islami, auquel appartient le commandant Massoud, avait affirmé à Peshawar, au Pakistan, que des hélicoptères de l'armée aighane avaient bombardé une base de la résistance se o juneo, cent trente et un officiers qui résistants détenus par Kaboul (le Monde du 24 juillet).

Les forces soviétiques et afghanes attaquent actuellement les positions des résistants dans la région du Panchir en utilisant l'aviation et des commandos héliportés.

Par ailleurs, selon des sources diplomatiques occidentales à Islamabad, l'ambassade soviétique à Kaboul a été récemment touché par une roquette qui n'a pas fait de victimes. - (AFP.)

sités françaises avaient jusqu'au 15 juillet pour adopter leurs nou-veaux statuts ; cinquante-trois Pont fait avant cette date dont quarantesix à la majorité des deux tiers. Douze autre doivent délibérer au cours des prochaines semaines. Les neuf universités restantes n'ont pas adopté de statuts pour des raisons, précise le secrétariat d'Etat aux universités, « qui tiennent dans certains cas à des divergences internes ».

### Dans une lettre au FMI

### L'ARGENTINE S'ENGAGE A UNE RIGUEUR ACCRUE L'Argentine s'est engagée à ren

forcer se lutte contre l'inflation et i réduire le déficit budgétaire, selon une nonvelle lettre d'intention au Fonds monétaire international (FMI) rendue publique le mardi Dans le projet de budget pour 1985 que vient de déposer le gouver-

rement devant le Parlement, le déficit serait ramené à 4,1 % da produit intérieur brut (contre 12 % l'année dernière et 6 % aux termes du dernier accord avec le FMI signé en Le nouveau programme prévoit

également un taux d'inflation de 342,5 % pour 1985, contre 680 % l'année dernière. Po gouvernement prévoit le maintien du gel des salaires - aussi longtemps que nécessaire - et une cer-taine flexibilité des prix pour assurer le bon approvisionnement des mar-

La Centrale ouvrière d'Argentine (CGT-péroniste) a vivement condamné ce programme « fondé sur la baisse de la production, la réduction du pouvoir d'achat, et l'accroissement du chômage ». Mais a réassite de ce programme, qui restera en vigueur jusqu'en septembre, dépendra le début du versement du crédit stand-by de 1,42 milliard de doilars accordé par le FMI à

### Le Monde Infos Spectacles sur Minitel 615.91.77 + ISLM



₹ 554.58.08

554.41.95

الأعل الأعل

Tallab, professeur.